



Einwohnergemeinde Buchs

Rechenschaftsbericht und Jahresrechnung 2025

Gemeinderat Buchs

Inhaltsverzeichnis

Einleitung 1**Allgemeine Verwaltung**

Wahlen und Abstimmungen	3
Einwohnerrat	6
Gemeinderat	9
Personal und Verwaltung	12
Statistisches	17

Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Einbürgerungskommission	19
Regionales Betreibungsamt	19
Regionalpolizei Suret (Repol)	21
Feuerwehr	21
Zivil- und Bevölkerungsschutz	22

Bildung

Kreisschule Aarau-Buchs (KSAB)	23
Jugendfest	23

Kultur, Sport und Freizeit

Kulturkommission	25
Dorfmuseum	26
Gemeindebibliothek	26
Freizeitwerkstatt	28
Gemeindesaal	29
Schwimmbad Suhr-Buchs-Gränichen	29

Gesundheit

Lebensmittelkontrolle	31
Spitex	31

Soziale Sicherheit

Sozialhilfe, Elternschaftsbeihilfe, Alimentenbevorsch.	32
Kindes- und Erwachsenenschutz	33
Kommission für Gesundheits- und Altersfragen	34
Mobil im Alter (MiA)	34
Altersausflug der Gemeinde	34
Alterszentrum Suhrhard (AZS)	35
Lindenfeld - Spezialisierte Pflege/Geriatrie, Suhr	35
Projekt GERA (Gesundheit Region Aarau)	35
Integrationskommission	36
Regionale Integrationsfachstelle	36
Muki-Deutschkurse	36
Jugendkommission	37
Jugendarbeit Suhr Buchs Gränichen (JA-SBG)	37

Verkehr

Strassen	40
Öffentliche Beleuchtung	41
Öffentlicher Verkehr	41

Umweltschutz und Raumordnung

Wasserversorgung	42
Abwasserbeseitigung	44
Abfallentsorgung	45
Umwelt- und Heimatschutzkommission (UHK)	47
Kommunale Umweltstelle	47
Luftreinhaltung	48
Raumordnung	48
aarau regio	49
Baupolizei	51
Öffentliche Bauten und Anlagen	51
Bodenpolitik	54

Volkswirtschaft

Energie	55
---------	----

Finanzen und Steuern

Steuerwesen	56
Finanzwesen	57
Steuerertrag	58
Bilanz	59
Schuldzinsen	60

Verpflichtungskreditabrechnungen 61**Bemerkungen**

Erfolgsrechnung	66
Investitionsrechnung	76

Antrag des Gemeinderats 77**3-stufige Erfolgsrechnung 78****Kennzahlen inkl. Geldflussrechnung 83****Jahresrechnung (Erfolgs- und Investitionsrechnung, Bilanz) 86****Liegenschaftsverzeichnis**

Finanzvermögen	139
Verwaltungsvermögen	140

Anhänge

Eigenkapitalnachweis	142
Rückstellungsspiegel	143
Verpflichtungskreditkontrolle	144
Gewährleistungsspiegel	147
Anlagespiegel	149
Zusätzliche Angaben	155

Einleitung

Liebe Buchserinnen und Buchser

Die Gemeinde Buchs ist auch im Jahr 2025 gewachsen. Per Ende Jahr lebten insgesamt 8'739 Einwohnerinnen und Einwohner in unserem Dorf. Das entspricht einer Zunahme von 156 Personen oder 1.87 % gegenüber dem Vorjahr. Dieses Wachstum dürfte sich in den kommenden Jahren fortsetzen: Nachdem die neue Bau- und Nutzungsordnung Mitte 2024 rechtskräftig wurde, befinden sich aktuell zahlreiche grössere Wohnüberbauungen in der Projektierungs- oder Bewilligungsphase oder sogar bereits im Bau.

Das Wachstum bringt allerdings auch einen zusätzlichen Bedarf an Infrastruktur oder Schulraum mit sich. So steht ein grösserer Ausbau des Primarschulstandorts Gysimatte an. Durch eine glückliche Fügung ging Anfang 2025 ein Angebot einer Zürcher Oberländer Gemeinde für die Übernahme praktisch neuer Schulraumcontainer ein, die unseren Bedürfnissen grösstenteils entsprachen. So musste der Einwohnerrat im April 2025 nur noch über einen Investitionskredit von rund 2 Mio. Franken befinden - 5 Mio. Franken weniger als ursprünglich erwartet. Gegen Ende 2025 wurde mit den ersten Vorarbeiten begonnen.

Der Gemeinderat startete das Berichtsjahr mit einer Vakanz, da die Ersatzwahl für den im Vorjahr zurückgetretenen Reto Fischer erst Anfang Februar angesetzt war. Mit einem Glanzresultat wurde schliesslich Christian Moricchi gewählt. Das Jahr begann jedoch nicht nur mit einem Wahlgang, sondern es standen auch die Gesamterneuerungswahlen an: Ende September wurde der Kreisschulrat neu bestellt. Am gleichen Tag fand auch die Wahl des Gemeinderats statt, bei der die bisherigen vier Mitglieder klar im Amt bestätigt wurden und sich Tobias Studiger als neues Mitglied durchsetzen konnte. Am 29. November wurde schliesslich im zweiten Wahlgang das Gemeindepräsidium bestimmt und der Einwohnerrat neu gewählt. Mit 16 neugewählten von insgesamt 40 Mitgliedern ist das Parlament in der neuen Legislatur massgeblich anders zusammengesetzt.

Auf Ende 2025 legte Urs Affolter sein Amt als Gemeindepräsident nach 12 Jahren nieder. Vorher war er zudem acht Jahre Mitglied des Gemeinderats. An dieser Stelle danke ich Urs Affolter im Namen des Gemeinderats und der Einwohnerinnen und Einwohner für seinen langjährigen, engagierten und prägenden Einsatz zugunsten unseres Dorfes und wünsche ihm alles Gute für den hoffentlich weniger durchgetakteten Ruhestand.

Einer der grössten Höhepunkte im vergangenen Jahr war das Jugendfest. Bei traumhaftem Sommerwetter genossen die Schülerinnen und Schüler wie auch die gesamte Buchser Bevölkerung ein kulturell und kulinarisch vielfältiges Fest unter dem Motto "Traumwelten". Ein grosser Dank gilt der Jugendfestkommission, die für die Organisation verantwortlich war, sowie der Ortsbürgergemeinde, die die Durchführung finanziell überhaupt erst ermöglichte. Das erfolgreiche Jugendfest verdeutlichte, wie wichtig solche Anlässe für die Pflege und Förderung der Dorfgemeinschaft sind.

Eines ist klar: die finanzielle Situation der Gemeinde Buchs wird auch in den nächsten Jahren angespannt bleiben und die politische Diskussion prägen. Das genehmigte Budget entspricht jedoch der Strategie sowie der Investitions- und Finanzplanung und wir sind damit auf Kurs, sofern sich die unbeeinflussbaren Parameter gegenüber den Prognosen nicht wesentlich verschlechtern.

Nachfolgend präsentieren wir Ihnen einige Eckwerte aus der Jahresrechnung 2025:

- Aufwandüberschuss der Einwohnergemeinde
Fr. 3'101'111.37
- Ertragsüberschuss Wasserwerk
Fr. 442'815.02
- Aufwandüberschuss Abwasserbeseitigung
Fr. 276'022.33
- Ertragsüberschuss Abfallwirtschaft
Fr. 163'999.28
- Langfristige externe Schulden per 31.12.2025
20 Mio. Franken
- Nettoinvestitionen insgesamt
2.3 Mio. Franken

Die Jahresrechnung 2025 schliesst aufgrund von nicht beeinflussbaren Faktoren deutlich schlechter ab als mit dem Budget 2025 angenommen. Insbesondere die exorbitanten Kostensteigerungen bei der Restkostenfinanzierung im Bereich der stationären und ambulanten Pflege verunmöglichen aktuell eine attraktive Gestaltung des Finanzhaushaltes. Die Mehrkosten betragen im Jahr 2025 Fr. 949'309.14. Gleichzeitig belastet der erneute, für uns schwer erklärbare, Rückgang der Steuern juristischer Personen enorm. Die Mindereinnahmen betragen 1.22 Mio. Franken. Alleine diese beiden Positionen verursachen eine nicht beeinflussbare Budgetabweichung von 2.17 Mio. Franken oder etwa 15 Steuerprozenten.

Werden die enormen negativen Sondereffekte ausgeblendet, zeigt sich, dass das vom Gemeinderat erarbeitete Budget 2025 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 934'800.-- erreicht worden wäre. Dies bestätigt den eingeschlagenen Kurs: Dort wo die Gemeinde aktiv Einfluss nehmen kann, wurde eine strenge Verzichtsplannung mit entsprechenden Budgetstreichungen umgesetzt. Eine kürzlich publizierte Studie des KPM in Bern (www.gemeindeeffizienz.ch) attestierte der Gemeinde Buchs folglich einen sehr effizienten Einsatz der zur Verfügung stehenden Steuergelder in der allgemeinen Verwaltung.

Auch wenn die Ausgabensituation getrübt ist, stehen unverändert wichtige Investitionsprojekte an oder wurden mittlerweile umgesetzt. Der zweite Verwaltungsstandort am Steinachermattweg wurde im Berichtsjahr umgebaut und in der Zwischenzeit vom Regionalen Betreibungsamt und der Abteilung Bau Planung Umwelt bezogen. Der Gemeindesaal wurde mit einer Photovoltaikanlage versehen, die Planung für die Erweiterung der Gysimatte mit einem Systembau-Schulhaus ist voll im Gange, diverse Strassenprojekte inklusive Erneuerung der Werkleitungen werden schrittweise vorangetrieben und ja - mit den Markierungen auf der Mitteldorfstrasse wird auch eines der grössten Projekte der nächsten Jahre sichtbar: die dringend notwendige Aufwertung der Ortsdurchfahrt.

Insgesamt betrugen die Nettoinvestitionen in der Berichtsperiode 2.3 Mio. Franken. Investitionen in ein funktionierendes und attraktives Buchs.

Der Gemeinderat ist trotz des negativen Jahresergebnis 2025 weiterhin überzeugt, dass er den Finanzhaushalt der Gemeinde auch dank der getroffenen Massnahmen langfristig ausgeglichen gestalten kann.

Joel Blunier, Gemeindepräsident.

Allgemeine Verwaltung

Wahlen und Abstimmungen

Stimmberechtigte am 31. Dezember	Männer	Frauen	Total
	2'012	2'276	4'288
			Vorjahr: 4'247

Gemeindeabstimmungen	Stimmbeteiligung	JA	NEIN
9. Februar Budget 2025 Kreisschule Aarau-Buchs	42.7 %	725	1'073

Gemeindewahlen	Stimmbeteiligung	Gültige Stimmen	Mit Stimmen
9. Februar Ersatzwahl Mitglied Gemeinderat für den Rest der Amtsperiode 2022/2025	41.5 %	1'718	
Es wurde gewählt: Moricchi Christian			1'066
Nicht gewählt wurde: Hasler Samuel			613

Neuwahlen für die Amtsperiode 2026/2029 (1. Wahlgang 28. September/2. Wahlgang 30. November)**Wahl von 3 Mitgliedern der Steuerkommission (1. Wahlgang)**Stille Wahl gemäss § 30a Abs. 2 des Gesetzes über die politischen Rechte

Osterwalder Stephan, Die Mitte, bisher
 Rey Alfred, FDP, bisher
 Hasler Samuel, SVP, neu

Wahl von 1 Ersatzmitglied der Steuerkommission (1. Wahlgang)Stille Wahl gemäss § 30a Abs. 2 des Gesetzes über die politischen Rechte

Bütler Claud Marc, GLP, bisher

Neuwahlen für die Amtsperiode 2026/2029 (Fortsetzung)**Wahl von 5 Mitgliedern des Gemeinderats**

Gültige Stimmzettel:	1'837	Stimmbeteiligung:	44.1 %
Absolutes Mehr:	778		

Es wurden gewählt:	mit Stimmen
Blunier Joel, EVP, bisher	1'307
Kleiber Anton, FDP, bisher	1'178
Zeller Xenaki Denise, Die Mitte, bisher	1'166
Moricchi Christian, parteilos, bisher	1'158
Studiger Tobias, FDP, neu	793

Nicht gewählt wurden:	mit Stimmen
Kohler Ulrich, parteilos	760
Bianchi Reto, GLP	648
Toma Fabio, SVP	622

Wahl des Gemeindepräsidiums (1. Wahlgang)

Gültige Stimmzettel:	1'837	Stimmbeteiligung:	44.1 %
Absolutes Mehr:	830		

Nicht gewählt wurden:	mit Stimmen
Blunier Joel, EVP	728
Kleiber Anton, FDP	552

Wahl des Gemeindepräsidiums (2. Wahlgang)

Gültige Stimmzettel:	1'678	Stimmbeteiligung:	40.4 %
----------------------	-------	-------------------	--------

Gewählt wurde:	mit Stimmen
Blunier Joel, EVP, neu	1'001

Nicht gewählt wurde:	mit Stimmen
Kleiber Anton, FDP	677

Wahl des Vize-Gemeindepräsidiums (1. Wahlgang)

Gültige Stimmzettel:	1'837	Stimmbeteiligung:	44.1 %
Absolutes Mehr:	654		

Stimmen haben erhalten:	mit Stimmen
Kleiber Anton, FDP	352
Blunier Joel, EVP	332

Wahl des Vize-Gemeindepräsidiums (2. Wahlgang)

Innert Frist sind keine Anmeldungen eingegangen. Es wurde niemand gewählt.

Wahl von fünf Mitgliedern des Kreisschulrats Gemeindeverband "Kreisschule Aarau-Buchs" (1. Wahlgang)

Stille Wahl gemäss § 30a Abs. 2 des Gesetzes über die politischen Rechte

Esser Oliver, FDP, bisher	Adam Wing Tak Sukey, SVP, neu
Frey Ulrich, EVP, bisher	von der Crone Bernhard, SP, neu
Voisard Frédéric, Die Mitte, bisher	

Neuwahlen für die Amtsperiode 2026/2029 (Fortsetzung)**Wahl des Einwohnerrats (30. November)**

Gültige Stimmzettel: 1'512 Stimmbeteiligung: 37.74 %

<u>Liste</u>	<u>Parteibezeichnung</u>	<u>Parteistimmenzahlen</u>	<u>Sitzverteilung</u>
1	Sozialdemokratische Partei und Grüne (SP und Grüne)	14'274	10 (-)
2	Schweizerische Volkspartei (SVP)	11'486	8 (-1)
3	FDP.Die Liberalen Buchs	11'443	8 (-)
4	Evangelische Volkspartei (EVP)	7'334	5 (-)
5	Grünliberale Partei Buchs (GLP)	7'678	5 (+1)
6	Die Mitte Buchs	5'842	4 (-)

Es wurden gewählt: mit Stimmen

Es wurden gewählt: mit Stimmen

Liste 1: Sozialdemokratische Partei und Grüne (SP und Grüne)

Fedeli Marius	673
Meier Thomas	661
Suter Heike	627
Häusler Roman	608
Giata Chrisoula	596
Tschan Andreas	566
Tantu Anna	555
von der Crone Bernhard	547
Lüscher Franziska	544
Tura Eugenio	538

Liste 4: Evangelische Volkspartei (EVP)

Blunier Andrea	544
Suter Andrea	448
Feusi Patrik	393
Studer Joël	335
Stücheli Simon	305

Liste 2: Schweizerische Volkspartei (SVP)

Mühlemann Gilbert	537
Stüssi Dieter	531
Senn Roland	515
Hasler Samuel	508
Toma Fabio	501
Adam Wing Tak Sukey	480

Liste 5: Grünliberale Partei Buchs (GLP)

Meier Evelin	511
Bianchi Reto	469
Dober Andreas	402
Sager Nadja	373
Battaglia Andrin	357

Liste 3: FDP.Die Liberalen Buchs

Kaufmann Jürg	832
Spiess Beat	616
Truttmann Urs	599
Schmid Vinzenz	505
Ruef Mike	492
Marti Andreas	487
Lukšija Anida	442
Esser Oliver	438

Liste 6: Die Mitte Buchs

Knüsel-Bachofer Christine	549
Fricker Elias	484
Lanz Petra	433
Sutter Fabio	419

Einwohnerrat

Wahlen

Neuwahlen

keine

Ersatzwahlen

Einwohnerrat

Das Wahlbüro hat als neue Mitglieder für gewählt erklärt:

Per 1. Januar

Barbara Gehri anstelle des per 31. Dezember 2024 zurückgetretenen Philippe Gloor.

Mike Ruef anstelle des per 31. Dezember 2024 zurückgetretenen Raphael Donati.

Beschlüsse

1. April

Genehmigung eines Verpflichtungskredits für das Provisorium als Übergangslösung für 4 Primarschul- und 2 Kindergartenabteilungen mit allen nötigen Räumen inkl. aller erforderlichen baulichen Massnahmen und Anpassungen im Aussenbereich von Fr. 1'965'000.-- inkl. MwSt. (Kostengenauigkeit $\pm 15\%$, Kostenstand Januar 2025) zu Lasten der Investitionsrechnung.

Genehmigung eines Verpflichtungskredits für den Planungsprozess und die Arbeiten zur Umsetzung des Strukturplans Aarauerstrasse/Unteres Torfeld von Fr. 114'000.-- inkl. MwSt (Kostenstand Februar 2025, Kostengenauigkeit $\pm 15\%$) zu Lasten der Investitionsrechnung.

Rückweisung des Kreditantrags für die Erarbeitung eines Reglements zur Mehrwertabgabe von Fr. 16'000.-- zu Lasten der Erfolgsrechnung.

Kenntnisnahme vom Bericht zum Postulat von Samuel Hasler, SVP, betreffend Unterstützung der Gemeinde durch Sozialhilfebezüger.

17. Juni

Genehmigung der Entschädigung und Sitzungsgeld für den Einwohnerrat und dessen Kommissionen für die Amtsperiode 2026/2029.

Genehmigung der Besoldung des Gemeinderats für die Amtsperiode 2026/2029.

Kenntnisnahme vom Rechenschaftsbericht für das Jahr 2024.

Genehmigung der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung sowie der Bilanz der Einwohnergemeinde für das Jahr 2024.

Genehmigung der Verpflichtungsabrechnungen

- Werkleitungs- und Strassensanierung Bachstrasse und Doppelknoten
- Machbarkeit Erweiterung Primarschule Gysimatte
- Ersatz der Trinkwasser Reservoirleitung Suhrerchopf
- Gesamtrevision Nutzungsplanung
- Umzug und bauliche Massnahmen Bauamt/Werkhof, Steinachermattweg 2 und 2a
- Unterstand für Kehrmaschine, Werkhof Steinachermattweg 2 und 2a
- Sanierung Sportplatzbeleuchtung Flutlichtanlage Suhrenmatte

gemäss Aufstellung auf Seiten 67 bis 73 im Rechenschaftsbericht.

Ablehnung der Motion von Ueli Kohler, Einwohner, betreffend Durchführung einer Volksabstimmung für die Abschaffung des Einwohnerrats in Buchs AG.

Überweisung des Postulats von Heike Suter, Barbara Fäh und Chrisoula Giata, SP und Grüne, betreffend Schulraumstrategie für den Schulstandort Gysimatte.

21. Oktober

Kenntnisnahme vom Aufgaben- und Finanzplan 2026 - 2029.

Genehmigung des Budgets 2026. Der Steuerfuss wird für das Jahr 2026 auf 118 % festgesetzt (wie bisher).

Genehmigung der Teilrevision von § 25 der Bau- und Nutzungsordnung (BNO).

Genehmigung des Mehrwertabgabereglements.

9. Dezember

Kenntnisnahme vom Bericht zum Postulat von Heike Suter, Barbara Fäh und Chrisoula Giata, SP und Grüne, betreffend Schulraumstrategie für den Schulstandort Gysimatte.

Kenntnisnahme vom Bericht zum Postulat von Bernhard von der Crone, SP und Grüne, betreffend Sicherheit der Zubringerdienst-Zonen analysieren und verbessern.

Genehmigung einen Verpflichtungskredits für die Erneuerung der Wassertransportleitung mit Unterquerung der Suhre am Lochweg von Fr. 541'000.-- inkl. Mehrwertsteuer (Kostenstand Juni 2025), zulasten der Investitionsrechnung.

Überweisung der Motion von Urs Truttmann, FDP, betreffend der Schaffung einer Kommission Finanzstrategie 2035.

Anfragen, Motionen und Postulate**Beantwortete und unbeantwortete Anfragen von Mitgliedern des Einwohnerrats**

Anfragende/r	Gegenstand	eingereicht	beantwortet
Fedeli Marius, Tura Eugenio, SP und Grüne	Klima-Rating der Gemeinde Buchs	01.04.2025	01.04.2025
Heidi Niedermann, Die Mitte Buchs	Offizieller Anschlagkasten der Gemeinde Buchs	01.04.2025	01.04.2025
Samuel Hasler, SVP	Polizeiliche Kriminalstatistik 2024	17.06.2025	17.06.2025
Thomas Meier, SP und Grüne	Praxis des Regionalen Betreibungsamts Buchs bei der Durchführung von Pfändungen	17.06.2025	17.06.2025
Reto Bianchi, GLP	Grüngutabfuhr und Zusammenarbeit mit Green Power AG	17.06.2025	17.06.2025
Fedeli Marius, Tschan Andreas, SP und Grüne	Anpassung der Anschlussgebühren auf den aktuellen Index	21.10.2025	21.10.2025
Fedeli Marius, SP und Grüne	Chaussierung von Quartierstrassen	21.10.2025	21.10.2025
Meier-Jaisli Sandra, SVP	Verschiebung des Lotsendienstes	21.10.2025	21.10.2025
Battaglia Andrin, GLP	Gemeindefusionen im Kanton Aargau	09.12.2025	09.12.2025
Thomas Meier, SP und Grüne	Herrenlose Strassen	09.12.2025	09.12.2025
Patrik Feusi, EVP	Einhaltung des kommunalen Abfallmonopols	09.12.2025	09.12.2025

Unerledigte und erledigte eingereichte Motionen von Mitgliedern des Einwohnerrats

Motionär/in	Gegenstand	eingereicht	überwiesen	abgelehnt	behandelt
Thomas Meier, SP und Grüne	Festsetzung der Mehrwertabgabe auf dreissig Prozent	04.04.2023	20.06.2023		21.10.2025

Evelin Meier, GLP	Verbesserung der Chancengleichheit an Buchser Schulen	20.06.2023	19.10.2023		
Truttmann Urs, FDP	Schaffung Kommission Finanzstrategie 2035	21.10.2025	09.12.2025		

Unerledigte und erledigte eingereichte Postulate von Mitgliedern des Einwohnerrats

Postulant/in	Gegenstand	eingereicht	überwiesen	abgelehnt	behandelt
Samuel Hasler, SVP	Unterstützung der Gemeinde durch Sozialhilfebezüger	19.10.2023	05.12.2023		01.04.2025
Bernhard von der Crone, SP und Grüne	Sicherheit der Zubringerdienst-Zonen analysieren und verbessern	17.10.2024	03.12.2024		09.12.2025
Heike Suter, Barbara Fäh, Chrisoula Giata, SP und Grüne	Schulraumstrategie für den Schulstandort Gysimatte	01.04.2025	17.06.2025		09.12.2025

Eingänge der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

	Gegenstand	eingereicht	überwiesen	abgelehnt	behandelt
Bürgermotion Ueli Kohler	Durchführung einer Volksabstimmung für die Abschaffung des Einwohnerrates in Buchs AG	01.04.2025		17.06.2025	

Gemeinderat

Ressortverteilung (Stand 31.12.)

Urs Affolter, Gemeindepräsident

(Stv. Anton Kleiber)

Verwaltung, Ortsbürgerwesen, Personelles, Regionalplanung, Gemeindeplanung, Bauwesen

Kommissionen und Delegationen: aarau regio, AareLand (Vertretung aus aarau regio), Betriebskommission des Forstbetriebs Suhr-Buchs, Ortsbürgerkommission

Anton Kleiber, Vize-Gemeindepräsident

(Stv. Denise Zeller Xenaki)

Bildung, Gesundheit, Alter und Hinterlassene, Familie und Jugend, Alters-, Kranken- und Pflegeheime, Gemeindesaal

Kommissionen und Delegationen: Alterszentrum Suhrhard AG, Arbeitsgruppe Lotsendienst, Gemeindeverband Lindenfeld Region Aarau, Jugendkommission Suhr-Buchs, runder Tisch Jugend, Kommission für Gesundheits- und Altersfragen, Kreisschulrat Aarau-Buchs, Koordinationsgremium Kreisschule Aarau-Buchs, mehr.wert.aarau., Regionale Ehe- und Paarberatungsstelle Aarau, Verein Aargauer Netzwerk Alter, Verein für Mütter-/Väterberatung des Bezirks Aarau



von links nach rechts:
Gemeindeschreiberin Cornelia Crouch, Christian Moricchi,
Joel Blunier, Urs Affolter,
Denise Zeller Xenaki, Anton Kleiber

Denise Zeller Xenaki, Gemeinderätin

(Stv. Urs Affolter)

Regionales Betreibungsamt, Finanzen und Steuern, Volkswirtschaft

Kommissionen und Delegationen: Kassenrevision, Wahlvorschlagskommission Regionales Betreibungsamt

Joel Blunier, Gemeinderat

(Stv. Christian Moricchi)

Polizeiwesen, Feuerwehr, Zivil- und Bevölkerungsschutz, Militärwesen, Sozialhilfe, Asylwesen, Soziale Wohlfahrt, Bürgerrecht

Kommissionen und Delegationen: Gemeindeverband Regionale Schiessanlage im Lostorf, Einbürgerungskommission, Feuerwehrkommission, Integrationskommission, Regionalpolizei Suret, Regionale Bevölkerungsschutzkommission/Vorstand ZSO Aare Region, Regionale Integrationsfachstelle RIF

Christian Moricchi, Gemeinderat

(Stv. Joel Blunier)

Abwasserbeseitigung, Abfallbewirtschaftung, Wasserversorgung, Umweltschutz, Friedhof, Strassen, öffentlicher Verkehr, Kultur, Sport und Freizeit

Kommissionen und Delegationen: Abwasserverband Aarau und Umgebung, Betriebskommission Schwimmbad Suhr-Buchs-Gränichen, Freizeitwerkstattkommission, Kulturkommission, Museumskommission, Umwelt- und Heimatschutzkommission, Landschaftskommission aarau regio, Grundwasserverband Suhrental, Interessengemeinschaft Buchser Vereine, KEBA Region Aarau AG, Gemeindeverband für Kehrichtbeseitigung Region Aarau-Lenzburg (GEKAL)

Wahlen durch den Gemeinderat**Ersatzwahlen für den Rest der Amtsperiode 2022/2025****Kommissionen****Feuerwehrkommission**

1. Februar

Wahl von Michel Huggler anstelle von Thomas Moretton

Freizeitwerkstatt

1. März

Wahl von Christa Müller anstelle von Manuela Maurer

Delegationen

Keine

Abgeordnete

Keine

Funktionäre**Feuerwehrkommandant**

1. Januar

Wahl von Mario Vogel anstelle von Thomas Moretton

Feuerwehr Vize-Kommandant

1. Januar

Wahl von Joël Bellmann anstelle von Mario Vogel

Rücktritte und Austritte auf Ende Amtsperiode 2022/2025**Einwohnerrat**

Daniel Albrecht
 Andreas Burgherr
 Barbara Fäh
 Barbara Gehri
 Marc Jaisli
 Ike Johnson

Sara Kleiber
 Claudia Lupoli
 Sandra Meier-Jaisli
 Heidi Niedermann
 Dariyusch Pour Mohsen
 Patrick Rutishauser
 Simon Schumacher
 Tobias Studiger
 Daniel Willi

Gemeinderat

Gemeindepräsident Urs Affolter

Gemeinderätliche Kommissionen**Alterskommission**

Kunigunde Bögli

Kulturkommission

Brigitte Gautschi

Dina Schwarz

Umwelt- und Heimatschutzkommission

Martin Gysi

Ortsbürgerkommission

Thomas Böss

Abgeordnete/Delegationen/Funktionäre**Spitex-Verein Buchs**

Rücktritt von Vize-Gemeindepräsident Anton Kleiber und Patrick Bleuer, Leiter Finanzen, als Gemeindevertreter infolge Umwandlung des Vereins in Gönnerverein.



Marc Jaisli, Einwohnerratspräsident, und Urs Affolter, Gemeindepräsident, werden durch den Einwohnerrats-Vizepräsidenten Reto Bianchi verabschiedet.

Anlässe des Gemeinderats

Neuzuzügeranlass

Im November fand der Neuzuzügeranlass statt. Nach einer kurzen Einführung des Gemeindepräsidenten folgte eine beeindruckende musikalische Darbietung vom Buchser Beatboxer Denis Marian alias DenisTheMenace. Im Anschluss präsentierten die Gemeinderatsmitglieder ihre Ressorts an einzelnen Stationen. An den Stationen und während des Apéros entstanden spannende Gespräche mit den rund 60 interessierten Neuzuzügerinnen und Neuzuzügern.



Dennis Marian unterhält die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger

Den sechs Themenbereichen wurden verschiedene Zielsetzungen und Umsetzungsmassnahmen zugeordnet. In den 4 Jahren der Legislatur arbeitete der Gemeinderat an der Erreichung dieser Ziele. Erwähnenswert sind dabei folgende umgesetzten Massnahmen:

Ausarbeitung des Integrationsleitbilds und Einführung des Runden Tisch Integration.

Rezertifizierung des Energiestadt-Labels.

Kreditgenehmigung für die Umsetzung des Projekts Genereller Entwässerungsplans (GEP). Die Erarbeitung wurde gestartet und wird mehrere Jahre dauern.

Genehmigung des Verpflichtungskredits für die Überarbeitung des Personalreglements. 2024 und 2025 wurde intensiv am neuen Personalreglement gearbeitet.

Bericht über die Legislaturziele 2022 - 2025

Im Frühling 2022 erarbeiteten der Gemeinderat und die Abteilungsleitenden in einem zweitägigen Workshop unter der Leitung eines kompetenten externen Moderators - im Sinne eines angemessenen Leitbildes - zuerst Leitlinien, die als Grundlage für die anschliessende Zielerarbeitung der Legislaturziele dienen.

Der Aufbau der Zielsetzungen orientiert sich an den folgenden Leitlinien:

- Miteinander - Füreinander
- Identität stärken
- Nachhaltige Entwicklung
- Optimierte Zusammenarbeit in der Region
- Fortschrittliche Rahmenbedingungen für die Wirtschaft und das Gewerbe
- Kultur des Vertrauens

Personal und Verwaltung

Dienstjubiläen

10 Jahre

Silvio Faes, Hauswartung

Peter Koch, Bauamt

Petra Küffer, Abteilung Steuern

Patricia Maurer, Abteilung Finanzen

20 Jahre

René Eggimann, Hauswartung



Gemeindepräsident Urs Affolter gratuliert René Eggimann

25 Jahre

Cornelia Crouch, Gemeindeganzlei

30 Jahre

Ulf Moser, Bauamt



Gemeindepräsident Urs Affolter gratuliert Ulf Moser und Cornelia Crouch

Ein- und Austritte

1. Januar

Eintritt von Sara Cerutti, Sozialarbeiterin Soziale Dienste (50 %), im Rahmen der verfügbaren Stellenprozente.

Eintritt von Philippe Gloor, Sachbearbeiter Regionales Betreibungsamt (100 %), anstelle von Fabian Gjini (da nun Stv. Leiter Regionales Betreibungsamt).

Eintritt von Nicole Keusch, Vize-Gemeindeschreiberin II (30 %), befristet bis 31.12.2026.

Eintritt von Silvan Peter, Mitarbeiter Bauamt (100 %), anstelle von Guido Torroni.

Stellenaufstockung von Chiara Huber, Leiterin Einwohnerdienste, von bisher 80 % auf 100 %.

Stellenreduktion von Andrea von Känel Briner, Vize-Gemeindeschreiberin, von bisher 100 % auf 80 %.

31. Januar

Austritt von Sandra Rauber, Sachbearbeiterin Soziale Dienste (80 %).

1. Februar

Eintritt von Marco Castellani, Mitarbeiter Hauswartung (100 %), anstelle von Hans Peter Häni (Pensionierung).

28. Februar

Austritt von Fathima Abdul Gaffoor, Mitarbeiterin Hauswartung Gemeindehaus (Stundenlohn).

Austritt von Claudia Steiner, Mitarbeiterin Gemeindebibliothek (Stundenlohn).

1. März

Eintritt von Ramona Gloor, Stv. Leiter Finanzen (100 %), anstelle von Selin Yilmaz.

Eintritt von Sabrina Hunziker, Mitarbeiterin Hauswartung Gemeindehaus (Stundenlohn), anstelle von Fathima Abdul Gaffoor.

2. März

Pensionierung von Hans Peter Häni, Mitarbeiter Hauswartung Suhrenmatte (100 %).

31. März

Austritt von Sabrina Brahimi, Sozialarbeiterin Soziale Dienste (60 %).

1. April

Eintritt von Cornelia Ramsperger, Fachspezialistin Bau Planung Umwelt (80 %).

Stellenaufstockung von Francine Cabaco-Rouiller, Leiterin Soziale Dienste, von bisher 80 % auf 90 %, befristet bis 31.03.2026.

30. April

Austritt von David Pinto Vicente, Lernender im 1. Lehrjahr.

Austritt von Marco Brack, Betriebswart Gemeindesaal (100 %).

5. Mai

Eintritt von Anya Keller Niesen, Mitarbeiterin Gemeindebibliothek (Stundenlohn), anstelle von Claudia Steiner.

15. Mai

Eintritt von Sandra Moos, Sachbearbeiterin Soziale Dienste (60 %), anstelle von Alicja Civelek.

17. Mai

Pensionierung von Silvia Umiker, Hauswartin Abdankungshalle (10 %).

18. Mai

Eintritt von Güner Perihan, Hauswartin Abdankungshalle (Stundenlohn), anstelle von Silvia Umiker.

31. Mai

Austritt von Alicja Civelek, Sachbearbeiterin Soziale Dienste (80 %).

Austritt von Pascal Stadelmann, Sachbearbeiter Regionales Betreibungsamt (100 %).

Austritt von Nicola Wehrli, Hauswart Altes Schulhaus/Turnhalle, KiGa Gysi und Rössli-matte (100 %).

30. Juni

Austritt von Marianne Kümmerli, Sozialberaterin Soziale Dienste (70 %).

1. Juli

Eintritt von Emina Bühler, Betriebswartin Gemeindesaal (100 %), anstelle von Marco Brack.

Eintritt von David Emmenegger, Sachbearbeiter Buchhaltung Sozialhilfe und Kindes- und Erwachsenenschutz Soziale Dienste (100 %), anstelle von Sandra Rauber.

Eintritt von Mirjam Hug, Sozialarbeiterin Soziale Dienste (80 %), anstelle von Sabrina Brahimi.

31. Juli

Austritt von Harald Bäni, Chauffeur und Allrounder/Mitarbeiter Bauamt (100 %).

Austritt von Jasmin Faes, Sachbearbeiterin Steuern (100 %).

Austritt von Stéphanie Pezzino, Sachbearbeiterin Regionales Betreibungsamt (100 %).

Austritt von Rosa Schreiber, Mitarbeiterin Gemeindebibliothek (Stundenlohn).

1. August

Eintritt von Roman Bertschi, Sachbearbeiter Regionales Betreibungsamt (100 %), anstelle von Stéphanie Pezzino.

Festanstellung von Nadine Hofer, Sachbearbeiterin Abteilung Steuern (100 %), anstelle von Jasmin Faes.

Stellenaufstockung von Stephan Kronenberg, Leiter Projekte Hochbau Bau Planung Umwelt, von bisher 80 % auf 100 %, befristet bis 31.03.2027.

Stellenreduktion von Patricia Maurer, Sachbearbeiterin Abteilung Finanzen, von bisher 50 % auf 40 %.

15. August

Eintritt von Nathan Almeida Caetano, Beistand Soziale Dienste (60 %), anstelle von Larissa Müller.

31. August

Austritt von Larissa Müller, Berufsbeiständin Soziale Dienste (90 %).

1. September

Eintritt von Sara Bazo, Sachbearbeiterin Regionales Betreibungsamt (100 %), anstelle von Pascal Stadelmann.

Eintritt von Tony Waeger, Chauffeur und Allrounder/Mitarbeiter Bauamt (100 %), anstelle von Harald Bäni.

22. September

Eintritt von Jvan Ebinger, Hauswart Altes Schulhaus/Turnhalle, KiGa Gysi und Rösslimatte (100 %), anstelle von Nicola Wehrli.

31. Oktober

Austritt von René Eggimann, Hauswart (100 %).

Austritt von Yvonne Eggimann, Mitarbeiterin Hauswartung (45 %).

1. November

Eintritt von Kaarujah Tharmabalachandran, Sachbearbeiterin Regionales Betreibungsamt (100 %), anstelle von Rina Nura.

Zusammenführung der Anstellungen von Antonella Burger, Mitarbeiterin Hauswartung (bisher u. a. im Stundenlohn), zu einem Fixpensum von 25 %.

Stellenreduktion von Jennifer Ravinger, Leiterin Baubewilligungen Bau Planung Umwelt von 100 % auf 60 %.

30. November

Austritt von Rina Nura, Sachbearbeiterin Regionales Betreibungsamt (100 %).

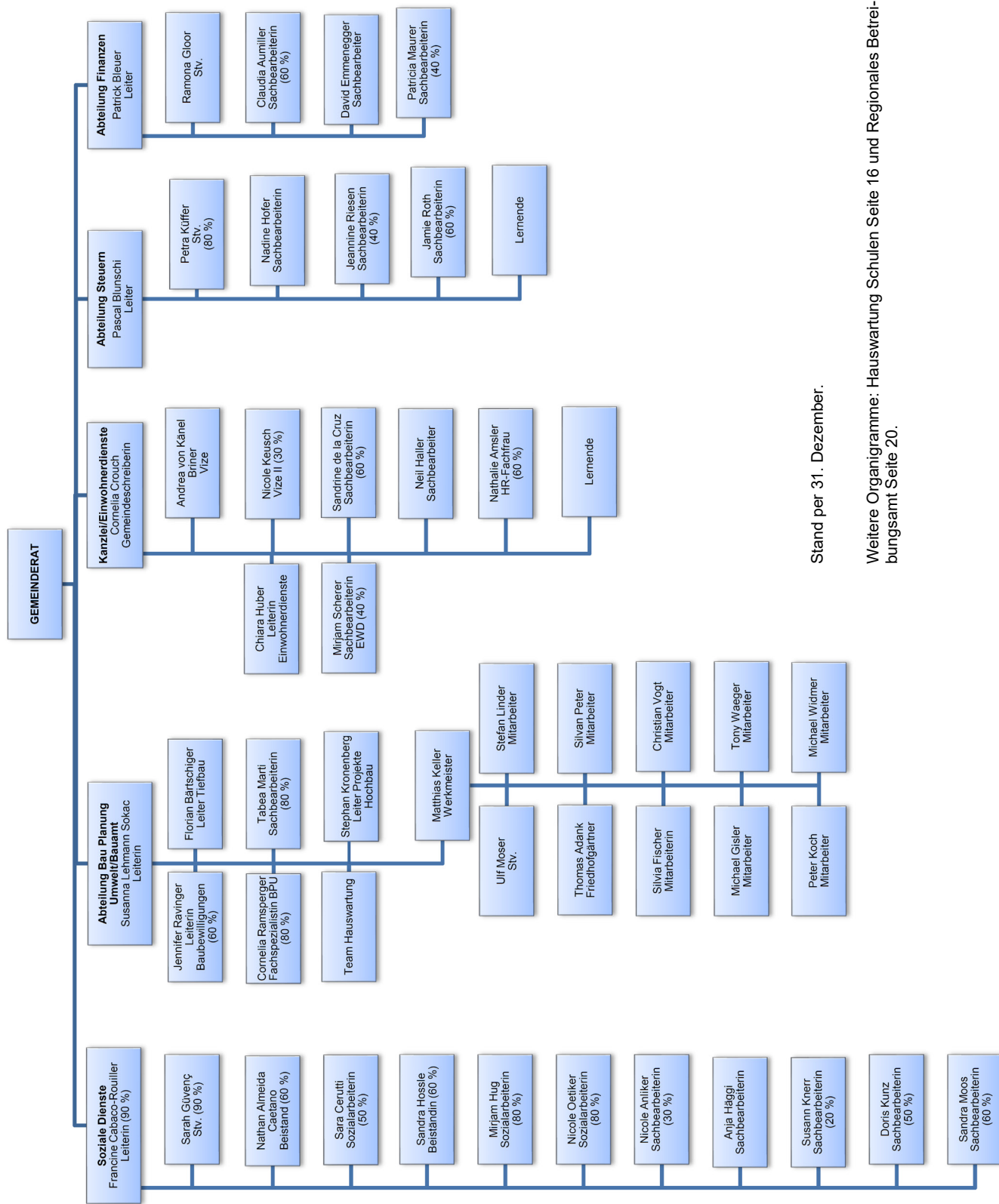
1. Dezember

Eintritt von Nicole Oetiker, Sozialarbeiterin Soziale Dienste (80 %), im Rahmen der verfügbaren Stellenprozente.

Weiterbildung

Einzelne Mitarbeitende der Gemeinde haben bei verschiedenen Anbieterinnen und Anbietern diverse Fach- und Weiterbildungskurse besucht.

Organigramm

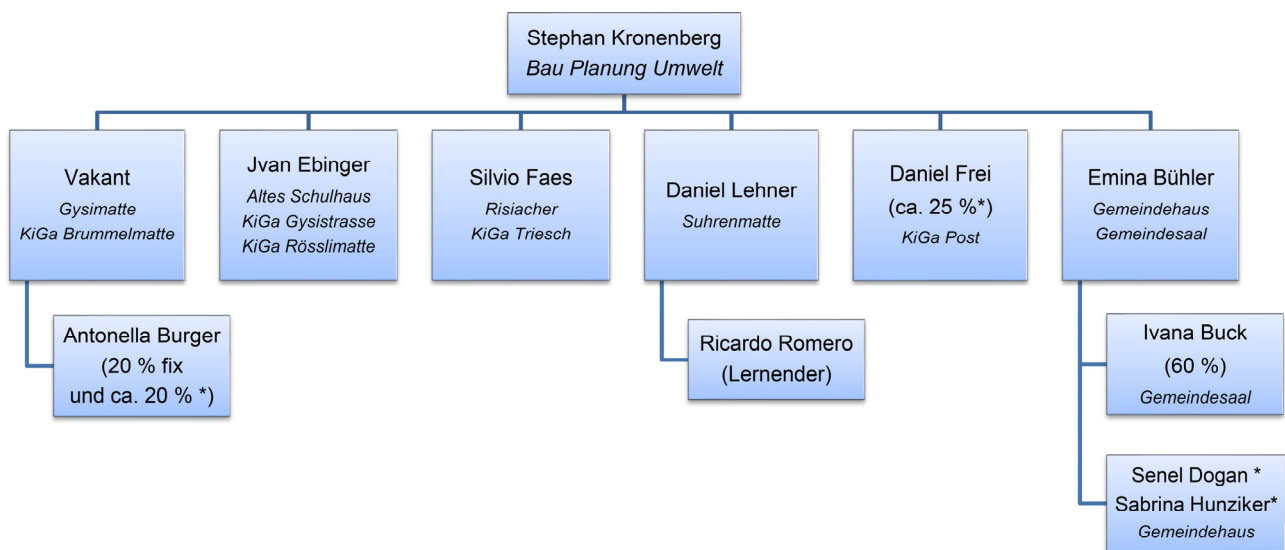


Stand per 31. Dezember.

Weitere Organigramme: Hauswartung Schulen Seite 16 und Regionales Betreibungsamt Seite 20.

Organigramm Hauswartung

Die Schulliegenschaften sind im Eigentum der Gemeinde Buchs, weshalb das Hauswartungs- und Reinigungspersonal der Schulanlagen der Abteilung Bau Planung Umwelt angegliedert ist. Das Hauswartungspersonal des Gemeindegemeinschaftsaals ist ebenfalls der Abteilung Bau Planung Umwelt zugeordnet.



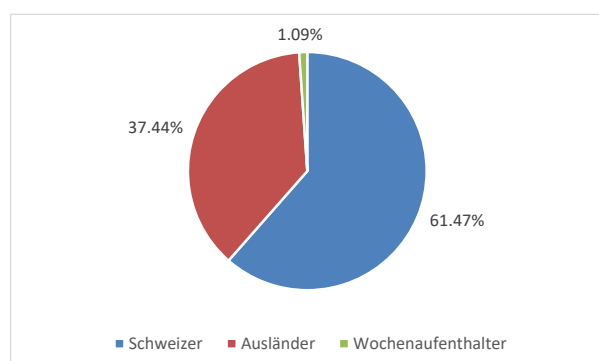
* Stundenlohn

Stand 31. Dezember

Statistisches

Bevölkerungsbestand

	31. Dez.	Vorjahr
Schweizer/innen	5'372	5'319
Ausländische Staatsangehörige		
Niederlassung (C)	1'962	1'939
Aufenthalter/innen (B)	1'143	1'089
Kurzaufenthalter/innen (L)	26	32
vorläufig Aufgenommene (F)	85	79
Schutzstatus (S)	28	28
Ausweis noch nicht zugeteilt	28	17
Total Ausländer/innen	3'272	3'184
Total Einwohner/innen	8'644	8'503
Wochenaufenthalter/innen CH (WA)	75	65
Wochenaufenthalter/innen Ausl. (WA)	20	15
Total Einwohner/innen inkl. WA	8'739	8'583



Bevölkerungsbewegung (inkl. WA)	31. Dez.	Vorjahr
Zuzüge	877	895
Geburten	87	78
Wegzüge	- 745	- 841
Todesfälle	- 73	- 61
Nachtrag Vorjahr	+ 10	- 8
Bevölkerungszunahme	156	57
	(1.82%)	(0.67 %)
durch Bund und Kanton abgeschlossene Einbürgerungen	40	34

Ausländische Bevölkerung nach Nationalitäten

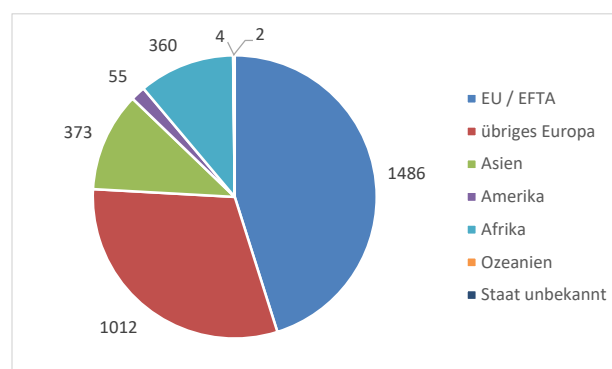
Nationalität	Personen	%
EU-/EFTA-Staaten		
Deutschland	425	12.91
Italien	412	12.52
Kroatien	119	3.61
Portugal	117	3.55
Spanien	77	2.34
übrige EU-/EFTA-Staaten (21)	336	10.21
Total EU-/EFTA-Staaten (26)	1'486	45.14

Übriges Europa	Personen	%
Türkiye	344	10.45
Kosovo	221	6.71
Republik Serbien	148	4.50
Bosnien und Herzegowina	143	4.34
Nordmazedonien	97	2.95
übrige Staaten (6)	59	1.79
Total übriges Europa (11)	1'012	30.74

Kontinente	Personen	%
Asien (20)	373	11.33
Afrika (23)	360	10.94
Amerika (11)	55	1.67
Staat unbekannt (1)	4	0.12
Ozeanien (1)	2	0.06
Total (93)	794	24.12

(in Klammern Anzahl Staaten)

Total ausländische Nationalitäten (nach Personen)



Hohe Geburtstage

Alter	2025	2024
80	43	46
90	22	31
95	12	8
100	1	--
101	--	--
102	--	1
103	1	1
Total	79	87

Inventarwesen

Inventararten	2025	2024
inventuramtliche Erklärungen	2	1
vereinfachte Steuerinventare	51	34
ordentliche Steuerinventare	4	5
öffentliches Steuerinventar	0	1
Sicherungsinventare	0	0
konkursamtliche Nachlassliquidationen	6	8
Total	63	49

Bestattungen

Friedhof Buchs	Erdbestattungen		Urnenbestattungen	
	2025	2024	2025	2024
in Einzelgräbern	7	1	6	11
in Familiengräbern	0	0	2	0
Aschengruft	---	---	9	10
Urnenwand	---	---	21	8
Total	7	1	38	29

Auswärts oder gar nicht beigesetzt wurden 26 (27) Einwohnerinnen und Einwohner. 7 (7) Personen ohne Wohnsitz in Buchs wurden hier beigesetzt.

Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Einbürgerungskommission (EBK)

Die gemeinderätliche Kommission umfasst vier Personen. Neben dem für das Bürgerrechtswesen zuständigen Gemeinderat gehören der Kommission zwei Vertreterinnen aus der Buchser Bevölkerung sowie ein Mitarbeiter der Kanzlei (ohne Stimmrecht) an. Die Kommission führt die Einbürgerungsgespräche und der Gemeinderat entscheidet über die Zusicherung oder Nichtzusicherung des Bürgerrechts.

Im Berichtsjahr fanden acht Sitzungen statt (Vorjahr sieben). Die Gesuchstellenden stammten aus folgenden Ländern: Deutschland (6), Italien (4), Sri Lanka (3), Portugal (3), Pakistan (3), Serbien (2), Bosnien und Herzegowina (2), Kosovo (2), Eritrea (2), Griechenland (2), Kroatien (1), Indien (1), Nordmazedonien (1), Türkiye (1) und Frankreich (1).

Einbürgerungsgesuche

	2025	2024
Bearbeitete Gesuche	28	20
Anzahl Personen	43	34
Empfehlungen zur Zusicherung des Gemeindebürgerrechts	34	33
Empfehlungen zur Nicht-Zusicherung des Gemeindebürgerrechts	0	0
Rückzüge/Nichteintreten	9	1

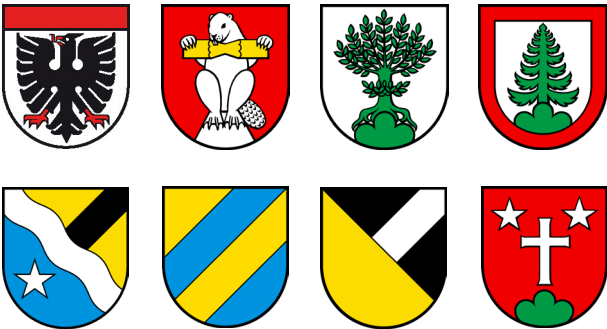
Regionales Betreibungsamt

Im Jahr 2025 ist im regionalen Betreibungsamt ein Rückgang der Betreibungsfälle zu verzeichnen. Hauptgrund dafür ist die per 01.01.2025 in Kraft getretene gesetzliche Änderung, wonach

Krankenkassen einen Schuldner maximal zweimal pro Jahr betreiben dürfen.

Zusätzlich bewirkt die ebenfalls seit 01.01.2025 geltende Regelung, wonach Schuldner, die im Handelsregister eingetragen sind, grundsätzlich auf Konkurs betrieben werden müssen, einen Rückgang der Betreibungsfälle.

Trotz des aktuellen Rückgangs ist davon auszugehen, dass sich die Anzahl der Betreibungsfälle in den kommenden Jahren wieder stabilisieren wird. Das anhaltende Bevölkerungswachstum sowie die fortschreitende Teuerung dürften mittelfristig erneut zu einer Zunahme der Betreibungsfälle führen.



Das Regionale Betreibungsamt betreut die acht Gemeinden Aarau, Biberstein, Buchs, Densbüren, Erlinsbach AG, Gränichen, Küttigen und Suhr.

Statistik

Die Gesamtsumme aller Betreibungen belief sich auf rund 302.2 Mio. Franken. Es wurden weniger Betreibungen (- 919) eingeleitet als im letzten Jahr.

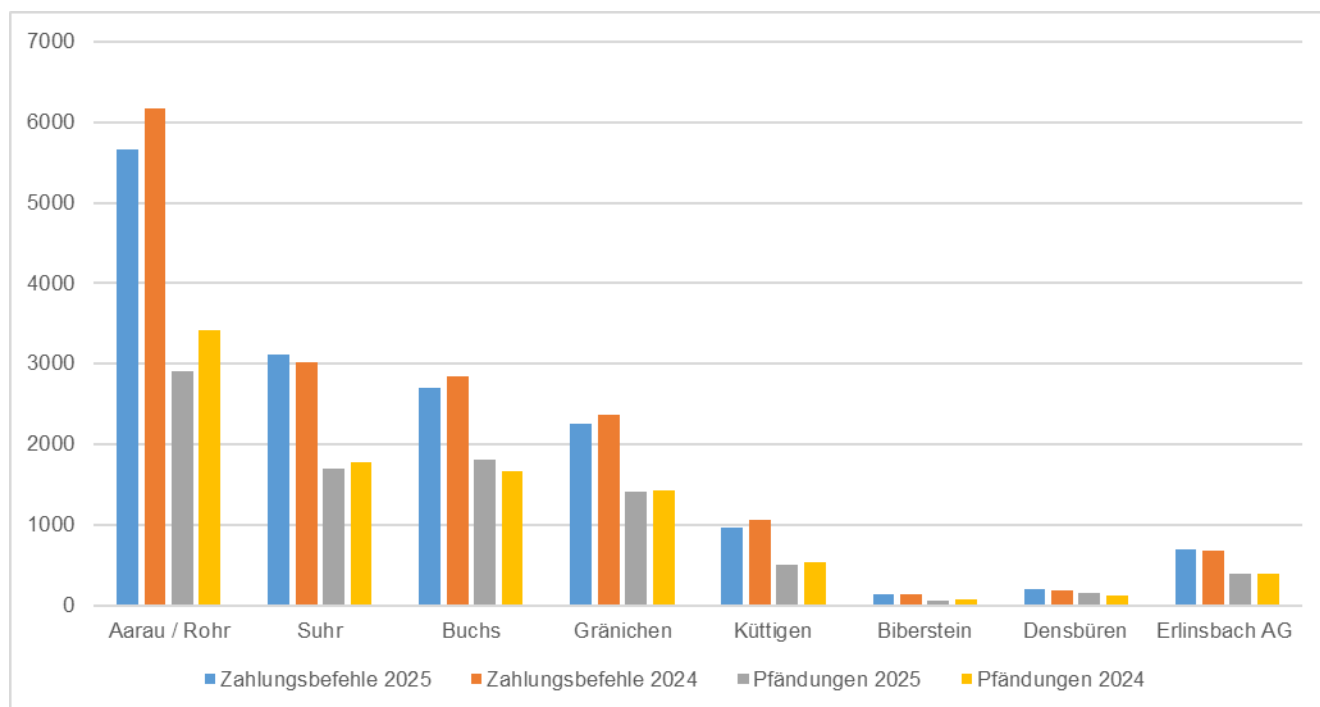
Folgende Zahlen ergaben sich für das Regionale Betreibungsamt:

	2025	2024
Zahlungsbefehle	15'747	16'426
Pfändungen	8'920	9'501

bzw. für Buchs:

	2025	2024
Zahlungsbefehle	2'705	2'838
Pfändungen	1'806	1'667

Zahlungsbefehle/Pfändungen nach Partnergemeinden



Jahresabschluss

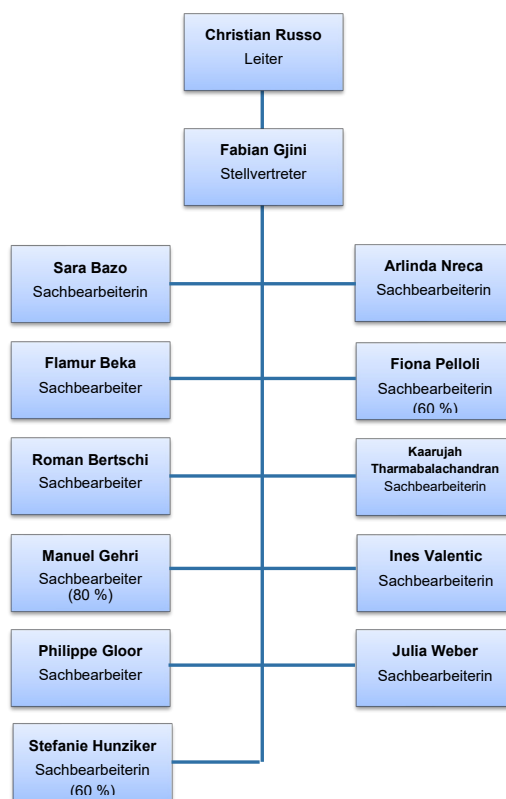
Die Gebühreneinnahmen und Rückerstattungen Dritter betrugen Fr. 2'896'326.22 (Vorjahr Fr. 2'779'086.65), demgegenüber stand ein Aufwand von Fr. 2'060'519.16 (Vorjahr Fr. 1'956'097.29). Daraus ergab sich ein Ertragsüberschuss von Fr. 835'806.76 (Vorjahr Fr. 822'989.36).

Der Ertragsüberschuss verteilt sich wie folgt auf die Partnergemeinden:

Aarau	Fr.	299'761.05
Biberstein	Fr.	7'573.90
Buchs	Fr.	144'161.46
Densbüren	Fr.	10'768.30
Erlinsbach AG	Fr.	36'735.95
Gränichen	Fr.	120'100.20
Küttigen	Fr.	52'141.30
Suhr	Fr.	164'564.60

Organigramm

Stand 31. Dezember



Regionalpolizei Suret

Der Regionalpolizei Suret gehören die Gemeinden Suhr, Buchs und Gränichen an.

Markante Abweichungen gab es bei den Ordnungsbussen der Geschwindigkeitskontrollen. Aufgrund von zeitweise bis vier Mann Unterbesetzung, konnte die Regionalpolizei im 2024 nicht so viele Kontrollen durchführen wie sonst. Das hat sich im 2025 wieder normalisiert.

Eine starke Zunahme gab es bei den Aufträgen des Betreibungsamtes.

Aufgrund einer Umstrukturierung konnten im Verkehrsunterricht sowie in der Jugendsachbearbeitung weitere Dienstleistungen angeboten werden. Die Jugendsachbearbeitung wird im 2026 noch zunehmen. Die Arbeiten werden immer komplexer und es müssen entsprechend mehr Ressourcen eingeplant werden.

Ebenfalls wurden mehr Bussen wegen Unfug und Nachtruhestörung gemäss Polizeireglement ausgesprochen. Bei der Einweisung in die Psychiatrie übernahm die Ambulanz einen Grossteil der Fahrten. Bei der häuslichen Gewalt handelt es sich zu einem grossen Teil um rein verbale Auseinandersetzungen.

Statistik Einsätze (Gesamte Repol)

	2025	2024
Häusliche Gewalt	158	130
Verdächtiges Verhalten	188	185
Streit/Drohung	205	137
Ruhestörung	78	91
Alarmanlagen, Intervention	46	51
Betrunkene, Betäubungsmittel, Fahren unter Alkoholeinfluss	64	34
Hilfeleistungen	196	179
Einweisung Psychiatrische Klinik	21	31
Diverses	95	138
Total	1'051	976

Bussen (Gesamte Repol)

Bussen wurden ausgesprochen	2025	2024
Ordnungsbussen von Geschwindigkeitskontrollen	11'644	7'729
Ordnungsbussen allgemein	5'006	5'959
Straftaten gegen das Strafgesetzbuch	324	169
Festnahmen / Anhaltungen	7	12
Widerhandlung gegen das Polizeireglement (Ruhestörung, Littering usw. sowie neu Betäubungsmittel)	111	17

Finanzielles

Die Gemeinde Buchs leistete auf Basis des gemeinsam festgelegten Verteilschlüssel einen Beitrag von Fr. 369'134.55 (Vorjahr: Fr. 401'899.90).

Feuerwehr

Die Feuerwehr Buchs hat 2025 total 79 (82) Übungen durchgeführt. Sie verteilten sich wie folgt:

Art	Anzahl
Kader	13
Gesamtfeuerwehr	6
Zugsübungen	7
Neueingeteilte	6
Spezialisten/Diverse	37
Atemschutz	10
Total	79

Einsätze

Die Feuerwehr wurde im Berichtsjahr zu 40 (49) Einsätzen aufgeboden.

Personalbestand

Offiziere	11	(davon 0 Frauen)
Unteroffiziere	12	(davon 4 Frauen)
Mannschaft	56	(davon 21 Frauen)
Total	79	



Einsatz in der KVA Buchs

Feuerwehrkommission

Die laufenden Geschäfte wurden in drei Sitzungen erledigt.

Anschaffungen

Es wurde folgendes Material angeschafft:

- Mietmodell Brandschutz AGV
- Beleuchtungskerzen für Fahrzeug und Mobil
- AED

Zivil- und Bevölkerungsschutz

Die Gemeinden Aarau, Biberstein, Buchs, Erlinsbach AG und SO, Küttigen, Oberentfelden, Suhr und Unterentfelden bilden den Gemeindeverband "Bevölkerungsschutz und Zivilschutz Aare Region". Dachorganisation ist der "Vorstand Regionale Bevölkerungs- und Zivilschutzkommission Aare Region", bestehend aus Gemeinderatsmitgliedern aller Verbandsgemeinden.

Die Jahresberichte des Regionalen Führungsorgans (RFO) Aare Region und der Zivilschutzorganisation (ZSO) Aare Region können direkt bezogen werden bei:

ZSO Aare Region
 Rodungsweg 14
 5032 Aarau Rohr
 Telefon 062 843 47 20 / zivilschutz@aarau.ch

Bildung

Kreisschule Aarau-Buchs (KSAB)

Buchs führt seit dem 1. August 2018 mit der Stadt Aarau die Kreisschule Aarau-Buchs (KSAB). Der Rechenschaftsbericht der Kreisschule sowie weitere Informationen sind unter www.ksab.ch einsehbar.

Kreisschulrat

Geschäftstätigkeit

Der Kreisschulrat hatte im Jahr 2025 fünf statt vier Sitzungen, was mit der Ablehnung des Budgets 2025 zu tun hatte. Im April wurde dann das Budget 2025 vom Kreisschulrat klar angenommen und nach Ablauf der Referendumsfrist auch rechtskräftig. Neben den Geschäften wie Rechnung 2024, Budget 2025, Reglement für die Tagesschule und die Tagesstrukturen, einem Postulat für ein Handyverbot, der Aufstockung des Schulvorstands und der Entschädigung für die neue Legislatur, war aus Buchser Sicht die Beschaffung der Mobilien für das Provisorium Gysimatte ein wichtiges Traktandum.

Wechsel im Schulvorstand

Im Schulvorstand gab es einen Wechsel im Präsidium. Salvatore Nunziata aus Buchs gab aus beruflichen Gründen das Präsidium ab und Rainer Ziesemer übernahm das Amt von ihm. Salvatore Nunziata ist weiterhin im Schulvorstand verblieben.

Ende der Legislatur

Mit dem Jahr 2025 ging auch im Kreisschulrat die Legislatur zu Ende. Im Herbst fanden Erneuerungswahlen statt und so wurden verschiedene Funktionen für die Legislatur 2026 bis 2029 neu besetzt. Bis Ende 2025 vertrat Vize-Gemeindepräsident Anton Kleiber den Gemeinderat im Kreisschulrat.

Jugendfest

Am Wochenende vom 20. bis 22. Juni durften die Buchserinnen und Buchser das Jugendfest unter dem Motto "Traumwelten" geniessen. An drei sonnigen Tagen wurde den Kindern und der gesamten Buchser Bevölkerung, organisiert durch die vom Gemeinderat eingesetzte Jugendfestkommission, ein tolles und abwechslungsreiches Programm geboten.

Am Freitagabend traten im Festzelt die Schülerband "Solid Groove", die Tambouren Buchs und die Harmoniemusik Buchs auf. Das gutgelaunte Publikum genoss die musikalischen Darbietungen, die kühlen Getränke und leckeren Speisen der zahlreichen Festwirtschaften.



Auftritt der Schülerband Solid Groove

Mit einem bunten Umzug wurde am Samstagmorgen der offizielle Teil eröffnet. Angeführt wurde der Umzug von zwei Fahnenträgern und der Harmoniemusik Buchs. Die Lehrpersonen und Schülerinnen und Schüler stellten ihre Traumwelten auf viele Arten kreativ und farbenfroh dar.



Traumwelten bunt präsentiert

Die Morgenfeier wurde durch die Jugendfestansprache von Amélie Dyens, Oberstufenschülerin und Präsidentin des Schülerparlaments, eröffnet. Die Jugend von Buchs zeigte ein buntes Programm mit Gesang, Musik und Tanz. Es machten alle Altersstufen mit von den Kindergärtnerinnen und Kindergärtnern bis zur Schülerband Solid Groove. Der Gemeindesaal war bis auf den letzten Platz besetzt und die begeisterten Zuschauerinnen und Zuschauer bedankten sich mit tosendem Applaus.



Festrednerin Amélie Dyens

Der Nachmittag startete mit dem Platzkonzert der Harmoniemusik Buchs vor dem Festzelt.



Auftritt der Harmoniemusik vor dem Festzelt

Die Schülerinnen und Schüler durften auf der Wiese Gysimatte diverse Wettspiele absolvieren. Es war für jeden Geschmack etwas dabei: Sackhüpfen, Fischen, Dreibein, Ballon-Dart und vieles mehr. Die ganz Kleinen konnten beim Bobbycar-Hindernisrennen mit ihren Fahrzeugen über eine vorgegebene Route flitzen.



Wettspiele auf der Wiese Gysimatte

Auf dem Parkplatz Gysimatte ging es hoch hinaus beim Harassenklettern der Jugendarbeit Suhr-Buchs-Gränichen und der reformierten Kirchgemeinde.

Vor dem Gemeindesaal getrauten sich einige nur ein paar kleine Hüpfen auf dem Salto-Trampolin, andere vollführten mehrfache Salti.

Am Nachmittag trat der Magier und Mentalist Arthur Roscha im Festzelt auf und begeisterte die Kinder mit seiner Kinderzauberschau.



Arthur Roscha verzaubert die vielen Zuschauerinnen und Zuschauer.

Am Abend trat die Live-Coverband Prime auf. Je weiter fortgeschritten der Abend, umso kräftiger und bekannter wurden die Songs und der Platz vor der Bühne wurde zum Mittanzen genutzt.

In der Alten Turnhalle sorgte DJ Reto Fischer für Stimmung bei den Jugendlichen.

Während der drei Tage sorgte zudem der Lunapark für Unterhaltung auf dem Bärenplatz mit Fahrgeschäften und Buden, an denen man auf Ziele schießen, Dosen mit Bällen umwerfen oder kleine Entchen angeln konnte.

Kultur, Sport und Freizeit

Kulturkommission

Im Berichtsjahr 2025 hat die Kulturkommission Buchs erneut ein reichhaltiges Kulturprogramm auf die Beine gestellt und einen Förderbeitrag ausgesprochen.

Die Lesung der Kinderbuchautorin Eva Tremli fand am 2. April in der Bibliothek statt.

Im Frühling fand die Kunstaussstellung zum Thema "Frühlingsgefühle" im Gemeindehaus statt. Neu wurden Schülerinnen und Schüler der Kreisschule Aarau-Buchs eingeladen, ihre Werke mit den Kunstschaffenden aus Buchs zusammen auszustellen. Das Gemeindehaus bot somit seinen Kundinnen und Kunden wie auch den Angestellten im Frühjahr eine farbenfrohe Abwechslung.

Zum Jugendfest steuerte die Kulturkommission Buchs zwei Auftritte bei.

Die Bundesfeier fand erneut über den Mittag statt. Als Höhepunkt inspirierte und begeisterte die Gastrednerin und erfolgreiche Radsportlerin aus Buchs, Aline Seitz, die zahlreich anwesenden Gäste.

Zur Jazz Matinée spielten zwei Bands, die Riverstreet Jazzband & Friends und Breiti and the Big Easy Gators. Diese neue Kombination wurde von den Gästen begeistert aufgenommen.

"EVERYBODY CAN DANCE!", ein Tanzevent für Buchs mit der NUMA Dance Academy bereitete den vorwiegend auswärtigen Teilnehmenden viel Freude. Doch leider zeigte sich, dass die verkauften Tickets nicht in guter Relation zum Aufwand standen.



Jazz Matinée



Gastrednerin Aline Seitz

Zum Weihnachtsmarkt konnte ein abwechslungsreiches Markttreiben geboten werden. Der Markt ist weiterhin ein beliebtes und attraktives Angebot in der Weihnachtszeit in Buchs. Neue Anmeldeanfragen für 2026 sind bereits während der Veranstaltung eingegangen.



Weihnachtsmarkt im Gemeindesaal

Ein Förderbeitrag für eine Musikproduktion wurde an den Buchser Beatboxer DenisTheMenace gesprochen.

Durch den Weggang von Dina Schwarz und Brigitte Gautschi aus der Kulturkommission per Dezember wurde entschieden, dass sich die Kulturkommission im neuen Jahr vor allem auf bereits etablierte Veranstaltungen konzentrieren wird. Dies umfasst: Kindertheater, Kunstausstellung, Jugendfest/Kulturfest, 1. August, Jazz Matinée und Weihnachtsmarkt.

Dorfmuseum

Im Berichtsjahr hatte das Museum offiziell 20 Mal geöffnet. Die Museums-Sonntage waren gut frequentiert.

Die Sonderausstellung der Modellfluggruppe Buchs war etwas Einmaliges und fand reges Interesse. Es konnten im Berichtsjahr 312 (235) Besucherinnen und Besucher begrüsst werden.

Sehr erfreulich war, dass zehn (sieben) Klassenführungen durchgeführt werden konnten. Sogar auswärtige Schulen nahmen im Berichtsjahr den Weg ins Dorfmuseum Buchs unter die Füsse.

Die Kerzen- und Petrollampenausstellung und die Eröffnung des Adventsfensters im Dezember wurde durch den Besuch von Samichlaus und Schmutzli zusätzlich bereichert und war ein grosser Erfolg. Der Andrang, dem Samichlaus sein "Värsli" aufzusagen, war gross. Die leuchtenden Kinderaugen wurden mit einem kleinen Samichlaussäckli belohnt.



Adventsfenster im Dorfmuseum

Auf kantonaler Ebene war die Kommission an Weiterbildungsveranstaltungen des VAMUS (Verein Aargauer Museen und Sammlungen) vertreten. Die anfallenden Arbeiten wurden in mehreren Sitzungen besprochen und koordiniert.

Gemeindebibliothek

Das Jahr 2025 war ein erfolgreiches für die Bibliothek. Die Öffnungszeiten am Mittwochnachmittag wurden um eine Stunde erweitert. Etwa 22'300 Menschen gingen im Jahr 2025 in der Bibliothek ein und aus (Vorjahr 22'033). Das sind im Schnitt 77 Besucher/innn pro Tag (78) an gesamthaft 288 offenen Tagen (279).

Aktuell zählt die Bibliothek 1'083 aktive Kundinnen und Kunden (1'032). Im Jahr 2025 sind 178 neue dazugekommen. 25 auswärtige Kundinnen und Kunden besuchen regelmässig die Bibliothek.

Rund 11'500 Medien stehen der Kundschaft in der Bibliothek zur Verfügung. Das Angebot

setzt sich zusammen aus Belletristik und Sachbüchern für Kinder, Erwachsene und Jugendliche sowie CDs, DVDs, Comics und Spielen.

Nach 15 Jahren Tätigkeit als Bibliothekarin verliess Claudia Steiner Ende Februar 2025 das Bibliotheksteam. Im Juni wurde die freie Stelle durch Anya Keller besetzt.



das Team der Gemeindebibliothek Buchs

Das Bibliotheksteam bestand im Berichtsjahr aus fünf Mitarbeiterinnen. Alle Mitarbeiterinnen nahmen am 5. November am Aargauer Bibliothekstag in Aarau teil.

Weiter wurde 2025 ein Instagram-Account eröffnet. Dank spannender Bilder und interessanter Posts konnte der Instagram-Account der Bibliothek Buchs nach wenigen Wochen schon 340 Follower verzeichnen. Auf: *#bibliothek-buchs_ag*, gewährt Anya Keller den Followern wöchentlich spannende Einblicke in den Bibliotheksalltag.

Die Zusammenarbeit mit der Schule ist ein wichtiger Bestandteil der Bibliotheksarbeit. 37 Schulklassen besuchten regelmässig die Bibliothek, das sind 650 Schülerinnen und Schüler aus allen Stufen und Schulhäusern. Schülerinnen und Schüler der 6. Klasse durften mit den für den Büchereinkauf zuständigen Barbara Dumont und Nathalie Scharrenbach und ihrer Lehrperson in Aarau bei Orell Füssli Bücher einkaufen.



Gemütliche Sitzgelegenheiten laden die Schülerinnen und Schüler zum Verweilen in der Bibliothek ein.

Bereits seit acht Jahren bietet die Bibliothek Buchs Lesetandems an, so fanden auch im Berichtsjahr wöchentliche Lesetandems statt. Zwölf Kinder besuchten 2025 ein Lesetandem (elf). Die Plätze dafür sind sehr gefragt, weshalb die Bibliothek nach weiteren Freiwilligen sucht, damit das Angebot erweitert werden kann.



beim Lesetandem kommen zwei Generationen zusammen

Insgesamt fanden 60 (43) Veranstaltungen in der Bibliothek statt. Zu den sechs beständigen Veranstaltungen in der Bibliothek zählten 2025 der Värslibus, die Geschichtenkiste, die Bücherbande, die Lesegruppe Buchs, die Interkulturelle Lesegruppe und die Akademie der Abenteurer. Die Akademie der Abenteurer, ein Angebot für Kinder, hat die Bibliothek im Sommer 2025 neu eingeführt. Unter der Leitung von Gaming-Fan Michael Kradolfer aus Buchs treffen sich seither monatlich am Sonntagvormittag Kinder ab zehn Jahren in der Bibliothek, um gemeinsam in die fantastische Welt der Pen and Paper-Rollenspiele zu tauchen. Das Angebot wurde jeweils von acht bis zehn Kindern besucht.

Im April 2025 war Eva Tremli zu Besuch in der Bibliothek Buchs. Sie erzählte den 30 anwesenden Kindern ihr farbenfrohes Bilderbuch "Der alte Eiswagen will zurück zur azurblauen Küste".

Im August war ausserdem das Theater Gustavs Schwestern mit ihrem Stück "Wenn Fuchs und Hase sich gute Nacht sagen" zu Besuch. Das

einfühlsame Kindertheater mit spannenden Figuren lockte 30 Kinder zwischen drei und sieben Jahren in die Bibliothek.



seit sieben Jahren auf dem Programm: Der Värslibus

Das Figurentheater Lupine war im Oktober zu Gast in der Bibliothek. Kathrin Leuenberger erzählte auf witzige und sehr gefühlsvolle Art vor 40 Augenpaaren die Geschichte von "Pozor, dem grossen gelben Hund", eine Geschichte über Mut und Freundschaft.



Figurentheater Lupine zu Gast

Der ausführliche Jahresbericht und die detaillierte Statistik sind auf der Website www.winmedio.net/buchsag abrufbar.

Freizeitwerkstatt (FZW)

Jahresprogramm

Auch im Jahr 2025 widmete sich die Freizeitwerkstatt Buchs mit grossem Engagement der Aufgabe, der Bevölkerung von Buchs und der umliegenden Region ein vielfältiges, attraktives und zeitgemässes Freizeitangebot bereitzustellen.

Der Schwerpunkt lag dabei auf den Bereichen Werken und Gestalten, Kulinarik sowie Gesundheit und Bewegung.

Im Berichtsjahr konnte die Freizeitwerkstatt Buchs insgesamt 25 Kurse durchführen, an denen 300 Teilnehmerinnen und Teilnehmer teilnahmen. Sehr gut besucht waren die Bewegungskurse, die bei den Teilnehmenden auf durchwegs positive Resonanz stiessen.

Der Vorstand nahm im vergangenen Jahr ausserdem an einem interessanten regionalen Treffen verschiedener Freizeitwerkstätten teil. Der Austausch erwies sich als äusserst informativ und bot wertvolle Impulse sowie neue Anregungen für die Weiterentwicklung des eigenen Kursangebots.



In der Freizeitwerkstatt konnte man auch lernen selber Sushi zu machen.

Rechnung

Die Buchhaltung der Freizeitwerkstatt wird von der Abteilung Finanzen geprüft. Das Vermögen hat um Fr. 22.60 abgenommen und beträgt per 31.12.2025 Fr. 52'536.59.

Gemeindesaal

Der Gemeindesaal war im Berichtsjahr mit 87 Veranstaltungen wiederum sehr gut belegt. Die breite Palette verschiedenster Veranstaltungsarten von Konzerten, Theatern oder Generalversammlungen bis hin zu Ausstellungen, Hochzeitsfeiern oder Einwohnerratssitzungen zeugen von der Multifunktionalität des Gemeindesaals.

Mitte 2025 kam es nach einem Jahr bereits wieder zu einem personellen Wechsel. Die Betriebswartin Emina Bühler hat die Nachfolge von Marco Brack angetreten. Und auf Ende Jahr lief das befristete Mandat von Alexander Xenaki als Betriebsleiter aus.

Die Einnahmen für Benützungs- und Restaurationsgebühren konnten auf Fr. 110'194.51 gesteigert werden (Vorjahr: Fr. 102'485.18).

Auslastung

Veranstaltungen	2025*	2024
Prüfungen, Seminare, Ausstellungen	7	9
Theater, Konzerte, Multivisionen, Vorträge, etc.	26	39
Parteien, Vereine, KSAB	16	26
Bankette, Apéros	6	7
Einwohnerratssitzungen, GV, Diverses	32	20
Total	87	101

* Im Jahr 2025 wurden mehrtägige Buchungen jeweils nur einmal gezählt.



Generalversammlung des HSC Suhr Aarau

Schwimmbad Suhr-Buchs-Gränichen

Jahresverlauf

Die Saison 2025 war geprägt von sehr hohen Auslastungen, starken saisonalen Gegensätzen sowie steigenden Anforderungen an Betrieb und Personal. Die Traglufthalle hat sich endgültig als fester Bestandteil der regionalen Schwimminfrastruktur etabliert und wird von Schulen, Vereinen und der Öffentlichkeit intensiv genutzt. Neben ihrer sportlichen Funktion erfüllt sie auch eine wichtige soziale Aufgabe.

Die Sommersaison war durch die extremen Wetterverhältnisse gekennzeichnet. Während Mai und Juli kühl und regnerisch verliefen, führte der aussergewöhnlich warme Juni zu Rekordbesucherzahlen. Diese Spitzenbelastungen wirkten sich positiv auf die Besucherzahlen aus, zeigten jedoch gleichzeitig die Grenzen der Infrastruktur auf.

Unverändert bleibt die Vision, das Schwimmbad Suhr-Buchs-Gränichen als zentralen Ort für Sport, Gesundheit und Gemeinschaft weiterzuentwickeln.

Frühjahr - Winter

Auslastung durch Schulen

Der Schulschwimmunterricht in der Traglufthalle ist weiter gefestigt. Die Primarstufe Gränichen nutzt das Angebot intensiv, ebenso die Oberstufen der Schulen Suhr und Buchs. Die konstanten Bedingungen wirken sich positiv auf die Schwimmkompetenz und Sicherheit der Schülerinnen und Schüler aus.

Auslastung durch Vereine

Die Traglufthalle wird von den regionalen Schwimm- und Wassersportvereinen sehr rege genutzt. Neben dem Schwimmclub Aarefisch profitieren weitere Vereine von den guten Trainingsbedingungen. Das ausgebaute Kurs- und Trainingsangebot unterstreicht die Bedeutung der Anlage für den regionalen Leistungs- und Breitensport.

Auslastung durch die Öffentlichkeit

Das öffentliche Winterschwimmen verzeichnete steigende Besucherzahlen. Besonders das Frühschwimmen erfreute sich grosser Beliebtheit. Die Akzeptanz des Winterbetriebs in der Region ist hoch. Der Abbau der Traglufthalle am 9. April markierte das Ende einer erfolgreichen Wintersaison.

Sommersaison

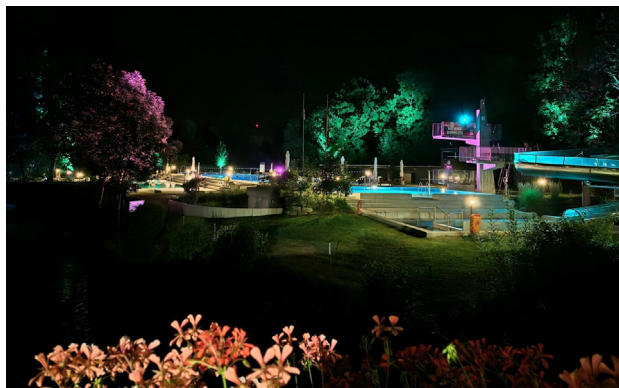
Vorbereitung und Saisonstart

Die Vorbereitungsarbeiten für die Sommersaison verliefen planmässig. Das Freibad wurde am 3. Mai in sehr gutem Zustand eröffnet. Unterhalts- und Schulungsmassnahmen trugen zu einem stabilen Saisonstart bei.

Wetterabhängigkeit und Saisonverlauf

Die Freibadsaison war stark wetterabhängig. Während einzelne Monate unterdurchschnittlich verliefen, brachte der Juni mit überdurchschnittlichen Temperaturen sehr hohe Besucherzahlen. An Spizentagen kam es zu erhöhten Belastungen bei Infrastruktur, Personal, Parkierung, Kassen- und Gastronomiebereich.

Mit 64'000 Eintritte im Sommer 2025 wurde der langjährige Schnitt von 73'000 Gästen um 9'000 Eintritte deutlich verfehlt.



schön beleuchtet fürs Vollmondschwimmen

Veranstaltungen

Alle geplanten Veranstaltungen konnten durchgeführt werden. Der Huber Mehrkampf Cup, die

Swim Night sowie drei Vollmondschwimmen erfreuten sich grosser Beliebtheit. Zusätzlich wurde das Schwimmbad für Schul- und private Anlässe genutzt, was das vielseitige Nutzungspotenzial der Anlage unterstreicht.

Herbst - Winter

Aufbau der Halle und Saisonstart

Der Aufbau der Traglufthalle am 17. September erfolgte dank guter Vorbereitung und freiwilliger Unterstützung effizient und termingerecht. Pünktlich zu den Herbstferien startete die Wintersaison 2025/26.

Auslastung

Die Nutzung durch Schulen, Vereine und Öffentlichkeit entwickelte sich sehr positiv. Die Besucherzahlen im öffentlichen Schwimmen stiegen im Vergleich zum Vorjahr um rund 10 %. Besonders geschätzt werden Ordnung, Sauberkeit und das angenehme Miteinander in der Anlage.

Schlussbemerkung

Das Betriebsjahr 2025 zeigte eindrücklich, wie stark sich das Schwimmbad Suhr-Buchs-Gränichen als ganzjähriger Begegnungs-, Sport- und Ausbildungsort etabliert hat. Gleichzeitig verdeutlichten die extremen Besucherspitzen im Sommer die Grenzen der bestehenden Infrastruktur und die steigenden Anforderungen an das Personal. In einem Freibad wirken sich Witterschwankungen direkt auf die Besucherzahlen und damit auf die Einnahmen bei den Eintrittsgebühren sowie beim Restaurant aus.

Rechnung

Die Rechnung schloss mit einem Aufwand von Fr. 1'185'731.13 und einem Ertrag von Fr. 641'209.40 ab. Somit ergibt sich ein Nettoaufwand von Fr. 544'521.73. Buchs zahlte einen Defizitbeitrag von Fr. 156'312.65 (Vorjahr Fr. 175'750.25).

Gesundheit

Lebensmittelkontrolle

Es gehen heutzutage vermehrt auch jüngere Sammlerinnen und Sammler ihr Glück in den umgebenden Wäldern suchen. Das Jahr 2025 war ein schönes Pilzjahr mit gutem Wachstum - hauptsächlich nach den jeweiligen kurzen Regenperioden.

Sammelnde bringen auch vermehrt bereits gut sortierte Körbe mit hauptsächlich schönen Speisepilzen in die Kontrolle und sie scheinen sich gut mit der Materie befasst zu haben.

Auch die Sammelzeit hat sich noch stärker als im Vorjahr vom Sommer bis in den November und sogar Dezember verschoben. Die Pilzsaison dehnt sich aus und verschiedene Pilze erscheinen auf den ganzen Herbst verteilt.

	2025	2024
Anzahl Kontrollen	10	7
Geniessbare Pilze	10.84 kg	8.42 kg
Ungeniessbare Pilze	1.15 kg	2.35 kg

Spitex

Spitexverein Buchs

Der Spitexverein Buchs wurde an seiner Generalversammlung vom 24. April 2025 in einen Gönnerverein umgewandelt. Der Gemeinderat ist nicht mehr im Vorstand vertreten.

Spitex Region Aarau

Die Stadt Aarau, die Gemeinden Biberstein, Buchs, Erlinsbach AG und Küttigen sowie die Spitex Vereine Aarau, Buchs und Aare Nord sind an der selbstständigen öffentlich-rechtlichen Anstalt Spitex Region Aarau beteiligt. Weitere Informationen können Sie der Website der Spitex Region Aarau, www.spitexregionaarau.ch, entnehmen.

Soziale Sicherheit

Sozialhilfe

Im Jahr 2025 wurden von den Sozialen Diensten 588 Personen (Dossierträger und -trägerinnen und deren Familien) mit Leistungen gemäss Sozialhilfe- und Präventionsgesetz finanziell unterstützt.

Die Leistungen umfassten:

- die materielle Hilfe (310 Personen)
- die materielle Hilfe an Flüchtlinge (133 Personen)
- die finanzielle Unterstützung an Asylsuchende inkl. Status S (21 Personen)
- die Alimentenbevorschussung (98 Personen)
- die Elternschaftsbeihilfe (26 Personen)

Zahlen und Fakten

Anzahl Sozialhilfedossiers	2025	2024	2023
Materielle Hilfe	189	196	185
Materielle Hilfe an Flüchtlinge	61	68	58
Finanzielle Unterstützung an Asylsuchende	16	16	22
Total	266	280	265

Die materielle Hilfe oder wirtschaftliche Sozialhilfe richtet sich an Schweizer, Schweizerinnen, Ausländer und Ausländerinnen mit einer Aufenthaltsbewilligung in der Schweiz. Die Kosten der materiellen Hilfe gehen zu Lasten der Finanzen der Gemeinde.

Im Jahr 2025 ist die Zahl der Sozialhilfebeziehenden leicht gesunken. Die Gründe für die Fallabschlüsse sind Kontaktabbruch durch Klienten, Wegzug oder Aufnahme einer Erwerbstätigkeit. Im Bereich Asyl mit Schutzstatus S konnte 2025 kein Dossier abgeschlossen werden.

Die materielle Hilfe für Flüchtlinge wird vom Bund übernommen. Im zweiten Jahr der selbstständigen Dossierführung nutzen die Mitarbeitende der Sozialen Diensten die Möglichkeiten der Plattform Integrationsagenda Schweiz, wo alle Massnahmen mit dem Amt für Migration des

Kantons Aargau auf einfachem Weg koordiniert werden.

Die finanzielle Unterstützung an Asylsuchende ist die Ausnahme in der Gemeinde Buchs, da die Bewohnerinnen und Bewohner der kantonalen Asylunterkunft der Aufnahmepflicht der Gemeinde angerechnet werden.

Mit der Weiterführung des Kriegs in der Ukraine wurde der Status S verlängert. Die Anzahl an unterstützten Geflüchteten aus der Ukraine ist in Buchs im 2025 unverändert geblieben.

Integrationsauftrag der Sozialhilfe

Die Sozialhilfe hat als Ziel die finanzielle Selbstständigkeit ihrer Klientel. Dafür stehen verschiedene Angebote in den Bereichen Sprache, Arbeit, Weiterbildung und Coaching zur Verfügung.

Im Jahr 2025 haben 20 Personen ein Beschäftigungsprogramm, eine Eingliederungsmassnahme oder sprachliche Massnahmen besucht. Die Gesamtkosten beliefen sich auf Fr. 60'012.--. Das Programm AMIplus des Amts für Wirtschaft und Arbeit wurde auch im Jahr 2025 rege genutzt: 42 Personen konnten von der professionellen Beratung der RAV-Mitarbeitenden profitieren, darunter auch Flüchtlinge.

Flüchtlinge und Asylsuchende dürfen dank der Integrationsagenda Schweiz zahlreiche Förderangebote besuchen, welche vom Bund finanziert werden. Die Zahlen werden vom Kanton publiziert.

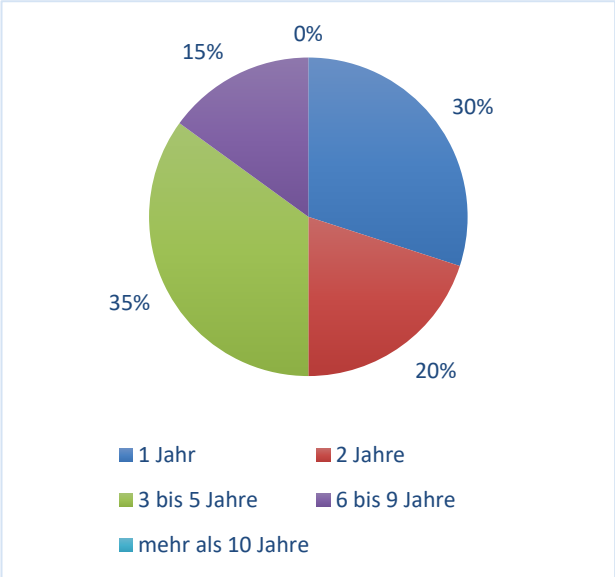
Eine wichtige Unterstützung bei der sprachlichen und beruflichen Integration ist die Vereinbarkeit von Familie und Arbeit/Bildung. Bei 30 Familien wurde in 2025 Fremdbetreuung als unterstützende Massnahme installiert. Besonders erfreulich ist, dass viele fremdsprachige Kleinkinder von diesem Angebot profitiert haben, was die schulische Laufbahn durch den frühzeitigen Spracherwerb wesentlich unterstützen sollte.

Fallstruktur in der Sozialhilfe

Im Jahr 2025 sind weiterhin viele Familien mit Kindern unterstützt worden.

Unterstützungsdauer

Bei der Unterstützungsdauer ist festzustellen, dass die Hälfte der Klientinnen und Klienten mehr als zwei Jahre unterstützt werden müssen.



In Buchs ist die Hälfte des Klientels der Sozialhilfe weiblichen Geschlechts.

Ebenfalls wohnt die Hälfte der unterstützten Personen alleine.

Das Bundesamt für Statistik (BFS) erstellt jährlich eine ausführliche Sozialhilfestatistik für jede Gemeinde. Die Gemeinden erhalten jeweils im Dezember des Folgejahres eine ausführliche Auswertung.

Immaterielle Hilfe

Die Sozialen Dienste sind auch für die persönliche Beratung zuständig. Es melden sich Einwohnerinnen und Einwohner mit allgemeinen Fragen zu sozialen Themen und erhalten Auskunft oder werden an spezialisierte Stellen weitergeleitet.

Des Weiteren sind die Sozialen Dienste für die Bewirtschaftung der Liste der säumigen Krankenkassen-Prämienzahler und die dazugehörige Beratung zuständig. Ende 2025 waren 63 Personen auf der Liste vermerkt.

Die Überprüfung der Pflegeplätze für Kinder in der Langzeitpflege und Tagespflege liegt ebenfalls in ihrer Verantwortung.

Elternschaftsbeihilfe

Im Jahr 2025 haben sechs Familien Elternschaftsbeihilfe bezogen. Im Vorjahr waren es ebenfalls sechs Familien.

Bevorschussung von Unterhaltsbeiträgen für Kinder und Inkassohilfe

Die Gemeinde leistete im Jahr 2025 in 40 (42 im Vorjahr) Fällen Alimentenbevorschussung.

Die Inkassohilfe ist an die Frauenzentrale in Aarau delegiert. Im Auftrag der Gemeinde bzw. der Gläubiger betreut sie 34 Fälle (30 im Vorjahr).

Kindes- und Erwachsenenschutz

Im Auftrag der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Aarau führen die Sozialen Dienste Mandate im Kindes- und Erwachsenenschutz.

Die Abklärungen aufgrund von Gefährdungsmeldungen werden ebenfalls von den Mitarbeitenden der Sozialen Dienste durchgeführt.

Anzahl Mandate	2025	2024	2023
Erwachsenenschutz	73	70	67
Kindesschutz	58	60	66
Abklärungen	20	16	18
Total	151	146	151

Die Anzahl Mandate ist 2025 relativ stabil geblieben. Die Mandate, welche durch private Mandatsträgerinnen und -träger geführt werden, liegen in der Zuständigkeit der KESB und sind somit nicht in diesen Statistiken enthalten. Die entsprechenden Statistiken werden durch das Obergericht des Kantons Aargau jährlich veröffentlicht.

Kommission für Gesundheits- und Altersfragen

Die Kommission für Gesundheits- und Altersfragen hat im Februar 2025 einen "Jungsenioren-apéro" durchgeführt, der sehr grossen Anklang fand. An diesem Anlass wurde eine Umfrage bei den Teilnehmenden gemacht, um die Bedürfnisse dieser Altersgruppe abzuholen.

Damit konnte für das Jahr 2026 festgehalten werden, dass sicher zwei bis vier Anlässe geplant werden sollten und in Altersgruppen 55 - 65 und 65 und älter unterschieden werden. Wichtig war den Teilnehmenden der Austausch mit Personen aus demselben Alterssegment und das Wiedersehen mit Leuten, die man schon länger nicht mehr gesehen hat.

Mobil im Alter (MiA)

Der freiwillige Fahrdienst MiA (Mobil im Alter) ist ein wichtiges Angebot in Buchs für ältere und mobilitätseingeschränkte Personen, welche im Alltag auf Unterstützung (Begleitung zu Arztterminen, Einkauf, Coiffeur, Besuche) in Form von Begleitung angewiesen sind.

Im 2025 wurde nebst dem Alltagsgeschäft eine neue Softwarelösung (MiA Dispo) für den Verein Mobil im Alter in allen Sektionen installiert. Dank Rückstellungen im Verein, diversen Sponsoren und einem Solidaritätsbeitrag von Fr. 2.-/Fahrt im 2025 konnte eine auf den Verein angepasste Softwarelösung entwickelt werden, welche dem Verein gehört. Dies war wichtig, damit die Arbeitsabläufe vereinfacht werden und alle Funktionen miteinander verbunden werden konnten und alles vernetzt ist (Disposition, Einsatzpläne, Fahrtenverteilung, Abrechnung und Rechnungsstellung). Alle Freiwilligen engagierten sich sehr stark für die Umsetzung und leisteten einen grossen Beitrag. Die Einführung der neuen Software erfolgte zeitnah, sodass ab Mitte Februar 2025 in Buchs alle Nutzer/innen mit der MiA Dispo arbeiten konnten.

Mitte Jahr wurde zusätzlich die ganze Telefonie mit grosser Unterstützung von Morini.net aus Buchs umgestellt, vereinfacht und ebenfalls zeitgemäss angepasst.

Ende Dezember 2025 bestand MiA Buchs aus zehn freiwilligen Fahrerinnen und Fahrern und acht Koordinatorinnen. Mehrere Aufrufe zur Suche nach zusätzlichen Freiwilligen im Buchser Boten blieben erfolglos.

In der Statistik 2025 zeigt sich ein leichter Rückgang.

- Rund 9'300 Kilometer wurden gefahren. (rund 10'600 km im 2024)
- 1'383 Fahrten ausgeführt (1'514)
- 84 verschiedene Fahrgäste pro Jahr (pro Monat ca. 28 verschiedene Fahrgäste)
- ca. 115 Fahrten pro Monat im Durchschnitt (126)
- 250 Tage oder 1'000 Stunden Telefondienst

MiA Buchs lebt vom Einsatz engagierter Menschen, die ihre Zeit und ihr Fahrzeug zur Verfügung stellen. Er stärkt den gesellschaftlichen Zusammenhalt und zeigt, wie wertvoll ehrenamtliches Engagement für eine solidarische Gemeinschaft ist.

Mehr Informationen über den Verein Mobil im Alter MiA, Sponsoring und Mitgliedschaft findet man auf der Homepage www.mia-entfelden.ch.



Altersausflug der Gemeinde

Am 7. Mai fand der Altersausflug statt. Von den 1'084 eingeladenen Buchserinnen und Buchsern, die älter als 70 Jahre sind, waren 149 mit an Bord. Die Tour führte mit fünf Cars bis nach Mariastein. Das Wetter hat ebenfalls gut mitgespielt. In Mariastein besuchten die Seniorinnen und Senioren das Restaurant "Post". Dort gab es für alle einen Kaffee und Rüeblitorte.

Die Heimfahrt des Ausfluges führte via Liestal - Waldenburgertal - Langenbruck zurück nach Buchs. Um 17.45 Uhr trafen alle Reisenden wohlbehalten im Gemeindesaal ein. Die Tische wurden von der Jugendarbeit Suhr-Buchs-Gränichen festlich gedeckt. Das gute Essen und die

herzliche Bedienung rundeten den Tag stimmig ab. Unterhaltsam moderiert bot das Nostalgiehörli Buchs unterschiedliche Hits.

Nach der traditionellen Schwarzwäldertorte endete dieser gelungene halbe Tag gegen 20.30 Uhr.

Alterszentrum Suhrhard (AZS)

Das Alterszentrum Suhrhard AG ist eine Aktiengesellschaft. Hauptaktionärin mit 55 % ist die Gemeinde Buchs, die Stadt Aarau ist mit 25 % und der Verein Alterszentrum Suhrhard mit 20 % beteiligt. Die Generalversammlung der Aktionäre wählt den Verwaltungsrat. Anton Kleiber ist als Vize-Gemeindepräsident Mitglied im Verwaltungsrat.

Der Jahresbericht ist auf der Website www.alterszentrum-suhrhard.ch einsehbar.

Der Verein Alterszentrum Suhrhard unterstützt das Alterszentrum und seine Pensionäre. Er unterstützt/organisiert unter anderem Anlässe und Ausflüge.



Lindenfeld - Spezialisierte Pflege und Geriatrie, Suhr

Als Träger des Pflegeheims dient ein Gemeindeverband mit 30 Gemeinden aus dem Grossraum Aarau. Abgeordneter der Gemeinde Buchs ist Vize-Gemeindepräsident Anton Kleiber.

Gesundheit Region Aarau (GERA)

Die Gemeinde Buchs ist im Projekt GERA (Gesundheit Region Aarau), das bis ins Jahr 2026 dauern soll, mitbeteiligt. Darin wird die regionale Vernetzung in der ambulanten und stationären Versorgung gefördert.

GERA richtet sich an die Bevölkerung von insgesamt acht Trägergemeinden: Aarau, Biberstein, Buchs, Kölliken, Küttigen, Muhen, Suhr und Unterentfelden

Zielsetzung

Ziel der Gesundheit Region Aarau ist es, der Bevölkerung einen einfachen Zugang zur gesamten Beratungs-, Betreuungs- und Pflegekette hinweg (Behandlungspfad) zu ermöglichen und ihnen optimale Angebote und Dienstleistungen zu vermitteln.

GERA-Pforte (integrierte Angebotsgestaltung)

- Erstanlaufstelle für beeinträchtigte Menschen ab 60 Jahren.
- Information zu Angeboten und Dienstleistungen/Spezialisierungen
- Niederschwellige und neutrale Weitervermittlung

GERA-Netz (Fachzirkel)

Mit GERA-Netz soll der Austausch und die Zusammenarbeit zwischen den Leistungserbringenden intensiviert und ausgewählte Themenfelder gemeinsam angegangen und erarbeitet werden. Dazu werden bestehende Organisationen, Fach- und ERFA-Gruppen ins GERA-Netz eingebunden.

Aufgaben und Tätigkeiten

- Fachlicher Austausch und Koordination zwischen den Marktteilnehmern
- Interessenvertretung der verschiedenen Akteure nach Aussen
- Orchestrierung von Angeboten und Spezialisierungen
- Förderung des wirtschaftlichen Austausches, Sicherstellen von Optimierungen und Nutzen von Synergien

Das Departement Gesundheit und Soziales des Kanton Aargau (DGS) unterstützt diese innovative Kooperation als Pilotprojekt im Rahmen des kantonalen Gesundheitsgesetzes bis Ende 2026. Bis dahin muss entschieden werden, ob und wie ein potenzieller Regelbetrieb aufgenommen werden kann. Aktuell laufen die Gespräche mit den Gemeinden und dem DGS, damit eine

Lösung bis zur Umsetzung der gesundheitspolitischen Gesamtplanung (GGpl 2030) gefunden werden kann.



Integration

Die Integrationskommission Buchs besteht aus acht vom Gemeinderat gewählten Mitgliedern und koordiniert und vernetzt die Aktivitäten im Bereich Integration und berät den Gemeinderat in integrationspolitischen Fragen. Die Kommission führte im Berichtsjahr drei reguläre Sitzungen durch.

Zum vierten Mal lud die Integrationskommission Buchs am 13. November zum jährlichen "Runden Tisch Integration" ein. Jedes Jahr wird ein Themenschwerpunkt gesetzt. In diesem Jahr stand die Integration in der Freiwilligenarbeit im Fokus. Als externer Referent präsentierte Reto Vogel von Benevol Aargau das Projekt "Engagiert und Integriert". Danach konnten sich die knapp 40 Teilnehmenden, darunter auch viele Exponentinnen und Exponenten von lokalen Vereinen, an vier verschiedenen Tischen austauschen. Der anschliessende Apéro konnte für den informellen Austausch genutzt werden. Der Runde Tisch stiess einmal mehr auf breites Interesse, es wurde rege debattiert und sich vernetzt. Die Rückmeldungen aus der Diskussion wurden anschliessend durch die Kommission bewertet, zusammengefasst und in der Form von konkreten Massnahmen dem Gemeinderat zur Kenntnis gebracht.



Reto Vogel, Benevol Aargau, präsentiert das Projekt "Engagiert und Integriert" am "Runden Tisch Integration"

Regionale Integrationsfachstelle

Die Gemeinde Buchs ist als Trägergemeinde der Regionalen Integrationsfachstelle (RIF) Aarau Mitglied in der Steuergruppe. Im vergangenen Jahr haben vier Sitzungen stattgefunden. Der Verband besteht mittlerweile aus elf Gemeinden aus dem Bezirk Aarau sowie angrenzenden Bezirken.

Neben weiteren Aufgaben unterhält die RIF Aarau auch ein regionales Netzwerk von Schlüsselpersonen, welche als Brückenbauende und Vermittelnde eingesetzt werden können. Sie decken 30 verschiedene Sprachen ab. Diese Personen führen unter anderem Erstgespräche mit ausländischen Neuzuzügerinnen und Neuzuzügern. In Buchs fanden im 2025 lediglich zwei Gespräche (Vorjahr fünf) statt.

MuKi-Deutschkurse

Auch im 2025 fanden die MuKi-Deutschkurse wieder grossen Anklang. Die machbar Bildungs-GmbH führte auch im Berichtsjahr wieder zwei Kurse mit 22 Frauen und 33 Kindern durch. Diese stehen integrationswilligen Frauen mit ihren Kindern im Vorschulalter offen.

Jugendkommission

Die Jugendkommission unter der Leitung von Alessandro Fierz, Bereichsleiter Jugendarbeit Suhr-Buchs-Gränichen hat das Jugendkonzept wie geplant überarbeitet, den neuen Bedingungen angepasst und auf die heutige Zeit aktualisiert. Das neue Konzept kann auf der Seite der Jugendarbeit eingesehen werden: ja-sbg.ch.

Neues Angebot: "Midnight Buchs"

In der Turnhalle Risiacher konnte nach den Herbstferien ein neues Angebot für Jugendliche in Buchs starten. Es läuft nicht unter dem Dach der Jugendkommission, sondern die Gemeinde ist zuständig. Trotzdem ist die Jugendarbeit Suhr-Buchs-Gränichen mit der Projektleiterin Tina Hunziker involviert und hat den Lead. Ähnliche Projekte gibt es auch in den beiden anderen Gemeinden. Der Start im Herbst 2025 ist geglückt und es hatte von Beginn weg eine beachtliche Nutzerzahl. Jeweils am Samstag von 20.30 bis 23.30 Uhr ist die Turnhalle Risiacher für Jugendliche ab der 6. Klasse offen für sportliche Betätigungen. Es ist geplant, dieses Angebot jeweils von den Herbstferien bis zu den Frühlingferien durchzuführen, damit sich die Jugendlichen in den Wintermonaten in einem sicheren Rahmen sportlich betätigen und treffen können.

Jugendarbeit Suhr-Buchs-Gränichen (JA-SBG)

Jugendtreff Bux

Im Vergleich zum Vorjahr verzeichnete der Jugendtreff in Buchs einen erfreulichen Anstieg der Besucherzahlen. Dieser positive Trend ist insbesondere auf eine konstante und intensive Beziehungsarbeit, bedürfnisorientierte Angebote sowie eine gute Präsenz auf dem Pausenplatz zurückzuführen.

Bei 66 Öffnungszeiten wurden über 1'530 Jugendliche erreicht (Vorjahr: 53 Öffnungszeiten/ 551 Jugendliche).

Im kommenden Jahr wird der Fokus verstärkt auf die Partizipation der Jugendlichen während

der Treffzeiten gelegt. Durch die gezielte Einbindung in den Entscheidungsprozess und die Angebotsgestaltung sollen Eigenverantwortung, Selbstwirksamkeit und soziale Kompetenzen gefördert werden. Dies trägt zu einer höheren Identifikation mit dem Jugendtreff sowie zu einer nachhaltigen und bedarfsgerechten Nutzung des Angebots bei.

Projekte

Projekte BUX

In diesem Jahr ermöglichten verschiedene Ausflüge (KEBA, Rolling Rock, Bowlingcenter) den Jugendlichen, die Fachpersonen in einem informellen Rahmen kennenzulernen. Dadurch konnte schrittweise Vertrauen aufgebaut werden, was den Zugang zu den Angeboten im Jugendtreff erleichterte. Die Ausflüge wirkten beziehungsfördernd und unterstützten die nachhaltige Nutzung der Treffangebote.



Ausflug Rolling Rock

Die Halloween-Party im Jugendtreff wurde von rund 80 Jugendlichen besucht. Durch die aktive Beteiligung an Planung, Vorbereitung und Dekoration entstand ein partizipatives Angebot, das Gemeinschaft, Verantwortungsübernahme und Identifikation mit dem Jugendtreff förderte.

In den Herbstmonaten belebte die Streetsoccer-Anlage der JARA (Verein Jugendarbeit Region Aarau) das Gelände der Suhrenmatte. Das niederschwellige Sportangebot förderte Begegnung, Bewegung und eine positive Nutzung des öffentlichen Raums.

Mädchentreff

Im November starteten die "Girls only"-Treffe. Diese bieten Mädchen einen geschützten Rahmen, um die Räumlichkeiten eigenständig zu entdecken und einzunehmen sowie sich untereinander zu vernetzen. Dadurch werden Selbstvertrauen, soziale Beziehungen und die aktive Teilhabe der Mädchen am Treffalltag gestärkt.

Altersnachmittag

Auch im Mai 2025 war die Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung Buchs ein voller Erfolg. Insgesamt 15 motivierte Jugendliche halfen dabei, den Gemeindesaal zu dekorieren, die Tische vorzubereiten und anschliessend unterstützten sie rund um den Service und das Schöpfen des Essens. Die Senioren und Seniorinnen von Buchs sprachen viele Komplimente aus und schätzten die Freundlichkeit und das Engagement des gesamten Teams sehr.

Der Einsatz förderte das Verantwortungsbewusstsein der Jugendlichen, stärkte ihre sozialen Kompetenzen und ermöglichte einen wertvollen generationenübergreifenden Austausch. Der Nachmittag war für alle Beteiligten eine bereichernde Erfahrung und trug zur positiven Wahrnehmung der Jugendarbeit in der Gemeinde bei.

Generationenprojekt

Aus dem Altersnachmittag heraus entstand vor einigen Jahren das Generationenprojekt, indem sich die Jugendarbeit zum Ziel nahm, die Generationen noch mehr zu einem Austausch und zu gegenseitigem Verständnis zu führen. Dieses Jahr fand gemeinsam mit der katholischen Kirche und einer engagierten Bürgerin die erste Durchführung in Form eines Guetzli-Backens statt.

Jugendfest Buchs

Während des Jugendfestes in Buchs organisierte die JA-SBG in Zusammenarbeit mit der reformierten Kirche ein Harassenklettern sowie einen Bereich zum Ausruhen inklusive Sirupbar. Das Erklimmen der Harassen erfreute sich grosser Beliebtheit und auch die Sofas und Spiele wurden von vielen rege genutzt. Der Schattenplatz und die gebotene Erfrischung

wurden an diesem heissen Sommertag von Gross und Klein geschätzt.



Hoch hinaus beim Harassenklettern am Jugendfest

Im Vordergrund standen die Unterhaltung sowie das gemeinsame Erleben des Jugendfestes. Das Angebot trug dazu bei, die Jugend in der Gemeinde sichtbar zu machen und zu zelebrieren sowie die Präsenz und Bekanntheit der Offenen Jugendarbeit in der Öffentlichkeit nachhaltig zu stärken.

Badiprojekt

In der letzten Sommerferienwoche war die JA-SBG mit niederschweligen Angeboten im Schwimmbad präsent. Das Projekt bot ein attraktives Ferienangebot, erhöhte die Sichtbarkeit der Jugendarbeit und ermöglichte lebens-

weltorientierte Begegnungen. Trotz eingeschränkter Zielgruppenerreichung leistete die Badi-Woche einen wichtigen Beitrag zur Präsenz und positiven Wahrnehmung der Jugendarbeit im Dorf.

Sommerfest JA-SBG

Ende August fand das Sommerfest der JA-SBG am Standort Buchs statt. Rund 50 Jugendliche aus allen drei Gemeinden nahmen teil. Das Fest förderte den gemeindeübergreifenden Austausch, stärkte die regionale Identität der Jugendlichen und machte die JA-SBG als vernetzte regionale Jugendarbeitsstelle sichtbar. Gleichzeitig wurde die Zusammenarbeit innerhalb des gesamten Teams gestärkt.

Workshops

Es fanden ein Selbstverteidigungsworkshop sowie ein Babysittingkurs statt, die die alltagsnahen Kompetenzen stärkten und die Selbstständigkeit der Jugendlichen förderte.

Angebote JARA (Verein Jugendarbeit Region Aarau)

Das regionale Projekt Smalljobs wurde weitergeführt. Es fördert Verantwortungsübernahme, erste Arbeitserfahrungen sowie den generationenübergreifenden Austausch und stärkt durch die regionale Vernetzung die Verankerung der Jugendarbeit in den Gemeinden.

Das Ferienkarussell bot auch dieses Jahr während der Frühlings- und Herbstferien tägliche Angebote für Kinder und Jugendliche. Die regionale Umsetzung durch Fachpersonen der Kinder- und Jugendförderung ermöglicht ein vielfältiges, abgestimmtes Ferienprogramm und eine effiziente Nutzung gemeinsamer Ressourcen in der Region Aarau.

Das Jugendkulturfestival Variaktion fand im Sommer 2025 erneut statt und bot Konzerte, Kultur und Begegnung.

Vernetzung

Im Jahr 2025 fand der Runde Tisch Jugend in Buchs zweimal statt. Weiter nahm die JA-SBG regelmässig an den Sitzungen der JARA teil

und beteiligte sich an verschiedenen Abteilungssitzungen der Gesellschaft. Besonders hervorzuheben ist die Vernetzung mit der Polizei sowie die Teilnahme am Kantonaltag der AGJA und am Runden Tisch junge Geflüchtete. Weitere Vernetzungsaktivitäten in der Gemeinde, insbesondere mit der Schule, der Schulsozialarbeit und lokalen Gewerbebetrieben, wurden nach Bedarf durchgeführt. Die JA-SBG engagiert sich zudem weiterhin in der Integrationskommission und vertritt dort die Anliegen von Kindern und Jugendlichen.

Personelles

Im Vorjahr war die Jugendarbeit in Buchs von einer hohen personellen Fluktuation geprägt. Im Berichtsjahr zeigte sich das Team hingegen beständig. Die Standortleitung lag über das gesamte Jahr hinweg bei Tina Hunziker, zudem war die Praktikantin Luana Hüskén durchgehend am Standort tätig. Anfang 2026 kommt es zu einem personellen Wechsel im Praktikum: Eine neue Praktikantin wird ihre Tätigkeit in Buchs aufnehmen. Die Standortleitung bleibt weiterhin unverändert bei Tina Hunziker.

Finanzielles

Die Rechnung schloss mit einem Aufwand von Fr. 556'041.60 und einem Ertrag von Fr. 43'921.40 ab. Der Aufwandüberschuss von Fr. 512'120.20 (Fr. 517'023.50) wird aufgrund des vereinbarten Verteilschlüssels zur Hälfte nach Anzahl der Jugendlichen im Alter zwischen zwölf und 20 Jahren und zur anderen Hälfte aufgrund der Einwohnerzahlen zwischen Suhr, Buchs und Gränichen aufgeteilt. Der Anteil von Buchs beträgt Fr. 150'866.95 (Fr. 147'018.15). Budgetiert war ein Beitrag von Fr. 153'000.--.

Verkehr

Strassen

Ausbauten und Ergänzungen

Auf der Zufahrtsstrasse "Im Lostorf" wurde im Bereich der Kurve die Strasse verbreitert und der Belag erneuert. Dadurch können Lastwagen die Kurve sicher befahren, ohne das Bankett neben der Strasse zu beschädigen.



Im Lostorf, Strassenverbreiterung und Belagsersatz

Unterhalt und Erneuerung

Brückenunterhalt

Die Brücken über die Suhre, deren Unterhalt im Zuständigkeitsbereich der Gemeinde liegt, werden periodisch kontrolliert. Im Berichtsjahr wurden nur kleinere Reparaturen und Unterhaltsarbeiten vorgenommen.

Aarau Buchs Suhr IO, K242 / K210; Buchserstrasse, Suhrerstrasse, Tramstrasse

Mit dem Einbau des Deckbelags wurde im Sommer 2025 das Teilprojekt 2 "Knoten Bavaria" erfolgreich abgeschlossen. Seit Mai 2025 laufen zudem die Bauarbeiten für das Teilprojekt 3 an der Suhrer- und Tramstrasse. Dieses Teilprojekt umfasst die Neugestaltung der Strasse sowie die Sanierung der Werkleitungen im Ab-

schnitt von der Südallee Aarau bis zum Buchsermarchweg in Suhr und dauert voraussichtlich bis Sommer 2026.



Luftbild Teilprojekt 2, Knoten Bavaria



Fundament Buswartehalle, Teilprojekt 3

Werkleitungs- und Strassensanierung Brummelstrasse und Rosenweg

Im September 2022 bewilligte der Einwohnerrat den Verpflichtungskredit für die Werkleitungs- und Strassensanierung Brummelstrasse und Rosenweg. Gegen das Strassenbauprojekt gingen Einwendungen ein. Zudem reduzierte die Eniwa AG ihren geplanten Ausbau des Elektrotrassees. Im Berichtsjahr wurde das Projekt überarbeitet. Die erneute Projektauflage folgt 2026.

Unterhalt

Im gesamten Gemeindegebiet mussten lokale Strassenreparaturen durchgeführt sowie Risse und Belagslöcher auf den Strassen repariert werden. Des Weiteren wurden defekte Einlauf- und Kontrollschachtabdeckungen ersetzt.

Neugestaltungen und Neubepflanzungen

Das Engagement der Mitarbeitenden des Bauamts trägt zum sauberen, gepflegten und ansprechenden Erscheinungsbild der Gemeinde bei. Auch im Berichtsjahr wurden bestehende Rabatten durch spezielle Ansaaten zu Blumenwiesen aufgewertet, um die Biodiversität zu fördern. Die unterschiedlichen einheimischen Blumen und Gräser sind nicht nur für die Insekten wertvoll, sondern führen auch optisch zur Aufwertung des öffentlichen Raumes. Entsprechende Aussaaten an weiteren Standorten erfolgen auch in Zukunft.



neu gepflanzte Eiche entlang der Suhre

Ein kranker Baum musste gefällt werden, zur Durchgrünung des Siedlungsraumes wurden zwei zusätzliche Bäume gepflanzt.

Sammelschächte

Alle Strassensammler südlich der Kantonsstrasse wurden geleert. Gleichzeitig mit der Leerung wurden allfällige Schäden ermittelt.

Winterdienst

Das Bauamt musste im Winter 2024/2025 für die Schneeräumung und zur Glatteisbekämpfung acht Sondereinsätze (Vorjahresperiode 14) leisten. Dabei wurden ca. 42 Tonnen Salz verbraucht. Für die Frühwarnung in der Nacht und am Wochenende wurden zwölf Kontrollfahrten durchgeführt.

Öffentliche Beleuchtung

Die Eniwa AG ist gemäss Konzessionsvertrag für Unterhalt und Erneuerung der öffentlichen Beleuchtung zuständig. Die Gemeinde leistet daran die vertraglich vereinbarten Beiträge. Die Kontrolle und Wartung erfolgt ebenfalls durch die Eniwa AG. Im Zuge von Strassenerneuerungen wird immer auch die Strassenbeleuchtung miterneuert.

Seit 2022 werden in Buchs verteilt auf mehrere Jahre die alten Natriumdampfleuchten durch LED-Leuchten ersetzt. Mit der vierten Etappe wurden nun weitere 82 Leuchtmittel der Strassenbeleuchtung am Amsleracherweg, dem Brauereiweg, der Herzbergstrasse, der Industriestrasse, der Neubuchsstrasse, dem Steinachermattweg, dem Weierweg und dem Weberiweg ersetzt. Bis 2027 soll die Strassenbeleuchtung auf dem ganzen Gemeindegebiet auf LED umgerüstet sein. Diese Umstellung wird den Stromverbrauch der öffentlichen Beleuchtung weiter senken.

Öffentlicher Verkehr

Tageskarte Gemeinde

Im Berichtsjahr wurden insgesamt 575 Sparta-geskarten verkauft. Dies entspricht einem Verkaufswert von Fr. 29'519.--. Die Provision der Gemeinde betrug Fr. 1'524.85.

Umweltschutz und Raumordnung

Wasserversorgung
(spezialfinanzierter Betrieb)

Betriebsorganisation

Leitung

Die operative Leitung der Wasserversorgung obliegt der Abteilung Bau Planung Umwelt. Das Inkasso läuft über die Eniwa AG. Die Funktion des Brunnenmeisters ist an Andreas Kaufmann, eidg. dipl. Brunnenmeister, Buchs, übertragen. Der Reparatur- und Unterhaltsservice für Rohrleitungen (Pikettdienst) wird von der Firma Eddy Kaufmann AG, Buchs, gewährleistet.

Planung

Grundlage für den Ausbau und die Instandhaltung der Infrastruktur der Wasserversorgung bildet das Generelle Wasserversorgungsprojekt (GWP) mit Erneuerungsplanung.

Die Planung und Oberleitung von Investitionsprojekten gehört zu den vielfältigen Aufgaben der Abteilung Bau Planung Umwelt. Die Ausführungsprojekte und die Bauleitung grösserer

Vorhaben werden jeweils in Zusammenarbeit mit fachlich ausgewiesenen Ingenieurbüros bearbeitet.

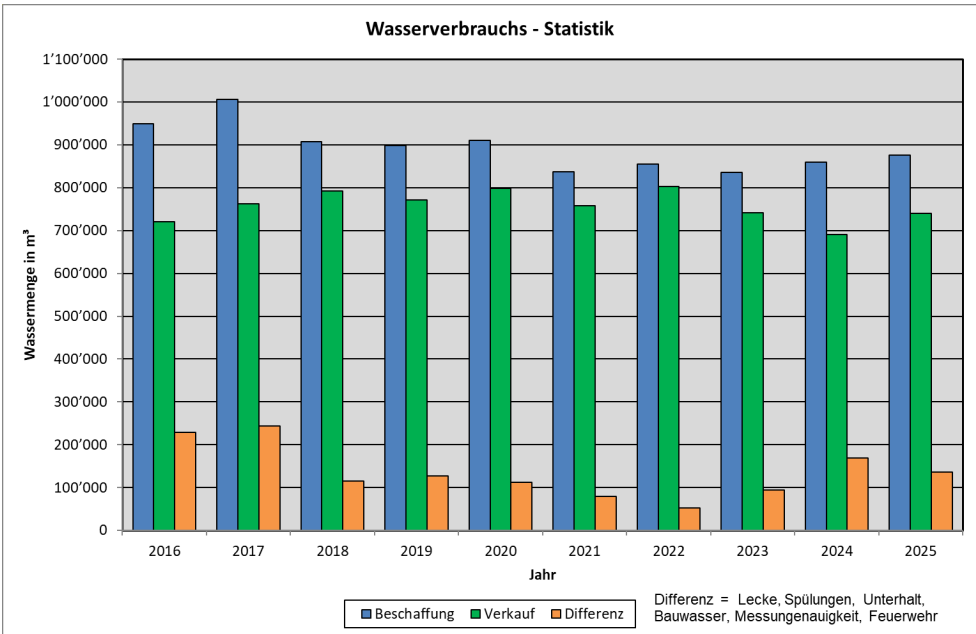
Produktion (Statistik)

	2025	2024
Total gepumpte und zugekaufte Wassermenge	875'982 m³	859'185 m³
verkaufte Wassermenge	739'259 m³	690'753 m³
Feuerwehr, Kanalspülungen, Bauwasser, Messungenauigkeit, Lecke	136'723 m³	168'432 m³

Die Wasserverbrauchsstatistik zeigt, dass im Jahr 2025 die vom Grundwasserpumpwerk Kirchmatten geförderte Wassermenge leicht angestiegen ist. Die verkaufte Wassermenge nahm um rund 7 % zu.

Die Differenz zwischen geförderter und verkaufter Wassermenge ist im Vergleich zum Vorjahr zwar gesunken, bleibt jedoch weiterhin hoch. Aus diesem Grund wird das Leitungsnetz im kommenden Jahr überprüft, um mögliche Lecks oder Messfehler zu erkennen und zu beheben.

Rohrleitungsbrüche oder Lecks können dank des permanenten Leckkontrollsystems laufend überwacht und schnell lokalisiert werden.



Grundwasserpumpwerk und Reservoir

Grundwasserpumpwerk Kirchmatten

Trinkwasserförderung

Das Buchser Trinkwasser stammt vollständig aus dem Grundwasserstrom und wird ohne Aufbereitung ins Leitungsnetz eingespiesen.

Qualitätskontrolle

- Alle Wasserproben entsprachen den chemischen und mikrobiologischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung.
- Die Gesamthärte des Wassers in französischen Härtegraden liegt zwischen 31.1 und 34.3 °fH und ist somit als hart einzustufen.
- 2025 wurde das Grundwasserschutzzonenreglement der Grundwasserfassung Kirchmatten überarbeitet.



Gebäude Grundwasserpumpwerk Kirchmatten
mit saniertem Vorplatz

Leitungsnetz

Die Erneuerungsplanung ist Bestandteil des Generellen Wasserversorgungsprojekts (GWP) und bildet die Grundlage für die systematische Erneuerung des Leitungsnetzes. Die Dringlichkeiten und die Investitionsplanung werden jeweils aufgrund des Schadenrisikos (Alter, bruchgefährdetes Rohrmaterial und/oder ungenügende Dimensionierung) bestimmt und periodisch aktualisiert.

Im GWP sind auch zusätzliche Leitungstrassees für noch unbebaute Baulandflächen und

ergänzende Ringschlüsse zur Verbesserung der Versorgungssicherheit festgelegt.

Im Berichtsjahr wurde das nachfolgende Projekt realisiert:

Aarau Buchs Suhr IO, K242/K210; Buchserstrasse, Suhrerstrasse, Tramstrasse

Mit dem kantonalen Strassenbauprojekt Teilprojekt 3, wurden entlang der Tramstrasse ab der Oberen Torfeldstrasse bis zum Belchenweg die kommunalen Wasserleitungen erneuert. Die alten Graugussleitungen stammten aus den Jahren 1931, 1949 und 1964. Sie wurden über eine Länge von etwa 390 Meter durch PE (Polyethylen)-Rohre ersetzt.



Wasserleitungsgraben an der Tramstrasse entlang
der Lärmschutzwand

Betrieb und Unterhalt

Leitungsnetz/Hydranten

Im Betriebsjahr gab es acht Leitungsbrüche von Hauptleitungen und 15 Leitungsbrüche von privaten Hauszuleitungen. Bei sieben Hydranten wurden Revisionsarbeiten durchgeführt. Zusätzlich wurden drei Hydranten ersetzt.



Wasserleitungsbruch Bresteneggstrasse 1. Juli 2025

Anschlüsse/Wasserzähler

Im Betriebsjahr wurden vier zusätzliche Wasserzähler eingebaut und zwei ausser Betrieb genommen. Im Zuge des normalen Unterhalts wurden deren neun ausgetauscht.

Gewässer

Unterhalt Suhre

Für den gewässerbaulichen und forstlichen Unterhalt an der Suhre und an ihren Ufern ist das Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung Landschaft und Gewässer, Sektion Wasserbau zuständig.

Das Bauamt führt die periodisch von der Gemeinde zu leistenden Reinigungs- und Aufräumarbeiten durch.



Suhre im Bereich Lochergrien

Abwasserbeseitigung (spezialfinanzierter Betrieb)

Die operative Leitung der Abwasserversorgung obliegt der Abteilung Bau Planung Umwelt. Das Inkasso läuft über die Eniwa AG. Die Abwässer werden zur Abwasserreinigungsanlage (ARA) in Aarau geleitet. Für die Behandlung der Abwässer ist der Abwasserverband Aarau und Umgebung (AVAU) zuständig.

Planung

Der Zustands- und Unterhaltsplan bildet einen wichtigen Bestandteil der Generellen Entwässerungsplanung (GEP) und dient als Masterplan bei der Erneuerung des Kanalisationsnetzes.

Die Planung und Oberleitung von Investitionsprojekten gehören zu den vielfältigen Aufgaben der Abteilung Bau Planung Umwelt. Die Ausführungsprojekte und die Bauleitung grösserer Vorhaben werden jeweils in Zusammenarbeit mit fachlich erfahrenen Ingenieurbüros bearbeitet.

Abwasserleitungsnetz

GEP 2. Generation

Der aktuelle GEP stammt aus dem Jahr 2004. Die Überarbeitung zur zweiten Generation hat 2024 begonnen. Die Zustandsuntersuchungen über das ganze Leitungsnetz sind abgeschlossen und die Katasterüberarbeitung ist im Gange. Die Erarbeitung des neuen GEP erfolgt in drei Phasen und wird insgesamt eine Bearbeitungsdauer von ca. vier Jahren in Anspruch nehmen.

Bauprojekt Sanierung Regenklärbecken

Die vier Regenklärbecken (RB) der Abwasserentsorgung Buchs wurden saniert und modernisiert. Regenklärbecken sind ein wichtiger Bestandteil der Abwasserinfrastruktur und kommen bei starken Regenfällen zum Einsatz. Sie halten das Abwasser zurück und entlasten so die Kanalisation. Erst wenn die Becken vollständig gefüllt sind, wird überschüssiges Abwasser kontrolliert in die Suhre abgeleitet.

Die Sanierungs- und Modernisierungsarbeiten erfolgten grösstenteils in den Jahren 2023 und

2024. Die Bauarbeiten konnten Anfang 2025 abgeschlossen werden. Die modernisierten Regenklärbecken sind inzwischen in Betrieb.

Unterhalt

Reinigung

Die Abwasserkanäle im südlichen Gemeindegebiet (Steinfeld, Kirchmatte, Bolimatte, Wy-nenfeld, Lostorf) wurden auf einer Länge von ca. 12 km im Hochdruckstrahlverfahren gerei-nigt. Die beiden Unterquerungen (Dücker) der Suhre werden zwei Mal jährlich gespült.

Reparaturen

Werden während der Reinigung Schäden ent-deckt, so werden diese umgehend saniert. Im Berichtsjahr mussten fünf Fahrbahndeckel von Kontrollschächten und zwei Kragen bei Einlauf-schächten repariert werden.

Abfallentsorgung (spezialfinan-zierter Betrieb)

Die operative Leitung der Abfallentsorgung ob-liegt der Abteilung Bau Planung Umwelt (Be-reich Bauamt). Die Administration läuft über die Abteilung Finanzen (Verkauf Sperrgutmarken etc.).

Von den Sammelstellen, den Papiersammlun-gen sowie der Grünabfuhr wurden folgende Mengen der Wiederverwertung (Recycling) zu-geführt:

Recycling-Sammlung (in Tonnen)	2025	2024	Zu- oder Abnahme
Grüngut	981.50	1'066.04	- 7.93 %
Altpapier/Karton	191.83	244.01	- 21.38 %
Altglas	98.75	101.35	- 2.57 %
Bauschutt/Inertstoff	0.00	0.00	0.00 %
Alttextilien	30.35	30.30	0.17 %
Altmetall	4.01	3.65	9.97 %
Weissblech/Alu	10.59	10.75	- 1.53 %
Total	1'317.03	1'456.10	- 9.55 %

Beim Altglas wird ein Durchschnittsgewicht pro Glasmulde erhoben und mit der Anzahl Leerun-gen multipliziert. Im Vergleich zu Kehricht, Grüngut und Altpapier, die effektiv gewogen werden, sind diese Ergebnisse deshalb teil-weise mit unvermeidlichen Ungenauigkeiten behaftet.

In der Statistik nicht enthalten sind die Recyc-ling-Sammlungen der privaten Sammelstellen. Mit dem Umzug des Bauamts/Werkhofs vom Fabrikweg an den Steinachermattweg wurde Ende 2022 die kommunale Multisammelstelle aufgelöst. Bauschutt und Altmetall werden von der Gemeinde nicht mehr gesammelt. Dies schlägt sich in der Statistik 2025 wiederum und deutlich nieder.

An den Sammelaufwand der Glassammelstel-len wurde von der Firma VetroSwiss (Beauf-tragte des Bundes) 2025 ein Rückerstattungs-beitrag von Fr. 9'324.20 exkl. MwSt. (Vorjahr Fr. 9'813.10 exkl. MwSt.) ausgerichtet.

Im Vergleich zum Vorjahr hat sich die Kehricht-menge wiederum nur unwesentlich verändert, die gesamte Abfallmenge pro Einwohner ist leicht gesunken. Allfällige Abweichungen zum Vorjahr sind durch kalendarisch bedingte unter-schiedliche Anzahl von Abfuhrtagen pro Jahr möglich.

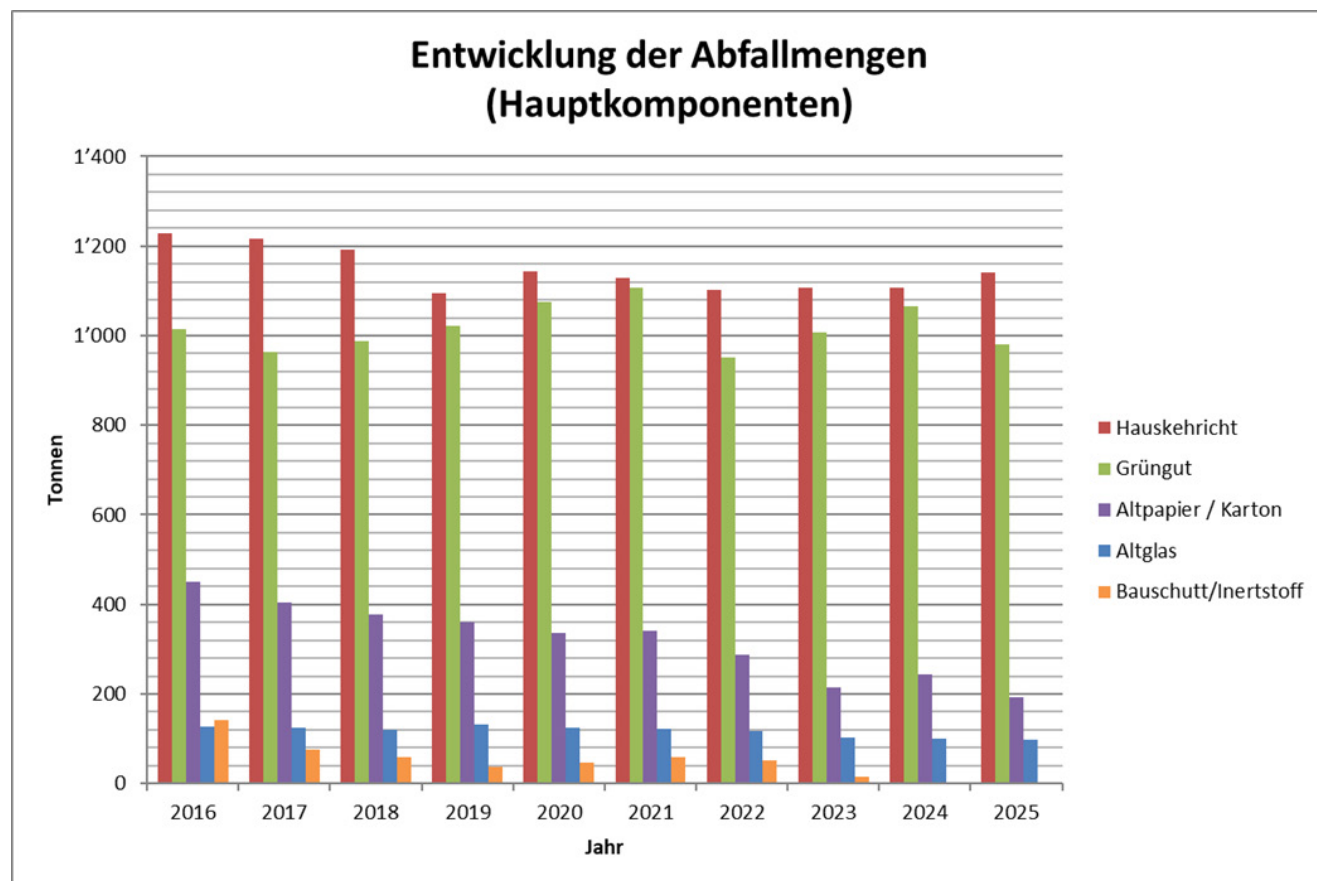
Gesamtergebnis (in Tonnen)	2025	2024	Zu- oder Abnahme
Hauskehricht	1'140.48	1'105.80	3.14 %
Sonderabfahren und Sammelstellen	1'317.03	1'456.10	- 9.55 %
Abfallmenge gesamt	2'457.51	2'561.90	- 4.07 %
 Einwohnerzahl per 31. Dezember	 8'739	 8'573	 1.94 %
 Abfallmenge pro Ein- wohner/in und Jahr	 0.28	 0.30	 - 6.67 %

Die Veränderung in der Entwicklung der Abfall-mengen bei den Hauptkomponenten kann wie folgt erläutert werden:

Beim Hauskehricht hat sich die Menge trotz Be-völkerungswachstum seit 2022 auf ähnlichem Niveau stabilisiert und ist in Bezug auf die Menge pro Einwohnerin bzw. Einwohner weiter

abnehmend. Bei den Mengen der Recyclinggüter ist keine Zunahme zu verzeichnen. Dass diese Mengen abnehmen bzw. gleichbleiben, lässt sich nicht eindeutig interpretieren, die Gründe sind vielfältig: Trend zur Abfallvermeidung,

Entsorgung von Abfall und Recyclinggütern bei den privaten Anbietern und teilweise sogar bei den Grossverteilern direkt (z. B. Plastikabfälle, Textilien), Digitalisierung etc. Die Gewichtsangaben beim Grüngut sind abhängig von der jeweiligen Witterung.



Umwelt- und Heimatschutzkommission (UHK)

Bring- und Holtag

Im September konnte die UHK wieder ihren traditionell sehr gut besuchten Bring- und Holtag durchführen. Unzählige Gegenstände konnten so ihren Besitzer wechseln und kamen dadurch zu einem zweiten Leben, anstatt in den Müll zu wandern. Mit einem Kaffee- und Kuchenstand sorgte wiederum eine Schulklasse fürs leibliche Wohl und für einen Zuspuf für ihre Klassenkasse.

Pflanzung von drei Bäumen am Suhreufer

Die UHK initiierte und unterstützte finanziell die Pflanzung von drei Bäumen am Suhreufer bei der Brücke zum Suhremattschulhaus, welche durch den Natur- und Vogelschutzverein Buchs ausgeführt wurde.



Pflanzung der Bäume an der Suhre

Neophytenbekämpfung

Ein alljährlich wiederkehrendes Thema war wiederum die Bekämpfung von invasiven Neophyten auf Gemeindegebiet. Darunter versteht man Pflanzen, welche bei uns nicht heimisch sind, sich aber stark ausbreiten und dadurch einheimische Flora verdrängen. Bestimmte Pflanzen sind gefährlich für unsere Gesundheit, andere

können Bachufer destabilisieren oder Bauten schädigen. Die UHK gab bei der Firma Creanatura mehrere Einsätze zur Neophytenbekämpfung in Auftrag. Diese konnten dank der Zusammenarbeit mit Asylsuchenden sehr kosteneffizient durchgeführt werden.

Workshop zur klimabedingten Hitzethematiken mit dem Naturama

Das Naturama organisierte einen Workshop zum Thema Identifizierung von Hitzehotspots und möglichen Massnahmen in der Gemeinde, an welchem nebst den UHK Mitgliedern auch die Leiterin Bau Planung Umwelt, der Leiter Tiefbau und drei Buchser Einwohnerräte teilnahmen.

Pflege der Suhrematte Hecke

Im südlichen Abschnitt der Suhrematte Hecke wurden, nach Besichtigung, die periodischen Pflegemassnahmen in Auftrag gegeben und durch das Forstamt ausgeführt.

Neue Sitzbänke am unteren Suhrelauf

Auf Antrag von Einwohnerrätin Heidi Niedermann fand im Dezember eine Begehung des unteren Suhreufers statt, um geeignete Standorte für Sitzbänke für Spaziergänger zu eruieren, da bis dato in diesem Bereich noch keine vorhanden sind. Es konnten, zusammen mit Heidi Niedermann, dem Leiter Tiefbau und dem Leiter des Bauamtes Standorte definiert werden. Die Bänke werden nun im Laufe des nächsten Jahres installiert.

Kommunale Umweltstelle

Die Umweltschutzgesetzgebung des Bundes wird auf kantonaler Ebene von der Abteilung für Umwelt als kantonale Fachstelle vollzogen, soweit der Kanton dafür zuständig ist. Sie ist auch für die Bevölkerung Ansprech- und Beratungsstelle im Umweltbereich.

Als kommunale Umweltschutzstelle, gemäss § 60 der Verordnung zum Einführungsgesetz zur Bundesgesetzgebung über den Schutz von Umwelt und Gewässern, hat der Gemeinderat die Abteilung Bau Planung Umwelt bestimmt. Sie überprüft die Einhaltung von Vorgaben des

Umwelt- und Gewässerschutzrechts vor Ort, soweit ihr das möglich ist. Stellt sie Unzulänglichkeiten fest, kann sie mit Zustimmung der Fachstelle notwendige Massnahmen anordnen.

Luftreinhaltung

Feuerungskontrolle

Nach geltender Luftreinhalteverordnung und kantonalen Weisungen sind Ölfeuerungen im Zweijahresturnus und Gasfeuerungen im Vierjahresturnus zu kontrollieren. Den Eigentümern ist es freigestellt, das private Servicegewerbe (bei entsprechendem Eignungsnachweis) oder den amtlichen Feuerungskontrolleur mit den Kontrollmessungen zu beauftragen. Die administrative Erfassung für alle Feuerungen und das Register der Feuerungsanlagen führt der durch die Gemeinde beauftragte amtliche Kontrolleur.

Hinweis: Ab Januar 2026 umfasst die Weisung zur Kontrolle nebst Öl- und Gasfeuerungen auch Holzfeuerungen mit einer Feuerungswärmeleistung bis 70 kW mit Kontrollpflicht alle vier Jahre.

Raumordnung

Allgemeine Nutzungsplanung

Die vom Regierungsrat am 1. Mai 2024 genehmigten neue Nutzungsplanung hat in der Gemeinde in verschiedenen Gebieten bereits Anstösse zu Planungen von umfassenderen baulichen Entwicklungen und Veränderungen angestossen.

Nebst den Arbeiten mit eigentlichen Baueingaben zu kleineren und grösseren Bauvorhaben waren die Zuständigen der Abteilung Bau Planung Umwelt somit mit Beratungen und Vorbesprechungen zu umfangreicheren Gebietsentwicklungen beschäftigt.

Für die Erarbeitung des Strukturplans im Gebiet "Aarauerstrasse/Unteres Torfeld" hat der Einwohnerrat am 1. April 2025 den Verpflichtungskredit genehmigt. Die Submission ist im November 2025 erfolgt. Die Erarbeitung wird 2026 im

Rahmen der neuen Legislatur in Angriff genommen.

Sondernutzungspläne

Im Berichtsjahr wurden keine neuen Sondernutzungspläne erarbeitet.

Demgegenüber fanden für die Gebiete "Steinacher matt" und "Huet matt" sogenannte Konkurrenzverfahren statt, um gemäss den Vorgaben in der neuen BNO künftig qualitativ hochwertige Überbauungen zu gewährleisten. Die Siegerprojekte bilden die Grundlage für die Richtprojekte, welche den geforderten Gestaltungsplänen mit Sondernutzungsvorschriften vorausgehen.

Im Pflichtgestaltungsplangebiet "Obermatte" fand bereits 2024 das Konkurrenzverfahren für ein Ballsportzentrum statt. 2025 stellte sich heraus, dass die Finanzierung jedoch nicht gewährleistet werden kann und das Bauvorhaben definitiv nicht umgesetzt wird.

Zu gegebener Zeit ist eine Überprüfung sämtlicher bestehender kommunaler Erschliessungs- und Überbauungspläne angezeigt.

Label Energiestadt

Als Trägerin des Labels Energiestadt hat sich die Einwohnergemeinde Buchs verpflichtet, ein energiepolitisches Aktivitätenprogramm zu verfolgen. Im Oktober 2024 wurde die Rezertifizierung mit besserem Ergebnis als bei der Erstzertifizierung erfolgreich abgeschlossen.



Wie in den Vorjahren wurde die Energiebuchhaltung zu den Gemeindeligenschaften nachgeführt. Im Rahmen des baulichen Unterhalts bzw. bei Anschaffungen waren im Berichtsjahr die Installation von Wärmepumpen und Photovoltaikanlagen auf Gemeindeligenschaften sowie der Ersatz von Beleuchtungen mit LED im Gemeindehaus geplant. Diese Massnahmen konnten umgesetzt werden.

Der Gemeinderat wird sich auch im Rahmen der Legislaturziele 2026 - 2029 wiederum mit aktuellen Zielsetzungen bezüglich Energiestadt befassen.

Verkehrsplanung

Allgemeines

Seit 2022 verfügt die Gemeinde Buchs über einen kommunalen Gesamtplan Verkehr (KGV).

Verkehrsplanungs- und Strassenbauprojekte sollen somit jeweils mit den im KGV aufgezeigten umzusetzenden Massnahmen abgeglichen werden, damit die im KGV aufgeführten Zielsetzungen möglichst umfassend erreicht werden können.

Bauprojekt Betriebs- und Gestaltungskonzept (BGK) Kantonsstrasse Aarauer- und Mitteldorfstrasse

Das aktuelle Bauprojekt wurde basierend auf dem Betriebs- und Gestaltungskonzept über eine Vorstudie und ein Vorprojekt unter Einbezug und im Austausch mit der Gemeinde entwickelt. Hinsichtlich der Umsetzung ist es in zwei Teilprojekte unterteilt (Aarauer- und Mitteldorfstrasse).

Der Verpflichtungskredit für den Kostenanteil für die Einwohnergemeinde Buchs von 7.478 Mio. Franken wurde am 18. Juni 2024 durch den Einwohnerrat und am 24. November von der Stimmbevölkerung genehmigt. Als nächster wesentlicher Schritt erfolgt im Januar 2026 die öffentliche Projektauflage mit dem Ziel zur Umsetzung ab 2027.

aarau regio



Der Vorstand hat sich im Berichtsjahr zu sieben Sitzungen getroffen, wobei die 4. Sitzung eine Aktenaufgabe war. Gemäss den bisherigen respektive neu definierten Strategiepfadern von aarau regio - Raumplanung & Verkehr, Standortförderung, Natur und Landschaft (Freiräume), Regionale Infrastrukturplanung und regionale Zusammenarbeit (inkl. Gesundheit und Soziales) - wurden 2025 unter anderem folgende Themen bearbeitet:

Regionales Gesamtverkehrskonzept (GVK) Region Aarau

Das Gesamtverkehrskonzept (GVK) Region Aarau zeigt entsprechende Strategien für eine siedlungs- und landschaftsverträgliche Mobilität auf. Es beschreibt ein etappiertes Vorgehen zur Erreichung der gewünschten Entwicklung bis 2040 für den Fuss- und Veloverkehr (FVV), den öffentlichen Verkehr (öV), den motorisierten Individualverkehr (MIV) und den ruhenden Verkehr sowie für die Siedlung. Damit bietet es dem Kanton, der Stadt Aarau und den umliegenden Gemeinden eine Grundlage, mit der sie ihre Mobilitätsentwicklung aktiv gestalten und koordinieren können.

In der aktuellen Etappe 2 konkretisieren Kanton, Regionalplanungsverband und Gemeinden die Massnahmen zur besseren und effizienteren Nutzung der Verkehrsinfrastruktur. Das Vortreiben und Umsetzen der Massnahmen gemäss der sechs Massnahmenschwerpunkte liegt in der Verantwortung aller Beteiligten. Eine Wirkungskontrolle dient als Entscheidungsgrundlage für den Entscheid, ob die Etappe 3 ausgelöst wird. Die Etappe 1 des GVK Region Aarau - Analyse und Konzept - wurde Ende 2021 abgeschlossen.

Regionaler Sachplan Velonetzplan

Gemeinsames Ziel von Kanton, Regionalplanungsverband, Stadt und Gemeinden ist, die bestehenden Verkehrsinfrastrukturen effizient zu nutzen. Dies erfordert die flächeneffizienten Verkehrsträger öffentlicher Verkehr (öV) sowie Fuss- und Veloverkehr zu fördern. Um das Zielbild 2040 zu erreichen, werden im GVK Region Aarau sechs Massnahmenschwerpunkte verfolgt, worunter auch der Veloverkehr aufgeführt ist. Das vom Kanton beauftragte Fachbüro erstellte in enger Abstimmung mit den Gemeinden das vorliegende Konzept, welches einen Umsetzungspfad aufzeigt, mit dem das definierte Ziel erreicht werden kann. Für den Folgeprozess und die Umsetzung des Velonetzplans wurde auf Anregung von aarau regio (Alfred Stiner, Thomas Baumann, Roger Michelin und Alexandra Mächler) durch den Kanton vorgeschlagen, einen Sachplan Velonetzplan GVK Region Aarau zu erstellen. Mit dem Sachplan Velonetzplan könnten wichtige Erkenntnisse behördenverbindlich festgelegt werden, um so

den Gemeinden bei der Umsetzung mehr Unterstützung zu geben.

Die Arbeiten für die Erarbeitung Sachplan Velonetzplan wurden im 2025 bis auf Weiteres sistiert. Dies aufgrund der Tatsache, weil der Kanton Aargau eine Überarbeitung des Velonetzplanes angeordnet hat. Die Vernehmlassung des überarbeiteten Velonetzplans bei Gemeinden und Verbänden findet April-Mai 2026 statt - direkt nach der Vorstellung an der Vorstandssitzung aarau regio vom 26. März 2026.

Davor findet zwischen der GVK-Projektleitung und Alexandra Mächler eine Austauschsitung statt, an welcher das mögliche weitere Vorgehen skizziert werden soll. Als Diskussionsgrundlage dient u. a. auch das Beispiel des regionalen Sachplans Brugg-Windisch.

Agglomerationsprogramm 5. Generation beim Bund eingereicht

Das Agglomerationsprogramm AareLand 5. Generation lag im Herbst 2024 zur Mitwirkung und Behördenvernehmlassung auf. Nun ist auch der Mitwirkungsbericht verfügbar auf der Webseite des Vereins AareLand.

Das von den Kantonen Aargau, Solothurn und Luzern gemeinsam mit dem Verein AareLand erarbeitete Agglomerationsprogramm AareLand 5. Generation wurde im Juni 2025 fristgerecht beim Bundesamt für Raumentwicklung zur Prüfung eingereicht. Die Regierungsräte der Kantone Aargau, Solothurn und Luzern haben im Frühjahr 2025 das Agglomerationsprogramm AareLand 5. Generation verabschiedet und beantragen nun beim Bund die Mitfinanzierung der eingereichten Infrastrukturmassnahmen aus dem Nationalstrassen- und Agglomerationsverkehrsfonds (NAF). Der Bund prüft alle eingereichten Agglomerationsprogramme der 5. Generation nach einheitlichen Kriterien. Je grösser die erwartete Gesamtwirkung des Programms ausfällt, desto höher ist der Beitragsatz des Bundes an die Kosten. Das Ergebnis der Prüfung wird 2026 bekannt gegeben. Weiterführende Informationen (Hauptbericht, Massnahmenblätter, Umsetzungstabellen und Vernehmlassungsbericht) sind auf der Webseite des Vereins AareLand zu finden.

Firmenbewegungen 2025 aarau regio

Der Firmenbestand im aargauischen aarau regio Einzugsgebiet ist um 425 Unternehmen gewachsen. Es ist jedoch zu erwähnen, dass der Geschäftsstelle keine Zahlen zu den Löschungen vorliegen.

In den Aargauer Gemeinden von aarau regio sind im Berichtsjahr 419 Unternehmungen neu gegründet (ggü. 2024: 397; 2023: 413; 2022: 354; 2021: 353) worden. 112 Unternehmungen haben ihren Sitz von einem anderen Kanton oder einer anderen Aargauer Gemeinde ins aargauische aarau regio Gebiet verlegt (2024: 108; 2023: 105; 2022: 40; 2021: 46).

Im gleichen Zeitraum haben 108 Unternehmen (2024: 112; 2023: 112; 2022: 72; 2021: 48) aus dem Aargauischen aarau regio Gebiet ihren Firmensitz an einen anderen Standort (sei dies ein anderes Regionalplanungsverband-Einzugsgebiet oder ein anderer Kanton) verlegt.

Regionales Sportanlagenkonzept (RESAK)

aarau regio verfügt per Dezember 2024 als einer der ersten Regionalplanungsverbände über ein regionales Sportanlagenkonzept (RESAK) im Kanton. Mit dem Konzept sollen inskünftig die Anliegen des Sports in der Region koordiniert werden. Hierfür wurden wichtige Zielsetzungen in Hinsicht auf eine nachhaltige Entwicklung in der regionalen Sportinfrastruktur definiert.

aarau regio RESAK und kantonales Sportgesetz

Das RESAK soll künftig die zwingende Grundlage für die Unterstützung von Sportinfrastrukturen durch den Swisslos-Sportfonds des Kantons Aargau sein. Die voraussichtlich im nächsten Jahr zu verabschiedende Verordnung soll die konkreten Verknüpfungen zwischen dem RESAK und der Unterstützung durch den Sportfonds regeln sowie spezifische Anforderungen an die RESAK und das kantonale Sportanlagenkonzept (KASAK) festlegen.

Kantonales Sportgesetz: Aktueller Stand

Der Regierungsrat hat einen Gesetzesentwurf vorgelegt, welcher der Öffentlichkeit zur Anhörung unterbreitet wird. Anschliessend wird der

Grosse Rat den bereinigten Gesetzesvorschlag beraten und darüber entscheiden. Die Inkraftsetzung ist auf das 2. Quartal 2026 angedacht. Sollte ein Referendum ergriffen werden, verschiebt sich der Inkraftsetzungstermin entsprechend.

Baupolizei

Baubewilligungsverfahren

2025 wurden insgesamt 97 Baugesuche (Vorjahr 86) eingereicht. 73 Baugesuche (Vorjahr 62) wurden bewilligt. Die bewilligten Gesuche lassen sich wie folgt aufschlüsseln:

Objekte	2025	2024
Einfamilienhäuser, Reiheneinfamilienhäuser	5	4
Mehrfamilienhäuser	1	1
An- und Umbauten, kleinere Veränderungen, Zweckänderungen	29	14
Kleinbauten, Spezialbauten (z. B. Antennenmasten)	22	35
Wohn- und Geschäftshäuser	2	0
Gewerbe- und Dienstleistungsbauten	0	2
Industrielle Bauten	0	0
Öffentliche Bauten	2	1
Tiefbauten, Aussenraumgestaltungen	7	4
Reklamen	3	1
Abbrüche	1	0
Vorentscheide	1	0

In der Zahl von 22 Klein- und Spezialbauten sind 11 Wärmepumpen enthalten. Seit dem 1. April 2025 gilt für Luft-Wasser-Wärmepumpen unter bestimmten Voraussetzungen nur noch ein Meldeverfahren. 2025 wurden 12 Luft-Wasser-Wärmepumpen im Meldeverfahren behandelt.

2025 wurden 70 (Vorjahr 56) baupolizeiliche Schlussabnahmen durchgeführt.

Die zahlreichen Beratungsgespräche der Abteilung Bau Planung Umwelt und die Beantwortung informeller Anfragen auf Verwaltungsebene finden in der Statistik keinen Niederschlag. Sie beanspruchten im Berichtsjahr wiederum einen erheblichen zeitlichen Aufwand.

Im Berichtsjahr stellte die Baupolizei wiederum mehrere bauliche Massnahmen fest, welche ohne Baubewilligung vorgenommen wurden. Es wurden sieben nachträgliche Baubewilligungsverfahren eingeleitet. In keinem Fall jedoch wurden mittels Strafbefehl Bussen erlassen.

Baustatistik

Ausführliches Zahlenmaterial ist den Publikationen der statistischen Ämter von Bund und Kanton, insbesondere im Internet unter www.bfs.admin.ch oder www.ag.ch/statistik, zu entnehmen.

Öffentliche Bauten und Anlagen

In den nicht explizit erwähnten Liegenschaften, Parkanlagen, Sport- und Spielplätzen, Schulanlagen und Kindergärten sowie in den Buswartehallen wurden die nötigen Kleinreparaturen und betriebsnotwendigen Service-/Unterhalts- bzw. Pflegearbeiten ausgeführt.

Schulliegenschaften

Schulraumplanung

Basierend auf den Bestellungen der Kreisschule Aarau-Buchs hinsichtlich des zusätzlichen Raumbedarfs in den Buchser Schulanlagen auf allen Stufen fanden 2025 folgende Arbeiten statt:

- Vertiefte Machbarkeitsabklärungen und Erarbeitung einer Schulraumstrategie zur Primarschulanlage Gysimatte.
- Vertiefte Abklärungen zum Vorprojekt Sanierung Turnhalle Gysimatte.
- Machbarkeitsstudie Erweiterung und Sanierung Oberstufenschulanlage Suhrenmatte.

Die aus diesen Arbeiten gewonnenen Erkenntnisse bilden die Grundlagen für die nächsten Arbeitsschritte zur bedarfsgerechten, optimalen und angemessenen Umsetzung.

Schulanlage Suhrenmatte

Nebst dem üblichen Unterhalt und den ausgeführten vertraglich geregelten Wartungsarbeiten

ten wurden im Werkraum Steckdoseninstallationen mittels Zugkabelrollen über den Werktschen realisiert.

Schulanlage Gysimatte

In den bestehenden Schulgebäuden waren diverse Reparaturen sowie der übliche Unterhalt notwendig.

Auf dem Rasenplatz Gysimatte wurde ein neuer Hartplatz als Teil des Projekts Schulprovisorium Gysimatte realisiert. Das Provisorium wird pünktlich im Frühling 2026 bezugsbereit sein.



Baustelle neuer Hartplatz Schulanlage Gysimatte

Altes Schulhaus/Alte Turnhalle

Nebst den üblichen Unterhaltsarbeiten musste mittels dringender Ausgabe die Schulzimmerbeleuchtung eines Schulzimmers auf LED umgerüstet werden. Die Umrüstung der restlichen Beleuchtung wird in den nächsten zwei Jahren budgetiert.

Schulanlage und Turnhalle Risiacher

Nebst dem üblichen Unterhalt und den ausgeführten vertraglich geregelten Wartungsarbeiten wurden im Werkraum Steckdoseninstallationen mittels Zugkabelrollen über den Werktschen realisiert.

Kindergarten Rösslimatte

Im Doppelkindergarten Rösslimatte wurde nebst dem üblichen Unterhalt die Vogelnestschaukel inklusiv Fallschutz ersetzt.



Vogelnestschaukel auf dem Spielplatz Kindergarten Rösslimatte

Kindergarten Post

Im Doppelkindergarten Post musste nebst dem üblichen Unterhalt der Warmwasserboiler ersetzt werden.

Kindergarten Gysistrasse

Beim Doppelkindergarten Gysistrasse konnte dank sich anbietender Rochaden an vorhandenen Materialien ein gedeckter Veloabstellplatz realisiert werden.

Anschaffungen Schulliegenschaften

Die budgetierten Anschaffungen und Ersatzbeschaffungen wurden erworben und sind fester Bestandteil der täglich anfallenden Arbeiten.



der neue Unkrautvernichter im Einsatz

Öffentliche Anlagen und Spielplätze

Spielplatz Triesch

Auf dem Spielplatz Triesch wurde im Berichtsjahr das Kletternetzkarussell ersetzt. Die Seile waren abgenutzt, und hervorstehende Litzen hätten ein Verletzungsrisiko dargestellt.

Spielplatz Gysimatte

Auf dem beliebten öffentlichen Spielplatz Gysimatte wurde das Wipp-Pferd ersetzt und der Fallschutz erneuert. Ein Pflege- und Unterhaltsplan stellt sicher, dass sich die Bepflanzung gut entwickelt und die Installationen sowie Spielgeräte jederzeit den Sicherheitsanforderungen entsprechen.

Verwaltungsliegenschaften

Gemeindehaus

Im Gemeindehaus wurde die Beleuchtung in allen Büros und Nebenräumen auf LED umgerüstet. Nach der Umrüstung der Treppenhausbeleuchtung im Jahr 2019 ist nun das gesamte Gemeindehaus mit energieeffizienter LED-Beleuchtung ausgestattet.

Hinsichtlich der neuen IT-Umgebung wurde die gesamte Netzwerkverkabelung auf den neusten Standard gebracht.

Abdankungshalle

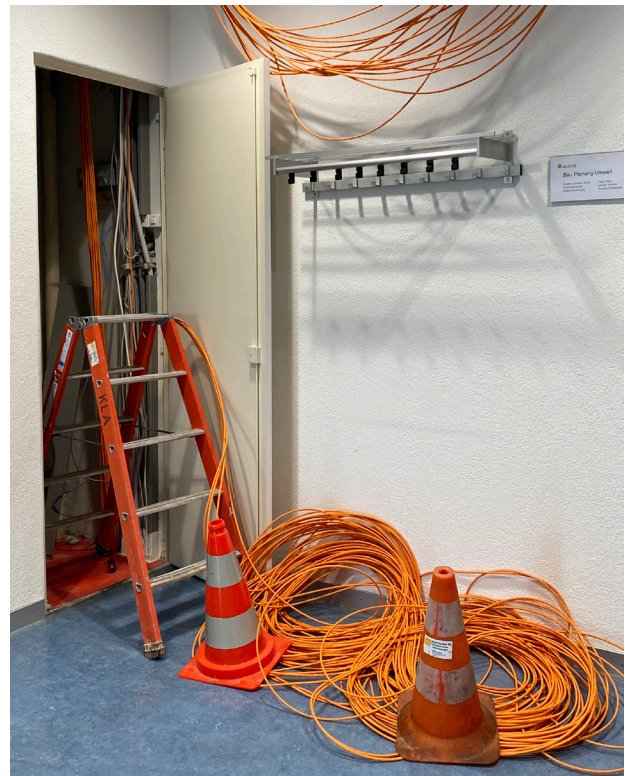
Im Untergeschoss der Abdankungshalle wurde die Ölheizung demontiert und mit den entsprechenden baulichen Massnahmen eine innen-aufgestellte Wärmepumpe realisiert.

Finanzliegenschaften

Bei den Finanzliegenschaften erfolgte der ordentliche Unterhalt und die notwendigen Reparaturen.

Villa Blau

Im vom Kindernetzwerk genutzten Gebäude an der Oberdorfstrasse 7 mussten die beiden Betonbalkonplatten rückgebaut werden. Die statische Überprüfung durch einen Bauingenieur erforderten diese dringliche Massnahme.



neue Verkabelung im Gemeindehaus im Juni 2025

Dorfmuseum

Der ordentliche Unterhalt und die notwendigen Reparaturen wurden im Rahmen des Budgets vorgenommen.

Gemeindesaal

Auf dem Dach des Gemeindesaals wurde eine Photovoltaikanlage inklusive modularem Batteriespeicher realisiert.

Nebst der bereits erfolgten kompletten Umrüstung auf LED-Beleuchtung führt auch die Photovoltaikanlage zu einer besseren Energiebilanz.



neu montierte PV-Module auf dem Dach des Gemeindesaals

Bodenpolitik

Landhandel

Flächenverschiebungen im Zusammenhang mit der Neugestaltung Kantonsstrasse Buchserstrasse, Suhrerstrasse, Tramstrasse:

- Entschädigungslose Abtretung von 0.29 a der Parzelle 303, Brummelstrasse, an Staat Aargau
- Entschädigungslose Abtretung von 0.05 a der Parzelle 305, Obere Torfeldstrasse, an Staat Aargau
- Entschädigungslose Abtretung von 0.08 a der Parzelle 305, Obere Torfeldstrasse, an Parzelle 1435, Buchser Roland Peter und Kleiber Erika
- Entschädigungsloser Zuwachs von 0.13 a zur Parzelle 281, Bühlstrasse, von Parzelle 1410, Eufemia Michele und Meret-Veronika
- Entschädigungsloser Zuwachs von 0.11 a zur Parzelle 281, Bühlstrasse, von Parzelle 1330, Meijer Janik Dominik und Tabea

Volkswirtschaft

Energie

Eniwa AG

Zurzeit werden der Gemeinde Buchs pro kWh aus dem Hochspannungsnetz 0.70 Rappen und pro kWh aus dem Niederspannungsnetz 0.85 Rappen vergütet. Diese Entschädigung wurde in einem entsprechenden Konzessionsvertrag festgehalten.

Im Jahr 2025 erhielt die Gemeinde eine Rückforderung für das Kalenderjahr 2024 von Fr. 19'025.95 und eine erste Anzahlung für das Kalenderjahr 2025 von Fr. 398'100.--. Die im Jahr 2025 verbuchte Entschädigung beträgt demnach total Fr. 379'074.05. Gegenüber dem Budget 2025 resultiert ein Minderertrag von Fr. 70'925.95.

Zusätzlich konnten Konzessionsabgaben für die Lieferung von Gas in der Höhe von Fr. 13'728.90 vereinnahmt werden. Dies sind gegenüber dem Budget 2025 Mindereinnahmen von Fr. 4'271.10. Diese Entschädigung wurde ebenfalls in einem entsprechenden Konzessionsvertrag festgehalten.

TBS Strom AG

Die TBS Strom AG vergütet die gleichen Konzessionsabgaben wie die Eniwa AG. Für das Kalenderjahr 2025 generierte die TBS Strom AG Konzessionsabgaben für die Lieferung von Energie auf dem Gemeindebann von Buchs in der Höhe von Fr. 1'357.85. Dies sind gegenüber dem Budget 2025 Mindereinnahmen von Fr. 642.15.

Finanzen und Steuern

Steuerwesen

Tätigkeit der Steuerbehörde

Mit der stetigen Zunahme der Einwohnerzahl stieg auch die Zahl der Steuerpflichtigen.

Steuerpflichtige per 31. Dezember 2024: 4'770
Steuerpflichtige per 31. Dezember 2025: 4'841

Die Abteilung Steuern hat, wie jedes Jahr, die Verjährungskontrolle durchgeführt. Es wurden keine Unvollständigkeiten festgestellt und dort, wo notwendig, wurden verjährungsunterbrechende Handlungen vollzogen. Der jährlich durchgeführte Abgleich zwischen Steuerregister und Einwohnerkontrollregister hat keine Differenzen ergeben. Das Steuerregister ist somit einwandfrei und vollständig geführt.

Per 31. Dezember 2025 wurden 98.4 % der Steuererklärungen 2024 eingereicht. Nach erfolglosem Mahnverfahren mussten 166 (Vorjahr 126) steuerpflichtige Personen wegen Nichtabgabe der Steuererklärung vom Kantonalen Steueramt gebüsst werden. Der Bussenanteil (50 %) zu Gunsten der Gemeinde beträgt Fr. 97'620.70 (Fr. 76'371.00). Diese Steuerpflichtigen werden durch die Abteilung Steuern nach pflichtgemäsem Ermessen veranlagt.

Das Personal der Abteilung Steuern bearbeitete im Jahr 2025 5'337 (6'180) Veranlagungsfälle aus verschiedenen Steuerarten und Steuerperioden, darunter 4'884 (5'756) ordentliche Steuererklärungen, 388 (371) Kapitalauszahlungen und 65 (53) Grundstückgewinnsteuern. Die von der Abteilung Steuern geprüften Steuererklärungen werden in der Regel durch die Delegation der Steuerkommission, bestehend aus dem Steuerkommissär des Kantonalen Steueramts und dem Leiter der Abteilung Steuern, genehmigt. Die Sitzungen der Gesamtsteuerkommission finden in der Regel vierteljährlich für Spezialfälle statt.

Im Laufe des Jahres 2025 fanden zwölf Delegationssitzungen und vier Sitzungen der Gesamtsteuerkommission statt. Dabei wurden - unab-

hängig vom Steuerjahr - 5'797 (6'373) Steueranlagungen genehmigt und 58 Einsprachen (32) behandelt.

In vielen Fällen kann eine Steuerveranlagung nicht vollständig anhand der durch die Steuerpflichtigen eingereichten Unterlagen erfolgen. Oft sind telefonische oder schriftliche Abklärungen sowie zusätzliche Unterlagen für eine korrekte Veranlagung erforderlich. Im Berichtsjahr wurden 566 (672) schriftliche Aktenergänzungen erstellt und weitgehend erledigt. Jeder neunte Steuerpflichtige erhielt damit eine Aufforderung, zusätzliche Unterlagen einzureichen.

Im Berichtsjahr sind Nachsteuern und Bussen aus Steuerhinterziehung in der Höhe von Fr. 6'308.35 (Fr. 6'785.80.) eingegangen. Unter dem Begriff Steuerhinterziehung ist jedes pflichtwidrige Tun oder Unterlassen zu verstehen, das zu einer ungenügenden Besteuerung des tatsächlichen Steuersubstrates (Einkommen, Vermögen) führt. Wer Steuern hinterzieht, hat nicht nur Strafen zu erwarten, er hat auch die hinterzogene Steuer mit Zinsen nachzuzahlen. Im Berichtsjahr konnten 8 (9) teils ältere Verfahren abgeschlossen werden.

Finanzwesen

Der betriebliche Aufwand der Rechnung 2025 beträgt Fr. 40'537'124.09. Budgetiert war ein betrieblicher Aufwand von Fr. 39'310'550.--.

Erfolgsrechnung

Die Rechnung 2025 der Einwohnergemeinde Buchs (ohne spezialfinanzierte Betriebe) schliesst mit einem unerfreulichen Gesamtergebnis (Aufwandüberschuss) von Fr. 3'101'111.37 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 934'800.--.

Der betriebliche Ertrag beträgt in der Periode 2025 Fr. 36'206'746.02. Budgetiert war ein solcher von Fr. 37'103'950.--.

Das Ergebnis der Finanzierung sieht wie folgt aus: Die abgerechneten Finanzaufwendungen liegen mit Fr. 693'933.57 um rund Fr. 18'300.-- über dem budgetierten Wert. Beim Finanzertrag wurden Fr. 1'923'200.27 erwirtschaftet.

Gesamtüberblick der Ergebnisse

	Rechnung 2025		Budget 2025		Differenz zu Budget 2025	
Einwohnergemeinde, ER	Fr.	-3'101'111.37	Fr.	-934'800.00	Fr.	-2'166'311.37
Wasserwerk, ER	Fr.	442'815.02	Fr.	316'100.00	Fr.	126'715.02
Abwasserbeseitigung, ER	Fr.	-276'022.33	Fr.	-264'700.00	Fr.	-11'322.33
Abfallwirtschaft, ER	Fr.	163'999.28	Fr.	120'000.00	Fr.	43'999.28

Zusammenzug der Erfolgsrechnung; Nettoaufwendungen

Abteilung	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024	zum Budget 2025	zur Rechnung 2024
Allgemeine Verwaltung	2'904'791.65	3'070'200	2'896'084.01	-5.39	0.30
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	1'141'854.01	1'322'750	1'267'340.93	-13.68	-9.90
Bildung	12'310'283.85	12'237'600	12'189'627.22	0.59	0.99
Kultur, Sport und Freizeit	1'269'232.80	1'206'150	1'155'179.94	5.23	9.87
Gesundheit	3'499'845.50	2'433'400	3'017'122.53	43.83	16.00
Soziale Sicherheit	6'207'199.74	5'841'200	5'792'645.02	6.27	7.16
Verkehr	1'017'429.20	1'197'300	1'015'946.78	-15.02	0.15
Umweltschutz und Raumordnung	474'923.96	549'300	516'122.76	-13.54	-7.98
Volkswirtschaft	-381'901.30	-457'400	-504'143.70	-16.51	-24.25
Finanzen und Steuern	-25'342'548.04	-26'465'700	-26'999'613.07	-4.24	-6.14
Ertrags-/Aufwandüberschuss	3'101'111.37	934'800.00	-346'312.42		

Steuerertrag

Für die Ausführungen wird auf die Tabellen und die Bemerkungen im Finanzteil des Rechenschaftsberichts verwiesen. Die Steuern der juristischen Personen sind erneut deutlich tiefer ausgefallen als budgetiert.

Gemeindesteuern

(Steuerfuss 118 %)	Rechnung 2025	Budget 2025	Mehr-/Minderertrag
Einkommenssteuern RJ	Fr. 17'172'743.61	Fr. 17'320'000.00	Fr. - 147'256.39
Einkommenssteuern Vorjahre	Fr. 1'911'038.42	Fr. 1'900'000.00	Fr. + 11'038.42
Vermögenssteuern RJ	Fr. 1'290'586.79	Fr. 1'213'000.00	Fr. + 77'586.79
Vermögenssteuern Vorjahre	Fr. 154'771.88	Fr. 140'000.00	Fr. + 14'771.88
Eingang abgesch. Steuern	Fr. 26'895.45	Fr. 35'000.00	Fr. - 8'104.55
-Pauschale Steueranrechnung	Fr. 6'660.05	Fr. 4'000.00	Fr. - 2'660.05
-Abschreibungen	Fr. 204'730.42	Fr. 180'000.00	Fr. + 24'730.42
+Wertberichtigungen	Fr. 1'261.00	Fr. 0.00	Fr. + 1'261.00
Total Steuersoll	Fr. 20'345'906.68	Fr. 20'424'000.00	Fr. - 78'093.32 oder - 0.39%
2024 Steuerfuss 118 %	Fr. 19'791'196.69	Fr. 20'114'500.00	Fr. - 323'303.31 oder - 1.61 %

Quellensteuern

	Rechnung 2025	Budget 2025	Mehr-/Minderertrag
Total Steuereingang	Fr. 1'084'105.20	Fr. 750'000.00	Fr. + 334'105.20 oder + 44.55 %
2024	Fr. 778'786.50	Fr. 780'000.00	Fr. - 1'213.50 oder - 0.16 %

Aktiensteuern

Total Steuereingang	Fr. 729'054.45	Fr. 1'950'000.00	Fr. - 1'220'945.55 oder - 62.61 %
2024	Fr. 1'014'519.45	Fr. 2'210'000.00	Fr. - 1'195'480.55 oder - 54.09 %

Sondersteuern

Steuerart	Rechnung 2025	Budget 2025	Mehr-/Minderertrag
Nach- und Strafsteuern	Fr. 14'221.55	Fr. 80'000.00	Fr. - 66'778.45
Grundstückgewinnsteuern	Fr. 563'615.50	Fr. 500'000.00	Fr. + 63'615.50
Erbschafts-/Schenkungssteuern	Fr. 62'012.55	Fr. 200'000.00	Fr. - 137'987.45
Hundesteuer	Fr. 28'820.00	Fr. 29'200.00	Fr. - 380.00
- Abschreibungen	Fr. 1'003.80	Fr. 1'000.00	Fr. - 3.80
Total Sondersteuern	Fr. 667'665.80	Fr. 815'000.00	Fr. - 147'334.20 oder - 18.08 %
2024	Fr. 1'891'412.55	Fr. 768'000.00	Fr. + 1'123'412.55 oder + 146.28 %

Gesamtergebnis

Steuerarten	Rechnung 2025	Budget 2025	Mehr-/Minderertrag
A. Gemeindesteuern	Fr. 22'159'066.33	Fr. 23'124'000.00	Fr. - 964'933.67
B. Sondersteuern	Fr. 667'665.80	Fr. 815'000.00	Fr. - 147'334.20
Total	Fr. 22'826'732.13	Fr. 23'939'000.00	Fr. - 1'112'267.87 oder - 4.64 %
2024	Fr. 23'475'915.19	Fr. 23'872'500.00	Fr. - 396'584.81 oder - 1.66 %

Bilanz

Aktiven	01.01.2025	31.12.2025	Passiven	01.01.2025	31.12.2025
Finanzvermögen	36'903'061	31'228'897	Fremdkapital	54'302'123	51'338'511
Verwaltungsvermögen	113'300'706	113'230'134	Eigenkapital	95'901'644	93'120'520
Total Aktiven	150'203'767	144'459'031	Total Passiven	150'203'767	144'459'031

Finanzvermögen (Aktiven)

Beim Finanzvermögen handelt es sich um frei verfügbares Vermögen, das ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung veräussert bzw. in Umlauf gesetzt werden könnte. Die Abnahme resultiert unter anderem durch die Abnahme der flüssigen Mittel.

Verwaltungsvermögen (Aktiven)

Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen und nicht veräussert werden können.

Die Veränderung steht im Zusammenhang mit dem Abschluss der Investitionsrechnung und den planmässigen Abschreibungen.

Fremdkapital (Passiven)

Das Fremdkapital umfasst die öffentlichen Schulden, die Rückstellungen und die passiven Rechnungsabgrenzungen.

Die laufenden Verpflichtungen beinhalten die Kontokorrentschulden gegenüber der Ortsbürgergemeinde von Fr. 1'203'311.68.

Die langfristigen Schulden betragen am Bilanzstichtag 20 Mio. Franken.

Eigenkapital (Passiven)

Im Eigenkapital sind die Verpflichtungen gegenüber den spezialfinanzierten Betrieben, die gebildeten Fonds (Legate, Stiftungen), die Aufwertungsreserve sowie die Bilanzüberschüsse bzw. -fehlbeträge der letzten Jahre verbucht. Das Eigenkapital sinkt oder steigt um die erwirtschafteten Jahresergebnisse.

Aufstellung über die Schuldzinsen

Konto	Gläubiger	Schulden Ende Jahr	Zinssatz	Zinsbelastung 2025
9610.3400.00	<u>Verzinsung laufende Verbindlichkeiten</u>			
	Vergütungszinsen Steuern			56'857.57
	Ortsbürger (Kontokorrent)*	1'203'311.68	0.48	5'578.60
	Total	<u>1'203'311.68</u>		<u>62'436.17</u>
9610.3401.00	<u>Verzinsung Finanzverbindlichkeiten</u>			
	Postfinance AG, Bern / 15.02.2016 - 15.02.2027	2'000'000.00	0.55	7'000.00
	Postfinance AG, Bern / 08.06.2016 - 08.06.2028	2'000'000.00	0.47	11'000.00
	AXA Versicherungen AG / 18.06.2021 - 18.06.2031	7'000'000.00	0.31	21'700.00
	Suva Luzern / 03.02.2023 - 03.02.2028	3'000'000.00	1.76	45'000.00
	Suva Luzern / 25.06.2024 - 25.06.2029	3'000'000.00	1.50	47'960.00
	Stiftung Auffangeinrichtung / 25.06.2024 - 25.06.2027	3'000'000.00	1.48	22'816.67
	Abgrenzungen abgelaufene Verbindlichkeiten			220'426.53
	Total	<u>20'000'000.00</u>		<u>375'903.20</u>
9610.3409.01	<u>Übrige Passivzinsen</u>			
	Wasserwerk	5'805'821.09	0.48	27'736.00
	Abwasserbeseitigung	2'816'838.22	0.48	13'456.80
	Abfallbewirtschaftung	909'218.91	0.48	4'343.60
		<u>9'531'878.22</u>		<u>45'536.40</u>

Verpflichtungskreditabrechnungen

Ersatz von diversen Wasserleitungen und Strassenbelagsflächen im Zusammenhang mit dem Fernwärmeausbau

Objekt	Ersatz von diversen Strassenbelagsflächen im Zusammenhang mit dem Fernwärmeausbau, Gemeindestrassen		
Beschluss	08.12.2020	Einwohnerrat	
Konto	6150.5010.26	Investitionsrechnung	
Bruttokredit inkl. MwSt.		Fr.	115'000.00
Bauteuerung (10.2020-10.2024)	16.60%	Fr.	19'090.00
korrigierte Kreditsumme		Fr.	134'090.00
Total Baukosten		Fr.	98'568.94
Kreditabweichung	-26.49%		-35'521.06

Objekt	Ersatz von diversen Wasserleitungen im Zusammenhang mit dem Fernwärmeausbau, Wasserversorgung		
Beschluss	08.12.2020	Einwohnerrat	
Konto	7101.5030.28	Investitionsrechnung	
Bruttokredit exkl. MwSt.		Fr.	365'000.00
Bauteuerung (10.2020-10.2024)	16.60%	Fr.	60'590.00
korrigierte Kreditsumme		Fr.	425'590.00
Total Baukosten		Fr.	430'642.44
Kreditabweichung	1.19%	Fr.	5'052.44

Bemerkungen:

Die Kreditabweichungen können wie folgt begründet werden:

- Günstigere Arbeitsvergabe der Baumeister- und Rohrverlegearbeiten.
- Die betragsmässig grossen Verträge konnten vor dem Ansteigen der Bauteuerung abgeschlossen werden.
- Vorgesehen war ein Wasserleitungersatz von ca. 670 Meter. Aufgrund Änderungen der Linienführung der Fernwärmeleitung wurden insgesamt 1'005 Meter Wasserleitung im Rahmen des Bauprojektes ersetzt. Da ein Grossteil der erneuerten Wasserleitungen jedoch zu Lasten des Fernwärmeprojektes der Eniwa AG gingen, hat dies nur zu geringen Mehrkosten geführt. Die Wasserversorgung konnte davon zusätzlich profitieren.
- Der Reservebetrag für Unvorhergesehenes musste nur geringfügig beansprucht werden.

Werkleitungs- und Strassensanierung Gässliacherweg und Spittelacherweg

Objekt	Werkleitungs- und Strassensanierung Gässliacherweg und Spittelacherweg, Gemeindestrassen		
Beschluss	07.12.2021	Einwohnerrat	
Konto	6150.5010.27	Investitionsrechnung	
Bruttokredit inkl. MwSt.		Fr.	157'500.00
Bauteuerung (10.2021-10.2024)	12.44%	Fr.	19'593.00
korrigierte Kreditsumme		Fr.	177'093.00
Total Baukosten		Fr.	136'843.41
Kreditabweichung	-22.73%		-40'249.59

Objekt	Werkleitungs- und Strassensanierung Gässliacherweg und Spittelacherweg, Wasserversorgung		
Beschluss	07.12.2021	Einwohnerrat	
Konto	7101.5030.29	Investitionsrechnung	
Bruttokredit exkl. MwSt.		Fr.	442'432.70
Bauteuerung (10.2021-10.2024)	12.44%	Fr.	55'038.63
korrigierte Kreditsumme		Fr.	497'471.33
Total Baukosten		Fr.	339'213.87
Kreditabweichung	-31.81%		-158'257.46

Objekt	Werkleitungs- und Strassensanierung Gässliacherweg und Spittelacherweg, Abwasserentsorgung		
Beschluss	07.12.2021	Einwohnerrat	
Konto	7201.5030.20	Investitionsrechnung	
Bruttokredit exkl. MwSt.		Fr.	191'272.05
Bauteuerung (10.2021-10.2024)	12.44%	Fr.	23'794.24
korrigierte Kreditsumme		Fr.	215'066.29
Total Baukosten		Fr.	153'591.07
Kreditabweichung	-28.58%		-61'475.22

Bemerkungen:

Die Kreditabweichungen können wie folgt begründet werden:

- Günstigere Arbeitsvergabe der Baumeister-, Rohrverlege- und Kanalsanierungsarbeiten.
- Die betragsmässig grossen Verträge konnten vor dem Ansteigen der Bauteuerung abgeschlossen werden.
- Durch die Sanierung von zwei parallelen Strassenzügen in einem Projekt konnten Synergien genutzt werden.
- Der Reservebetrag für Diverses und Unvorhergesehenes musste nur geringfügig beansprucht werden.

Abwasserverband der Region Aarau AVAU. Kanalnetzbewirtschaftung, Massnahmen Gemeinde Buchs. Sanierung und Instandhaltung der Regenüberlaufbecken 1 bis 4

Objekt	Sanierung und Instandhaltung der Regenüberlaufbecken 1 bis 4, Abwasserentsorgung		
Beschluss	20.10.2022	Einwohnerrat	
Konto	7201.5030.22	Investitionsrechnung	
Bruttokredit exkl. MwSt.		Fr.	1'335'000.00
Bauteuerung (4.2022-10.2025)	5.65%	Fr.	75'427.50
korrigierte Kreditsumme		Fr.	1'410'427.50
Total Baukosten		Fr.	1'153'240.00
Kreditabweichung	-18.23%		-257'187.50

Bemerkungen:

Die Kreditabweichung kann wie folgt begründet werden:

- Aufgrund der Projektkomplexität und geringen Erfahrungswerten wurden im Kostenvoranschlag viele Sicherheiten berücksichtigt.
- Alle Arbeitsgattungen konnten günstiger als im Kostenvoranschlag vergeben werden.
- Die betragsmässig grossen Verträge konnten vor dem Ansteigen der Bauteuerung abgeschlossen werden.
- Der Reservebetrag für Unvorhergesehenes musste nur geringfügig beansprucht werden.

Erweiterung Kindergarten Triesch, Trieschweg 19a, Buchs

Objekt	Erweiterung Kindergarten Triesch, Trieschweg 19a, Buchs		
Beschluss	19.10.2023	Einwohnerrat	
Konto	2170.5040.10	Investitionsrechnung	
Bruttokredit inkl. MwSt.		Fr.	2'200'000.00
Bauteuerung (6.2023-10.2025)	0.60%	Fr.	13'200.00
korrigierte Kreditsumme		Fr.	2'213'200.00
Total Baukosten		Fr.	1'957'876.00
Kreditabweichung	-11.54%		-255'324.00

Bemerkungen:

Die Kreditabweichung kann wie folgt begründet werden:

- Die eingerechnete "Projektreserve" musste nicht in Anspruch genommen werden.
- Die Kindergartenumgebung konnte äusserst kosteneffizient umgesetzt werden.

Bemerkungen

Erfolgsrechnung

Allgemeines

Die Erläuterungen erfassen alle Positionen, sofern die Abweichung zwischen dem Budget 2025 und der Rechnung 2025 über 10 % und in der Gesamtsumme über Fr. 5'000.-- liegt. Vereinzelt werden Erläuterungen auch ausserhalb dieser Eingrenzungen vorgenommen, sofern der Gemeinderat die Erläuterung als notwendig erachtet.

....3010,3050,3052,3053,3054 und3055 In Anbetracht der Wirtschaftslage sowie der prognostizierten Teuerung zum Zeitpunkt der Budgeterstellung wurde die Lohnsumme 2024 um 1.0 % erhöht und im Budget 2025 eingestellt. Der Gemeinderat hat im Dezember 2024 für das Jahr 2025 eine individuelle Lohnerhöhung von 1.0 % gesprochen.

Der Personalaufwand in der Jahresrechnung 2025 beträgt Fr. 6'969'793.16. Im Vergleich zum Budget 2025 entspricht dies Minderausgaben von rund Fr. 428'000.--. Die Abweichung begründet sich mit vereinzelt Personallücken aufgrund der normalen Fluktuation im Personalbestand sowie den damit verbundenen tieferen Beiträgen an Sozial- und Unfallversicherungen.

....3300 und3660 Die (budgetierten) planmässigen Abschreibungen der Investitionen weichen teilweise von den budgetierten Beträgen ab. Dies ist insbesondere darauf zurückzuführen, dass einige Projekte nicht wie geplant abgeschlossen werden konnten. Die Abschreibungen starten im Folgejahr nach der Inbetriebnahme (Projekt fertig 2025, Abschreibungen ab 2026). Der Gesamtaufwand beläuft sich auf etwas mehr als 3.0 Mio. Franken.

....3910 Die nicht eindeutig aufteilbaren Kosten werden in einer allgemeinen Dienststelle zusammengefasst und am Ende des Jahres anhand von Erfahrungswerten, Rapporten oder anderen Verteilschlüsseln möglichst verursachergerecht auf die einzelnen Dienststellen

aufgeteilt. Die Kosten der Aussenstelle Bauamt/Werkhof werden in der Dienststelle 9901 gesammelt und Ende Jahr anhand der Tagesrapporte verteilt. Im Budget 2025 wurden die einzelnen Positionen aufgrund der beiden vergangenen Rechnungsjahre berücksichtigt. Da sowohl die effektiv anfallenden Kosten und Stunden sowie die jeweiligen Einsatzorte nicht abgeschätzt werden können, kommt es zu unvermeidlichen Abweichungen.

0. Allgemeine Verwaltung

0110.3000.00 Im Berichtsjahr fanden auf Gemeindeebene (Einwohnerrat und Gemeinderat) Gesamterneuerungswahlen statt. Die Aufwendungen für das Wahlbüro wurden aufgrund dessen im Budget 2025 entsprechend erhöht. Zudem wurde mit mindestens fünf Einwohneratssitzungen gerechnet. Die Ausgaben für das Wahlbüro blieben unter dem eingestellten Betrag. Zudem tagte der Einwohnerrat vier Mal an Stelle von fünf Mal. Der Minderaufwand beträgt gerundet Fr. 11'000.--.

0110.3102.00 Die Ausgaben für die Beschaffung, das Einpacken und den Versand der Wahlunterlagen für die Gesamterneuerungswahlen erreichte den budgetierten Betrag nicht. Es resultieren Minderausgaben von Fr. 9'580.21.

0110.4260.00 Die Parteien müssen sich jeweils an dem Versand der Wahlpropaganda finanziell beteiligen. Verrechnet werden die Druckkosten sowie die Drittkosten der Stiftung Orte zum Leben, welche die Verpackung der Wahlunterlagen übernimmt.

0120.3132.00 Der Gemeinderat berücksichtigt in der Budgetphase jeweils eine Budgetposition für allfällige direkte Rechtsberatungen. Dieser Kredit wurde im Jahr 2025 nicht beansprucht.

0120.4260.00 Die Gemeinderäte sind aufgrund der bestehenden Mandatsverträge verpflichtet, einen Teil des Mandats an die Gemeinde abzutreten, falls die Vergütung pro Jahr Fr. 5'000.-- übersteigt. Im Berichtsjahr hat keine Entschädigung diese Schwelle erreicht.

0210.3130.01 und 0210.4260.00 Der Steuerbezug und die zeitnahe Einleitung von Inkassomassnahmen ist Aufgabe der Abteilung Finanzen. Der Bezug wurde erneut gestrafft und die internen Prozesse angepasst. Bereits seit dem Jahr 2020 werden auch provisorische Steuerforderungen betrieben (Ausnahme bei bereits laufenden Vorgängen). Die Anstrengungen im Steuerinkasso resultieren in höheren Einnahmen oder dann in rechtlich abzuschreibenden und mit einem Verlustschein belegten Forderungen. Die Rückerstattungen von Betreibungskosten richten sich nach dem Inkassostand und können stark variieren.

0210.4210.00 Die Einnahmen aus Mahnungen im Steuerbezug konnten auch im Jahr 2025 gesteigert werden. Die Mehreinnahmen von Fr. 7'609.75 zeigen, dass die Zahlungsmoral der steuerpflichtigen Personen in der Tendenz eher negativ ist. Die Mahngebühren wurden durch den Grossen Rat per 2019 eingeführt und sind kantonal vereinheitlicht.

0210.4270.00 Die Einnahmen aus Steuerordnungsbussen variieren von Jahr zu Jahr stark. Das Inkasso wird durch das Kantonale Steueramt durchgeführt. Ordnungsbussen fallen unter anderem dann an, wenn trotz Mahnung die Steuererklärung nicht eingereicht wird. Es resultieren Mehreinnahmen gegenüber dem Budget 2025 von Fr. 32'620.70. Die Gesamteinnahmen betragen Fr. 97'620.70.

0210.4612.00 Die verrechenbaren Bezugsentschädigungen für die Organisation und Durchführung des Steuerbezuges der reformierten, katholischen und christkatholischen Kirchgemeinden sind abhängig von den tatsächlichen Steuereingängen. Aufgrund des tendenziell sinkenden Steuersubstrates ist mit tieferen Bezugsentschädigungen zu rechnen. Im Berichtsjahr resultieren Einnahmen von Fr. 49'965.75 und somit Mindereinnahmen von etwas mehr als Fr. 10'000.--. Gegenüber dem Rechnungsabschluss 2024 beträgt die Abweichung lediglich Fr. 592.50.

0220.3091.00 Im Berichtsjahr kam es zu diversen personellen Veränderungen. Im Rahmen der Neurekrutierungen mussten diverse Stellen via Stelleninserat ausgeschrieben werden.

In der Regel werden die offenen Stellen ausschliesslich auf der Gemeindeplattform www.gemeinden-ag.ch ausgeschrieben. Die Mehrkosten gegenüber dem Budget 2025 betragen Fr. 3'905.20.

0220.3100.00 Die Verwaltung hat die internen Prozesse im Bereich der Büromaterialbeschaffung erneut gestrafft. Das gesamte Verwaltungspersonal wurde aufgefordert, zurückhaltend mit den Ressourcen umzugehen und wenn immer möglich auf kostengünstige Produkte auszuweichen. Die Beschaffung des Büromaterials erfolgt zentralisiert über eine Abteilung.

0220.3130.00 Die Auslagen rund um die Bevölkerungsbefragung wurden durch die ausführende Unternehmung noch nicht vollständig abgerechnet. Im Gegenzug wurden die Aufwendungen zu Gunsten des Verpflichtungskredits «neues Personalreglement» diesem Konto belastet. Diese Ausgaben waren – in Folge Verpflichtungskredit der Erfolgsrechnung – nicht budgetiert. Insgesamt beliefen sich die Minderkosten auf Fr. 20'349.85.

0220.3130.02 Die Budgetierung der Portokosten erfolgt aufgrund einer langjährigen Durchschnittsberechnung. In der Berichtsperiode konnten die budgetierten Kosten deutlich unterschritten werden. Die Gesamtkosten beliefen sich auf Fr. 37'888.11, was eine Budgetunterschreitung von Fr. 10'111.89 bedeutet.

0220.3132.00 und 0220.4210.01 Die Kosten für die externen Brandschutz- und Energienachweiskontrollen sind im vergangenen Jahr deutlich gestiegen. Mit ein Grund dafür ist die per 1. April 2025 in Kraft getretene Revision des kantonalen Energiegesetzes. Diese Kosten können im Rahmen des Baubewilligungsverfahrens an die Bauherrschaft weiterverrechnet werden.

0220.4210.01 Die rege Bautätigkeit mit vielen kleinen Bauvorhaben hält weiterhin an. Ergänzend führten mehrere grössere Bauprojekte zu überdurchschnittlichen Gebühreneinnahmen. Der prognostizierte Budgetwert konnte um Fr. 41'055.15 überschritten werden.

0220.4310.00 Alle Investitionsprojekte mit einem hohen Anfall an internem Personaleinsatz

werden spätestens vor Projektabschluss mit den entsprechenden Personalkosten belastet.

Im Berichtsjahr wurden drei Investitionsprojekte mit den entsprechenden Personalkosten belastet. Betragsmässig am höchsten belastet wurde das Projekt Ersatz Wasserleitung in der Tramstrasse. Insgesamt wurden die budgetierten Verrechnungen jedoch nicht erreicht und schlossen Fr. 24'808.06 unter dem prognostizierten Wert ab. Diese Position weist häufig hohe Schwankungen aus.

0223.3130.00 In der Berichtsperiode wurde die gesamte Informatikumgebung erneuert. Im Rahmen dieser Erneuerung fielen vertragsbasierend auch Einführungskosten an, welche zum Zeitpunkt der Budgeterstellung nicht bekannt waren. Die Mehrkosten dieser Einführungskosten betragen rund Fr. 25'000.--. Bei den restlichen resultieren leichte Mehrausgaben von insgesamt Fr. 7'800.--.

0290.3144.01 Die Budgetposition des baulichen Unterhalts Werkhof konnte insbesondere aufgrund der Nichtbeanspruchung der Position ordentlicher Unterhalt deutlich unterschritten werden. Die Minderkosten betragen Fr. 8'123.70.

1. Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

1110 Informationen rund um die Arbeit der Regionalpolizei Suret inklusive Kostenübersicht sind im Textteil ersichtlich.

1400.3130.00 Diverse Mandate im Bereich Kindesschutz sind im Rahmen von externen Mandatsführungen im Auftragsverhältnis abgegeben. Die dafür angefallenen Kosten sind im Berichtsjahr deutlich höher ausgefallen. Zudem wurde zur fachlichen Begleitung und Aufarbeitung von pendenten Fällen eine externe Unternehmung beigezogen. Die Kosten der externen Unterstützung beliefen sich auf rund Fr. 36'800.-- für eine Einsatzdauer von fünf Monaten. Insgesamt betragen die Mehrkosten Fr. 52'608.20.

1400.3190.00 Die Sozialen Dienste haben mehrere Vertretungsbeistandschaften mit Vermögensverwaltung gemäss Art. 394 ZGB i.V.m. Art. 395 ZGB. Bei vereinzelt Mandatsträgerschaften wurden nachträglich Vermögensschäden festgestellt. In der Berichtsperiode wurden sechs Fälle behandelt. Die Mehrausgaben betragen im Jahr 2025 Fr. 4'887.-- (Vorjahr Fr. 6'296.60).

1400.4210.01 Die Gebühreneinnahmen aus Einbürgerungen stiegen aufgrund der höheren Anzahl an Gesuchen. Für Details wird auf den Rechenschaftsbericht verwiesen.

1400.4260.00 Führen die Sozialen Dienste oder eine durch sie beauftragte Unternehmung ein Mandat im Bereich Kindesschutz, können die dafür angefallenen Kosten je nach Ausgangslage teilweise oder ganz zurückgefordert werden. In der Berichtsperiode konnten Fr. 6'000.-- vereinnahmt werden.

1400.4612.00 Der Ertragsüberschussanteil des Regionalen Betreibungsamtes an die Gemeinde Buchs ist deutlich höher ausgefallen, als im Rahmen der Budgetgestaltung angenommen. Insbesondere die tieferen Personalkosten und die höheren Gebühreneinnahmen führten zu diesem erfreulichen Mehrertrag. Der Mehrertrag beläuft sich auf Fr. 86'461.46.

1407. Regionales Betreibungsamt

Der Abschluss des Regionalen Betreibungsamtes wird losgelöst von der Kontenstruktur begründet.

Die Gebühreneinnahmen haben sich gegenüber dem Vorjahr erneut deutlich erhöht. Das Budget wurde um Fr. 319'770.87 überschritten. Insgesamt konnten Gebühreneinnahmen von Fr. 2'869'770.87 vereinnahmt werden. Zusätzlich zu diesen Einnahmen konnten Rückerstattungen in Form von Weiterbildungsrückerstattungen und Rückvergütungen aus Heiz- und Nebenkosten vereinnahmt werden. Insgesamt wurden Erträge von Fr. 2'896'326.22 verbucht. Dies entspricht gegenüber dem Budget einer erneuten Steigerung von rund 13,5 %.

Auf der Ausgabenseite zeigt sich ein unterschiedliches Bild. Vereinzelt konnten Budget-

positionen mit deutlichen Minderausgaben abgeschlossen werden, während dem andere Budgetpositionen deutliche Mehrausgaben zu verzeichnen haben. Insbesondere die tieferen Personalkosten fallen dabei auf. Es ist zu bemerken, dass nicht der ganze Stellenplan zu jedem Zeitpunkt im Jahr vollständig ausgeschöpft wurde. Positiv fällt der deutlich tiefere Aufwand für die Beschaffung von Büromaterial auf. Dies wird mit der vermehrten Digitalisierung des Betriebsprozesses begründet. Eine deutliche Kostensteigerung zeigt sich im Gegenzug bei den Dienstleistungen Dritter, welche unter anderem die Kosten für die polizeilichen Zustellungen, die externen Weibeldienstleistungen und Ausgaben im Rahmen von Rechtshilfen umfassen. Im Gegenzug konnte, mitunter auch aufgrund diverser Anpassungen im Zustellungsprozess von Urkunden (Zahlungsbefehle, Pfändungsurkunden etc.), die Position für Porti und Telefon gegenüber dem Vorjahr erneut reduziert werden. Eine Steigerung erfuhren hingegen die Ausgaben für die Bereitstellung von Informatikmitteln (auch digitale Abgabe Seitens Bund und nicht nur IT-Leistungen von der Gemeinde).

Insgesamt kann festgehalten werden, dass die höheren Einnahmen und die im Ganzen tiefer ausgefallenen Ausgaben zu massiv höheren Ertragsanteilen an alle Vertragsgemeinden führten. Insgesamt resultiert ein Nettoertrag von Fr. 835'806.76 (Budget Fr. 350'800.--). Die Ertragsanteile der jeweiligen Gemeinden basieren auf der Anzahl Betreibungen auf dem jeweiligen Gemeindegebiet.

1500.3010.00, 1500.3010.01 und 1500.3010.02 Der Budgetbetrag für die Löhne, Taggelder, Funktionsentschädigungen und Einsätze wurde aufgrund der Vorjahre budgetiert. Da diese Ausgaben teilweise abhängig von gewissen Ereignissen sind, ist lediglich eine Budgetierung im Sinne einer Annäherung möglich.

1500.3101.00 Der budgetierte Betrag für das Betriebs- und Verbrauchsmaterial musste nicht ausgeschöpft werden. Die Budgetierung erfolgt jeweils aufgrund eines langjährigen Durchschnitts.

1500.3112.00 Die budgetierten Detailpositionen wurden nicht ausgeschöpft. Insbesondere der Ersatz der Schnittschutzhosen «Forst» musste nicht vorgenommen werden.

1500.3130.01 Die Konzeptphase zur Überprüfung eines möglichen Ausbaus der Zusammenarbeit zwischen den Feuerwehren Aarau und Buchs wurde frühzeitig beendet. Der budgetierte Betrag von Fr. 30'000.-- wurde um rund Fr. 26'000.-- unterschritten.

1500.3138.00 Die im Rahmen des Budgets eingestellten Beträge für die diversen Aus- und Weiterbildungskurse wurden nicht vollständig benötigt. Nebst einer Weiterbildung «am Feuer» sowie einem Kurs des Schweizerischen Feuerwehrverbandes wurde auch der jährliche Atemschutz-Fit-Check durchgeführt. Die Fahrerausbildung für die Kategorie C, die Fahrerübungen sowie der dreifache Brandschutzkurs für Gruppenführer wurde nicht beansprucht. Die Abweichung beträgt Fr. 19'574.15.

1500.3151.00 Die Feuerwehr verfügt über einen umfangreichen Unterhalts- und Serviceetat. So werden die jeweiligen Arbeiten frühzeitig budgetiert und entsprechend ausgeführt. Trotz dieser langfristigen Planung mussten im Jahr 2025 diverse nicht geplante Reparaturen an Fahrzeugen und Gerätschaften vorgenommen werden, sodass diese ordnungsgemäss vorgeführt werden konnten. Die Mehrkosten betragen insgesamt rund Fr. 6'000.--.

1500.4200.00 Der Feuerwehrpflichtersatz setzt sich wie folgt zusammen:

	<u>Rechnungsjahr</u>	<u>Vorjahr</u>
Aktuell & Nachträge	Fr. 217'045.90	Fr. 221'766.40
Quellensteuern	Fr. 56'037.10	Fr. 43'653.55
Nach- u. Strafsteuern	Fr. 3.50	Fr. 12.90
Total netto	Fr. 273'086.50	Fr. 265'432.85
Budget	Fr. 265'000.00	Fr. 268'000.00

1500.4260.01 Die Rückerstattung von Ausgaben im Rahmen von Einsätzen ist abhängig von den jeweiligen Ereignissen. Im Berichtsjahr konnten gegenüber dem Budget 2025 etwas mehr Rückerstattungen verbucht werden.

1620.3134.00 Gemäss einer Vereinbarung zwischen dem Gemeinderat Buchs und der Miteigentümergeinschaft Unteres Torfeld aus dem Jahr 1988 beteiligt sich die Gemeinde an den Versicherungsprämien für den Schutzraum in der Unterflurgarage. In den vergangenen Jahren hat die Miteigentümergeinschaft die entsprechende Holschuld nicht wahrgenommen. Im Rechnungsjahr 2025 wurde die bisherige Ausgangslage gemeinsam aufgearbeitet. Die Gemeinde hat sich an den Versicherungsprämien der letzten 10 Jahre zu beteiligen. Die Mehrkosten gegenüber dem Budget betragen Fr. 5'201.--.

1620.4612.00 Die ehemalige Sanitätshilfe-stelle Suhr wird seit dem Jahr 2025 an Dritte vermietet. Die entsprechenden Erträge fallen den Vertragsgemeinden zu. Der Anteil der Gemeinde Buchs beträgt Fr. 13'744.90.

2. Bildung

Die Gemeinde Buchs leistet jährlich Kostenanteile an den Schulbetrieb sowie die damit verbundenen Besoldungsanteile der Kreisschule Aarau-Buchs.

2110.3612.01, 2110.3632.00, 2110.3632.01, 2120.3612.01, 2120.3632.00, 2120.3632.01, 2130.3612.01, 2130.3632.00, 2130.3632.01, 2140.3612.01, 2180.3612.01, 2190.3612.01, 2191.3612.01, 2191.3632.01, 2200.3612.01, 4330.3612.01

Die Ausgaben zugunsten der Kreisschule Aarau-Buchs inklusive Besoldungsanteile zeigten folgendes Bild:

Betriebskostenanteile	Fr. 5'241'902.62
Besoldungsanteile KSAB	Fr. 388'911.93
Besoldungsanteile Kanton	<u>Fr. 4'109'842.20</u>
Gesamtkosten	<u>Fr. 9'740'656.75</u>

Im Budget 2025 wurden insgesamt Fr. 9'817'500.-- (Betriebskostenanteile Fr. 5'182'000.--, Besoldungsanteile KSAB Fr. 392'500.--, Besoldungsanteile Kanton Fr. 4'243'000.--) eingestellt. Es resultieren somit Minderkosten von Fr. 76'843.25, welche aus allen drei Verrechnungspositionen resultieren.

2170.3101.00 Die Ausgaben für Betriebs- und Verbrauchsmaterial wurden mit der Übernahme der Liegenschaften im Rahmen der Neubildung der KSAB im Sinne eines Annäherungsbudgets erstellt. Die bisherigen Rechnungsjahre haben gezeigt, dass die angenommenen Werte jährlich variieren. Dies bestätigt sich auch im aktuellen Rechnungsjahr. Aufgrund der nun vorliegenden, langjährigen Vergleichswerte wird das Budget 2027 entsprechend erneut korrigiert.

2170.3120.00 und 2170.3120.01 Die Ver- und Entsorgungskosten der Schulhäuser haben sich trotz der angespannten Energielage auf höherem Niveau stabilisiert. Hauptkostenträgerin ist die KSAB. Die Gemeinde Buchs trägt einen Anteil von 35 % an den Gesamtkosten für die freizeitliche Nutzung der Schulanlagen. Es ist davon auszugehen, dass sich diese Position auf dem neuen Niveau festigen wird.

2170.3144.00 Die Kostenüberschreitung resultiert insbesondere aufgrund nicht planbarer oder nicht voraussehbaren Kosten. So gab es an diversen Installationen Schäden oder Arbeiten, welche sich aufgrund des Alters oder der äusseren Einflüsse ergeben haben. Die Kostenabweichung zum Budget 2025 beträgt Fr. 88'373.14.

2200.3614.00 und 2200.4230.01 Die Kosten der Heimaufenthalte und Sonderschulungen sind abhängig von der Anzahl Kinder die speziell betreut werden müssen. Die Elternbeiträge werden von der Gemeinde bevorschusst und den Eltern weiterverrechnet. Eine Budgetierung ist sehr schwierig. Die Anzahl der Kinder welche auf dieses Angebot angewiesen sind, ist in der Berichtsperiode leicht rückläufig. Insgesamt fallen die Nettokosten deutlich höher aus, da der Betriebskostenbeitrag an die KSAB höher ausgefallen ist.

2300. Die Schulgelder an kantonale Schulen und Berufsschulen richten sich nach den jeweiligen Schülerzahlen. Diese und auch die jeweiligen Schulgelder der Schulen können von Jahr zu Jahr stark variieren. Es zeigt sich, dass die Beiträge an die kantonalen Schulen und vor allem die Berufsschulen insgesamt deutlich höher

her ausgefallen sind. Ein Blick auf den Nettoaufwand dieser Funktion zeigt insgesamt Mehrausgaben von Fr. 181'605.--.

3. Kultur, Sport und Freizeit

3110.3110.00 und 3110.4511.00 Das Dorfmuseum hat in der Berichtsperiode diverse Ausstellungsgegenstände und Einrichtungen angeschafft und erneuert. Die Anschaffungen und Erneuerungen wurden über den Museumsfonds finanziert.

3110.3130.00 Im Rahmen eines Nachlasses wurden dem Dorfmuseum Buchs Bilder überlassen. Da die gesetzlichen Erben mit diesem Entscheid nicht einverstanden waren, leiteten diese ein entsprechendes Gerichtsverfahren ein. Die angefallenen Anwaltskosten waren nicht budgetiert. Insgesamt wird das Budget um Fr. 5'442.30 überschritten.

3210.3170.00 und 3210.4511.00 Die Bibliothek hat auch im Berichtsjahr diverse Anlässe durchgeführt. Die Finanzierung der Anlässe erfolgte jeweils über den Bibliotheksfonds. Die entsprechende Entnahme entlastet die Ausgabenposition entsprechend.

3290.3636.00 und 3290.4511.00 Die Kulturkommission hat das ihr zur Verfügung stehende Budget nicht vollständig ausgeschöpft. Zudem wurde das Gesamtbudget durch die erstmalige Entnahme aus dem Fonds Kulturkommission um Fr. 1'500.-- reduziert.

3291.4240.00, 3291.4240.01, 3291.4240.02, 3291.4240.03 Die Einnahmen aus dem Betrieb des Gemeindesaals schliessen gegenüber dem Budget 2025 um Fr. 29'782.66 besser ab. Insbesondere die Einnahmen rund um die Restaurations- und Kommerzgebühren respektive Eigenleistungen überzeugen. Im Gegenzug zu den höheren Einnahmen stehen auch deutlich höhere Aufwendungen zur Bereitstellung der personellen Ressourcen. Die gesamte Dienststelle schliesst rund Fr. 5'000.-- schlechter ab als budgetiert.

3410.3632.00 Informationen rund um die Arbeit des Schwimmbads Suhr-Buchs-Gränichen

inklusive Kostenübersicht sind im Rechenschaftsbericht ersichtlich.

4. Gesundheit

4120.3631.00 Die von der Gemeinde Buchs zu tragenden Kosten im Rahmen der Pflegefinanzierung sind deutlich höher ausgefallen. Insgesamt wird die Budgetposition um Fr. 949'309.14 überschritten. Die Kosten können durch die Gemeinden nicht beeinflusst werden. Die Verrechnungshoheit liegt beim zuständigen Kantonalen Departement.

4120.3635.00 Üblicherweise werden dieser Position allfällige Forderungen im Rahmen der gesprochenen subsidiären Kostengutsprachen für anfallende Aufenthalts- und Pflegekosten belastet. In der Berichtsperiode wurde davon kein Gebrauch gemacht. Im Gegenzug wurde ein bereits älteres Rechtsverfahren rund um die Leistungen Mittel und Gegenstände abgeschlossen, an welche die Gemeinde Buchs einen Anteil von Fr. 30'317.90 leistete. Das Verfahren wurde für alle Aargauer Gemeinden durch die Gemeindeammänner-Vereinigung geführt.

4210.3636.00 Die Gemeinde Buchs ist gemäss Leistungsauftrag zur Finanzierung der Restkosten der Spitex Region Aarau verpflichtet. Die Organisation hat ihren Betrieb per 1. Januar 2025 aufgenommen. Die Mehrbelastung gegenüber dem Budget beträgt Fr. 110'509.95.

4210.3636.06 Die Palliative-Care-Einsätze durch die Spitex sind neu Bestandteil der gesamthaften Vergütung im Konto 4210.3636.00.

5. Soziale Sicherheit

5350.3636.00 Im Budget 2025 wurden für die Haushilfedienst-Stunden der Pro Senectute Aargau insgesamt 2'000 Stunden berücksichtigt. Effektiv wurden lediglich rund 1'509 Stunden in Anspruch genommen. Die Minderkosten betragen knapp Fr. 10'000.--.

5430.3130.00, 5430.3637.00 und 5430.4260.00 Das Inkasso der Alimentenbevorschussungen wurde im Auftragsverhältnis an die Alimenteninkassostelle abgetreten. Die dafür anfallenden Kosten werden von der Anzahl Fälle sowie deren Intensität bestimmt. Gegenüber dem Vorjahr 2024 und auch dem Budget 2025 sinkt der Nettoaufwand der gesamten Funktion deutlich. Der Nettoaufwand beträgt Fr. 231'303.37, was gegenüber dem Budget 2025 eine Unterschreitung um rund Fr. 10'700.-- bedeutet.

5440.3632.00 Informationen rund um die Arbeit der Jugendarbeit Suhr-Buchs-Gränichen inklusive Kostenübersicht sind im Rechenschaftsbericht ersichtlich.

5450.3637.00 Die Ausgaben rund um die Elternschaftsbeihilfe werden aufgrund einer kantonalen Vorgabe neu im Konto 5453.3637.00 geführt.

5451.3636.00 Mit der Umsetzung des Gesetzes über die familienergänzende Kinderbetreuung (KiBeG) auf Beginn des Schuljahres 2018/19 sind die Ausgaben für die Elternbeiträge sowie der Aufwand der Abteilung Finanzen für die Berechnung der Beiträge stetig angestiegen. Im Jahr 2024 wurde das bestehende Reglement überarbeitet und mit einer dazugehörigen Verordnung ergänzt. Aufgrund der darin vorgenommenen Änderungen und Anpassungen haben sich die Beiträge gemäss KiBeG bereits reduziert. Der Nettoaufwand der Funktion 5451 wurde um Fr. 16'800.45 unterschritten.

5720 und 5730 Diese Konten zeigen die Ausgaben und Einnahmen der Sozialhilfe und im Asylbereich. Budgetiert war ein Nettoaufwand der beiden Funktionen von 2.15 Mio. Franken. Effektiv beträgt der Nettoaufwand der Rechnung 2025 rund 2.42 Mio. Franken.

5790.3130.00 Aufgrund diverser personeller Vakanzen wurde eine externe Unternehmung mit der Unterstützung der Abteilung Soziale Dienste mandatiert. Die Mandatierung umfasste unter anderem die Führung der Buchhaltung der Sozialen Dienste (inkl. Kindes- und Erwachsenenschutzbereich) sowie die aktive

Fallbearbeitung. Die nicht geplanten Mehrkosten für die externe Unterstützung betrugen Fr. 265'950.85. Das Projekt Arbeit statt Sozialhilfe wurde in Folge der fehlenden personellen Ressourcen nicht umgesetzt, was zu Minderkosten führte. Insgesamt beträgt der Mehraufwand für Dienstleistungen Dritter Fr. 237'378.90.

5790.3132.00 Diese Budgetposition wurde in das Konto 5790.3130.02 integriert (Wirksamkeit ab Jahresabschluss 2026).

5790.4290.00 Im Rahmen der jährlich zu übernehmenden Ausfälle von Krankenkassenprämien werden Rückstellungen getätigt, da die Belastung für das jeweilige Jahr erst in den Folgejahren eintrifft. Nach einer gewissen Zeit können die getätigten Rückstellungen erfolgswirksam aufgelöst werden, sofern nicht der ganze Betrag beansprucht wurde. Im Jahr 2025 werden die restlichen Rückstellungen aus dem Jahr 2021 erfolgswirksam ausgebucht. Es resultieren Mehreinnahmen von Fr. 39'847.03.

5790.4611.00 Die Rückerstattung für die Betreuung von anerkannten Flüchtlingen richtet sich nach dem Bestand der betreuten Flüchtlinge.

6. Verkehr

6150.3130.00 Die budgetierten Honorare für Vorprojekte im Rahmen des Aufgaben- und Finanzplans wurden nicht vollständig beansprucht.

6150.3141.00 Diverse im Budget eingestellte Kredite wurden deutlich unter dem eingestellten Betrag realisiert. Im Gegenzug wurde im Dorfteil im Lostorf der Strassenrand ausserordentlich verstärkt, sodass der Schwerverkehr flüssiger und insbesondere sicherer (es gab diverse Vorfälle, bei denen der Schwerverkehr von der Strasse abkam) den Strassenabschnitt durch den Wald passieren kann.

6150.3141.01 Das geplante Los 4 von 6 für den Ersatz der Natriumdampfhochdrucklampen durch LED konnte rund Fr. 5'000.-- unter Budget realisiert werden. Zudem wurde der

eingestellte Betrag für den übrigen Kleinunterhalt nicht benötigt. Insgesamt resultiert eine Budgetunterschreitung von Fr. 10'069.15.

6151 Die aus dem Parkierungsreglement resultierenden Einnahmen für die dauerhafte oder zeitlich beschränkte Parkierung von Fahrzeugen werden gesondert in einer Dienststelle ausgewiesen. Der Nettoertrag ist gegenüber dem Budget 2025 um Fr. 6'101.17 höher ausgefallen.

7. Umweltschutz und Raumordnung

7101.3120.01 Der Dorfteil rund um den Pulverhausweg und die Steinachermatt bezieht das Wasser über die Wasserversorgung der Stadt Aarau. Der Einkauf erfolgt über die Gemeinde, sodass eine Verrechnung zu den Tarifen der Wasserwerke Buchs erfolgen kann. In der Berichtsperiode wurde, insbesondere aufgrund des Verbrauchs der dort ansässigen Waschanlage, deutlich mehr Wasser eingekauft. Die Mehrkosten betragen Fr. 8'546.80. Die Weiterverrechnung wird im Konto 7101.4240.00 verbucht.

7101.3130.00 Insgesamt resultieren wie bereits im Vorjahr deutliche Minderausgaben. Diese betragen rund Fr. 27'000.-- gegenüber dem Budget. Die Budgetabweichung kann hauptsächlich mit der nicht vollständigen Beanspruchung der Budgetpositionen Honorare für Vorprojekte und Nachführung des Leitungskatasters begründet werden.

7101.3143.00 Die geplanten Budgetpositionen wurden nicht vollständig ausgeschöpft. Bei den Ausgaben rund um die Behebung von Leitungsbrüchen resultiert eine positive Differenz von rund Fr. 15'900.--. Die Arbeiten rund um die Kontrolle oder den Ersatz von Hydranten konnten ebenfalls günstiger als angenommen umgesetzt werden. Es resultieren Minderausgaben von rund Fr. 27'200.--.

7101.3151.00 Der im Budget 2025 eingestellte Budgetbetrag für den Einstieg Horizontalfilterbrunnen wurde noch nicht realisiert. Die Realisierung wurde auf das Jahr 2026 verschoben.

7101.9010.00 Das Wasserwerk erwirtschaftete einen Ertragsüberschuss von Fr. 442'815.02. Dieses Resultat ist angesichts des prognostizierten Budgetwertes von Fr. 316'100.-- erfreulich. Begründet wird die grosse Abweichung insbesondere mit der positiven Ausgabenentwicklung und zweitrangig mit der stabilen, jedoch nicht besseren, Ertragslage. Der Ertragsüberschuss wird in das Guthaben des Wasserwerks, Konto Bilanz 29001.01, eingelegt.

7201.3143.00 Der eingestellte Betrag für die Leitungsspülung wurde um rund Fr. 7'000.-- unterschritten. Die restlichen Kredite konnten jeweils leicht unterhalb des erwarteten Budgetbetrags realisiert werden. Die Minderausgaben betragen insgesamt gerundet Fr. 9'400.--.

7201.3632.00 Der Betriebsbeitrag an den Abwasserverband basiert auf einer Berechnung anhand von Einwohnergleichwerten. So werden für alle angeschlossenen Gemeinden die Einwohnergleichwerte (zu vergleichen mit Verschmutzungsgrad des Abwassers) aufgrund verschiedenster Faktoren berechnet. Zwischen den Budgetwerten und den effektiven Werten kann es zu grossen Abweichungen kommen. Hier spielen insbesondere die angelieferte Abwassermenge sowie der Verschmutzungsgrad von Abwasser der Industriebetriebe auf den jeweiligen Gemeindegebieten eine grosse Rolle. Im Jahr 2025 resultiert für die Gemeinde Buchs aufgrund der umfassenden Berechnung ein um Fr. 84'300.-- tieferer Gemeindebeitrag.

7201.4240.00 Die Benützungsgebühren richten sich nach dem Wasserverkauf. Die Mindereinnahmen gegenüber dem Budget 2025 betragen rund Fr. 11'700.

7201.4240.04 Die Benützungsgebühren im Bereich der Anormalverschmutzung richten sich nach dem effektiven Wasserverbrauch. Die in Buchs ansässigen Betriebe haben weniger Wasser eingekauft und der Abwasserbeseitigung zugeführt. Die Mindereinnahmen betragen Fr. 123'146.05.

7201.9011.00 Die Abwasserbeseitigung erwirtschaftete erwartungsgemäss einen Aufwandüberschuss. Aufgrund der negativen Einnahmenentwicklung bei der Anormalverschmutzung fällt dieser leicht höher aus, als erwartet.

Der Aufwandüberschuss beträgt Fr. 276'022.33 (Budget 2025 Fr. 264'700.--). Der Aufwandüberschuss wird dem Guthaben, Konto Bilanz 29002.01, der Abwasserbeseitigung entnommen.

7301.3101.00 Nebst der Beschaffung der ortsüblichen Kehrichtsäcke mussten auch das Lager neu bewertet werden. Die Budgetüberschreitung beträgt Fr. 6'283.33 wovon rund Fr. 2'900.-- auf die Lagerbewertung entfallen.

7301.3101.01 Die Minderausgaben bei der Beschaffung von Treibstoff sowie dem Verbrauchsmaterial betragen Fr. 7'122.84. Der Löwenanteil der Minderausgaben ist auf die tieferen Beschaffungskosten bei den Treibstoffen zurückzuführen.

7301.3151.00 Der alljährliche Unterhalt am Kehrichtfahrzeug ist deutlich höher ausgefallen, als angenommen. Die Mehrkosten betragen Fr. 7'293.11.

7301.4240.00 und 7301.4240.01 Die Einnahmen aus den Kehrichtgebühren fielen gegenüber dem Vorjahr marginal tiefer aus. Insgesamt konnten Fr. 880'226.80 (Vorjahr Fr. 890'448.85) an Gebühren vereinnahmt werden. Dem gegenüber stehen Budgetwerte von Fr. 890'000.--.

7301.9010.00 Die Abfallwirtschaft erwirtschaftete erneut ein starkes Gesamtergebnis. Währendem im Budget 2025 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 120'000.-- gerechnet wurde, resultiert tatsächlich ein um Fr. 43'999.28 höherer Überschuss. Der Ertragsüberschuss wird dem Guthaben, Konto Bilanz 29003.01, gutgeschrieben und steht für Investitionen zur Verfügung.

7710.3140.00 Die Baumpflege, der Ersatz der Wasserzapfstelle sowie der Baumersatz wurden nicht realisiert. Die Minderausgaben betragen Fr. 6'315.--.

7710.4240.00 und 7710.4637.00 Die jährlich realisierbaren Gebühreneinnahmen im Bestattungswesen sind abhängig von den entsprechenden Ereignissen. Es werden jeweils Durchschnittswerte der vergangenen Jahre eingesetzt. Es kann trotzdem zu grossen Abweichungen kommen.

7900.3132.00 Die eingestellten Kredite wurden aufgrund fehlender personeller Ressourcen nicht beansprucht. Es resultieren Minderausgaben von fast Fr. 37'000.--.

8. Volkswirtschaft

8710.4120.00 Die Gemeinde Buchs hat mit dem Energielieferanten die entsprechende verbrauchsabhängige Konzessionsentschädigung im Konzessionsvertrag definiert. Es resultiert gegenüber dem Budget 2025 ein Minderertrag von Fr. 70'925.95.

8710.4120.02 Die Gemeinde Buchs hat mit dem Energielieferanten die entsprechende verbrauchsabhängige Konzessionsentschädigung im Konzessionsvertrag definiert. Es resultiert gegenüber dem Budget 2025 ein Minderertrag von Fr. 4'271.10.

9. Finanzen und Steuern

9100.3181.00 Die Grundlage für Steuerabschreibungen bildet ein erfolgreiches Erlassgesuch oder ein Verlustschein aus einem ordentlichen Betreibungs- oder Konkursverfahren. Aufgrund der Intensivierung des Inkassos wurden in der Berichtsperiode mehr Steuern abgeschrieben als geplant.

9100.3181.09 Die abgeschriebenen Steuern werden in einem Inkassomandat durch das Kantonale Steueramt zu einem späteren Zeitpunkt eingefordert. In der Berichtsperiode wurden Fr. 26'895.45 an bereits abgeschriebenen Steuern eingenommen. Das Budget 2025 sah einen Wert von Fr. 35'000.-- vor.

9100.4000.00 Der budgetierte Einkommenssteuerertrag natürlicher Personen für das Rechnungsjahr erreichte den Budgetwert um Fr. 147'256.39 nicht.

9100.4000.10 Der Einkommenssteuerertrag natürlicher Personen aus früheren Jahren wurde gegenüber dem Budget mit einer beinahe Punktlandung erreicht. Der Mehrertrag beträgt Fr. 11'038.42.

9100.4001.00 Der budgetierte Vermögenssteuerertrag natürlicher Personen für das

Rechnungsjahr wurde um Fr. 77'586.79 überschritten.

9100.4001.10 Beim Vermögenssteuerertrag natürlicher Personen aus früheren Jahren beträgt der Mehrertrag Fr. 14'771.88.

9100.4002.00 Die Höhe der Quellensteuern hängt jeweils von der Anzahl erwerbstätiger Ausländer/innen ab. Die Budgetwerte wurden deutlich übertroffen. Es resultiert eine positive Abweichung von Fr. 334'105.20. Die Quellensteuern werden durch das Kantonale Steueramt vereinnahmt und können durch die Gemeinde nicht beeinflusst werden.

9100.4010.00 Die Einnahmen aus Aktiensteuern sind oft verschiedenen nicht planbaren Faktoren ausgesetzt (Geschäftsgang). In den vergangenen Jahren waren die Prognosen des Kantonalen Steueramtes in Verbindung mit den eigenen Prognosen verlässlich. In den letzten Jahren hat sich diese Aussage nicht vollumfänglich bestätigt. Im Berichtsjahr 2023 war ein historischer Tiefstand an Aktien- und Gewinnsteuern zu verzeichnen. Dieser Trend hat sich auch im Jahr 2025 nicht massgeblich abgeschwächt. Der Budgetbetrag wurde um Fr. 1'220'945.55 unterschritten. Mit diesem negativen Ergebnis wird das Gesamtergebnis der Rechnung 2025 massgeblich beeinflusst. Die Gemeinde kann die Steuereinnahmen von juristischen Personen nur bedingt beeinflussen. Die Hoheit über die Fakturierung inklusive allfälliger Anpassungen liegt beim Kantonalen Steueramt.

9101.4000.20 Es resultieren Mindereinnahmen von Fr. 65'778.45. Da dieser Steuer ein bestimmtes Ereignis zu Grunde liegt, ist die Planbarkeit entsprechend schwierig.

9101.4022.00 Die Steuereinnahmen werden mit einem positiven Ergebnis bei den Einnahmen aus Grundstückgewinnsteuern ergänzt. Die Mehreinnahmen gegenüber dem Budget 2025 betragen Fr. 63'615.50.

9101.4024.00 Im Berichtsjahr konnten zwei Fälle im Bereich der Erbschafts- und Schenkungssteuern in Rechnung gestellt werden.

Die Budgetposition wurde dennoch nicht erreicht. Es resultiert eine negative Abweichung von Fr. 137'987.45.

9610.3400.00, 9610.3401.00 und 9610.3409.01 Es wird auf die Schuldentabelle im Textteil auf Seite 60 verwiesen.

9630.3430.40 Der Kredit für den ordentlichen Unterhalt der Liegenschaften im Finanzvermögen wurde vollständig in Anspruch genommen und gar überzogen. Die Ausgaben umfassen sowohl bauliche Massnahmen, als auch den Ersatz von allfälligen Gerätschaften.

9901.3101.00 Der Anfall von Betriebs- und Verbrauchsmaterial richtet sich nach dem jeweiligen Bedarf. In der Berichtsperiode ist der Bedarf deutlich geringer angefallen. Die Position wird im Rahmen der Budgeterstellung 2027 überprüft. Die Minderausgaben betragen rund Fr. 10'000.--.

9901.3120.00 Die Treibstoffkosten haben sich auf höherem Niveau stabilisiert. Die im Budget 2025 eingestellten Positionen wurden nicht vollumfänglich beansprucht.

9901.4612.01, 9901.4612.02, 9901.4612.03 und 9901.4910.01 Die Umlage der Kostenstelle erfolgt anhand der vom Bauamt erstellten Tages-, Wochen- und Monatsrapporte und den darin festgehaltenen, geleisteten Stunden. Es kann zu grossen Abweichungen kommen.

9990.9001.00 Es resultiert ein Aufwandüberschuss von Fr. 3'101'111.37. Im Budget 2025 wurde mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 934'800.-- gerechnet. Der Aufwandüberschuss wird dem Eigenkapital und somit dem Konto 29900.01 belastet.

Investitionsrechnung

Vorbemerkungen

In der Investitionsrechnung werden einerseits Budgetkredite, welche sich auf das laufende Jahr beschränken, und andererseits Verpflichtungskredite, welche sich über mehrere Jahre erstrecken, verbucht. Verpflichtungskredite können durch Verzögerungen oder schnellere Realisierung von Projekten bei den einzelnen Jahrestanchen wesentlich von den kalkulierten Beträgen abweichen. Offene Verpflichtungskredite werden deshalb in der Regel nicht erläutert, sondern erst mit der Kreditabrechnung kommentiert.

0. Allgemeine Verwaltung

0290.5040.08 Werkhof Steinachermattweg; Ausstattung mit Photovoltaikanlage Die Photovoltaikanlage wird im Jahr 2026 auf dem Bürogebäude realisiert, welches im Eigentum der Ortsbürgergemeinde Buchs steht. Der Kredit wurde nicht benötigt.

0290.5040.09 Gemeindehau; Umrüstung Beleuchtung auf LED Die Umrüstung konnte erfolgreich durchgeführt werden. Im Rahmen der Ausschreibung konnten deutlich bessere Umsetzungspreise realisiert werden. Der Kredit wird deutlich unterschritten.

0290.5040.10 Gemeindehaus; Erneuerung Gebäudeverkabelung Während drei Wochen wurde die Neuverkabelung des Gemeindehauses im Vollbetrieb durchgeführt. Die Arbeitsvergabe konnte deutlich günstiger erfolgen.

2. Bildung

2170.5040.09 Vorabklärung Erweiterung Oberstufenschulanlage Suhrenmatte Der Budgetkredit wurde erneut im Budget 2026 eingestellt.

3. Kultur, Sport und Freizeit

3291.5040.00 Gemeindesaal; Ausstattung mit Photovoltaikanlage Das Projekt wurde im

späteren Verlauf des Jahres 2025 vollständig realisiert. Die Anlage ist seither in Betrieb.

3410.5620.01 Schwimmbad Suhr-Buchs-Gränichen; Realisierung Traglufthalle Das Projekt rund um die Realisierung der Traglufthalle konnte abgeschlossen werden. Diese ist bereits seit der Saison 2024/2025 in Betrieb.

6. Verkehr

6130. Dekretsmässige Beiträge an die Kantonsstrassen Die jeweiligen Tranchen werden vom Kanton in der Budgetphase mitgeteilt. Der Zeitpunkt und die Höhe der jeweiligen Beiträge können nicht beeinflusst werden.

7. Umweltschutz und Raumordnung

7101.6370.00 Wasseranschlussgebühren
7201.6370.00 Kanalisationsanschlussgebühren Diese Gebühren sind von der Bautätigkeit bzw. den neu erfassten zusätzlich installierten Verbrauchseinheiten abhängig. Eine genaue Prognose ist im Voraus nicht möglich. Budgetiert werden jeweils Durchschnittswerte.

Antrag des Gemeinderats an den Einwohnerrat

Wir stellen dem Einwohnerrat folgende Anträge:

1. Vom Rechenschaftsbericht des Gemeinderats für das Jahr 2025 sei Kenntnis zu nehmen.
2. Die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung sowie die Bilanz der Einwohnergemeinde für das Jahr 2025 seien zu genehmigen.
3. Die Verpflichtungskreditabrechnungen
 - Ersatz von diversen Wasserleitungen und Strassenbelagsflächen im Zusammenhang mit dem Fernwärmeausbau
 - Werkleitungs- und Strassensanierung Gässliacherweg und Spittelacherweg
 - Abwasserverband der Region Aarau AVAU. Kanalnetzbewirtschaftung, Massnahmen Gemeinde Buchs. Sanierung und Instandhaltung der Regenüberlaufbecken 1 bis 4
 - Erweiterung Kindergarten Triesch, Trieschweg 19a, BuchsGemäss Aufstellungen auf Seiten 61 bis 65 seien zu genehmigen.

5033 Buchs, 24. März 2026

Gemeinderat Buchs AG

Der Gemeindepräsident

Die Gemeindeschreiberin

Joel Blunier

Cornelia Crouch

Einwohnergemeinde inkl. Spezialfinanzierungen

ERFOLGSRECHNUNG	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	43'511'864.78	42'660'550	43'142'844.40
30 Personalaufwand	6'969'793.16	7'435'800	6'825'505.55
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'621'087.91	5'603'050	5'388'085.87
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'153'875.34	2'241'500	2'085'194.05
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	5'600.00	3'100	33'270.10
36 Transferaufwand	28'761'508.37	27'377'100	28'810'788.83
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Betrieblicher Ertrag	39'466'742.28	40'576'150	40'429'650.19
40 Fiskalertrag	23'010'169.90	24'085'000	23'670'220.00
41 Regalien und Konzessionen	406'050.90	480'000	528'153.30
42 Entgelte	10'169'613.95	9'779'350	10'252'123.42
43 Verschiedene Erträge	15'206.89	40'200	32'552.20
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	24'740.60	15'100	90'498.40
46 Transferertrag	5'840'960.04	6'176'500	5'856'102.87
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-4'045'122.50	-2'084'400	-2'713'194.21
34 Finanzaufwand	693'933.57	675'600	590'693.35
44 Finanzertrag	1'968'736.67	1'996'600	4'043'958.34
Ergebnis aus Finanzierung	1'274'803.10	1'321'000	3'453'264.99
Operatives Ergebnis	-2'770'319.40	-763'400	740'070.78
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-2'770'319.40	-763'400	740'070.78
(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			
INVESTITIONSRECHNUNG	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Investitionsausgaben	2'943'040.63	3'880'700	3'938'819.64
50 Sachanlagen	2'524'756.68	3'291'000	3'189'196.74
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0	-2'243.15
54 Darlehen	0.00	0	0.00
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	0.00	0	300'000.00
56 Eigene Investitionsbeiträge	418'283.95	589'700	451'866.05
58 Ausserordentliche Investitionen	0.00	0	0.00
Investitionseinnahmen	620'853.25	300'000	93'974.65
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0	1.00
61 Rückerstattungen	0.00	0	0.00
62 Abgang immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	620'853.25	300'000	93'973.65
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65 Übertragung von Beteiligungen	0.00	0	0.00
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
Ergebnis Investitionsrechnung	-2'322'187.38	-3'580'700	-3'844'844.99
Selbstfinanzierung	31'248.04	2'174'200	4'152'664.52
Finanzierungsergebnis	-2'290'939.34	-1'406'500	307'819.53
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			

Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

ERFOLGSRECHNUNG	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	40'537'124.09	39'310'550	40'014'227.57
30 Personalaufwand	6'969'347.06	7'434'500	6'824'451.20
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'756'813.77	4'601'450	4'445'493.52
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'678'514.54	1'634'800	1'609'885.83
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	5'600.00	3'100	33'270.10
36 Transferaufwand	27'126'848.72	25'636'700	27'101'126.92
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Betrieblicher Ertrag	36'206'746.02	37'103'950	37'020'998.44
40 Fiskalertrag	23'010'169.90	24'085'000	23'670'220.00
41 Regalien und Konzessionen	404'200.80	480'000	526'303.20
42 Entgelte	7'220'486.70	6'627'150	7'147'998.42
43 Verschiedene Erträge	15'206.89	40'200	32'552.20
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	24'740.60	15'100	90'498.40
46 Transferertrag	5'531'941.13	5'856'500	5'553'426.22
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-4'330'378.07	-2'206'600	-2'993'229.13
34 Finanzaufwand	693'933.57	675'600	590'693.35
44 Finanzertrag	1'923'200.27	1'947'400	1'938'566.09
Ergebnis aus Finanzierung	1'229'266.70	1'271'800	1'347'872.74
Operatives Ergebnis	-3'101'111.37	-934'800	-1'645'356.39
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	-3'101'111.37	-934'800	-1'645'356.39
INVESTITIONSRECHNUNG	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Investitionsausgaben	2'723'297.74	2'521'700	3'010'376.29
50 Sachanlagen	2'305'013.79	1'932'000	2'260'753.39
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52 Immaterielle Anlagen	-	-	-2'243.15
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-	300'000.00
56 Eigene Investitionsbeiträge	418'283.95	589'700	451'866.05
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-
Investitionseinnahmen	-	-	6'151.00
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	-	-	1.00
61 Rückerstattungen	-	-	-
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-	-	6'150.00
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-	-
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-	-
Ergebnis Investitionsrechnung	-2'723'297.74	-2'521'700	-3'004'225.29
Selbstfinanzierung	-590'834.47	1'590'700.00	2'691'978.13
Finanzierungsergebnis (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	-3'314'132.21	-931'000	-312'247.16

Wasserwerk

ERFOLGSRECHNUNG	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	729'699.62	917'900	797'277.72
30 Personalaufwand	0.00	0	0.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	459'684.33	575'900	529'966.34
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	211'935.09	286'800	211'928.08
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
36 Transferaufwand	58'080.20	55'200	55'383.30
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Betrieblicher Ertrag	1'144'778.64	1'205'100	1'167'935.78
40 Fiskalertrag	0.00	0	0.00
41 Regalien und Konzessionen	0.00	0	0.00
42 Entgelte	999'908.10	1'055'000	1'025'995.55
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
46 Transferertrag	144'870.54	150'100	141'940.23
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	415'079.02	287'200	370'658.06
34 Finanzaufwand	0.00	0	0.00
44 Finanzertrag	27'736.00	28'900	18'989.05
Ergebnis aus Finanzierung	27'736.00	28'900	18'989.05
Operatives Ergebnis	442'815.02	316'100	389'647.11
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	442'815.02	316'100	389'647.11
INVESTITIONSRECHNUNG	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Investitionsausgaben	82'834.09	1'184'000	270'005.50
50 Sachanlagen	82'834.09	1'184'000	270'005.50
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
54 Darlehen	0.00	0	0.00
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	0.00	0	0.00
56 Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
58 Ausserordentliche Investitionen	0.00	0	0.00
Investitionseinnahmen	174'138.20	100'000	23'670.35
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0	0.00
61 Rückerstattungen	0.00	0	0.00
62 Abgang immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	174'138.20	100'000	23'670.35
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65 Übertragung von Beteiligungen	0.00	0	0.00
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
Ergebnis Investitionsrechnung	91'304.11	-1'084'000	-246'335.15
Selbstfinanzierung	616'813.67	561'200	639'164.14
Finanzierungsergebnis (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	708'117.78	-522'800	392'828.99

BILANZ

Nettovermögen per 01.01.2025	5'805'821.09
Nettovermögen per 31.12.2025	6'513'938.87

Abwasserbeseitigung

ERFOLGSRECHNUNG	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	1'488'876.45	1'620'900	1'535'789.61
30 Personalaufwand	0.00	0	0.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	85'346.58	103'300	64'565.46
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	218'538.87	260'600	218'493.30
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
36 Transferaufwand	1'184'991.00	1'257'000	1'252'730.85
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Betrieblicher Ertrag	1'199'397.32	1'339'800	1'313'162.17
40 Fiskalertrag	0.00	0	0.00
41 Regalien und Konzessionen	0.00	0	0.00
42 Entgelte	1'047'666.55	1'181'900	1'164'677.60
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
46 Transferertrag	151'730.77	157'900	148'484.57
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-289'479.13	-281'100	-222'627.44
34 Finanzaufwand	0.00	0	0.00
44 Finanzertrag	13'456.80	16'400	16'917.60
Ergebnis aus Finanzierung	13'456.80	16'400	16'917.60
Operatives Ergebnis	-276'022.33	-264'700	-205'709.84
38 Ausserordentlicher Aufwand		0	
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	-276'022.33	-264'700	-205'709.84
INVESTITIONSRECHNUNG	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Investitionsausgaben	136'908.80	175'000	658'437.85
50 Sachanlagen	136'908.80	175'000	658'437.85
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
54 Darlehen	0.00	0	0.00
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	0.00	0	0.00
56 Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
58 Ausserordentliche Investitionen	0.00	0	0.00
Investitionseinnahmen	446'715.05	200'000	64'153.30
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0	0.00
61 Rückerstattungen	0.00	0	0.00
62 Abgang immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	446'715.05	200'000	64'153.30
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65 Übertragung von Beteiligungen	0.00	0	0.00
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
Ergebnis Investitionsrechnung	309'806.25	25'000	-594'284.55
Selbstfinanzierung	-203'617.28	-157'000	130'142.66
Finanzierungsergebnis (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	106'188.97	-132'000	-464'141.89

BILANZ

Nettovermögen per 01.01.2025	2'816'838.22
Nettovermögen per 31.12.2025	2'923'027.19

Abfallwirtschaft

ERFOLGSRECHNUNG			
	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	756'164.62	811'200	795'549.50
30 Personalaufwand	446.10	1'300	1'054.35
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	319'243.23	322'400	348'060.55
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	44'886.84	59'300	44'886.84
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
36 Transferaufwand	391'588.45	428'200	401'547.76
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Betrieblicher Ertrag	915'820.30	927'300	927'553.80
40 Fiskalertrag	0.00	0	0.00
41 Regalien und Konzessionen	1'850.10	0	1'850.10
42 Entgelte	901'552.60	915'300	913'451.85
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
46 Transferertrag	12'417.60	12'000	12'251.85
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	159'655.68	116'100	132'004.30
34 Finanzaufwand	0.00	0	0.00
44 Finanzertrag	4'343.60	3'900	3'481.90
Ergebnis aus Finanzierung	4'343.60	3'900	3'481.90
Operatives Ergebnis	163'999.28	120'000	135'486.20
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung			
(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	163'999.28	120'000	135'486.20
INVESTITIONSRECHNUNG			
	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Investitionsausgaben	-	-	-
50 Sachanlagen	-	-	-
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-	-
52 Immaterielle Anlagen	-	-	-
54 Darlehen	-	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	-	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-	-
Investitionseinnahmen	-	-	-
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	-	-	-
61 Rückerstattungen	-	-	-
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-	-	-
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-	-
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-	-
Ergebnis Investitionsrechnung	-	-	-
Selbstfinanzierung	208'886.12	179'300	180'373.04
Finanzierungsergebnis	208'886.12	179'300	180'373.04
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			

BILANZ

Nettovermögen per 01.01.2025	909'218.91
Nettovermögen per 31.12.2025	1'118'105.03

Kennzahlenauswertung Jahresrechnung

Gemeinde	Buchs AG
Rechnungsjahr	2025
Steuerfuss	118%

Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

A	Einwohnerzahl per 31.12	8644
B	Laufender Ertrag	38'129'946.29
C	Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich	25'662'269.90
D	Nettozinsaufwand	396'403.05

E	Nettoinvestitionen	2'723'297.74
F	Nettoschuld I	22'047'773.03
G	Selbstfinanzierung	-590'834.47
H	Abschreibungen	2'529'417.50

1	Nettoschuld I pro Einwohner	F : A	2550.64
2	Nettoverschuldungsquotient	(F : C) x 100	85.92%
3	Zinsbelastungsanteil	(D : B) x 100	1.04%
4	Selbstfinanzierungsgrad	(G : E) x 100	-21.70%
5	Selbstfinanzierungsanteil	(G : B) x 100	-1.55%
6	Kapitaldienstanteil	((D + H) : B) x 100	7.67%

Einwohnergemeinde mit Spezialfinanzierungen

A	Einwohnerzahl per 31.12	8644
B	Laufender Ertrag	236'340'409.28
C	Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich	25'662'269.90
D	Nettozinsaufwand	350'866.65

E	Nettoinvestitionen	2'322'187.38
F	Nettoschuld I	11'492'701.94
G	Selbstfinanzierung	31'248.04
H	Abschreibungen	2'820'708.04

1	Nettoschuld I pro Einwohner	F : A	1329.56
2	Nettoverschuldungsquotient	(F : C) x 100	44.78%
3	Zinsbelastungsanteil	(D : B) x 100	0.15%
4	Selbstfinanzierungsgrad	(G : E) x 100	1.35%
5	Selbstfinanzierungsanteil	(G : B) x 100	0.01%
6	Kapitaldienstanteil	((D + H) : B) x 100	1.34%

Erklärungen zu den Kennzahlen

Nettoschuld I pro Einwohner

Nettoschuld in Franken pro Einwohner (Pro-Kopf-Verschuldung):

$$\frac{\text{Nettoschuld I}}{\text{Einwohnerzahl}}$$

Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Eine Pro-Kopf-Verschuldung bis 2'500 Franken kann als tragbar eingestuft werden. Bei der Beurteilung ist ergänzend die finanzielle Leistungsfähigkeit massgebend (Selbstfinanzierungsanteil berücksichtigen).

Buchs: Rechnung 2025 Fr. 2'550.64, Rechnung 2024 Fr. 2'870.73, Budget 2024 Fr. 2'314.74,

Nettoverschuldungsquotient

Nettoschuld in Prozent vom Fiskalertrag/Finanzausgleich:

$$\frac{\text{Nettoschuld I} \times 100}{\text{Fiskalertrag/Finanzausgleich}}$$

Zeigt, welcher Anteil vom Fiskalertrag/Finanzausgleich erforderlich wäre, um die Nettoschuld abzutragen. Ein Nettoverschuldungsquotient von unter 100 % weist auf eine kurze Bindungsdauer hin. Der Quotient sollte nicht über 150 % betragen.

Buchs: Rechnung 2025 85.92 %, Rechnung 2024 94.40 %, Budget 2024 74.74 %,

Zinsbelastungsanteil

Nettozinsaufwand in Prozent vom laufenden Ertrag:

$$\frac{\text{Nettozinsaufwand} \times 100}{\text{Laufender Ertrag}}$$

Zeigt, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum. Ein Wert bis 4 % ist gut, der Anteil sollte nicht über 9 % betragen.

Buchs: Rechnung 2025 1.04 %, Rechnung 2024 0.86 %, Budget 2024 1.13 %,

Selbstfinanzierungsgrad

Selbstfinanzierung in Prozent der Nettoinvestitionen:

$$\frac{\text{Selbstfinanzierung} \times 100}{\text{Nettoinvestitionen}}$$

Zeigt, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. Ein Selbstfinanzierungsgrad von über 100 % weist auf eine hohe Eigenfinanzierung hin. Der Anteil sollte nicht unter 50 % betragen. Jährliche Schwankungen beim Selbstfinanzierungsgrad sind nicht ungewöhnlich, langfristig sollte ein Selbstfinanzierungsgrad von 100 % angestrebt werden.

Buchs: Rechnung 2025 -21.70 %, Rechnung 2024 89.61 %, Budget 2024 73.87 %,

Selbstfinanzierungsanteil

Selbstfinanzierung in Prozent vom laufenden Ertrag:

$$\frac{\text{Selbstfinanzierung} \times 100}{\text{Laufender Ertrag}}$$

Zeigt die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann (finanzielle Leistungsfähigkeit). Ein Selbstfinanzierungsanteil von über 20 % weist auf ein hohes Investitions-/ Amortisationspotenzial hin. Der Anteil sollte nicht unter 10 % betragen.

Buchs: Rechnung 2025 -1.55 %, Rechnung 2024 6.55 %, Budget 2024 4.10 %,

Kapitaldienstanteil

Nettozinsaufwand + Abschreibungen in Prozent vom laufenden Ertrag:

$$\frac{\text{Nettozinsaufwand} + \text{Abschreibungen} \times 100}{\text{Laufender Ertrag}}$$

Zeigt, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin. Ein Wert bis 5 % ist gut, der Anteil sollte nicht über 15 % betragen.

Buchs: Rechnung 2025 7.67 %, Rechnung 2024 6.70 %, Budget 2024 7.57 %,

GELDFLUSSRECHNUNG

Einwohnergemeinde Buchs AG

	2025 CHF	2024 CHF
Bezeichnung		
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	-2'770'319.40	740'070.78
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	3'013'612.40	2'918'264.41
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	-192'904.36	-188'513.15
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve	0.00	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	-2'031'499.00
Aufwertung VV (-)	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	2'416'454.06	-1'742'164.26
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	-60'109.61	-108'884.60
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	3'817.33	-1'335.45
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	-1'081'373.46	1'110'614.23
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	202'222.56	-450'516.31
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	19'987.75	23'566.85
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	-77'918.04	-23'612.92
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	-10'804.70	-44'092.78
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00	0.00
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	1'462'664.53	201'897.80
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit		
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	620'853.25	93'973.65
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	-3'138'040.63	-3'443'819.64
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalen VV	0.00	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalen VV	0.00	-300'000.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-2'517'187.38	-3'649'845.99
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	2'000'000.00	0.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	-1'000'000.00	0.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	1'000'000.00	0.00
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-1'517'187.38	-3'649'845.99
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	41'107.69	177'144.34
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	16'000'000.00	15'000'000.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	-18'000'000.00	-7'000'000.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	-300'586.93	-10'851.45
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-2'259'479.24	8'166'292.89
Total Geldfluss	-2'314'002.09	4'718'344.70
Bestand Flüssige Mittel 1.1.	6'254'395.79	1'536'051.09
Bestand Flüssige Mittel 31.12.	3'940'393.70	6'254'395.79
Kontrollrechnung Differenz Geldfluss	0.00	0.00

86

Rechnung 2025

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Netto Aufwand	3'531'215.34	626'423.69 2'904'791.65	3'620'800	550'600 3'070'200	3'477'620.14	581'536.13 2'896'084.01
01	Legislative und Exekutive Netto Aufwand	345'342.83	1'330.00 344'012.83	371'000	2'500 368'500	352'074.64	2'315.50 349'759.14
011	Legislative Netto Aufwand	91'103.24	1'330.00 89'773.24	119'200	119'200	104'474.34	104'474.34
0110	Legislative Netto Aufwand	91'103.24	1'330.00 89'773.24	119'200	119'200	104'474.34	104'474.34
0110.3000.00*	Kommissionen, Behörden inkl. FGPK	34'015.75		44'900		33'363.05	
0110.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten	-186.60		500		182.40	
0110.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	-36.25		100		43.85	
0110.3090.00	Aus- und Weiterbildung			200			
0110.3102.00*	Drucksachen, Publikationen	23'606.90		28'000		30'228.40	
0110.3130.00	Dienstleistungen Dritter	16'219.79		25'800		22'750.94	
0110.3132.00	Honorar Rechnungsprüfung	8'534.50		12'000		10'537.85	
0110.3160.00	Benützungsgebühren, Mieten	2'952.00		2'000		3'090.80	
0110.3170.00	Reisekosten und Spesen	4'369.50		5'000		3'866.70	
0110.3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	100.00		100		100.00	
0110.3910.00	Interne Verrechnung Bauamt	1'527.65		600		310.35	
0110.4260.00*	Rückerstattungen Dritter		1'330.00				
012	Exekutive Netto Aufwand	254'239.59	254'239.59	251'800	2'500 249'300	247'600.30	2'315.50 245'284.80
0120	Exekutive Netto Aufwand	254'239.59	254'239.59	251'800	2'500 249'300	247'600.30	2'315.50 245'284.80
0120.3000.00	Entschädigung Gemeinderat	206'373.90		200'500		199'994.05	
0120.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten	11'543.65		10'500		11'163.85	
0120.3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	6'127.15		4'800		6'161.10	
0120.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	1'117.25		1'700		1'285.30	
0120.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	2'744.95		2'600		2'658.25	
0120.3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	369.55		400		364.60	
0120.3099.00	Uebriger Personalaufwand	1'763.15		2'000		988.00	
0120.3110.00	Anschaffung Büromobiliar					14.95	
0120.3130.00	Beitrag an Gemeindeammännervereinigung	1'750.00		1'800		1'750.00	
0120.3132.00*	Honorare Rechtsberatung			1'500			
0120.3134.00	Versicherungsprämien	941.75		1'000		934.25	
0120.3170.00	Entschädigungen & Spesen	12'867.45		13'000		12'439.70	
0120.3170.01	Repräsentationskosten und Gebührenerlasse	5'455.05		8'000		6'971.40	
0120.3170.03	Neuzuzügeraktionen	3'185.74		4'000		2'874.85	
0120.4260.00*	Rückerstattungen Dritter				2'500		2'315.50
02	Allgemeine Dienste Netto Aufwand	3'185'872.51	625'093.69 2'560'778.82	3'249'800	548'100 2'701'700	3'125'545.50	579'220.63 2'546'324.87
021	Finanzen und Steuern Netto Aufwand	1'140'363.74	432'815.30 707'548.44	1'194'300	377'600 816'700	1'112'030.28	404'134.88 707'895.40
0210	Abteilung Finanzen und Steuern Netto Aufwand	1'140'363.74	432'815.30 707'548.44	1'194'300	377'600 816'700	1'112'030.28	404'134.88 707'895.40
0210.3000.00	Steuerkommission, Ortsschätzer, Sitzungsgelder	3'440.00		3'800		3'440.00	
0210.3010.00	Löhne Verwaltungspersonal	767'011.30		825'500		735'231.25	

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0210.3010.01	Veränderung Rückstellung aus Mehrleistungen des Personals	1'255.30				3'386.30	
0210.3010.02	Treueprämien / Jubiläen	6'467.15		8'300			
0210.3010.09	Versicherungsleistungen (Aufwandsminderungskonto)	-2'558.00					
0210.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten	49'553.75		53'100		47'513.85	
0210.3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	55'123.25		56'700		49'984.60	
0210.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	8'580.80		12'800		8'696.10	
0210.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	11'175.45		11'900		10'659.95	
0210.3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	4'636.85		5'000		4'438.30	
0210.3090.00	Aus- und Weiterbildung	3'531.65		2'000		7'826.20	
0210.3091.00	Personalwerbung					1'048.52	
0210.3099.00	Übriger Personalaufwand	4'214.95		3'500		4'593.95	
0210.3100.00	Büromaterial	262.20		2'500		463.30	
0210.3102.00	Drucksachen, Publikationen	697.74		600		738.10	
0210.3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	324.90		400		349.50	
0210.3109.00	Übriger Sachaufwand	2'400.00		2'400		2'400.00	
0210.3110.00	Anschaffungen Mobilien	1'129.00					
0210.3130.00	Dienstleistungen Dritter	19'276.07		19'000		44'211.57	
0210.3130.01*	Betriebungskosten	76'584.45		54'000		64'592.24	
0210.3150.00	Unterhalt Büromobiliar, Büromaschinen und -geräte	778.30		800		778.30	
0210.3162.00	Leasing Kopiergeräte	7'864.20		9'000		8'846.95	
0210.3162.01	Leasing EC-Kartenleser			500		720.70	
0210.3170.00	Reisekosten und Spesen	1'122.80		500		625.90	
0210.3199.00	Übriger Betriebsaufwand	-21.67				132.20	
0210.3611.00	Entschädigung SL-Steuerbezug	117'513.30		122'000		111'352.50	
0210.4210.00*	Gebühren für Amtshandlungen		61'609.75		54'000		57'203.40
0210.4260.00*	Rückerstattungen		53'420.45		30'000		36'178.93
0210.4260.01	Betriebungskosten		349.90		500		38'521.65
0210.4270.00*	Rückerstattungen Dritter		97'620.70		65'000		76'371.00
0210.4390.00	Steuerbussen		14.95		200		3.95
0210.4611.00	Übriger Ertrag		59.75		500		482.70
0210.4612.00*	Bezugsentschädigung Kanton		49'965.75		60'000		49'373.25
0210.4612.01	Bezugsentschädigung Kirche		28'774.05		26'400		5'000.00
0210.4612.02	Verwaltungsentschädigung Ortsbürgergemeinde		125'000.00		125'000		125'000.00
0210.4612.03	Verwaltungsentschädigung eigene Betriebe		10'000.00		10'000		10'000.00
0210.4612.05	Verwaltungsentschädigung regionales Betreibungsamt		6'000.00		6'000		6'000.00
0210.4612.05	Verwaltungsentschädigung KIBEG						
022	Allgemeine Dienste, übrige	1'735'547.38	176'273.34	1'747'200	159'000	1'640'193.04	143'371.30
	Netto Aufwand		1'559'274.04		1'588'200		1'496'821.74
0220	Allgemeine Dienste, übrige	1'384'186.74	176'273.34	1'437'500	159'000	1'334'923.90	143'371.30
	Netto Aufwand		1'207'913.40		1'278'500		1'191'552.60
0220.3010.00	Löhne Verwaltungspersonal inkl. Lernende	990'359.30		990'000		924'913.90	
0220.3010.01	Veränderung Rückstellung aus Mehrleistungen des Personals	14'041.15				12'616.75	
0220.3010.02	Treueprämien / Jubiläen	12'282.85		12'100			
0220.3010.09	Versicherungsleistungen (Aufwandsminderungskonto)	-22'858.00				-6'468.00	
0220.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten	62'352.55		63'200		57'716.95	
0220.3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	91'754.55		84'000		86'127.15	
0220.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	11'958.95		15'200		11'385.55	
0220.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	14'475.60		14'200		13'143.60	
0220.3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	6'166.65		6'000		5'721.40	
0220.3090.00	Aus- und Weiterbildung	4'021.50		12'900		7'991.75	

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0220.3091.00*	Personalwerbung	5'905.20		2'000		3'677.25	
0220.3099.00	Übriger Personalaufwand	12'176.25		16'000		12'721.75	
0220.3100.00*	Büromaterial	11'240.74		20'000		16'266.30	
0220.3102.00	Drucksachen, Publikationen	14'190.10		14'000		15'974.00	
0220.3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	896.05		1'000		246.25	
0220.3109.00	Übriger Sachaufwand	145.70		100			
0220.3110.00	Anschaffungen Mobilien			3'000		289.70	
0220.3130.00*	Dienstleistungen Dritter	49'750.15		70'100		67'165.80	
0220.3130.01	Telefongebühren	15'269.45		21'000		15'424.90	
0220.3130.02*	Briefporti	37'888.11		48'000		44'146.53	
0220.3132.00*	Brandschutz- und Energienachweis-Kontrollen	14'438.25		6'000		8'672.00	
0220.3134.00	Versicherungsprämien	9'903.00		10'200		9'828.95	
0220.3150.00	Unterhalt Büromobiliar, Büromaschinen und -geräte	1'321.31		1'300		2'273.32	
0220.3161.02	Miete Frankiermaschine	1'751.20		1'600			
0220.3162.01	Miete Kopiergeräte	13'447.10		14'400		14'755.15	
0220.3170.00	Reisekosten und Spesen	8'500.55		9'000		8'071.05	
0220.3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	124.28		500		544.70	
0220.3181.01	Tatsächliche Forderungsverlust	83.10					
0220.3910.00	Interne Verrechnungen Bauamt	2'601.10		1'700		1'717.20	
0220.4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		20'265.90		20'000		19'385.50
0220.4210.01*	Baubewilligungsgebühren		131'055.15		90'000		78'772.00
0220.4260.00	Rückerstattungen Kurskosten, Porti etc.		9'760.35		8'000		10'565.55
0220.4270.00	Baupolizeibussen				1'000		2'100.00
0220.4310.00*	Eigenleistungen für Investitionen		15'191.94		40'000		32'548.25
0223	Informatik	351'360.64		309'700		305'269.14	
	Netto Aufwand		351'360.64		309'700		305'269.14
0223.3113.00	Anschaffung Hardware	697.82				68.10	
0223.3130.00*	Anpassung, Ergänzungen, Wartungen und Betreuungen EDV	150'492.25		117'700		160'411.34	
0223.3134.00	Sachversicherungsprämien	3'935.00		4'000		3'935.00	
0223.3161.00	Mieten Hardware	144'322.97		139'000		92'473.95	
0223.3169.00	Miete Gemeindesoftware	51'912.60		49'000		48'380.75	
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	309'961.39	16'005.05	308'300	11'500	373'322.18	31'714.45
	Netto Aufwand		293'956.34		296'800		341'607.73
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	309'961.39	16'005.05	308'300	11'500	373'322.18	31'714.45
	Netto Aufwand		293'956.34		296'800		341'607.73
0290.3010.00	Löhne Betriebspersonal	42'265.45		61'200		49'977.60	
0290.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten	2'688.00		3'900		3'141.15	
0290.3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	611.10		1'400		673.15	
0290.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	460.60		900		580.75	
0290.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	612.30		900		700.25	
0290.3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	272.45		400		305.40	
0290.3099.00	Übriger Personalaufwand	50.00		800		50.00	
0290.3101.00	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	1'326.80		8'000		969.75	
0290.3111.00	Anschaffung Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	3'477.80		1'000		89.95	
0290.3120.00	Ver- und Entsorgung	21'184.45		24'000		28'387.35	
0290.3130.00	Dienstleistungen Dritter	849.70		1'000		866.90	
0290.3130.01	Dienstleistungen Dritter Werkhof	6'099.05		5'800		2'916.95	
0290.3134.00	Versicherungsprämien	16'337.75		16'400		16'356.95	
0290.3144.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte, altes Feuerwehrmagazin und Langzeitarchiv	7'265.90		5'300		1'940.20	
0290.3144.01*	Baulicher Unterhalt Werkhof	17'076.30		25'200		13'510.07	

Rechnung 2025

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0290.3144.02	Baulicher Unterhalt Gemeindehaus	21'457.41		17'700		15'610.32	
0290.3144.03	Baulicher Unterhalt Feuerwehrgebäude	5'947.80		8'700		77'681.90	
0290.3151.00	Unterhalt der Mobilien durch Dritte			1'000		257.20	
0290.3170.00	Spesenentschädigungen	16.00				48.00	
0290.3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	137'891.88		103'000		138'279.44	
0290.3910.00	Interne Verrechnung Bauamt	24'070.65		21'700		20'978.90	
0290.4260.00	Rückerstattungen Dritter		4'506.40				20'215.80
0290.4470.00	Liegenschaftserträge Verwaltungsvermögen		11'498.65		11'500		11'498.65
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	4'677'067.87	3'535'213.86	4'384'450	3'061'700	4'666'140.73	3'398'799.80
	Netto Aufwand		1'141'854.01		1'322'750		1'267'340.93
11	Öffentliche Sicherheit	369'134.55		346'800		401'677.75	
	Netto Aufwand		369'134.55		346'800		401'677.75
111	Polizei	369'134.55		346'800		401'677.75	
	Netto Aufwand		369'134.55		346'800		401'677.75
1110*	Polizei	369'134.55		346'800		401'677.75	
	Netto Aufwand		369'134.55		346'800		401'677.75
1110.3181.09	Eingang abgeschriebene Forderungen					-222.15	
1110.3612.03	Gemeindebeitrag Regionalpolizei Suret	369'134.55		346'800		401'899.90	
14	Allgemeines Rechtswesen	3'592'509.32	3'180'935.86	3'265'700	2'729'700	3'498'125.16	3'045'740.20
	Netto Aufwand		411'573.46		536'000		452'384.96
140	Allgemeines Rechtswesen	3'592'509.32	3'180'935.86	3'265'700	2'729'700	3'498'125.16	3'045'740.20
	Netto Aufwand		411'573.46		536'000		452'384.96
1400	Allgemeines Rechtswesen	696'183.10	284'609.64	715'700	179'700	719'038.51	266'653.55
	Netto Aufwand		411'573.46		536'000		452'384.96
1400.3000.00	Einbürgerungskommission	3'960.00		3'000		3'480.00	
1400.3010.00	Löhne	455'136.50		495'000		497'705.75	
1400.3010.01	Veränderung Rückstellung aus Mehrleistungen des Personals	19.35				-1'347.30	
1400.3010.09	Versicherungsleistungen (Aufwandminderungskonto)	-12'943.10				-17'554.20	
1400.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten	28'411.35		32'500		30'866.15	
1400.3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	28'452.15		39'200		32'813.60	
1400.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	4'989.70		7'600		5'641.45	
1400.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	6'386.90		7'100		7'145.45	
1400.3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	2'979.75		3'100		3'269.00	
1400.3090.00	Aus- und Weiterbildung			3'000			
1400.3091.00	Personalwerbung					183.75	
1400.3099.00	Übriger Personalaufwand	812.00		500		835.90	
1400.3100.00	Büromaterial	16.40		500			
1400.3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'679.45		6'700		3'007.00	
1400.3110.00	Anschaffungen Büromobiliar, Büromaschinen und -geräte			500		130.00	
1400.3130.00*	Dienstleistungen Dritter	92'608.20		40'000		73'539.40	
1400.3134.00	Versicherungsprämien	2'343.65		2'000		2'325.00	
1400.3150.00	Unterhalt Büromobiliar, Büromaschinen und -geräte			300			
1400.3162.01	Leasing EC-Kartenleser			600		721.05	
1400.3170.00	Reisekosten und Spesen	105.00		100		105.00	
1400.3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	211.20				259.40	
1400.3181.09	Eingang abgeschriebener Forderungen					-75.19	

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1400.3190.00*	Schadenersatzzahlungen	4'887.00				6'296.60	
1400.3601.00	Kosten Identitätskarten	9'425.30		10'000		9'455.50	
1400.3612.00	Regionales Zivilstandsamt Aarau	65'502.30		63'800		60'035.20	
1400.3635.00	Beiträge an Rechtsauskunftsstelle	200.00		200		200.00	
1400.4120.00	Konzessionsgebühren Diverse		10'040.00		10'000		9'810.00
1400.4210.00	Gebühren Einwohnerdienste		57'608.18		60'000		63'053.15
1400.4210.01*	Gebühren Einbürgerungen		50'750.00		40'000		40'750.00
1400.4260.00*	Rückerstattungen Dritter		6'000.00				5'909.65
1400.4260.02	Unkostenbeitrag Verbeiständete		14'250.00		10'000		3'500.00
1400.4611.00	Entschädigung vom Kanton		1'800.00		2'000		2'100.00
1400.4612.00*	Ertragsüberschussanteil Gemeinde Buchs von regionalen Betreibungsamt		144'161.46		57'700		141'530.75
1407*	Regionales Betreibungsamt	2'896'326.22	2'896'326.22	2'550'000	2'550'000	2'779'086.65	2'779'086.65
1407.3010.00	Löhne	925'750.10		1'027'000		879'342.95	
1407.3010.09	Versicherungsleistungen (Aufwandminderungskonto)	-2'390.00				-4'085.50	
1407.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten	59'638.50		66'000		56'745.55	
1407.3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	57'787.60		64'600		56'540.55	
1407.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	10'331.90		16'000		9'631.45	
1407.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	13'408.90		14'900		12'737.30	
1407.3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	5'174.55		6'300		4'847.55	
1407.3062.00	Teuerungszulagen auf Renten und Rentenanteilen	2'060.40		2'100		2'060.40	
1407.3090.00	Aus- und Weiterbildung	11'822.00		5'000		9'700.00	
1407.3091.00	Personalwerbung			1'000		864.80	
1407.3099.00	Übriger Personalaufwand	2'607.80		5'000		3'629.40	
1407.3100.00	Büromaterial	12'441.00		20'000		19'622.45	
1407.3101.00	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	177.95					
1407.3102.00	Drucksachen, Publikationen	220.95		800		1'356.00	
1407.3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	100.00		1'000		308.00	
1407.3109.00	Übriger Sachaufwand	1'095.90		200		548.80	
1407.3110.00	Anschaffung von Mobilien	1'578.25		500			
1407.3120.00	Ver- und Entsorgung	3'534.15		4'600		7'506.15	
1407.3130.00	Dienstleistungen, Honorare	373'793.64		350'000		317'255.44	
1407.3130.01	Porti, Telefon	374'631.25		380'000		396'159.95	
1407.3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	70'889.50		90'000		39'166.05	
1407.3134.00	Versicherungsprämien	4'809.70		4'800		4'755.40	
1407.3150.00	Unterhalt Büromobiliar, Büromaschinen und -geräte			500		1'751.20	
1407.3160.00	Miete Büroräume	88'368.75		86'800		87'072.45	
1407.3161.00	Miete Hardware	29'175.35		38'000		35'004.95	
1407.3162.00	Leasing Kopiergerät	3'291.10		3'600		3'366.35	
1407.3170.00	Reisekosten und Spesen	220.22		500		209.65	
1407.3612.00	Entschädigung Gemeinde Buchs	10'000.00		10'000		10'000.00	
1407.3612.01	Ertragsüberschussanteil Stadt Aarau	299'761.05		134'200		308'345.11	
1407.3612.02	Ertragsüberschussanteil Gemeinde Buchs	144'161.46		57'700		141'530.75	
1407.3612.03	Ertragsüberschussanteil Gemeinde Suhr	164'564.60		64'000		150'982.15	
1407.3612.04	Ertragsüberschussanteil Gemeinde Gränichen	120'100.20		51'200		117'542.50	
1407.3612.05	Ertragsüberschussanteil Gemeinde Küttigen	52'141.30		22'400		53'397.90	
1407.3612.06	Ertragsüberschussanteil Gemeinde Biberstein	7'573.90		3'200		6'620.75	
1407.3612.07	Ertragsüberschussanteil Gemeinde Densbüren	10'768.30		3'200		9'115.55	
1407.3612.08	Ertragsüberschussanteil Gemeinde Erlinsbach	36'735.95		14'900		35'454.65	
1407.4210.00	Gebühren Betreibungsamt		2'869'770.87		2'550'000		2'761'514.40
1407.4260.00	Rückerstattungen Dritter		26'555.35				17'572.25

Rechnung 2025

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
15	Feuerwehr	516'616.10	332'197.20	575'950	320'000	573'434.57	339'334.35
	Netto Aufwand		184'418.90		255'950		234'100.22
150	Feuerwehr	516'616.10	332'197.20	575'950	320'000	573'434.57	339'334.35
	Netto Aufwand		184'418.90		255'950		234'100.22
1500	Feuerwehr	516'616.10	332'197.20	575'950	320'000	573'434.57	339'334.35
	Netto Aufwand		184'418.90		255'950		234'100.22
1500.3000.01	Feuerwehrkommission	1'620.00		1'900		1'560.00	
1500.3010.00*	Löhne, Taggelder und Funktionsentschädigungen	91'394.30		90'000		84'213.80	
1500.3010.01*	Sold Einsätze	50'672.75		60'000		69'327.80	
1500.3010.02*	Sold Übungen	80'116.50		75'000		85'490.05	
1500.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten	5'370.40		2'500		2'545.80	
1500.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse			500			
1500.3099.00	Übriger Personalaufwand					1'140.00	
1500.3100.00	Büromaterial	383.65		500			
1500.3101.00*	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	6'709.15		12'450		5'999.13	
1500.3102.00	Drucksachen, Publikationen	223.55		500		180.55	
1500.3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	100.00		100		100.00	
1500.3109.00	Übriger Sachaufwand	2'398.50		2'400		2'498.50	
1500.3111.00	Anschaffung Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	21'674.60		20'600		28'057.00	
1500.3112.00*	Anschaffung Dienstkleider	3'903.90		12'900		29'006.35	
1500.3120.00	Ver- und Entsorgung	11'766.00		11'900		8'852.25	
1500.3130.00	Dienstleistungen Dritter	6'810.30		7'700		9'124.05	
1500.3130.01*	Konzeptphase Zusammenarbeit Feuerwehr Aarau/Buchs	4'030.00		30'000			
1500.3134.00	Versicherungsprämien	13'156.75		12'500		12'534.15	
1500.3138.00*	Kurs, Prüfungen und Beratungen	13'225.85		32'800		27'200.00	
1500.3151.00*	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	43'049.69		37'000		39'232.55	
1500.3160.00	Mieten, Benützungskosten	2'635.35		2'600		2'635.35	
1500.3161.00	Baurechtszinsanteil						
1500.3161.00	Miete Hardware	4'231.36		4'300		2'144.55	
1500.3170.00	Reisekosten und Spesen	13'912.30		15'000		20'446.05	
1500.3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	2'952.90		6'000		5'932.90	
1500.3181.09	Eingang abgeschr. Steuern	-365.70		-500		-1'666.35	
1500.3300.60	Feuerwehr (Aufwandminderung)						
1500.3611.00	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV	55'253.85		55'300		55'253.84	
1500.3612.00	Anteil Alarmierungskosten	6'458.75		7'200		6'983.85	
1500.3635.00	Hydrantenentschädigung Buchs	63'400.00		63'600		63'400.00	
1500.3910.00	Hydrantenentschädigung Eniwa AG	11'242.40		11'200		11'242.40	
1500.3910.00	Interne Verrechnung Bauamt	289.00					
1500.4200.00*	Feuerwehrpflichtersatz		273'086.50		265'000		265'432.85
1500.4260.00	Rückerstattungen Dritter		325.00		2'000		5'432.50
1500.4260.01*	Rückerstattung Einsätze		45'735.70		40'000		55'419.00
1500.4631.00	Kantonsbeitrag AGV		13'050.00		13'000		13'050.00
16	Verteidigung	198'807.90	22'080.80	196'000	12'000	192'903.25	13'725.25
	Netto Aufwand		176'727.10		184'000		179'178.00
161	Militärische Verteidigung	53'051.00		51'600		54'745.55	
	Netto Aufwand		53'051.00		51'600		54'745.55
1610	Militärische Verteidigung	53'051.00		51'600		54'745.55	
	Netto Aufwand		53'051.00		51'600		54'745.55
1610.3130.00	Dienstleistungen Dritter	31.00				25.55	
1610.3134.00	Versicherungsprämien			100			
1610.3612.00	Beitrag an regionale Schiessanlage	48'200.00		48'200		49'900.00	
1610.3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbände	4'820.00		3'300		4'820.00	

Rechnung 2025
Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
162	Zivile Verteidigung Netto Aufwand	145'756.90	22'080.80 123'676.10	144'400	12'000 132'400	138'157.70	13'725.25 124'432.45
1620	Zivilschutz Netto Aufwand	145'756.90	22'080.80 123'676.10	144'400	12'000 132'400	138'157.70	13'725.25 124'432.45
1620.3120.00	Ver- und Entsorgung	3'452.10		4'000		4'945.90	
1620.3134.00*	Versicherungsprämien	5'301.00		100		38.30	
1620.3144.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	657.25		1'000		627.00	
1620.3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	1'336.00		1'300		1'336.00	
1620.3612.00	Betriebskosten San Hist			600			
1620.3612.03	Betriebskosten ZSO Aare Region	117'989.30		118'300		113'664.25	
1620.3612.04	Betriebskosten RFO Aare Region	11'638.20		13'700		12'163.20	
1620.3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbände	5'383.05		5'400		5'383.05	
1620.4501.00	Entnahme Ersatzbeiträge Schutzraumbauten		8'335.90		12'000		10'851.45
1620.4612.00*	Ertragsüberschussanteile Sanitätshilfestelle Suhr		13'744.90				2'873.80
2	BILDUNG Netto Aufwand	14'007'718.75	1'697'434.90 12'310'283.85	13'952'000	1'714'400 12'237'600	13'803'612.52	1'613'985.30 12'189'627.22
21	Obligatorische Schule Netto Aufwand	12'473'199.12	1'655'531.50 10'817'667.62	12'674'900	1'686'400 10'988'500	12'316'121.06	1'573'925.30 10'742'195.76
211	Eingangsstufe Netto Aufwand	797'005.56	797'005.56	851'300	851'300	856'539.56	39'800.00 816'739.56
2110	Kindergarten Netto Aufwand	797'005.56	797'005.56	851'300	851'300	856'539.56	39'800.00 816'739.56
2110.3130.01	MUKI-Deutsch					42'400.00	
2110.3612.01*	Betriebskostenbeitrag Kreisschule Aarau-Buchs	82'445.44		104'700		87'631.51	
2110.3632.00*	Besoldungsanteil an Kanton	651'149.50		678'000		658'176.20	
2110.3632.01*	Besoldungsanteil an Kreisschule Aarau-Buchs	63'410.62		68'600		68'331.85	
2110.4631.00	Beitrag Kanton an MUKI-Deutsch						39'800.00
212	Primarstufe Netto Aufwand	2'909'221.47	2'909'221.47	2'952'200	2'952'200	2'962'529.47	2'962'529.47
2120	Primarstufe Netto Aufwand	2'909'221.47	2'909'221.47	2'952'200	2'952'200	2'962'529.47	2'962'529.47
2120.3612.01*	Betriebskostenbeitrag Kreisschule Aarau-Buchs	614'460.20		624'500		692'651.82	
2120.3632.00*	Besoldungsanteil an Kanton	2'058'196.80		2'103'000		1'987'952.40	
2120.3632.01*	Besoldungsanteil an Kreisschule Aarau-Buchs	236'564.47		224'700		281'925.25	
213	Oberstufe Netto Aufwand	2'749'641.78	2'749'641.78	2'909'300	2'909'300	3'074'228.15	3'074'228.15
2130	Oberstufe Netto Aufwand	2'749'641.78	2'749'641.78	2'909'300	2'909'300	3'074'228.15	3'074'228.15
2130.3612.01*	Betriebskostenbeitrag Kreisschule Aarau-Buchs	1'268'974.32		1'348'100		1'535'786.68	
2130.3632.00*	Besoldungsanteil an Kanton	1'400'495.90		1'462'000		1'471'267.40	
2130.3632.01*	Besoldungsanteil an Kreisschule Aarau-Buchs	80'171.56		99'200		67'174.07	
214	Musikschulen Netto Aufwand	641'442.02	641'442.02	631'300	631'300	631'568.62	631'568.62
2140	Musikschulen Netto Aufwand	641'442.02	641'442.02	631'300	631'300	631'568.62	631'568.62
2140.3612.01*	Betriebskostenanteil an Kreisschule Aarau-Buchs	641'442.02		631'300		631'568.62	

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
217	Schulliegenschaften	2'868'121.96	1'515'531.50	2'914'100	1'546'400	2'860'699.15	1'534'125.30
	Netto Aufwand		1'352'590.46		1'367'700		1'326'573.85
2170	Schulliegenschaften	2'868'121.96	1'515'531.50	2'914'100	1'546'400	2'860'699.15	1'534'125.30
	Netto Aufwand		1'352'590.46		1'367'700		1'326'573.85
2170.3010.00	Löhne Betriebspersonal	471'734.15		513'300		512'542.25	
2170.3010.01	Veränderung Rückstellung aus Mehrleistungen des Personals	-2'882.55				4'669.40	
2170.3010.02	Treueprämien / Jubiläen	12'544.10		18'600			
2170.3010.09	Versicherungsleistungen	-2'171.00				-5'748.00	
2170.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten	31'034.85		33'000		32'485.05	
2170.3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	33'381.60		43'800		45'476.10	
2170.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	5'380.30		8'000		5'979.70	
2170.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	6'982.90		7'400		7'313.95	
2170.3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	2'363.10		3'100		2'460.20	
2170.3090.00	Aus- und Weiterbildung	4'684.90		2'000		5'560.50	
2170.3091.00	Personalwerbung					413.50	
2170.3099.00	Übriger Personalaufwand	2'904.53		4'000		3'326.80	
2170.3101.00*	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	52'239.96		92'000		61'368.97	
2170.3111.00	Anschaffungen Maschinen, Geräte	17'956.40		16'800		21'477.86	
2170.3112.00	Anschaffung Dienstkleider	782.55		500		529.66	
2170.3113.00	Anschaffung Hardware	337.25				749.25	
2170.3120.00*	Ver- und Entsorgung Schulhäuser	95'165.20		70'500		103'817.45	
2170.3120.01*	Ver- und Entsorgung Kindergärten	6'309.95		6'500		9'249.80	
2170.3130.00	Dienstleistungen Dritter	308'333.03		321'300		149'620.35	
2170.3134.00	Versicherungsprämien	45'138.20		44'000		45'504.70	
2170.3144.00*	Baulicher Unterhalt Schulliegenschaften	229'473.14		141'100		369'431.75	
2170.3144.01	Baulicher Unterhalt Kindergärten	43'481.25		49'000		51'836.85	
2170.3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen und Geräte	5'218.14		6'000		1'565.20	
2170.3160.01	Mieten, Benützungskosten Kindergärten	15'840.00		16'000		15'840.00	
2170.3170.00	Spesenentschädigungen	1'275.00		1'200		1'250.00	
2170.3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					108.20	
2170.3300.40	Planmässige Abschreibungen übr. Hochbauten	1'067'918.91		1'028'100		1'008'766.08	
2170.3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge VV an Gemeinden und Zweckverbände	365'504.40		436'900		365'504.38	
2170.3910.00	Interne Verrechnung Bauamt	47'191.70		51'000		39'599.20	
2170.4240.00	Benützungsgebühren		11'165.00		15'000		12'905.00
2170.4250.00	Verkauf Energie		2'254.70				
2170.4260.00	Rückerstattungen Dritter		23'706.85		23'000		23'313.40
2170.4470.00	Mietertrag Oberstufen-Schulhaus Suhrenmatte		1'320'404.95		1'350'400		1'339'906.90
2170.4910.00	Interne Verrechnung Benützung Schulräume Kultur		16'800.00		16'800		16'800.00
2170.4910.01	Interne Verrechnung Benützung Schulräumen Sport		141'200.00		141'200		141'200.00
218	Tagesbetreuung	94'234.52		166'600		30'320.93	
	Netto Aufwand		94'234.52		166'600		30'320.93
2180	Tagesbetreuung	94'234.52	94'234.52	166'600	166'600	30'320.93	30'320.93
	Netto Aufwand		94'234.52		166'600		30'320.93
2180.3612.01*	Betriebskostenbeitrag modulare Tagesstruktur allgemein Kreisschule Aarau-Buchs	94'234.52		166'600		30'320.93	
219	Obligatorische Schule, übriges	2'413'531.81	140'000.00	2'250'100	140'000	1'900'235.18	
	Netto Aufwand		2'273'531.81		2'110'100		1'900'235.18

Rechnung 2025

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	903'277.27		925'500		796'009.71	
	Netto Aufwand		903'277.27		925'500		796'009.71
2190.3612.01*	Betriebskostenbeitrag Kreisschule Aarau-Buchs	903'277.27		925'500		796'009.71	
2191	Volksschule Sonstiges	1'510'254.54	140'000.00	1'324'600	140'000	1'104'225.47	
	Netto Aufwand		1'370'254.54		1'184'600		1'104'225.47
2191.3000.00	Jugendfest Kommission	5'160.00		4'000			
2191.3010.00	Lotsendienst	32'891.40		30'000		31'992.05	
2191.3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	410.80				153.35	
2191.3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'351.30		5'000			
2191.3170.00	Jugendfest 2025	143'024.24		140'000			
2191.3612.01*	Betriebskostenbeitrag Kreisschule Aarau-Buchs	1'275'976.52		1'110'600		1'024'229.28	
2191.3612.02	Beitrag an Gemeinde Suhr	33'321.00		28'000		32'881.00	
	Schwimmbad Schüler-Abos						
2191.3612.03	Beitrag an Bildungsnetzwerk	6'354.00		7'000		6'306.75	
2191.3632.01	Besoldungsanteil an KSAB	8'765.28				8'663.04	
2191.4632.00	Beitrag Ortsbürgergemeinde an Jugendfest		140'000.00		140'000		
22	Sonderschulen	482'914.63	41'903.40	407'100	28'000	512'772.96	40'060.00
	Netto Aufwand		441'011.23		379'100		472'712.96
220	Sonderschulen	482'914.63	41'903.40	407'100	28'000	512'772.96	40'060.00
	Netto Aufwand		441'011.23		379'100		472'712.96
2200	Sonderschulen	482'914.63	41'903.40	407'100	28'000	512'772.96	40'060.00
	Netto Aufwand		441'011.23		379'100		472'712.96
2200.3612.01*	Betriebskostenbeitrag Kreisschule Aarau-Buchs	345'849.63		257'100		324'764.56	
2200.3614.00*	Schulgelder an Sonderschulen	137'065.00		150'000		188'008.40	
2200.4230.01*	Elternbeiträge an Sonderschulung		41'903.40		28'000		40'060.00
23	Berufliche Grundbildung	1'051'605.00		870'000		974'718.50	
	Netto Aufwand		1'051'605.00		870'000		974'718.50
230	Berufliche Grundbildung	1'051'605.00		870'000		974'718.50	
	Netto Aufwand		1'051'605.00		870'000		974'718.50
2300*	Berufliche Grundbildung	1'051'605.00		870'000		974'718.50	
	Netto Aufwand		1'051'605.00		870'000		974'718.50
2300.3631.00	Schulgelder an kant. Schulen	580'286.50		530'000		568'613.50	
2300.3634.00	Schulgelder an Berufsschulen	471'318.50		340'000		406'105.00	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	1'442'432.01	173'199.21	1'335'500	129'350	1'383'929.22	228'749.28
	Netto Aufwand		1'269'232.80		1'206'150		1'155'179.94
31	Kulturerbe	61'881.95	10'897.90	42'200	550	56'260.30	18'324.45
	Netto Aufwand		50'984.05		41'650		37'935.85
311	Museen und bildende Kunst	61'881.95	10'897.90	42'200	550	56'260.30	18'324.45
	Netto Aufwand		50'984.05		41'650		37'935.85
3110	Dorfmuseum	61'881.95	10'897.90	42'200	550	56'260.30	18'324.45
	Netto Aufwand		50'984.05		41'650		37'935.85
3110.3000.00	Museumskommission	4'700.00		6'200		3'560.00	
3110.3010.00	Lohn Hauswart	5'751.00		5'800		5'751.10	
3110.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten			400		248.10	
3110.3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse			700		452.80	
3110.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	55.20		100		65.45	
3110.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse			100		55.55	
3110.3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	26.40				26.45	

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3110.3100.00	Büromaterial			100			
3110.3101.00	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	1'824.00		500		612.60	
3110.3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'538.25		1'500		346.75	
3110.3110.00*	Anschaffung von	8'261.00		1'000		2'742.80	
	Ausstellungsgegenständen						
3110.3110.01	Anschaffung von			400			
	Betriebseinrichtungen						
3110.3120.00	Ver- und Entsorgung	8'955.20		8'100		10'309.30	
3110.3130.00*	Telefon, Porti und übrige	6'442.30		1'000		910.80	
	Dienstleistungen & Transporte						
3110.3130.01	Alarmanlage	1'529.75		1'500		1'526.45	
3110.3134.00	Versicherungsprämien	2'721.60		1'900		2'137.95	
3110.3144.00	Baulicher Unterhalt Dorfmuseum	5'392.10		4'900		2'073.00	
3110.3151.00	Unterhalt Mobilien und	1'989.05					
	Ausstellungsgegenstände						
3110.3170.00	Spesen und Entschädigungen	5'447.55		4'000		6'440.00	
3110.3170.01	Anlässe Dorfmuseum	748.20					
3110.3511.00	Einlage in Museumsfonds	2'000.00				15'815.05	
3110.3910.00	Interne Verrechnung Bauamt	4'500.35		4'000		3'186.15	
3110.4240.00	Führungen, Eintritte, Spenden		601.90		300		1'052.30
3110.4260.00	Rückerstattungen Dritter				250		29.30
3110.4511.00*	Entnahme aus Museumsfonds		8'296.00				2'187.80
3110.4511.01	Entnahme aus Fonds						13'055.05
	Heimatschutz und Kultur						
3110.4632.00	Beitrag Ortsbürgergemeinde zu		2'000.00				2'000.00
	Gunsten Dorf museumsfonds						
32	Kultur, übrige	559'563.33	162'301.31	530'600	128'800	553'439.23	210'224.83
	Netto Aufwand		397'262.02		401'800		343'214.40
321	Bibliotheken	132'765.18	27'159.90	124'700	24'800	131'491.68	23'526.95
	Netto Aufwand		105'605.28		99'900		107'964.73
3210	Bibliotheken	132'765.18	27'159.90	124'700	24'800	131'491.68	23'526.95
	Netto Aufwand		105'605.28		99'900		107'964.73
3210.3010.00	Löhne	68'296.75		61'000		62'006.70	
3210.3010.02	Treueprämien / Jubiläen			800			
3210.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV,	4'385.70		4'000		3'969.80	
	Verwaltungskosten						
3210.3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	1'023.00		1'500		1'074.70	
3210.3053.00	AG-Beiträge an	428.00		600		343.40	
	Unfallversicherung						
3210.3054.00	AG-Beiträge an	985.65		1'000		890.55	
	Familienausgleichskasse						
3210.3055.00	AG-Beiträge an	204.85		200		145.30	
	Krankentaggeldversicherung						
3210.3090.00	Aus- und Weiterbildung	200.00		500		780.00	
3210.3099.00	Übriger Personalaufwand	402.25		300		88.60	
3210.3100.00	Büromaterial	73.85		2'300		810.30	
3210.3101.00	Verbrauchsmaterial	750.10		1'200		2'656.45	
3210.3102.00	Anschaffung Bücher und	21'765.50		20'000		24'937.66	
	Nonbooks						
3210.3109.00	Übriger Sachaufwand	547.30		1'700		1'830.40	
3210.3110.00	Anschaffung von Mobilien	498.00		500		236.50	
3210.3130.00	Telefon und Porti	528.20		1'800		1'642.22	
3210.3130.01	Alarmanlage, Reinigung etc.	1'704.70		1'800		2'319.45	
3210.3130.02	Anschaffung und Unterhalt	5'973.60		6'000		6'218.70	
	Informatikmittel						
3210.3130.03	Post- und Bankspesen	41.03		100		3.85	
	Zahlungsverkehr						
3210.3134.00	Versicherungsprämien	1'453.35		1'300		957.75	
3210.3144.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	4'412.25		4'700		5'492.55	
3210.3150.00	Unterhalt Mobilien			200			
3210.3161.00	Miete Hardware	4'312.65		3'900		3'918.60	
3210.3170.00*	Veranstaltungen Bibliothek	10'878.45		5'600		6'168.20	
3210.3511.00	Einlagen Bibliotheksfonds	3'600.00		3'100		4'400.00	
3210.3636.00	Beiträge an andere Bibliotheken	300.00		600		600.00	
3210.4240.00	Leih- und Mahngebühren		1'871.20		3'000		2'251.70
3210.4240.01	Jahresgebühr auswärtige Kunden		30.00		600		30.00

Rechnung 2025

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3210.4260.00	Rückerstattungen und Beitrag der Schule		15'050.00		15'000		15'195.80
3210.4511.00*	Entnahme Bibliotheksfonds		6'608.70		3'100		1'649.45
3210.4631.00	Kantonsbeitrag		3'600.00		3'100		4'400.00
322	Konzert und Theater	9'600.00		9'600		9'600.00	
	Netto Aufwand		9'600.00		9'600		9'600.00
3220	Konzert und Theater	9'600.00		9'600		9'600.00	
	Netto Aufwand		9'600.00		9'600		9'600.00
3220.3636.00	Beiträge an private Organisationen	9'600.00		9'600		9'600.00	
329	Kultur, übriges	417'198.15	135'141.41	396'300	104'000	412'347.55	186'697.88
	Netto Aufwand		282'056.74		292'300		225'649.67
3290	Kultur, übriges	70'321.41	5'549.55	88'000	8'000	115'185.55	27'898.55
	Netto Aufwand		64'771.86		80'000		87'287.00
3290.3000.00	Kulturkommission Sitzungsgelder	2'940.00		4'500		1'620.00	
3290.3101.00	Verbrauchsmaterial	934.41		2'400			
3290.3110.00	Anschaffung von Mobilien			1'500		2'223.30	
3290.3130.00	Dienstleistungen Dritter	129.70		700			
3290.3130.01	Post- und Bankspesen	3.94					
	Zahlungsverkehr						
3290.3169.00	Miete Hebebühne	4'062.00		4'000		3'427.10	
3290.3170.00	Bundesfeier	7'795.27		9'500		9'689.75	
3290.3511.00	Einlage in Kulturkommission Fonds					13'055.05	
3290.3636.00*	Kulturkommission Anlässe	14'201.39		20'000		23'149.85	
3290.3636.01	Beiträge an verschiedene Vereine	1'820.00		1'900		17'434.85	
3290.3910.00	Interne Verrechnung Bauamt	21'634.70		26'700		27'785.65	
3290.3910.01	Interne Verrechnung Benützung Schulräume Kultur	16'800.00		16'800		16'800.00	
3290.4260.00	Rückerstattung		4'049.55		8'000		7'728.65
3290.4511.00*	Entnahme aus Fonds künstlerische Ausschmückung Kirche						7'114.85
3290.4511.01	Entnahme aus Fonds Heimatschutz und Kultur						13'055.05
3290.4511.02	Entnahme Kulturkommission Fonds		1'500.00				
3291	Gemeindesaal	338'309.46	129'591.86	299'300	96'000	289'946.42	158'799.33
	Netto Aufwand		208'717.60		203'300		131'147.09
3291.3010.00	Löhne Leiter und Betriebswart	150'803.25		119'600		129'802.20	
3291.3010.01	Veränderung Rückstellung aus Mehrleistungen des Personals	4'435.95				1'627.75	
3291.3010.09	Versicherungsleistungen					-4'844.00	
3291.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten	8'892.90		7'700		7'416.45	
3291.3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	9'755.00		9'500		9'313.25	
3291.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	1'606.20		1'900		1'417.05	
3291.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	2'025.70		1'700		1'665.60	
3291.3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	831.35		700		650.20	
3291.3090.00	Aus- und Weiterbildung			1'000			
3291.3091.00	Personalwerbung	378.05					
3291.3099.00	Übriger Personalaufwand	401.20		600		900.20	
3291.3100.00	Büromaterial			2'400		53.00	
3291.3101.00	Verbrauchsmaterial	8'821.99		4'500		2'257.28	
3291.3110.00	Anschaffung von Mobilien	13'597.00		12'500		4'740.30	
3291.3120.00	Ver- und Entsorgung	31'431.25		29'800		46'131.95	
3291.3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'347.65		4'900		3'122.65	
3291.3130.01	Telefone	1'500.00		1'500		1'500.00	
3291.3130.02	Post- und Bankspesen	118.47		200		182.83	
	Zahlungsverkehr						
3291.3134.00	Versicherungsprämien	8'325.45		7'500		8'160.10	

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3291.3144.00	Baulicher Unterhalt	48'840.34		50'300		36'460.26	
3291.3150.00	Unterhalt der Mobilien			1'000			
3291.3161.00	Miete Hardware	2'118.91		1'000			
3291.3170.00	Spesenentschädigungen	1'914.00		1'900		2'072.00	
3291.3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	32'558.80		33'900		32'558.80	
3291.3910.00	Interne Verrechnung Bauamt	6'606.00		5'200		4'758.55	
3291.4240.00*	Benützungsgebühren		70'768.90		60'000		61'495.00
3291.4240.01*	Restaurants- & Kommerzgebühren und Eigenleistungen		39'425.61		25'000		40'990.18
3291.4240.02*	Mieten Tiefgarage		7'238.15		8'000		6'266.10
3291.4240.03*	Parkgebühren Anlässe		8'350.00		3'000		5'369.00
3291.4260.00	Rückerstattungen Dritter		3'809.20				3'179.05
3291.4511.00	Entnahmen aus Fonds des FK						41'500.00
3292	Freizeitwerkstatt/-gestaltung	8'567.28		9'000		7'215.58	
	Netto Aufwand		8'567.28		9'000		7'215.58
3292.3000.00	Freizeitwerkstattskommission	1'740.00		2'500		1'020.00	
3292.3000.01	Weihnachtsmarktkomitee	1'980.00		3'000		2'040.00	
3292.3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'217.28				1'031.08	
3292.3130.01	Dienstleistungen					494.50	
3292.3161.00	Dritter/Weihnachtsmarkt Benützungsgebühren/Weihnachtsmarkt	2'630.00		3'500		2'630.00	
33	Medien	15'282.08		14'500		17'318.73	200.00
	Netto Aufwand		15'282.08		14'500		17'118.73
332	Medien	15'282.08		14'500		17'318.73	200.00
	Netto Aufwand		15'282.08		14'500		17'118.73
3320	Buchser Bote	15'282.08		14'500		17'318.73	200.00
	Netto Aufwand		15'282.08		14'500		17'118.73
3320.3000.00	Entschädigung der Redaktion	11'559.60		10'400		12'902.00	
3320.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten	918.00		500		946.75	
3320.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	21.70				15.00	
3320.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	103.60		100		106.50	
3320.3130.00	Dienstleistungen, Frankaturen	2'679.18		3'500		3'348.48	
3320.3181.09	Eingang abgeschriebene Forderungen						200.00
34	Sport und Freizeit	805'704.65		748'200		756'910.96	
	Netto Aufwand		805'704.65		748'200		756'910.96
341	Sport	591'231.98		517'700		576'238.20	
	Netto Aufwand		591'231.98		517'700		576'238.20
3410	Sport	591'231.98		517'700		576'238.20	
	Netto Aufwand		591'231.98		517'700		576'238.20
3410.3101.00	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	8'620.70		10'000		8'836.65	
3410.3140.00	Baulicher Unterhalt	20'586.30		19'000		19'705.35	
3410.3161.00	Miete von Geräten	1'567.00		1'900		1'685.05	
3410.3632.00*	Betriebskosten Schwimmbad Suhr-Buchs-Gränichen	156'312.65		120'300		175'750.25	
3410.3636.00	Beitrag an Kunsteisbahn Region Aarau	39'500.00		39'500		39'500.00	
3410.3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	11'195.65		11'200		21'126.05	
3410.3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbände	146'797.93		120'200		120'131.25	
3410.3660.60	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	12'118.10		12'100		12'118.10	

Rechnung 2025

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3410.3910.00	Interne Verrechnung Bauamt	53'333.65		42'300		36'185.50	
3410.3910.01	Interne Verrechnung Benützung Schulräume Sport	141'200.00		141'200		141'200.00	
342	Freizeit	214'472.67		230'500		180'672.76	
	Netto Aufwand		214'472.67		230'500		180'672.76
3420	Freizeit	214'472.67		230'500		180'672.76	
	Netto Aufwand		214'472.67		230'500		180'672.76
3420.3101.00	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	7'115.70		11'000		6'084.00	
3420.3111.00	Anschaffung Mobiliar	7'099.24		8'000		5'604.80	
3420.3120.00	Ver- und Entsorgung	218.10		600		680.70	
3420.3140.00	Baulicher Unterhalt	20'613.27		23'600		25'751.20	
3420.3150.00	Unterhalt Mobilien			2'500			
3420.3300.30	Planmässige Abschreibungen übr. Tiefbauten	3'685.81		3'700		3'685.81	
3420.3910.00	Interne Verrechnung Bauamt	175'740.55		181'100		138'866.25	
4	GESUNDHEIT	3'499'845.50		2'433'400		3'017'122.53	
	Netto Aufwand		3'499'845.50		2'433'400		3'017'122.53
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	2'536'932.91		1'578'000		2'092'646.01	
	Netto Aufwand		2'536'932.91		1'578'000		2'092'646.01
412	Alters-, Kranken- und Pflegeheime	2'536'932.91		1'578'000		2'092'646.01	
	Netto Aufwand		2'536'932.91		1'578'000		2'092'646.01
4120	Alters-, Kranken- und Pflegeheime	2'536'932.91		1'578'000		2'092'646.01	
	Netto Aufwand		2'536'932.91		1'578'000		2'092'646.01
4120.3611.00	Entschädigung an kantonale Clearingstelle	3'257.96		4'000		3'083.56	
4120.3631.00*	Restkosten Pflege, stationär	2'299'309.14		1'350'000		1'874'735.84	
4120.3635.00*	Beiträge an private Unternehmungen	30'317.90		20'000		10'778.70	
4120.3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbände	204'047.91		204'000		204'047.91	
42	Ambulante Krankenpflege	904'750.40		803'200		873'495.45	
	Netto Aufwand		904'750.40		803'200		873'495.45
421	Ambulante Krankenpflege	904'750.40		803'200		873'495.45	
	Netto Aufwand		904'750.40		803'200		873'495.45
4210	Ambulante Krankenpflege	904'750.40		803'200		873'495.45	
	Netto Aufwand		904'750.40		803'200		873'495.45
4210.3160.00	Miete für Lokal Mütter- und Väterberatung	2'040.00		2'200		1'980.00	
4210.3612.00	Mütter-/Väterberatung	54'749.50		55'300		54'782.00	
4210.3636.00*	Beiträge an Spitex-Organisation	830'509.95		720'000		761'510.00	
4210.3636.01	Beiträge an Kinderspitex			3'500		1'548.85	
4210.3636.03	Beitrag an Samariterverein	200.00		200		200.00	
4210.3636.04	Verschiedene Beiträge	16'900.00		17'000		25'222.00	
4210.3636.06*	Palliative-Care-Einsätze Spitex			5'000		28'252.60	
4210.3910.00	Interne Verrechnungen Bauamt	350.95					
43	Gesundheitsprävention	53'548.19		49'200		48'121.07	
	Netto Aufwand		53'548.19		49'200		48'121.07
432	Krankheitsbekämpfung, übrige	1'500.00		1'600		1'600.00	
	Netto Aufwand		1'500.00		1'600		1'600.00
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	1'500.00		1'600		1'600.00	
	Netto Aufwand		1'500.00		1'600		1'600.00

Rechnung 2025

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4320.3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'500.00		1'600		1'600.00	
433	Schulgesundheitsdienst	50'546.29		46'100		44'868.67	
	Netto Aufwand		50'546.29		46'100		44'868.67
4330	Schulgesundheitsdienst	50'546.29		46'100		44'868.67	
	Netto Aufwand		50'546.29		46'100		44'868.67
4330.3136.00	Kontrolluntersuche Zahnarzt	26'254.40		27'000		25'766.50	
4330.3136.01	Aerztliche Untersuchungen von Schulkindern	9'049.19		5'500		6'682.56	
4330.3612.01*	Betriebskostenbeitrag Kreisschule Aarau-Buchs	15'242.70		13'600		12'419.61	
434	Lebensmittelkontrolle	1'501.90		1'500		1'652.40	
	Netto Aufwand		1'501.90		1'500		1'652.40
4340	Lebensmittelkontrolle	1'501.90		1'500		1'652.40	
	Netto Aufwand		1'501.90		1'500		1'652.40
4340.3010.00	Löhne Pilzkontrolle	1'501.90		1'500		1'502.40	
4340.3130.00	Dienstleistungen, Honorare					150.00	
49	Gesundheitswesen, übriges	4'614.00		3'000		2'860.00	
	Netto Aufwand		4'614.00		3'000		2'860.00
490	Gesundheitswesen, übriges	4'614.00		3'000		2'860.00	
	Netto Aufwand		4'614.00		3'000		2'860.00
4900	Gesundheitswesen, übriges	4'614.00		3'000		2'860.00	
	Netto Aufwand		4'614.00		3'000		2'860.00
4900.3000.00	Kommission Gesundheits- und Altersfragen	3'614.00		1'000		360.00	
4900.3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszwecke	1'000.00		2'000		2'500.00	
5	SOZIALE SICHERHEIT	11'162'698.80	4'955'499.06	11'162'000	5'320'800	11'520'102.39	5'727'457.37
	Netto Aufwand		6'207'199.74		5'841'200		5'792'645.02
52	Invalidität	3'950.00		4'100		3'950.00	
	Netto Aufwand		3'950.00		4'100		3'950.00
523	Invalidenheime	3'950.00		4'100		3'950.00	
	Netto Aufwand		3'950.00		4'100		3'950.00
5230	Invalidenheime	3'950.00		4'100		3'950.00	
	Netto Aufwand		3'950.00		4'100		3'950.00
5230.3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'200.00		1'300		1'200.00	
5230.3660.60	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	2'750.00		2'800		2'750.00	
53	Alter + Hinterlassene	121'889.24	5'000.00	147'700	6'000	139'464.80	6'281.00
	Netto Aufwand		116'889.24		141'700		133'183.80
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	28'038.90		27'500	1'000	27'264.60	196.25
	Netto Aufwand		28'038.90		26'500		27'068.35
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	28'038.90		27'500	1'000	27'264.60	196.25
	Netto Aufwand		28'038.90		26'500		27'068.35
5310.3010.00	Löhne Verwaltungspersonal	25'249.40		24'700		24'531.15	

Rechnung 2025

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5310.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten	1'623.50		1'600		1'585.15	
5310.3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	285.35		300		277.45	
5310.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	284.05		400		287.70	
5310.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	364.75		300		355.55	
5310.3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	116.35		100		113.00	
5310.3134.00	Versicherungsprämien	115.50		100		114.60	
5310.4260.00	Rückerstattungen Dritter						196.25
5310.4611.00	Entschädigung des Kantons				1'000		
533	Leistungen an Pensionierte	42'945.15		55'700		54'622.00	
	Netto Aufwand		42'945.15		55'700		54'622.00
5330	Leistungen an Pensionierte	42'945.15		55'700		54'622.00	
	Netto Aufwand		42'945.15		55'700		54'622.00
5330.3062.00	Teuerungszulagen auf Renten	42'945.15		55'700		42'824.80	
5330.3064.00	Übergangsrenten					11'797.20	
535	Leistungen an das Alter	50'905.19	5'000.00	64'500	5'000	57'578.20	6'084.75
	Netto Aufwand		45'905.19		59'500		51'493.45
5350	Leistungen an das Alter	50'905.19	5'000.00	64'500	5'000	57'578.20	6'084.75
	Netto Aufwand		45'905.19		59'500		51'493.45
5350.3170.00	Geburtstagsgratulationen	2'425.69		4'000		2'380.50	
5350.3170.01	Seniorenarbeitsgruppe					1'084.75	
5350.3171.00	Buchs-Rohr (Fonds)						
5350.3171.00	Altersausflug	17'672.10		20'000		19'023.60	
5350.3636.00*	Beitrag an Pro Senectute Aargau	30'807.40		40'500		35'089.35	
5350.4511.00	Entnahme Fürsorgefonds						1'084.75
5350.4632.00	Beitrag der Ortsbürgergemeinde an Altersausflug		5'000.00		5'000		5'000.00
54	Familie und Jugend	932'500.65	196'117.03	903'700	140'000	1'029'634.25	173'316.15
	Netto Aufwand		736'383.62		763'700		856'318.10
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	427'420.40	196'117.03	382'000	140'000	508'621.00	173'235.40
	Netto Aufwand		231'303.37		242'000		335'385.60
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	427'420.40	196'117.03	382'000	140'000	508'621.00	173'235.40
	Netto Aufwand		231'303.37		242'000		335'385.60
5430.3130.00*	Alimenteninkassostelle	87'998.30		62'000		92'382.40	
5430.3637.00*	Alimentenbevorschussung	339'422.10		320'000		416'238.60	
5430.4260.00*	Rückerstattung Alimente		196'117.03		140'000		173'235.40
544	Jugendschutz	193'900.90		199'300		196'369.35	80.75
	Netto Aufwand		193'900.90		199'300		196'288.60
5440	Jugendschutz (allgemein)	159'676.90		165'100		153'458.15	
	Netto Aufwand		159'676.90		165'100		153'458.15
5440.3632.00*	Beitrag an Jugendarbeit	150'866.95		153'000		147'018.15	
	Suhr-Buchs-Gränichen						
5440.3636.00	Beiträge gemäss Jugendkonzept	4'687.95		7'500		2'500.00	
5440.3636.01	Elternbriefe Pro Juventute	1'022.00		1'500		840.00	
5440.3636.02	Beiträge an private Organisationen	600.00		600		600.00	
5440.3636.03	Beiträge an Ferienpass Aarau	2'500.00		2'500		2'500.00	
5441	Kinder- und Jugendheime					8'680.00	
	Netto Aufwand						8'680.00
5441.3631.00	Schulgelder Jugend- und Erziehungsheime					8'680.00	
5442	Betreuungsplätze	34'224.00		34'200		34'231.20	80.75
	Netto Aufwand		34'224.00		34'200		34'150.45

Rechnung 2025

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5442.3010.00	Entschädigung für Betreuung	21'000.00		21'000		21'000.00	
5442.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten	1'357.20		1'300		1'357.20	
5442.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	64.80		100		72.00	
5442.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	304.80		300		304.80	
5442.3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	97.20		100		97.20	
5442.3130.00	Dienstleistungen Dritter für Betreuung von Kindern	11'400.00		11'400		11'400.00	
5442.4260.00	Rückerstattungen Dritter						80.75
545	Leistungen an Familien Netto Aufwand	311'179.35	311'179.35	322'400	322'400	324'643.90	324'643.90
5450	Leistungen an Familien Netto Aufwand	19'581.85	19'581.85	45'400	45'400	30'516.55	30'516.55
5450.3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	4'416.65		4'400		4'409.10	
5450.3636.01	Regionale Eheberatung	13'771.40		13'000		11'444.05	
5450.3636.02	Gemeinschaftsförderung in Quartieren	450.00				450.00	
5450.3636.03	Erziehungsberatung HoTa	943.80		3'000		2'177.50	
5450.3637.00*	Elternschaftsbeihilfe			25'000		12'035.90	
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte Netto Aufwand	260'199.55	260'199.55	277'000	277'000	294'127.35	294'127.35
5451.3130.00	Überprüfung Tagesmütter			3'000			
5451.3636.00*	Beiträge gem. KiBeg	254'199.55		268'000		288'127.35	
5451.3636.02	Beitrag an Abteilung Finanzen / Subventionsabklärungen	6'000.00		6'000		6'000.00	
5453	Elternschaftsbeihilfe Netto Aufwand	31'397.95	31'397.95				
5453.3637.00	Elternschaftsbeihilfe	31'397.95					
57	Sozialhilfe und Asylwesen Netto Aufwand	10'099'358.91	4'754'382.03 5'344'976.88	10'106'500	5'174'800 4'931'700	10'347'053.34	5'547'860.22 4'799'193.12
572	Wirtschaftliche Hilfe Netto Aufwand	4'593'865.03	2'175'415.05 2'418'449.98	4'316'600	2'185'000 2'131'600	4'709'924.46	2'471'058.90 2'238'865.56
5720*	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe Netto Aufwand	4'593'865.03	2'175'415.05 2'418'449.98	4'316'600	2'185'000 2'131'600	4'709'924.46	2'471'058.90 2'238'865.56
5720.3631.00	Beitrag an Kanton für Sozialhilfe-Pool	19'118.00		16'600		19'325.00	
5720.3637.00	Materielle Hilfe	4'574'747.03		4'300'000		4'690'599.46	
5720.4260.00	Rückerstattung Materielle Hilfe		2'046'316.78		2'150'000		2'251'821.05
5720.4611.00	Kostenersatz vom Kanton		25'372.15				120'333.85
5720.4631.01	Beitrag Kanton aus Sozialhilfe-Pool		103'726.12		35'000		98'904.00
573	Asylwesen Netto Aufwand Netto Ertrag	2'162'734.72 23'244.16	2'185'978.88	2'618'700	2'600'000 18'700	2'605'112.76 55'170.64	2'660'283.40
5730*	Asylwesen Netto Aufwand Netto Ertrag	2'162'734.72 23'244.16	2'185'978.88	2'618'700	2'600'000 18'700	2'605'112.76 55'170.64	2'660'283.40
5730.3000.00	Kommission Integration Buchs	1'440.00		1'500		1'320.00	
5730.3000.01	Entschädigung	70.00		700		225.00	
5730.3130.00	Schlüsselpersonen Integration						
5730.3160.00	Dienstleistungen Integration RIF	11'109.35		13'000		11'972.70	
5730.3170.00	Miete Fremdliegenschaften			500			
	Unterbringung						
	Veranstaltungen	680.85		3'000		2'435.40	
	Integrationskommission						

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5730.3637.00	materielle Hilfe anerkannte Flüchtlinge	2'149'434.52		2'600'000		2'589'159.66	
5730.4260.00	Rückerst. mat. Hilfe anerkannte Flüchtlinge		721'924.58		700'000		713'929.94
5730.4610.00	Kostenersatz vom Bund		1'464'054.30		1'900'000		1'944'433.46
5730.4611.00	Entschädigung von Kanton						1'920.00
579	Fürsorge, übriges	3'342'759.16	392'988.10	3'171'200	389'800	3'032'016.12	416'517.92
	Netto Aufwand		2'949'771.06		2'781'400		2'615'498.20
5790	Fürsorge, übriges	3'342'759.16	392'988.10	3'171'200	389'800	3'032'016.12	416'517.92
	Netto Aufwand		2'949'771.06		2'781'400		2'615'498.20
5790.3010.00	Löhne Sozialdienst	478'840.95		527'300		496'133.75	
5790.3010.01	Veränderung Rückstellung aus Mehrleistungen des Personals	5'514.50				188.00	
5790.3010.09	Versicherungsleistungen (Aufwandminderungskonto)	-24'037.10				-982.80	
5790.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten	29'258.65		33'900		31'819.80	
5790.3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	39'279.00		41'500		42'307.75	
5790.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	5'154.90		8'200		5'837.55	
5790.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	6'577.00		7'600		7'137.45	
5790.3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	3'056.20		3'200		3'347.85	
5790.3090.00	Aus- und Weiterbildung	11'147.00		13'000		5'345.00	
5790.3099.00	übriger Personalaufwand	6'367.85		4'700		7'602.80	
5790.3100.00	Büromaterial	684.10		1'200		572.60	
5790.3102.00	Drucksachen, Publikationen	220.95		500			
5790.3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	873.80		900		938.20	
5790.3109.00	Übriger Sachaufwand	850.00		900		850.00	
5790.3110.00	Anschaffung Büromobiliar	1'129.05		2'000			
5790.3130.00*	Dienstleistungen Dritter, externe Unterstützung & Projekt Arbeit statt Sozialhilfe	267'378.90		30'000		21'611.20	
5790.3130.01	Beiträge an Hilfswerke für die Betreuung von Flüchtlingen	159.75				66'418.00	
5790.3130.02	Dienstleistungen Dritter, Dossierkontrollen & Supervision	10'771.65		8'000		6'473.35	
5790.3130.03	Mutter-Kind-Deutsch	20'900.00		38'600			
5790.3132.00*	Honorare Fachexperten			6'000			
5790.3134.00	Versicherungsprämien	2'336.25		1'900		2'317.65	
5790.3160.00	Miete und Pacht Räumlichkeiten, Liegenschaften & Grundstücke					1'583.30	
5790.3162.00	Leasing Kopiergeräte	3'291.10		3'700		4'158.00	
5790.3170.00	Reisekosten und Spesen	2'737.65		2'500		2'265.27	
5790.3631.00	Restkosten Sonderschulung u. Heimaufenthalt	2'238'447.15		2'205'000		2'103'286.40	
5790.3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	550.00		600		550.00	
5790.3637.00	Beiträge an private Haushalte	7'501.50		10'000		2'255.00	
5790.3637.01	Finanzierung nicht bezahlter Krankenkassenprämien und Kostenbeteiligung	223'768.36		220'000		220'000.00	
5790.4260.00	Rückerstattungen Dritter		1'703.00				4'352.30
5790.4260.01	Rückerstattung Krankenkassen-Verlustscheine		8'654.57				898.13
5790.4290.00*	Übrige Entgelte		39'847.03				13'525.94
5790.4611.00*	Rückerstattung für Betreuung von anerkannten Flüchtlingen von Kanton		322'883.50		350'000		397'741.55
5790.4631.00	Kantonsbeitrag Mutter-Kind-Deutsch		19'900.00		39'800		
59	Soziale Wohlfahrt, übriges	5'000.00					
	Netto Aufwand		5'000.00				
592	Hilfsaktionen im Inland	5'000.00					
	Netto Aufwand		5'000.00				

Rechnung 2025

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5920	Hilfsaktionen im Inland	5'000.00					
	Netto Aufwand		5'000.00				
5920.3636.00	Hilfsaktionen im Inland	5'000.00					
6	VERKEHR	1'158'335.80	140'906.60	1'324'100	126'800	1'165'398.38	149'451.60
	Netto Aufwand		1'017'429.20		1'197'300		1'015'946.78
61	Strassenverkehr	1'016'868.48	111'337.50	1'178'000	99'800	1'028'060.61	122'854.50
	Netto Aufwand		905'530.98		1'078'200		905'206.11
613	Kantonsstrassen, übrige	91'630.61		98'200		91'630.60	
	Netto Aufwand		91'630.61		98'200		91'630.60
6130	Kantonsstrassen, übrige	91'630.61		98'200		91'630.60	
	Netto Aufwand		91'630.61		98'200		91'630.60
6130.3130.00	Abwasserbenützungsgebühren	14'701.60		14'700		14'701.60	
6130.3300.10	Kantonsstrassen						
6130.3300.10	Planmässige Abschreibungen	76'929.01		82'500		76'929.00	
6130.3611.00	Strassen / Verkehrswege VV						
	Entschädigung an Kanton			1'000			
615	Gemeindestrassen	925'237.87	111'337.50	1'079'800	99'800	936'430.01	122'854.50
	Netto Aufwand		813'900.37		980'000		813'575.51
6150	Gemeindestrassen	914'856.09	18'354.55	1'070'300	13'800	927'594.64	38'522.50
	Netto Aufwand		896'501.54		1'056'500		889'072.14
6150.3101.00	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	15'645.41		20'000		13'059.34	
6150.3102.00	Drucksachen, Publikationen			800			
6150.3111.00	Anschaffung	20'374.45		25'000		15'715.35	
	Signalisationsmaterial						
6150.3111.01	Anschaffung Maschinen, Geräte	13'038.05		13'300		5'595.50	
6150.3120.00	Ver- und Entsorgung	142'580.95		151'700		157'009.50	
6150.3130.00*	Dienstleistungen Dritter	18'146.85		34'000		9'928.00	
6150.3130.01	Abwasserbenützungsgebühren	54'482.40		54'300		54'482.40	
	Gemeindestrassen						
6150.3134.00	Versicherungsprämien			1'300		1'255.90	
6150.3141.00*	Unterhalt Strassen /	69'518.82		79'000		39'905.15	
	Verkehrswege						
6150.3141.01*	Unterhalt Strassenbeleuchtung	74'230.85		84'300		86'193.05	
6150.3141.02	Unterhalt Strassenreinigung	30'113.30		31'000		40'155.90	
6150.3151.00	Unterhalt Maschinen, Geräte,	1'715.57		6'000		9'717.00	
	Fahrzeuge						
6150.3300.10	Planmässige Abschreibungen	179'149.34		193'000		193'036.67	
	Strassen/Verkehrswege VV						
6150.3300.30	Planmässige Abschreibungen	4'110.25		4'100		4'110.25	
	übr. Tiefbauten VV						
6150.3300.60	Planmässige Abschreibungen	69'726.03		79'400		79'389.08	
	Möbilien VV						
6150.3320.90	Planmässige Abschreibungen			4'000			
	übrige immaterielle Anlagen						
6150.3910.00	allgemeiner Haushalt						
6150.3910.00	Interne Verrechnung Bauamt	222'023.82		289'100		218'041.55	
6150.4240.00	Vermietung Werbefläche		3'300.00		3'300		3'300.00
	Kehrmaschine						
6150.4240.01	Mieten div. Parkplätze		2'160.00		2'200		2'160.00
6150.4250.00	Verkäufe		1'541.30		500		
6150.4260.00	Rückerstattungen Dritter		353.25		1'000		6'260.80
6150.4290.00	Übrige Entgelte						20'001.70
6150.4631.00	Entschädigung Kanton		11'000.00		6'800		6'800.00
6151*	Parkplätze	10'381.78	92'982.95	9'500	86'000	8'835.37	84'332.00
	Netto Ertrag	82'601.17		76'500		75'496.63	
6151.3130.00	Dienstleistungen durch Dritte	7'878.83		7'500		7'208.57	
6151.3151.00	Unterhalt Parkuhren	2'502.95		2'000		1'626.80	
6151.4240.00	Gebühren Parkvorgänge		28'902.95		30'000		29'358.50
6151.4240.01	Gebühren Parkbewilligungen		64'080.00		56'000		54'973.50
62	Öffentlicher Verkehr	141'467.32	29'569.10	146'100	27'000	137'337.77	26'597.10

Rechnung 2025

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Netto Aufwand		111'898.22		119'100		110'740.67
621	Bahninfrastruktur	36'297.88		36'300		36'297.88	
	Netto Aufwand		36'297.88		36'300		36'297.88
6210	Bahninfrastruktur	36'297.88		36'300		36'297.88	
	Netto Aufwand		36'297.88		36'300		36'297.88
6210.3660.10	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Kanton	36'297.88		36'300		36'297.88	
622	Regionalverkehr	77'175.29	50.10	84'000		75'543.89	50.10
	Netto Aufwand		77'125.19		84'000		75'493.79
6220	Regionalverkehr	77'175.29	50.10	84'000		75'543.89	50.10
	Netto Aufwand		77'125.19		84'000		75'493.79
6220.3120.00	Strom Buswartehallen	836.15		900		927.00	
6220.3134.00	Versicherungsprämien	116.75		100		118.70	
6220.3141.00	Unterhalt Buswartehallen	3'038.70		1'300		1'314.50	
6220.3660.10	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Kanton	73'183.69		81'700		73'183.69	
6220.4260.00	Rückerstattungen Dritter		50.10				50.10
629	Öffentlicher Verkehr, übriges	27'994.15	29'519.00	25'800	27'000	25'496.00	26'547.00
	Netto Ertrag	1'524.85		1'200		1'051.00	
6290	Öffentlicher Verkehr, übriges	27'994.15	29'519.00	25'800	27'000	25'496.00	26'547.00
	Netto Ertrag	1'524.85		1'200		1'051.00	
6290.3634.00	Ankauf Tageskarten SBB	27'994.15		25'800		25'496.00	
6290.4240.00	Verkauf Tageskarten SBB		29'519.00		27'000		26'547.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	4'134'965.45	3'660'041.49	4'420'400	3'871'100	4'186'553.70	3'670'430.94
	Netto Aufwand		474'923.96		549'300		516'122.76
71	Wasserversorgung	1'183'263.59	1'172'514.64	1'253'400	1'234'000	1'158'616.88	1'133'543.38
	Netto Aufwand		10'748.95		19'400		25'073.50
710	Wasserversorgung	1'183'263.59	1'172'514.64	1'253'400	1'234'000	1'158'616.88	1'133'543.38
	Netto Aufwand		10'748.95		19'400		25'073.50
7100	Wasserversorgung	10'748.95		19'400		25'073.50	
	Netto Aufwand		10'748.95		19'400		25'073.50
7100.3120.00	Wasser, Energie	8'053.15		15'100		13'485.85	
7100.3142.00	Baulicher Unterhalt öffentlicher Brunnen	2'695.80		4'300		11'587.65	
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	1'172'514.64	1'172'514.64	1'234'000	1'234'000	1'133'543.38	1'133'543.38
7101.3111.00	Ankauf und Revision Wasserzähler	3'650.00		30'000		22'256.30	
7101.3120.00	Energie	72'525.25		72'000		86'135.90	
7101.3120.01*	Wasserankauf	43'046.80		34'500		36'682.90	
7101.3130.00*	Dienstleistungen, Honorare	137'768.18		164'700		96'128.91	
7101.3130.01	Ablesung und Fakturierung Eniwa AG	12'596.70		11'200		12'527.55	
7101.3132.00	Kontrolle Trinkwasserqualität	2'268.50		3'000		2'580.00	
7101.3132.01	Kontrolle der Abwasseranlagen in der Grundwasserschutzzone			2'000			
7101.3134.00	Versicherungsprämien	7'989.05		7'000		7'859.10	
7101.3143.00*	Unterhalt übrige Tiefbauten	87'793.15		115'000		46'435.30	
7101.3151.00*	Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen	18'038.15		64'000		13'875.85	
7101.3192.00	Grundwasser-Konzession	67'326.95		65'000		69'849.75	
7101.3199.00	Übriger Betriebsaufwand und Vorsteuerkürzung	6'681.60		7'500		8'090.80	
7101.3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	185'502.20		207'000		185'502.18	

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7101.3300.41	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe			14'600			
7101.3320.01	Planmässige Abschreibungen Software spezialfinanzierte Gemeindebetriebe			38'800			
7101.3320.91	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen spezialfinanzierte Betriebe	26'432.89		26'400		26'432.89	
7101.3612.00	Verwaltungsentschädigung EG	40'000.00		40'000		40'000.00	
7101.3612.01	Grundwasserverband Suhrental	4'160.00		1'800		2'190.00	
7101.3612.02	Verrechnung Leistungen Bauamt	1'857.95		1'400		951.70	
7101.3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	3'228.15		3'200		3'228.15	
7101.3660.71	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an private Haushalte	8'834.10		8'800		8'834.10	
7101.4240.00	Wasserverkauf an Einwohner		882'721.30		930'000		841'720.04
7101.4240.01	Wasserverkauf Grundgebühr		116'144.80		125'000		121'462.86
7101.4260.00	Rückerstattungen Dritter		1'042.00				1'814.10
7101.4409.01	Verpflichtungsverzinsung		27'736.00		28'900		25'859.35
7101.4612.00	Hydrantenentschädigung		63'400.00		63'600		63'400.00
7101.4631.00	Beiträge AGV Löschfonds		34'700.00		36'000		33'700.00
7101.4660.71	Planmässige Auflösung von passivierten Investitionsbeiträgen		46'770.54		50'500		45'587.03
7101.9010.00*	Ertragsüberschuss	442'815.02		316'100		463'982.00	
72	Abwasserbeseitigung	1'488'876.45	1'488'876.45	1'620'900	1'620'900	1'535'789.61	1'535'789.61
720	Abwasserbeseitigung	1'488'876.45	1'488'876.45	1'620'900	1'620'900	1'535'789.61	1'535'789.61
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	1'488'876.45	1'488'876.45	1'620'900	1'620'900	1'535'789.61	1'535'789.61
7201.3111.00	Anschaffung von Mobilien			500			
7201.3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	9'278.75		10'600		9'507.55	
7201.3130.00	Dienstleistungen Dritter	21'023.32		27'200		15'212.81	
7201.3130.01	Ablesung und Fakturierung Eniwa AG	6'674.70		6'700		6'690.60	
7201.3134.00	Versicherungsprämien	1'805.65		2'000		1'815.15	
7201.3143.00*	Unterhalt übrige Tiefbauten	36'936.33		46'300		25'930.20	
7201.3151.00	Übriger Unterhalt	9'627.83		10'000		5'409.15	
7201.3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	218'538.87		233'300		218'493.30	
7201.3320.91	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen spezialfinanzierte Gemeindebetriebe			27'300			
7201.3612.00	Verwaltungsentschädigung EG	40'000.00		40'000		40'000.00	
7201.3612.01	Verrechnung Leistungen Bauamt	24'628.05		12'500		9'930.85	
7201.3632.00*	Betriebsbeitrag an Abwasserverband	1'114'200.00		1'198'500		1'202'800.00	
7201.3632.01	Unterhaltsbeitrag an Regenklärbecken Telli	6'162.95		6'000			
7201.4240.00*	Benützungsgebühren		603'310.45		615'000		576'799.55
7201.4240.01	Benützungsgebühren Gemeindestrassen		50'400.00		50'400		50'400.00
7201.4240.02	Benützungsgebühren Kantonsstrassen		13'600.00		13'600		13'600.00
7201.4240.03	Benützungsgebühren Schulareal		2'900.00		2'900		2'900.00
7201.4240.04*	Benützungsgebühren Anormalverschmutzung		376'853.95		500'000		520'375.90
7201.4260.00	Rückerstattungen Dritter		602.15				602.15
7201.4409.01	Verpflichtungsverzinsung		13'456.80		16'400		16'917.60
7201.4612.00	Entschädigungen von Gemeinden		5'596.95		5'000		5'558.45
7201.4660.71	Planmässige Auflösung von passivierten Investitionsbeiträgen		146'133.82		152'900		142'926.12
7201.9011.00*	Aufwandüberschuss		276'022.33		264'700		205'709.84

Rechnung 2025

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
73	Abfallwirtschaft	941'638.45	933'641.40	951'700	945'200	951'528.50	944'940.70
	Netto Aufwand		7'997.05		6'500		6'587.80
730	Abfallwirtschaft	941'638.45	933'641.40	951'700	945'200	951'528.50	944'940.70
	Netto Aufwand		7'997.05		6'500		6'587.80
7300	Abfallwirtschaft	9'056.95		8'500		8'240.95	
	Netto Aufwand		9'056.95		8'500		8'240.95
7300.3130.00	Tierkörperentsorgung	7'074.65		6'500		6'322.15	
7300.3631.00	Transportkostenbeitrag Tierkörperentsorgung	1'982.30		2'000		1'918.80	
7301	Abfallwirtschaft	920'163.90	920'163.90	931'200	931'200	931'035.70	931'035.70
	[Gemeindebetrieb]						
7301.3049.00	Dienstkleider	446.10		1'300		1'054.35	
7301.3101.00*	Kehrichtsäcke	24'183.33		17'900		27'168.09	
7301.3101.01*	Treibstoffe und Verbrauchsmaterial	20'877.16		28'000		27'409.97	
7301.3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'980.00		2'500		4'300.00	
7301.3111.00	Anschaffung Geräte, Maschinen,	9'334.25		10'000		11'027.50	
7301.3130.00	Dienstleistungen, Recycling	30'365.50		27'000		30'197.43	
7301.3130.01	Kehrichtverbrennung	85'521.00		85'000		82'935.00	
7301.3130.02	Grüngutverwertung	110'965.90		120'000		133'255.00	
7301.3130.03	Fakturierung Haushaltgebühr Eniwa AG	2'287.40		2'300		2'205.65	
7301.3130.05	Papier und Karton			1'000			
7301.3134.00	Versicherungen	2'170.85		2'200		2'191.05	
7301.3137.00	Steuern und Abgaben	6'895.18		9'000		7'994.17	
7301.3151.00*	Unterhalt Maschinen, Geräte, Apparate	24'293.11		17'000		17'942.49	
7301.3181.00	tatsächliche Forderungsverluste					376.05	
7301.3181.09	Eingang abgeschriebener Forderungen	-166.80				-550.25	
7301.3190.00	Schadenersatzleistungen					925.00	
7301.3199.00	Übriger Betriebsaufwand und Vorsteuerminderung	536.35		500		683.40	
7301.3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	13'665.75		28'000		13'665.75	
7301.3300.61	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	31'221.09		31'300		31'221.09	
7301.3612.00	Verwaltungsentschädigung EG	45'000.00		45'000		45'000.00	
7301.3612.02	Verrechnung Leistungen Bauamt	346'588.45		383'200		356'547.76	
7301.4120.00	Konzessionen		1'850.10				1'850.10
7301.4240.00*	Kehrichtgebühren		684'332.90		690'000		687'839.15
7301.4240.01*	Kehrichtgrundgebühren		195'893.90		200'000		197'669.15
7301.4240.03	Vermietung Werbefläche Kehrichtfahrzeug		4'000.00		4'000		4'000.00
7301.4250.00	Verkäufe Altmaterial und Altpapier		6'003.35		8'000		11'126.50
7301.4260.00	Rückerstattungen Dritter		11'322.45		13'000		11'617.05
7301.4270.00	Bussen				300		1'200.00
7301.4409.01	Verpflichtungsverzinsung		4'343.60		3'900		3'481.90
7301.4612.01	Verrechnung Leistungen Nicht-Siedlungsabfälle		12'417.60		12'000		12'251.85
7301.9010.00*	Ertragsüberschuss	163'999.28		120'000		135'486.20	
7302	Abfallbeseitigung Gewerbe	12'417.60	13'477.50	12'000	14'000	12'251.85	13'905.00
	Netto Ertrag		1'059.90		2'000		1'653.15
7302.3612.01	Verrechnung Leistungen Nicht-Siedlungsabfälle	12'417.60		12'000		12'251.85	
7302.4240.00	Kehrichtgebühren		13'477.50		14'000		13'905.00
74	Verbauungen	15'152.65		25'800		18'559.35	
	Netto Aufwand		15'152.65		25'800		18'559.35
741	Gewässerverbauungen	15'152.65		25'800		18'559.35	
	Netto Aufwand		15'152.65		25'800		18'559.35

Rechnung 2025

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7410	Gewässerverbauungen	15'152.65		25'800		18'559.35	
	Netto Aufwand		15'152.65		25'800		18'559.35
7410.3142.00	Unterhalt Wasserbau			3'000			
7410.3611.00	Entschädigung an Kanton	7'184.15		13'500		8'194.05	
7410.3910.00	Interne Verrechnung Bauamt	7'968.50		9'300		10'365.30	
75	Arten- und Landschaftsschutz	10'889.85		17'000		6'882.19	
	Netto Aufwand		10'889.85		17'000		6'882.19
750	Arten- und Landschaftsschutz	10'889.85		17'000		6'882.19	
	Netto Aufwand		10'889.85		17'000		6'882.19
7500	Arten- und Landschaftsschutz	10'889.85		17'000		6'882.19	
	Netto Aufwand		10'889.85		17'000		6'882.19
7500.3000.00	Kommission			2'200		1'380.00	
7500.3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'774.50		7'100		2'057.39	
7500.3140.00	Unterhalt durch Dritte	5'645.10		6'000		2'200.00	
7500.3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	500.00		500		500.00	
7500.3910.00	Interne Verrechnung Bauamt	970.25		1'200		744.80	
76	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	6'500.00		9'000		17'723.30	4'000.00
	Netto Aufwand		6'500.00		9'000		13'723.30
769	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	6'500.00		9'000		17'723.30	4'000.00
	Netto Aufwand		6'500.00		9'000		13'723.30
7690	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	6'500.00		9'000		17'723.30	4'000.00
	Netto Aufwand		6'500.00		9'000		13'723.30
7690.3132.00	Honorare externe Berater	3'500.00		6'000		14'723.30	
7690.3636.00	Beitrag an Trägerverein Energiestadt	3'000.00		3'000		3'000.00	
7690.4260.00	Rückerstattung Dritter						4'000.00
77	Übriger Umweltschutz	419'849.71	65'009.00	440'300	71'000	464'950.92	52'157.25
	Netto Aufwand		354'840.71		369'300		412'793.67
771	Friedhof und Bestattung	350'854.31	65'009.00	380'600	71'000	397'992.42	52'157.25
	Netto Aufwand		285'845.31		309'600		345'835.17
7710	Friedhof und Bestattung	350'854.31	65'009.00	380'600	71'000	397'992.42	52'157.25
	Netto Aufwand		285'845.31		309'600		345'835.17
7710.3010.00	Löhne	7'445.50		7'200		7'174.80	
7710.3049.00	Dienstkleider	28.50		500		58.20	
7710.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten	481.15		500		463.90	
7710.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	20.60		50		22.20	
7710.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	107.75		150		103.90	
7710.3101.00	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	15'214.65		14'000		10'101.50	
7710.3102.00	Drucksachen, Publikationen					294.30	
7710.3111.00	Anschaffung Geräte, Maschinen, Apparate	2'166.30		4'700		13'101.30	
7710.3120.00	Ver- und Entsorgung	11'365.25		10'300		7'126.40	
7710.3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'073.20		4'000		2'816.20	
7710.3130.01	Kremationen, Einsargen, Transport	39'897.00		40'000		33'485.00	
7710.3134.00	Versicherungsprämien	1'117.85		1'000		1'069.10	
7710.3140.00*	Baulicher Unterhalt Grundstücke	3'685.00		10'000		7'026.50	
7710.3144.00	Baulicher Unterhalt	1'686.30		2'300		57'337.90	
7710.3151.00	Unterhalt Maschinen, Geräte, Apparate	973.50		2'000		425.20	
7710.3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	695.00				650.00	

Rechnung 2025

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7710.3300.30	Planmässige Abschreibungen übr. Tiefb. VV	7'496.82		7'500		7'496.83	
7710.3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	9'037.04		9'000		9'037.04	
7710.3910.00	Interne Verrechnung Bauamt	246'362.90		267'400		240'202.15	
7710.4240.00*	Grabplatzgebühren		11'135.00		15'000		8'896.10
7710.4260.00	Rückerstattungen Dritter		44'045.00		41'000		32'341.15
7710.4637.00*	Grabunterhaltsgebühren		9'829.00		15'000		10'920.00
779	Umweltschutz, übriges	68'995.40		59'700		66'958.50	
	Netto Aufwand		68'995.40		59'700		66'958.50
7790	Umweltschutz, übriges	68'995.40		59'700		66'958.50	
	Netto Aufwand		68'995.40		59'700		66'958.50
7790.3101.00	Verbrauchsmaterial	937.25		2'000		1'861.50	
7790.3130.00	Dienstleistungen Dritter	50.00		1'000		50.00	
7790.3151.00	Unterhalt Apparate, Geräte etc.	874.55		900			
7790.3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck			100			
7790.3910.00	Interne Verrechnung Bauamt	67'133.60		55'700		65'047.00	
79	Raumordnung	68'794.75		102'300		32'502.95	
	Netto Aufwand		68'794.75		102'300		32'502.95
790	Raumordnung	68'794.75		102'300		32'502.95	
	Netto Aufwand		68'794.75		102'300		32'502.95
7900	Raumordnung	68'794.75		102'300		32'502.95	
	Netto Aufwand		68'794.75		102'300		32'502.95
7900.3109.00	Übriger Aufwand	1'167.20		1'200		1'155.10	
7900.3132.00*	Honorar externe Berater	3'093.45		40'000		567.55	
7900.3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	33'420.80		30'000			
7900.3632.00	Beitrag an Aarau Regio	31'113.30		31'100		30'780.30	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	19'105.20	401'006.50	19'400	476'800	19'195.20	523'338.90
	Netto Ertrag	381'901.30		457'400		504'143.70	
81	Landwirtschaft	650.00		900		740.00	
	Netto Aufwand		650.00		900		740.00
814	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen	650.00		900		740.00	
	Netto Aufwand		650.00		900		740.00
8140	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen	650.00		900		740.00	
	Netto Aufwand		650.00		900		740.00
8140.3130.00	Dienstleistungen Dritter	350.00		400		350.00	
8140.3637.00	Beiträge an Bienenzüchter	300.00		500		390.00	
82	Forstwirtschaft	18'255.20	6'845.70	18'300	6'800	18'255.20	6'845.70
	Netto Aufwand		11'409.50		11'500		11'409.50
820	Forstwirtschaft	18'255.20	6'845.70	18'300	6'800	18'255.20	6'845.70
	Netto Aufwand		11'409.50		11'500		11'409.50
8200	Forstwirtschaft	18'255.20	6'845.70	18'300	6'800	18'255.20	6'845.70
	Netto Aufwand		11'409.50		11'500		11'409.50
8200.3632.00	Abgeltung gemeinnützige Leistungen Forstbetrieb	18'255.20		18'300		18'255.20	
8200.4632.00	Beitrag Ortsbürgergemeinde gemeinnützige Leistungen Forstbetrieb		6'845.70		6'800		6'845.70
84	Tourismus	200.00		200		200.00	

Rechnung 2025

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Netto Aufwand		200.00		200		200.00
840	Tourismus	200.00		200		200.00	
	Netto Aufwand		200.00		200		200.00
8400	Tourismus	200.00		200		200.00	
	Netto Aufwand		200.00		200		200.00
8400.3636.01	Aargauer Tourismus	200.00		200		200.00	
87	Brennstoffe und Energie		394'160.80		470'000		516'493.20
	Netto Ertrag	394'160.80		470'000		516'493.20	
871	Elektrizität		394'160.80		470'000		516'493.20
	Netto Ertrag	394'160.80		470'000		516'493.20	
8710	Elektrizität		394'160.80		470'000		516'493.20
	Netto Ertrag	394'160.80		470'000		516'493.20	
8710.4120.00*	Konzessionsgebühren Eniwa AG für Strom		379'074.05		450'000		500'930.30
8710.4120.01	Konzessionsgebühren Technische Betriebe Suhr		1'357.85		2'000		1'212.85
8710.4120.02*	Konzessionsgebühren Eniwa AG für Gas und Fernwärme		13'728.90		18'000		14'350.05
9	FINANZEN UND STEUERN	2'230'515.80	30'674'175.21	2'247'600	29'648'100	2'413'618.16	29'759'543.65
	Netto Ertrag	28'443'659.41		27'400'500		27'345'925.49	
91	Steuern	183'437.77	23'010'169.90	152'800	24'085'000	194'305.51	23'670'220.00
	Netto Ertrag	22'826'732.13		23'932'200		23'475'914.49	
910	Steuern	183'437.77	23'010'169.90	152'800	24'085'000	194'305.51	23'670'220.00
	Netto Ertrag	22'826'732.13		23'932'200		23'475'914.49	
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	176'573.97	22'335'640.30	145'000	23'269'000	173'517.11	21'758'019.05
	Netto Ertrag	22'159'066.33		23'124'000		21'584'501.94	
9100.3180.09	Wertberichtigungen auf Steuerforderungen (Senkung Delkredere)	-1'261.00				-5'190.00	
9100.3181.00*	Abschreibungen (Erlass u. Verlust) nat. Personen	204'956.92		180'000		210'064.71	
9100.3181.01	Abschreibungen (Erlass u. Verlust) jur. Personen	-226.50				5'439.75	
9100.3181.09*	Eingang abgeschr. Steuern (Aufwandminderung)	-26'895.45		-35'000		-36'797.35	
9100.4000.00*	Einkommenssteuern Rechnungsjahr		17'172'743.61		17'320'000		16'982'873.60
9100.4000.10*	Einkommenssteuern frühere Jahre		1'911'038.42		1'900'000		1'570'077.37
9100.4000.30	Pausch. Steueranrechnung nat. Pers. (Ertragsminderungskonto)		-6'654.00		-4'000		-4'729.65
9100.4001.00*	Vermögenssteuern Rechnungsjahr		1'290'586.79		1'213'000		1'290'069.80
9100.4001.10*	Vermögenssteuern frühere Jahre		154'771.88		140'000		126'422.68
9100.4002.00*	Quellensteuern		1'084'105.20		750'000		778'786.50
9100.4010.00*	Gewinn- u. Kapitalsteuern jur. Personen		729'054.45		1'950'000		1'014'519.45
9100.4010.30	Pausch. Steueranrechnung jur. Personen (Ertragsminderungskonto)		-6.05				-0.70
9101	Sondersteuern	6'863.80	674'529.60	7'800	816'000	20'788.40	1'912'200.95
	Netto Ertrag	667'665.80		808'200		1'891'412.55	
9101.3181.00	Abschreibungen (Erlass u. Verlust)	1'003.80		1'000		14'858.40	
9101.3181.09	Eingang abgeschr. Steuern (Aufwandminderung)					-120.00	
9101.3601.00	Hundetaxen Ertragsanteil an Kanton	5'860.00		6'800		6'050.00	
9101.4000.20*	Nachsteuern und Bussen		14'221.55		80'000		6'785.80
9101.4022.00*	Grundstückgewinnsteuern		563'615.50		500'000		871'740.50

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9101.4024.00*	Erbschafts- und Schenkungssteuern		62'012.55		200'000		997'674.65
9101.4033.00	Hundesteuer		34'680.00		36'000		36'000.00
93	Finanz- und Lastenausgleich		2'652'100.00		2'652'300		2'186'900.00
	Netto Ertrag	2'652'100.00		2'652'300		2'186'900.00	
930	Finanz- und Lastenausgleich		2'652'100.00		2'652'300		2'186'900.00
	Netto Ertrag	2'652'100.00		2'652'300		2'186'900.00	
9300	Finanz- und Lastenausgleich		2'652'100.00		2'652'300		2'186'900.00
	Netto Ertrag	2'652'100.00		2'652'300		2'186'900.00	
9300.4621.50	Finanzausgleich Kanton an Gemeinde		2'439'000.00		2'439'000		1'973'000.00
9300.4621.60	Feinausgleich Aufgabenverschiebungsbilanz		213'100.00		213'300		213'900.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	729'425.51	593'141.42	708'300	585'500	622'696.92	2'648'280.29
	Netto Aufwand		136'284.09		122'800		
	Netto Ertrag					2'025'583.37	
961	Zinsen	487'900.71	142'252.72	495'000	131'500	454'434.72	155'038.09
	Netto Aufwand		345'647.99		363'500		299'396.63
9610	Zinsen	487'900.71	142'252.72	495'000	131'500	454'434.72	155'038.09
	Netto Aufwand		345'647.99		363'500		299'396.63
9610.3130.00	Bank- und Postkontospesen Zahlungsverkehr	4'024.94		2'000		2'913.12	
9610.3400.00*	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	62'436.17		23'000		54'271.05	
9610.3401.00*	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	375'903.20		420'800		350'991.70	
9610.3409.01*	Übrige Passivzinsen	45'536.40		49'200		46'258.85	
9610.4400.00	Zinsen flüssige Mittel				1'500		1'061.92
9610.4401.00	Verzugszinsen auf Forderungen		79'597.21		70'000		72'754.25
9610.4402.00	Zinsen kurzfristige Finanzanlagen		7'875.51		5'000		26'441.92
9610.4451.00	Beteiligung Eniwa AG		54'780.00		55'000		54'780.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	241'524.80	450'888.70	213'300	454'000	168'262.20	2'493'242.20
	Netto Ertrag	209'363.90		240'700		2'324'980.00	
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	203'375.80	352'572.70	173'000	359'000	131'108.30	2'396'642.20
	Netto Ertrag	149'196.90		186'000		2'265'533.90	
9630.3010.00	Löhne Betriebspersonal	13'698.80		11'000		14'103.05	
9630.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten	771.20		700		798.95	
9630.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	36.25		100		22.50	
9630.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	173.15		100		179.10	
9630.3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung			100		1.00	
9630.3099.00	Übriger Personalaufwand					200.00	
9630.3430.40*	Baulicher Unterhalt	100'990.40		70'000		36'716.00	
9630.3431.10	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	903.90		500		123.30	
9630.3431.20	Anschaffungen Mobilien FV			4'000			
9630.3431.30	Unterhalt Mobilien FV			1'000			
9630.3439.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate					400.15	
9630.3439.10	Ver- und Entsorgung	64'391.10		66'000		63'705.65	
9630.3439.40	Sachversicherungen	5'542.90		5'600		5'197.85	
9630.3439.50	Dienstleistungen Dritter	5'885.60		1'500		1'674.70	
9630.3910.00	Interne Verrechnung Bauamt	10'982.50		12'400		7'986.05	
9630.4260.00	Rückerstattungen Dritter		1'844.75				1'986.35
9630.4411.00	Buchgewinne aus Verkäufen des FV						2'031'499.00

Rechnung 2025

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9630.4430.00	Mietzinse Liegenschaften FV		290'331.00		300'000		296'750.50
9630.4430.01	Pachtzinsen		808.50		1'000		808.50
9630.4439.00	Übriger Liegenschaftenertrag FV		59'588.45		58'000		65'597.85
9631	Liegenschaft Fabrikweg 17	38'149.00	98'316.00	40'300	95'000	37'153.90	96'600.00
	Netto Ertrag	60'167.00		54'700		59'446.10	
9631.3010.00	Löhne Betriebspersonal	5'790.60		5'800		5'790.70	
9631.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten			200			
9631.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	14.50		100		8.70	
9631.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse			100			
9631.3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung			100		0.40	
9631.3430.40	Baulicher Unterhalt	9'358.65		11'500		6'308.85	
9631.3431.10	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	267.10		300			
9631.3431.20	Anschaffung von Maschinen und Geräten			1'000			
9631.3431.30	Unterhalt Maschinen und Geräte			1'000			
9631.3439.10	Ver- und Entsorgung	16'429.75		18'200		18'734.40	
9631.3439.40	Sachversicherungen	27.25				27.05	
9631.3439.50	Dienstleistungen Dritter	6'261.15		2'000		6'283.80	
9631.4430.00	Mietzinsen Liegenschaften FV		78'396.00		78'000		78'396.00
9631.4439.00	Übriger Liegenschaftenertrag FV		19'920.00		17'000		18'204.00
97	Rückverteilungen				4'000		3'840.05
	Netto Ertrag			4'000		3'840.05	
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe				4'000		3'840.05
	Netto Ertrag			4'000		3'840.05	
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe				4'000		3'840.05
	Netto Ertrag			4'000		3'840.05	
9710.4699.10	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe				4'000		3'840.05
99	Nicht aufgeteilte Posten	1'317'652.52	4'418'763.89	1'386'500	2'321'300	1'596'615.73	1'250'303.31
	Netto Aufwand						346'312.42
	Netto Ertrag	3'101'111.37		934'800			
990	Nicht aufgeteilte Posten	1'317'652.52	1'317'652.52	1'386'500	1'386'500	1'250'303.31	1'250'303.31
9901	Bauamt / Werkhof	1'317'652.52	1'317'652.52	1'386'500	1'386'500	1'250'303.31	1'250'303.31
9901.3010.00	Löhne Betriebspersonal	915'736.70		942'600		844'760.80	
9901.3010.01	Veränderung Rückstellung aus Mehrleistungen des Personals	-2'395.95				2'425.95	
9901.3010.02	Treueprämien / Jubiläen	6'203.40		12'200			
9901.3010.09	Versicherungsleistungen (Aufwandminderungskonto)					-3'452.40	
9901.3050.00	AG-Beiträge AHV/IV/EO/ALV, Verwaltungskosten	59'437.50		60'600		54'357.45	
9901.3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	94'284.65		93'400		88'900.35	
9901.3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	25'343.65		29'600		25'550.60	
9901.3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	13'358.90		13'700		12'194.20	
9901.3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	4'444.50		5'800		4'080.75	
9901.3090.00	Aus- und Weiterbildung	11'452.50		14'900		5'551.65	
9901.3091.00	Personalwerbung	178.95				919.48	
9901.3099.00	übriger Personalaufwand	2'965.58		4'000		2'247.00	
9901.3100.00	Büromaterial	1'126.50		600		1'544.40	
9901.3101.00*	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	9'543.43		20'000		6'502.25	
9901.3110.00	Anschaffung von Mobilien			500			
9901.3111.00	Anschaffung Geräte, Maschinen, Fahrzeuge	5'382.05		7'500		8'050.71	

Rechnung 2025
Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9901.3112.00	Anschaffung Dienstkleider	9'292.63		10'000		11'690.40	
9901.3120.00*	Treibstoff für Fahrzeuge & Maschinen	20'218.35		29'000		28'236.10	
9901.3120.01	Ver- und Entsorgung	11'757.75		30'500		9'988.15	
9901.3130.00	Dienstleistungen Dritter	19'418.40		2'500		39'327.00	
9901.3134.00	Versicherungsprämien	20'765.85		20'000		21'167.60	
9901.3137.00	Steuern und Abgaben	7'229.41		9'000		7'766.07	
9901.3151.00	Unterhalt Geräte, Maschinen, Fahrzeuge	28'682.09		30'000		28'293.80	
9901.3160.00	Mieten, Benützungskosten	43'232.00		43'200		43'232.00	
	Baurechtszinsanteil						
9901.3161.00	Miete Hardware	6'768.68		4'200		4'124.00	
9901.3170.00	Reisekosten und Spesen	2'025.00		2'200		1'845.00	
9901.3190.00	Schadenersatzleistungen	1'200.00				1'000.00	
9901.3199.00	Übriger Betriebsaufwand			500			
9901.4260.00	Rückerstattungen Dritter		25'528.70		20'000		67'098.40
9901.4260.02	Arbeitsleistungen Jugendfest		25'761.50				
9901.4612.01*	Verrechnung Leistungen für Wasserversorgung		1'857.95		1'400		951.70
9901.4612.02*	Verrechnung Leistungen für Abwasserbeseitigung		24'628.05		12'500		9'930.85
9901.4612.03*	Verrechnung Leistungen für Abfallwirtschaft		346'588.45		383'200		356'547.76
9901.4910.01*	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		893'287.87		969'400		815'774.60
999	Abschluss		3'101'111.37		934'800	346'312.42	
	Netto Aufwand						346'312.42
	Netto Ertrag	3'101'111.37		934'800			
9990	Abschluss		3'101'111.37		934'800	346'312.42	
	Netto Aufwand						346'312.42
	Netto Ertrag	3'101'111.37		934'800			
9990.9000.00	Ertragsüberschuss					346'312.42	
9990.9001.00*	Aufwandüberschuss		3'101'111.37		934'800		
	Total	45'863'900.52	45'863'900.52	44'899'650	44'899'650	45'653'292.97	45'653'292.97
	Gesamttotal	45'863'900.52	45'863'900.52	44'899'650	44'899'650	45'653'292.97	45'653'292.97

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Artengliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	45'257'086.22		44'463'550		44'707'512.35	200.00
30	Personalaufwand	6'969'793.16		7'435'800		6'825'505.55	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'621'087.91		5'603'050		5'388'285.87	200.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'153'875.34		2'241'500		2'085'194.05	
34	Finanzaufwand	693'933.57		675'600		590'693.35	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	5'600.00		3'100		33'270.10	
36	Transferaufwand	28'761'508.37		27'377'100		28'810'788.83	
39	Interne Verrechnungen	1'051'287.87		1'127'400		973'774.60	
4	Ertrag		42'486'766.82		43'700'150		45'447'383.13
40	Fiskalertrag		23'010'169.90		24'085'000		23'670'220.00
41	Regalien und Konzessionen		406'050.90		480'000		528'153.30
42	Entgelte		10'169'613.95		9'779'350		10'252'123.42
43	Verschiedene Erträge		15'206.89		40'200		32'552.20
44	Finanzertrag		1'968'736.67		1'996'600		4'043'958.34
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		24'740.60		15'100		90'498.40
46	Transferertrag		5'840'960.04		6'176'500		5'856'102.87
49	Interne Verrechnungen		1'051'287.87		1'127'400		973'774.60
9	Abschlusskonten	606'814.30	3'377'133.70	436'100	1'199'500	945'780.62	205'709.84
90	Abschlusskonten	606'814.30	3'377'133.70	436'100	1'199'500	945'780.62	205'709.84
	Total	45'863'900.52	45'863'900.52	44'899'650	44'899'650	45'653'292.97	45'653'292.97
	Gesamttotal	45'863'900.52	45'863'900.52	44'899'650	44'899'650	45'653'292.97	45'653'292.97

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Artengliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	46'310'972.67	1'053'886.45	44'463'550		45'845'977.54	1'138'665.19
30	Personalaufwand	7'457'606.56	487'813.40	7'435'800		7'481'679.65	656'174.10
300	Behörden und Kommissionen	283'183.65	570.40	290'100		270'772.10	4'508.00
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	283'183.65	570.40	290'100		270'772.10	4'508.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	5'726'287.45	134'312.80	5'946'500		5'774'925.45	311'199.45
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	5'726'287.45	134'312.80	5'946'500		5'774'925.45	311'199.45
304	Zulagen	474.60		1'800		1'112.55	
3049	Übrige Zulagen	474.60		1'800		1'112.55	
305	Arbeitgeberbeiträge	1'313'825.00	352'087.20	1'040'700		1'289'960.35	340'426.65
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	709'619.45	352'087.20	376'600		685'714.70	340'390.40
3052	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	417'864.40		441'400		420'102.55	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	75'849.35		103'350		76'842.45	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	79'752.05		84'750		77'432.05	36.25
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	30'739.75		34'600		29'868.60	
306	Arbeitgeberleistungen	45'005.55		57'800		56'682.40	
3062	Teuerungszulagen auf Renten und Rentenanteilen	45'005.55		57'800		44'885.20	
3064	Überbrückungsrenten					11'797.20	
309	Übriger Personalaufwand	88'830.31	843.00	98'900		88'226.80	40.00
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	46'859.55		54'500		42'755.10	
3091	Personalwerbung	6'462.20		3'000		7'107.30	
3099	Übriger Personalaufwand	35'508.56	843.00	41'400		38'364.40	40.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'650'968.40	29'880.49	5'603'050		5'468'553.53	80'467.66
310	Material- und Warenaufwand	284'602.25	2'801.00	382'250		307'991.77	
3100	Büromaterial	28'741.74	2'513.30	50'100		39'332.35	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	175'620.49	287.70	243'950		175'040.83	
3102	Drucksachen, Publikationen	69'340.67		75'900		82'393.84	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	2'294.75		3'400		1'941.95	
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	8'604.60		8'900		9'282.80	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	145'359.59		183'200		190'750.08	7'352.50
3110	Anschaffung Büromobiliar, Büromaschinen und -geräte	26'192.30		22'400		10'377.55	
3111	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge.	104'153.14		137'400		138'328.77	7'352.50
3112	Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge	13'979.08		23'400		41'226.41	
3113	Anschaffung Hardware	1'035.07				817.35	
312	Ver- und Entsorgung	502'078.80	400.00	514'600		567'600.10	-1'380.10
3120	Ver- und Entsorgung	502'078.80	400.00	514'600		567'600.10	-1'380.10
313	Dienstleistungen und Honorare	2'871'897.85	3'175.39	2'697'500		2'542'802.43	48'935.16
3130	Dienstleistungen Dritter	2'555'483.47	2'924.19	2'306'300		2'245'341.03	48'507.16
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	31'834.70		76'500		37'080.70	

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Artengliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	70'889.50		90'000		39'166.05	
3134	Sachversicherungsprämien	151'036.15	251.20	141'400		145'805.35	428.00
3136	Honorare privatärztlicher Tätigkeit	35'303.59		32'500		32'449.06	
3137	Steuern und Abgaben	14'124.59		18'000		15'760.24	
3138	Kurse, Prüfungen und Beratungen	13'225.85		32'800		27'200.00	
314	<i>Baulicher Unterhalt</i>	741'080.71	534.05	733'000		928'431.85	-9'774.75
3140	Unterhalt an Grundstücken	50'529.67		58'600		54'683.05	
3141	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	176'901.67		195'600		167'568.60	
3142	Unterhalt Wasserbau	2'695.80		7'300		11'587.65	
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	124'729.48		161'300		72'365.50	
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	386'224.09	534.05	310'200		622'227.05	-9'774.75
315	<i>Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen</i>	139'064.24		182'500		123'148.06	
3150	Unterhalt Büromobiliar, Büromaschinen und -geräte	2'099.61		6'600		4'802.82	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	136'964.63		175'900		118'345.24	
316	<i>Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren</i>	437'134.32	1'320.00	435'500		381'791.05	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	156'388.10	1'320.00	153'300		155'433.90	
3161	Mieten, Benützungskosten Mobilien	196'878.12		197'400		141'981.10	
3162	Raten für operatives Leasing	27'893.50		31'800		32'568.20	
3169	Übrige Mieten und Benützungskosten	55'974.60		53'000		51'807.85	
317	<i>Spesenentschädigungen</i>	245'246.61	-1'132.00	249'000		112'961.92	2'649.15
3170	Reisekosten und Spesen	227'574.51	-1'132.00	229'000		93'938.32	2'649.15
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	17'672.10		20'000		19'023.60	
318	<i>Wertberichtigungen auf Forderungen</i>	203'875.70	22'763.95	152'000		224'565.71	31'152.89
3180	Wertberichtigungen auf Forderungen		1'261.00				5'190.00
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	203'875.70	21'502.95	152'000		224'565.71	25'962.89
319	<i>Verschiedener Betriebsaufwand</i>	80'628.33	18.10	73'500		88'510.56	1'532.81
3190	Schadenersatzleistungen	6'105.10	18.10			9'640.05	1'418.45
3192	Abgeltung von Rechten	67'326.95		65'000		69'849.75	
3199	Übriger Betriebsaufwand	7'196.28		8'500		9'020.76	114.36
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'153'875.34		2'241'500		2'085'194.05	
330	<i>Sachanlagen VV</i>	2'094'021.65		2'115'000		2'058'761.16	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	2'094'021.65		2'115'000		2'058'761.16	
332	<i>Abschreibungen Immaterielle Anlagen</i>	59'853.69		126'500		26'432.89	
3320	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen	59'853.69		126'500		26'432.89	
34	Finanzaufwand	970'476.92	276'543.35	675'600		759'769.45	169'076.10
340	<i>Zinsaufwand</i>	760'399.12	276'523.35	493'000		620'597.70	169'076.10
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	62'436.17		23'000		54'271.05	
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	652'426.55	276'523.35	420'800		520'067.80	169'076.10
3409	Übrige Passivzinsen	45'536.40		49'200		46'258.85	

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Artengliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
343	Liegenschaftenaufwand	210'077.80	20.00	182'600		139'171.75	
	Finanzvermögen						
3430	Baulicher Unterhalt	110'349.05		81'500		43'024.85	
	Liegenschaften FV						
3431	Nicht baulicher Unterhalt	1'171.00		7'800		123.30	
	Liegenschaften FV						
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	98'557.75	20.00	93'300		96'023.60	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	5'600.00		3'100		33'270.10	
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	5'600.00		3'100		33'270.10	
3511	Einlagen in Fonds des EK	5'600.00		3'100		33'270.10	
36	Transferaufwand	29'021'157.58	259'649.21	27'377'100		29'043'736.16	232'947.33
360	Ertragsanteile an Dritte	15'285.30		16'800		15'505.50	
3601	Ertragsanteile an Kantone und Konkordate	15'285.30		16'800		15'505.50	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	7'644'129.44		7'121'700		7'587'898.90	
3611	Entschädigungen an Kantone und Konkordate	134'414.16		147'700		129'613.96	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	7'372'650.28		6'824'000		7'270'276.54	
3614	Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen	137'065.00		150'000		188'008.40	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	20'502'005.78	259'649.21	19'327'100		20'607'261.40	232'947.33
3631	Beiträge an Kantone und Konkordate	5'139'143.09		4'103'600		4'576'559.54	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	5'975'665.18		6'162'700		6'118'094.11	
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	499'312.65		365'800		435'001.00	3'400.00
3635	Beiträge an private Unternehmungen	41'760.30		31'400		22'221.10	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'267'394.29	7'490.40	1'188'100		1'307'307.35	12'147.65
3637	Beiträge an private Haushalte	7'578'730.27	252'158.81	7'475'500		8'148'078.30	217'399.68
366	Abschreibungen	859'737.06		911'500		833'070.36	
	Investitionsbeiträge						
3660	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	859'737.06		911'500		833'070.36	
39	Interne Verrechnungen	1'051'287.87		1'127'400		973'774.60	
391	Dienstleistungen	1'051'287.87		1'127'400		973'774.60	
3910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	1'051'287.87		1'127'400		973'774.60	
4	Ertrag	3'068'982.22	45'555'749.04		43'700'150	2'590'868.58	48'038'251.71
40	Fiskalertrag	969'967.00	23'980'136.90		24'085'000	718'228.65	24'388'448.65
400	Direkte Steuern natürliche Personen	351'729.95	21'972'543.40		21'399'000	211'997.95	20'962'284.05
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen		19'091'349.58		19'296'000	3'720.00	18'558'727.12
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen		1'445'358.67		1'353'000	280.00	1'416'772.48
4002	Quellensteuern natürliche Personen	351'729.95	1'435'835.15		750'000	207'997.95	986'784.45

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Artengliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
401	Direkte Steuern juristische Personen	6.05	729'054.45		1'950'000	0.70	1'014'519.45
4010	Gewinnsteuern juristische Personen	6.05	729'054.45		1'950'000	0.70	1'014'519.45
402	Übrige Direkte Steuern	618'231.00	1'243'859.05		700'000	506'110.00	2'375'525.15
4022	Vermögensgewinnsteuern	618'231.00	1'181'846.50		500'000	506'110.00	1'377'850.50
4024	Erbschafts- und Schenkungssteuern		62'012.55		200'000		997'674.65
403	Besitz- und Aufwandsteuern		34'680.00		36'000	120.00	36'120.00
4033	Hundesteuer		34'680.00		36'000	120.00	36'120.00
41	Regalien und Konzessionen	19'025.95	425'076.85		480'000		528'153.30
412	Konzessionen	19'025.95	425'076.85		480'000		528'153.30
4120	Konzessionen	19'025.95	425'076.85		480'000		528'153.30
42	Entgelte	1'073'205.62	11'242'819.57		9'779'350	1'086'004.54	11'338'127.96
420	Ersatzabgaben	20'652.65	293'739.15		265'000	11'292.85	276'725.70
4200	Ersatzabgaben	20'652.65	293'739.15		265'000	11'292.85	276'725.70
421	Gebühren für Amtshandlungen		3'191'059.85		2'814'000	93.30	3'020'771.75
4210	Gebühren für Amtshandlungen		3'191'059.85		2'814'000	93.30	3'020'771.75
423	Schul- und Kursgelder	1'965.00	43'868.40		28'000		40'060.00
4230	Schulgelder	1'965.00	43'868.40		28'000		40'060.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	947'497.49	4'169'680.00		3'393'300	1'012'741.27	4'299'007.30
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	947'497.49	4'169'680.00		3'393'300	1'012'741.27	4'299'007.30
425	Erlös aus Verkäufen	12.30	9'811.65		8'500	325.55	11'452.05
4250	Verkäufe	12.30	9'811.65		8'500	325.55	11'452.05
426	Rückerstattungen	26'707.18	3'320'821.79		3'204'250	3'582.37	3'518'943.32
4260	Rückerstattungen Dritter	26'707.18	3'320'821.79		3'204'250	3'582.37	3'518'943.32
427	Bussen	76'371.00	173'991.70		66'300	54'690.20	134'361.20
4270	Bussen	76'371.00	173'991.70		66'300	54'690.20	134'361.20
429	Übrige Entgelte		39'847.03			3'279.00	36'806.64
4290	Übrige Entgelte		39'847.03			3'279.00	36'806.64
43	Verschiedene Erträge		15'206.89		40'200		32'552.20
431	Aktivierung Eigenleistungen		15'191.94		40'000		32'548.25
4310	Aktivierbare Eigenleistungen auf Sachanlagen		15'191.94		40'000		32'548.25
439	Übriger Ertrag		14.95		200		3.95
4390	Übriger Ertrag		14.95		200		3.95
44	Finanzertrag	38'712.65	2'007'449.32		1'996'600	13'814.95	4'057'773.29
440	Zinsertrag	7'018.05	140'027.17		125'700	173.20	146'690.14
4400	Zinsen flüssige Mittel				1'500		1'061.92
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		79'597.21		70'000	173.20	72'927.45
4402	Zinsen kurzfristige Finanzanlagen	7'018.05	14'893.56		5'000		26'441.92
4409	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		45'536.40		49'200		46'258.85

Konto	Erfolgsrechnung HRM2 Artengliederung ER HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
441	<i>Realisierte Gewinne FV</i>						2'031'499.00
4411	Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV						2'031'499.00
443	<i>Liegenschaftenertrag FV</i>	1'539.15	450'583.10	454'000	88.45	459'845.30	
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		369'535.50	379'000		375'955.00	
4439	Übriger Liegenschaftenertrag FV	1'539.15	81'047.60	75'000	88.45	83'890.30	
445	<i>Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen des VV</i>		54'780.00	55'000		54'780.00	
4451	Erträge aus Beteiligungen VV		54'780.00	55'000		54'780.00	
447	<i>Liegenschaftenertrag VV</i>	30'155.45	1'362'059.05	1'361'900	13'553.30	1'364'958.85	
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV	30'155.45	1'362'059.05	1'361'900	13'553.30	1'364'958.85	
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		24'740.60	15'100		90'498.40	
450	<i>Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital</i>		8'335.90	12'000		10'851.45	
4501	Entnahmen aus Fonds des FK		8'335.90	12'000		10'851.45	
451	<i>Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</i>		16'404.70	3'100		79'646.95	
4511	Entnahmen aus Fonds EK		16'404.70	3'100		79'646.95	
46	Transferertrag	968'071.00	6'809'031.04	6'176'500	772'820.44	6'628'923.31	
461	<i>Entschädigungen von Gemeinwesen</i>	846'192.00	3'492'496.86	3'016'300	772'820.44	4'028'250.41	
4610	Entschädigungen vom Bund	765'352.00	2'229'406.30	1'900'000	692'820.44	2'637'253.90	
4611	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten	80'840.00	430'955.40	353'500	80'000.00	602'578.10	
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		832'135.16	762'800		788'418.41	
462	<i>Finanz- und Lastenausgleich</i>		2'652'100.00	2'652'300		2'186'900.00	
4621	Finanz- und Lastenausgleich von Kantonen und Konkordaten		2'652'100.00	2'652'300		2'186'900.00	
463	<i>Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</i>	121'879.00	471'529.82	300'500		221'419.70	
4631	Beiträge von Kantonen und Konkordaten	121'879.00	307'855.12	133'700		196'654.00	
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		153'845.70	151'800		13'845.70	
4637	Beiträge von privaten Haushalten		9'829.00	15'000		10'920.00	
466	<i>Auflösung passivierte Investitionsbeiträge</i>		192'904.36	203'400		188'513.15	
4660	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge		192'904.36	203'400		188'513.15	
469	<i>Verschiedener Transferertrag</i>			4'000		3'840.05	
4699	Rückverteilungen			4'000		3'840.05	
49	Interne Verrechnungen		1'051'287.87	1'127'400		973'774.60	
491	<i>Dienstleistungen</i>		1'051'287.87	1'127'400		973'774.60	
4910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		1'051'287.87	1'127'400		973'774.60	
9	Abschlusskonten	606'814.30	3'377'133.70	436'100	1'199'500	945'780.62	205'709.84

120

121

Rechnung 2025

Investitionsrechnung

Konto	Investitionsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung IR HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	841'730.74		300'000		-7'026.95	6'150.00
	Netto Aufwand		841'730.74		300'000		
	Netto Ertrag					13'176.95	
02	Allgemeine Dienste	841'730.74		300'000		-7'026.95	6'150.00
	Netto Aufwand		841'730.74		300'000		
	Netto Ertrag					13'176.95	
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	841'730.74		300'000		-7'026.95	6'150.00
	Netto Aufwand		841'730.74		300'000		
	Netto Ertrag					13'176.95	
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	841'730.74		300'000		-7'026.95	6'150.00
	Netto Aufwand		841'730.74		300'000		
	Netto Ertrag					13'176.95	
0290.5040.06	Umzug und bauliche Anpassung Bauamt/Werkhof, Steinachermattweg 2 und 2a / ER 21.06.2022 / Fr. 1'270'000.--					-7'026.95	
0290.5040.08*	Werkhof Steinachermattweg; Ausstattung mit Photovoltaikanlage / Budgetkredit 2026 / 21.10.2025 / Fr. 90'000.--			90'000			
0290.5040.09*	Gemeindehaus, Umrüstung Beleuchtung auf LED / Budgetkredit 2025 / 17.10.2024 / Fr. 110'000.--	75'782.45		110'000			
0290.5040.10*	Erneuerung Gebäudeverkabelung Gemeindehaus / Budgetkredit 2025 / 17.10.2024 / Fr. 100'000.--	81'085.95		100'000			
0290.5040.11	Steinachermattweg 2a; Zweiter Verwaltungsstandort / ER 03.12.2024 / CHF 915'000.00	684'862.34					
0290.6310.06	Umzug und bauliche Anpassung Bauamt/Werkhof, Steinachermattweg 2 und 2a / ER 21.06.2022 / Fr. 1'270'000.-- / Förderbeitrag Holzheizung						6'150.00
2	BILDUNG	1'179'115.90		580'000		2'077'266.25	
	Netto Aufwand		1'179'115.90		580'000		2'077'266.25
21	Obligatorische Schule	1'179'115.90		580'000		2'077'266.25	
	Netto Aufwand		1'179'115.90		580'000		2'077'266.25
217	Schulliegenschaften	1'179'115.90		580'000		2'077'266.25	
	Netto Aufwand		1'179'115.90		580'000		2'077'266.25
2170	Schulliegenschaften	1'179'115.90		580'000		2'077'266.25	
	Netto Aufwand		1'179'115.90		580'000		2'077'266.25
2170.5040.05	Machbarkeit Erweiterung Primarschule Gysimatte / ER 20.06.2023 / Fr. 30'000.--					31'115.35	
2170.5040.06	Sanierung Sportplatzbeleuchtung, Erweiterung Beleuchtung und Ersatz Steckdosenverteilung Sportanlage Suhrenmatte / ER 20.06.2023 / Fr. 191'000.--					188'319.05	
2170.5040.07	Vorprojekt Gesamtansanierung Turnhalle Gysimatte / Budgetkredit 2024 / 19.10.2023 / Fr. 80'000.--	15'171.75		80'000		78'346.30	
2170.5040.08	Vorabklärungen Erweiterung Primarschulanlage Gysimatte / Budgetkredit 2025 + 2026 / 17.10.2024 + 21.10.2025 / Fr. 50'000.-- + Fr. 50'000.--	32'763.00		50'000		43'954.10	
2170.5040.09*	Vorabklärungen Erweiterung Oberstufenschulanlage Suhrenmatte / Budgetkredit 2025 + 2026 / 17.10.2024 + 21.10.2025 / Fr. 50'000.-- + Fr. 50'000.--	49'594.85		50'000			

Rechnung 2025

Investitionsrechnung

Konto	Investitionsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung IR HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2170.5040.10	Erweiterung Kindergarten Triesch / ER 19.10.2023 / Fr. 2'200'000.--	222'344.55		400'000		1'735'531.45	
2170.5040.11	Systembau als Übergangslösung für Primarschule und Kindergarten Schulanlage Gysimatte / ER 01.04.2025 / Fr. 1'965'000.--	859'241.75					
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	175'973.55		160'000		195'000.00	
	Netto Aufwand		175'973.55		160'000		195'000.00
32	Kultur, übrige Netto Aufwand	166'689.60	166'689.60	160'000	160'000		
329	Kultur, übriges	166'689.60		160'000			
	Netto Aufwand		166'689.60		160'000		
3291	Gemeindesaal Netto Aufwand	166'689.60	166'689.60	160'000	160'000		
3291.5040.00*	Gemeindesaal; Ausstattung mit Photovoltaikanlage / Budgetkredit 2025 / 17.10.2024 / Fr. 160'000.--	166'689.60		160'000			
34	Sport und Freizeit Netto Aufwand	9'283.95	9'283.95			195'000.00	195'000.00
341	Sport	9'283.95				195'000.00	
	Netto Aufwand		9'283.95				195'000.00
3410	Sport Netto Aufwand	9'283.95	9'283.95			195'000.00	195'000.00
3410.5620.01*	Schwimmbad Suhr-Buchs-Gränichen/Realisierung Traglufthalle / ER 08.12.2020 / Fr. 410'000.--	9'283.95				195'000.00	
4	GESUNDHEIT					300'000.00	
	Netto Aufwand						300'000.00
42	Ambulante Krankenpflege Netto Aufwand					300'000.00	300'000.00
421	Ambulante Krankenpflege					300'000.00	
	Netto Aufwand						300'000.00
4210	Ambulante Krankenpflege Netto Aufwand					300'000.00	300'000.00
4210.5540.01	Dotationskapital Interkommunale Anstalt IKA Spitex Region Aarau / ER 05.12.2023 / Fr. 300'000.--					300'000.00	
6	VERKEHR	446'117.85		1'428'000		447'380.14	
	Netto Aufwand		446'117.85		1'428'000		447'380.14
61	Strassenverkehr Netto Aufwand	432'062.50	432'062.50	1'428'000	1'428'000	437'867.34	437'867.34
613	Kantonsstrassen, übrige	409'000.00		688'000		256'866.05	
	Netto Aufwand		409'000.00		688'000		256'866.05
6130*	Kantonsstrassen, übrige Netto Aufwand	409'000.00	409'000.00	688'000	688'000	256'866.05	256'866.05
6130.5610.04	K210/K242 Bavaria-Tramstrasse; Umsetzung BGK, Neugestaltung Strassenraum/Projektierung / Grosser Rat Fr. 1'309'000.--	400'000.00		646'000		221'000.00	
6130.5610.05	K210/Aarauer-, Mitteldorf-, Lenzburgerstrasse/Strassenlärm-anierungen / Regierungsrat / Fr. 780'000			42'000			

Konto	Investitionsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung IR HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6130.5610.07	BGK K210/Aarau- und Mitteldorfstrasse / Aufwertung Ortsdurchfahrt / Beitrag nach Dekret / Regierungsrat / Fr. 4'907'000.--	9'000.00				22'740.50	
6130.5610.10	Bushaltestellen Massnahmen Anpassung BehiG / Dekretsbeitrag Regierungsrat / Fr. 160'000.--					13'125.55	
615	Gemeindestrassen	23'062.50		740'000		181'001.29	
	Netto Aufwand		23'062.50		740'000		181'001.29
6150	Gemeindestrassen	23'062.50		740'000		181'001.29	
	Netto Aufwand		23'062.50		740'000		181'001.29
6150.5010.21	Strassensanierung im Zuge von Werkleitungssanierungen; Bachstrasse / ER 21.06.2018 / Fr. 1'526'500.--					32'151.85	
6150.5010.26	Ersatz Strassenbeläge im Zusammenhang Fernwärmeausbau Buchs / ER 08.12.2020, Fr. 115'000.--	4'587.90				16'116.49	
6150.5010.27	Strassenerneuerung inkl. Beleuchtung Gässliacher- und Spittelacherweg / ER 07.12.2021 / Fr. 157'500.--					87'982.90	
6150.5010.28	Strassenerneuerung inkl. öffent. Beleuchtung Brummelstrasse/Rosenweg / ER 20.09.2022 / Fr. 1'339'000.--	2'270.10		740'000		29'999.75	
6150.5010.31	Projekt 242 Tramstrasse / ER 04.04.2024 / Fr. 259'000.--	16'204.50				14'750.30	
62	Öffentlicher Verkehr	14'055.35				9'512.80	
	Netto Aufwand		14'055.35				9'512.80
622	Regionalverkehr	14'055.35				9'512.80	
	Netto Aufwand		14'055.35				9'512.80
6220	Regionalverkehr	14'055.35				9'512.80	
	Netto Aufwand		14'055.35				9'512.80
6220.5010.31	Projekt 242 Tramstrasse / ER 04.04.2024 / Fr. 203'000.--	14'055.35				9'512.80	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	300'102.59	620'853.25	1'465'000	300'000	926'200.20	87'823.65
	Netto Aufwand				1'165'000		838'376.55
	Netto Ertrag	320'750.66					
71	Wasserversorgung	82'834.09	174'138.20	1'184'000	100'000	270'005.50	23'670.35
	Netto Aufwand				1'084'000		246'335.15
	Netto Ertrag	91'304.11					
710	Wasserversorgung	82'834.09	174'138.20	1'184'000	100'000	270'005.50	23'670.35
	Netto Aufwand				1'084'000		246'335.15
	Netto Ertrag	91'304.11					
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	82'834.09	174'138.20	1'184'000	100'000	270'005.50	23'670.35
	Netto Aufwand				1'084'000		246'335.15
	Netto Ertrag	91'304.11					
7101.5030.13	Verlegung der Wasserleitung beim Lochweg / Budgetkredit 2026 / 21.10.2025 / Fr. 200'000.--			200'000			
7101.5030.28	Ersatz Wasserleitungen im Zusammenhang Fernwärmeausbau Buchs / ER 08.12.2020, Fr. 365'000.--					9'917.70	
7101.5030.29	Erneuerung Wasserleitungen Gässliacher- Spittelacherweg / ER 07.12.2021 / Fr. 476'500.--	5'118.25				238'080.15	
7101.5030.30	Erneuerung Wasserleitung Brummelstrasse/Rosenweg / ER 20.09.2022 / Fr. 653'000.--			480'000		13'352.65	
7101.5030.31	Projekt 242 Tramstrasse / ER 04.04.2024 / Fr. 253'000.--	73'073.39		140'000		8'655.00	

Rechnung 2025

Investitionsrechnung

Konto	Investitionsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung IR HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7101.5030.33	Erneuerung der Wassertransportleitung mit Unterquerung Suhre am Lochweg / ER 09.12.2025 / Fr. 541'000.--	4'642.45					
7101.5030.98	Wassertransportleitung Neuunterquerung / Budgetkredit 2025 / 17.10.2024 / Fr. 264'000.--			264'000			
7101.5030.99	Grundwasserpumperk; Ersatz Pumpen / Budgetkredit 2026 / 21.10.2025 / Fr. 100'000.--			100'000			
7101.6370.00*	Anschlussgebühren Wasserversorgung		174'138.20		100'000		23'670.35
72	Abwasserbeseitigung	136'908.80	446'715.05	175'000	200'000	658'437.85	64'153.30
	Netto Aufwand						594'284.55
	Netto Ertrag	309'806.25		25'000			
720	Abwasserbeseitigung	136'908.80	446'715.05	175'000	200'000	658'437.85	64'153.30
	Netto Aufwand						594'284.55
	Netto Ertrag	309'806.25		25'000			
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	136'908.80	446'715.05	175'000	200'000	658'437.85	64'153.30
	Netto Aufwand						594'284.55
	Netto Ertrag	309'806.25		25'000			
7201.5030.03	Abwasserleitungssanierung mit Strassenerneuerung; Neubuchs- / Gysistrasse / VA 03.03.2013 / Fr. 1'388'000					2'050.25	
7201.5030.20	Sanierung Kanalisationsleitungen Gässliach- und Spittelacherweg / ER 07.12.2021 / Fr. 206'000.--					115'562.65	
7201.5030.21	Sanierung Kanalisationsleitungen Brummelstrasse/Rosenweg / ER 20.09.2022 / Fr. 360'000.--	168.00		175'000		13'701.55	
7201.5030.22	Sanierung und Instandhaltung Regenüberlaufbecken 1 bis 4 / ER 20.10.2022 / Fr. 1'437'795.--	81'506.80				503'778.90	
7201.5030.23	Genereller Entwässerungsplan (GEP 2. Generation) / ER 19.10.2023 / Fr. 527'730.--	55'234.00				23'344.50	
7201.6370.00*	Anschlussgebühren Abwasserbeseitigung		446'715.05		200'000		64'153.30
77	Übriger Umweltschutz	80'359.70		106'000			
	Netto Aufwand		80'359.70		106'000		
771	Friedhof und Bestattung	80'359.70		106'000			
	Netto Aufwand		80'359.70		106'000		
7710	Friedhof und Bestattung (allgemein)	80'359.70		106'000			
	Netto Aufwand		80'359.70		106'000		
7710.5040.00	Abdankungshalle; Ausstattung mit Photovoltaikanlage & Wärmepumpe / Budgetkredit 2025 / 17.10.2024 / Fr. 106'000.--	80'359.70		106'000			
79	Raumordnung					-2'243.15	
	Netto Ertrag					2'243.15	
790	Raumordnung					-2'243.15	
	Netto Ertrag					2'243.15	
7900	Raumordnung (allgemein)					-2'243.15	
	Netto Ertrag					2'243.15	
7900.5290.00	Revision Bau- und Nutzungsordnung / ER 20.06.2017 / Fr. 300'000.--					-2'243.15	
9	FINANZEN UND STEUERN	620'853.25	2'943'040.63	300'000	3'933'000	93'974.65	3'938'820.64
	Netto Ertrag	2'322'187.38		3'633'000		3'844'845.99	
99	Nicht aufgeteilte Posten	620'853.25	2'943'040.63	300'000	3'933'000	93'974.65	3'938'820.64
	Netto Ertrag	2'322'187.38		3'633'000		3'844'845.99	

Rechnung 2025
Investitionsrechnung

Konto	Investitionsrechnung HRM2 Funktionale Gliederung IR HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
990	Nicht aufgeteilte Posten						1.00
	Netto Ertrag					1.00	
9901	Bauamt / Werkhof						1.00
	Netto Ertrag					1.00	
9901.6040.00	Übertragung von Hochbauten in FV						1.00
999	Abschluss	620'853.25	2'943'040.63	300'000	3'933'000	93'974.65	3'938'819.64
	Netto Ertrag	2'322'187.38		3'633'000		3'844'844.99	
9990	Abschluss	620'853.25	2'943'040.63	300'000	3'933'000	93'974.65	3'938'819.64
	Netto Ertrag	2'322'187.38		3'633'000		3'844'844.99	
9990.5900.00	Passivierte Einnahmen Einwohnergemeinde					6'151.00	
9990.5900.01	Passivierte Einnahmen Wasserwerk	174'138.20		100'000		23'670.35	
9990.5900.02	Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung	446'715.05		200'000		64'153.30	
9990.6900.00	Aktiverte Ausgaben Einwohnergemeinde		2'723'297.74		2'574'000		3'010'376.29
9990.6900.01	Aktiverte Ausgaben Wasserwerk		82'834.09		1'184'000		270'005.50
9990.6900.02	Aktiverte Ausgaben Abwasserbeseitigung		136'908.80		175'000		658'437.85
	Total	3'563'893.88	3'563'893.88	4'233'000	4'233'000	4'032'794.29	4'032'794.29
	Gesamttotal	3'563'893.88	3'563'893.88	4'233'000	4'233'000	4'032'794.29	4'032'794.29

Konto	Investitionsrechnung HRM2 Artengliederung IR HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	Investitionsausgaben	3'563'893.88		4'233'000		4'032'794.29	
50	Sachanlagen	2'524'756.68		3'245'000		3'189'196.74	
501	Strassen / Verkehrswege	37'117.85		740'000		190'514.09	
5010	Strassen / Verkehrswege	37'117.85		740'000		190'514.09	
503	Übriger Tiefbau	219'742.89		1'359'000		928'443.35	
5030	Übrige Tiefbauten allgemein	219'742.89		1'359'000		928'443.35	
504	Hochbauten	2'267'895.94		1'146'000		2'070'239.30	
5040	Hochbauten	2'267'895.94		1'146'000		2'070'239.30	
52	Immaterielle Anlagen					-2'243.15	
529	Übrige immaterielle Anlagen					-2'243.15	
5290	Übrige immaterielle Anlagen					-2'243.15	
55	Beteiligungen und Grundkapitalien					300'000.00	
554	Öffentliche Unternehmungen					300'000.00	
5540	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen					300'000.00	
56	Eigene Investitionsbeiträge	418'283.95		688'000		451'866.05	
561	Kantone und Konkordate	409'000.00		688'000		256'866.05	
5610	Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate	409'000.00		688'000		256'866.05	
562	Gemeinden und Gemeindezweckverbände	9'283.95				195'000.00	
5620	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	9'283.95				195'000.00	
59	Übertrag an Bilanz	620'853.25		300'000		93'974.65	
590	Passivierungen	620'853.25		300'000		93'974.65	
5900	Passivierte Einnahmen	620'853.25		300'000		93'974.65	
6	Investitionseinnahmen		3'563'893.88		4'233'000		4'032'794.29
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen						1.00
604	Übertragung Hochbauten						1.00
6040	Übertragung von Hochbauten ins Finanzvermögen						1.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		620'853.25		300'000		93'973.65
631	Kantone und Konkordate						6'150.00
6310	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten						6'150.00
637	Private Haushalte		620'853.25		300'000		87'823.65
6370	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		620'853.25		300'000		87'823.65
69	Übertrag an Bilanz		2'943'040.63		3'933'000		3'938'819.64
690	Aktivierungen		2'943'040.63		3'933'000		3'938'819.64

Konto	Investitionsrechnung HRM2 Artengliederung IR HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6900	Aktivierte Ausgaben		2'943'040.63		3'933'000		3'938'819.64
	Total	3'563'893.88	3'563'893.88	4'233'000	4'233'000	4'032'794.29	4'032'794.29
	Gesamttotal	3'563'893.88	3'563'893.88	4'233'000	4'233'000	4'032'794.29	4'032'794.29

Konto	Bilanz HRM2	Bestand per 01.01.2025	Veränderungen		Bestand per 31.12.2025
	Bilanzgliederung HRM2		Zuwachs	Abgang	
1	Aktiven	150'203'766.92	219'234'113.21	224'978'848.85	144'459'031.28
10	Finanzvermögen	36'903'060.97	213'177'294.82	218'851'458.69	31'228'897.10
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	6'254'395.79	87'647'187.66	89'961'189.75	3'940'393.70
1000	Kasse	24'024.65	386'030.25	393'418.95	16'635.95
10000	Hauptkassen	21'602.85	309'489.55	315'570.75	15'521.65
10000.01	Kasse Abteilung Finanzen	21'602.85	309'489.55	315'570.75	15'521.65
10001	Nebenkassen	2'421.80	76'540.70	77'848.20	1'114.30
10001.01	Kasse Einwohnerkontrolle	2'421.80	76'540.70	77'848.20	1'114.30
1001	Post	1'617'640.77	27'191'295.72	27'801'926.46	1'007'010.03
10010	Post-Geschäftskonten	1'617'640.77	27'191'295.72	27'801'926.46	1'007'010.03
10010.01	Postkonto 50-1247-8 Abteilung Finanzen	1'296'172.55	20'990'886.28	21'405'910.34	881'148.49
10010.02	Postkonto 50-1247-8 QR	0.00	4'828'404.25	4'852'472.85	-24'068.60
10010.04	Postkonto 41-41486-1 Grünabfuhr	92'457.68	158'976.00	223'193.37	28'240.31
10010.05	Postkonto 41-354248-7 Soziale Dienste	95'657.85	149'497.47	163'314.90	81'840.42
10010.06	Postkonto 16-141732-6 Steuerbezug	133'352.69	1'063'531.72	1'157'035.00	39'849.41
1002	Bank	4'612'730.37	59'890'276.16	61'586'258.81	2'916'747.72
10020	Bankkontokorrente	4'612'730.37	59'890'276.16	61'586'258.81	2'916'747.72
10020.01	Credit Suisse Kontokorrent	372'188.07	5'185'652.39	5'536'599.41	21'241.05
10020.02	AKB Kontokorrent	11'915.13	219'473.00	219'426.05	11'962.08
10020.03	RB Kontokorrent	49'772.05		60.00	49'712.05
10020.04	Clientis Kontokorrent	4'174'747.95	38'280'221.48	39'633'850.65	2'821'118.78
10020.05	AKB Kontokorrent Gemeindesaal	4'107.17	8'606.59		12'713.76
10020.99	Geld in Transit	0.00	16'196'322.70	16'196'322.70	0.00
1004	Debit- und Kreditkarten		179'585.53	179'585.53	
10040	Debit- und Kreditkarten-Verkäufe		179'585.53	179'585.53	
10040.01	Kartenlesegerät EK + FV	0.00	179'585.53	179'585.53	0.00
101	Forderungen	10'993'463.41	121'738'897.56	124'155'351.62	8'577'009.35
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	219'933.23	5'542'740.18	5'157'947.38	604'726.03
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	196'845.96	5'523'567.18	5'134'860.11	585'553.03
10100.01	Debitoren allgemein	96'805.65	5'174'423.75	5'033'650.40	237'579.00
10100.03	Diverse Debitoren	100'040.31	349'143.43	101'209.71	347'974.03
10101	Forderungen Verrechnungssteuer	23'087.27	19'173.00	23'087.27	19'173.00
10101.01	Forderungen Verrechnungssteuer	23'087.27	19'173.00	23'087.27	19'173.00
1012	Steuerforderungen	10'750'671.98	110'143'285.23	112'925'242.89	7'968'714.32
10120	Forderungen allgemeine Gemeindesteuern	7'590'733.53	109'659'593.73	109'765'304.44	7'485'022.82
10120.01	SL Sammelkonto	7'782'298.63	48'687'816.83	48'794'769.74	7'675'345.72
10120.02	SL Direktzahlungen	0.00	2'231'283.11	2'231'283.11	0.00
10120.03	SL ESR-/ARS-Zahlungen	0.00	48'942'830.98	48'942'830.98	0.00
10120.04	SL Aktien- und Quellensteuern	60.90	1'542'931.65	1'542'950.45	42.10
10120.05	SL Rückerstattungen /Verrechnungen und Umbuchungen	0.00	3'435'875.39	3'435'875.39	0.00
10120.07	VST-Gutschriften Steuern	0.00	788'438.15	788'438.15	0.00
10120.09	Steuern vor Servicelösung	0.00	40'760.88	40'760.88	0.00
10120.10	SL Rückzahlungen auf Konto	0.00	3'988'395.74	3'988'395.74	0.00
10120.99	WB auf Forderungen allgemeine Gemeindesteuern	-191'626.00	1'261.00		-190'365.00
10121	Forderungen Sondersteuern	3'159'938.45	483'691.50	3'159'938.45	483'691.50
10121.11	Nachsteuern und Bussen	18'270.95	40'814.45	18'270.95	40'814.45

Konto	Bilanz HRM2 Bilanzgliederung HRM2	Bestand per 01.01.2025	Veränderungen		Bestand per 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
10121.12	Grundstücksgewinnsteuern	311'038.00	406'597.00	311'038.00	406'597.00
10121.13	Erbschafts- und Schenkungssteuern	2'830'629.50	36'280.05	2'830'629.50	36'280.05
1015	Interne Kontokorrente		5'885'943.70	5'885'943.70	
10153	Abrechnungskonten Löhne		5'885'943.70	5'885'943.70	
10153.01	Sammelkonto Löhne	0.00	11'580.00	11'580.00	0.00
10153.02	Sammelkonto Löhne Abacus	0.00	5'874'363.70	5'874'363.70	0.00
1016	Vorschüsse für vorläufige Verwaltungsausgaben	3'529.00	40.00		3'569.00
10160	Vorschüsse	3'529.00	40.00		3'569.00
10160.02	Andere Vorschüsse	3'529.00	40.00		3'569.00
1019	Übrige Forderungen	19'329.20	166'888.45	186'217.65	
10192	MWST-Vorsteuerguthaben	19'329.20	166'888.45	186'217.65	
10192.01	MWST-Vorsteuerguthaben ER Wasserversorgung	0.00	28'475.75	28'475.75	0.00
10192.02	MWST-Vorsteuerguthaben IR Wasserversorgung	0.00	5'832.45	5'832.45	0.00
10192.11	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abwasserbeseitigung	0.00	97'270.80	97'270.80	0.00
10192.12	MWST-Vorsteuerguthaben IR Abwasserbeseitigung	0.00	10'720.05	10'720.05	0.00
10192.21	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abfallwirtschaft	0.00	24'589.40	24'589.40	0.00
10192.80	MWST-Abrechnungskonto	19'329.20		19'329.20	0.00
102	Kurzfristige Finanzanlagen	1'000'000.00	1'000'000.00	2'000'000.00	
1020	Kurzfristige Darlehen	1'000'000.00	1'000'000.00	2'000'000.00	
10200	Kurzfristige Darlehen FV	1'000'000.00	1'000'000.00	2'000'000.00	
10200.06	Darlehen EW Oftringen AG / 22.07.2024 bis 24.03.2025 / 1.55%	1'000'000.00		1'000'000.00	0.00
10200.07	Darlehen EW Oftringen AG / 24.03.2025 bis 24.09.2025 / 0.85 %	0.00	1'000'000.00	1'000'000.00	0.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	2'687'349.99	2'747'459.60	2'687'349.99	2'747'459.60
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'194.30		4'194.30	
10410	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'194.30		4'194.30	
10410.01	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'194.30		4'194.30	0.00
1042	Steuern	691'843.49	894'661.85	691'843.49	894'661.85
10420	RA Steuern	691'843.49	894'661.85	691'843.49	894'661.85
10420.01	RA Steuern	691'843.49	894'661.85	691'843.49	894'661.85
1043	Transfers der Erfolgsrechnung	937'126.00	709'643.45	937'126.00	709'643.45
10430	RA Transfers der Erfolgsrechnung	937'126.00	709'643.45	937'126.00	709'643.45
10430.01	RA Transfer der Erfolgsrechnun	937'126.00	709'643.45	937'126.00	709'643.45
1044	Finanzaufwand / Finanzertrag	7'018.05	1'720.00	7'018.05	1'720.00
10440	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	7'018.05	1'720.00	7'018.05	1'720.00
10440.01	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	7'018.05	1'720.00	7'018.05	1'720.00
1045	Übriger betrieblicher Ertrag	1'047'168.15	1'141'434.30	1'047'168.15	1'141'434.30
10450	RA übriger betrieblicher Ertrag	1'047'168.15	1'141'434.30	1'047'168.15	1'141'434.30
10450.01	RA übriger betrieblicher Ertrag	1'047'168.15	1'141'434.30	1'047'168.15	1'141'434.30
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	30'244.73	43'750.00	47'567.33	26'427.40
1060	Handelswaren	30'244.73	43'750.00	47'567.33	26'427.40
10600	Allgemeiner Haushalt	13'390.00	43'750.00	44'710.00	12'430.00
10600.01	Rekachecks Papierform	13'390.00	17'500.00	18'460.00	12'430.00

Konto	Bilanz HRM2 Bilanzgliederung HRM2	Bestand per 01.01.2025	Veränderungen		Bestand per 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
10600.03	Reka Checks RekaCard	0.00	26'250.00	26'250.00	0.00
10603	Abfallbeseitigung	16'854.73		2'857.33	13'997.40
10603.01	Vorräte Handelswaren Abfallbeseitigung	16'854.73		2'857.33	13'997.40
108	Sachanlagen FV	15'937'607.05			15'937'607.05
1080	Grundstücke FV	8'215'984.00			8'215'984.00
10800	Grundstücke FV	8'215'984.00			8'215'984.00
10800.01	Grundstücke FV	8'215'984.00			8'215'984.00
1084	Gebäude FV	7'721'623.05			7'721'623.05
10840	Gebäude FV	7'721'623.05			7'721'623.05
10840.01	Liegenschaften FV	7'721'623.05			7'721'623.05
14	Verwaltungsvermögen	113'300'705.95	6'056'818.39	6'127'390.16	113'230'134.18
140	Sachanlagen VV	88'192'797.90	4'839'808.46	4'387'378.42	88'645'227.94
1400	Grundstücke VV unüberbaut	36'674'992.80			36'674'992.80
14000	Allgemeiner Haushalt	36'674'992.80			36'674'992.80
14000.01	Grundstücke	36'674'992.80			36'674'992.80
1401	Strassen / Verkehrswege	4'997'455.35		192'737.69	4'804'717.66
14010	Allgemeiner Haushalt	4'997'455.35		192'737.69	4'804'717.66
14010.01	Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt	8'272'089.44			8'272'089.44
14010.99	WB Strassen / Verkehrswege	-3'274'634.09		192'737.69	-3'467'371.78
1403	Übrige Tiefbauten	14'943'596.36		439'544.37	14'504'051.99
14030	Allgemeiner Haushalt	634'748.51		28'154.28	606'594.23
14030.01	Tiefbauten	1'126'247.49			1'126'247.49
14030.99	WB Tiefbauten	-491'498.98		28'154.28	-519'653.26
14031	Wasserwerk	6'377'049.41		185'502.20	6'191'547.21
14031.01	Tiefbauten Wasserwerk	9'675'331.43			9'675'331.43
14031.99	WB Tiefbauten Wasserwerk	-3'298'282.02		185'502.20	-3'483'784.22
14032	Abwasserbeseitigung	7'799'023.95		218'538.87	7'580'485.08
14032.01	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	10'255'802.47			10'255'802.47
14032.99	WB Tiefbauten Abwasserbeseitigung	-2'456'778.52		218'538.87	-2'675'317.39
14033	Abfallbeseitigung	132'774.49		7'349.02	125'425.47
14033.01	Tiefbauten Abfallbeseitigung	293'935.65			293'935.65
14033.99	WB Tiefbauten Abfallbeseitigung	-161'161.16		7'349.02	-168'510.18
1404	Hochbauten	24'438'802.13	2'370'285.78	1'243'855.46	25'565'232.45
14040	Allgemeiner Haushalt	24'445'118.86	2'149'200.35	1'237'538.73	25'356'780.48
14040.01	Hochbauten allgemeiner Haushalt	51'805'498.78	2'149'200.35		53'954'699.13
14040.99	WB Hochbauten	-27'360'379.92		1'237'538.73	-28'597'918.65
14043	Abfallbeseitigung	-6'316.73	221'085.43	6'316.73	208'451.97
14043.01	Hochbauten Abfallbeseitigung	0.00	221'085.43		221'085.43
14043.99	WB Hochbauten Abfallbeseitigung	-6'316.73		6'316.73	-12'633.46
1406	Mobilien VV	1'181'574.53		140'955.12	1'040'619.41
14060	Allgemeiner Haushalt	963'026.93		109'734.03	853'292.90
14060.01	Mobilien	3'733'028.11			3'733'028.11
14060.99	WB Mobilien	-2'770'001.18		109'734.03	-2'879'735.21
14061	Wasserwerk				
14061.01	Mobilien Wasserwerk	116'108.75			116'108.75
14061.99	WB Mobilien Wasserwerk	-116'108.75			-116'108.75
14063	Abfallbeseitigung	218'547.60		31'221.09	187'326.51
14063.01	Mobilien Abfallbeseitigung	637'777.81			637'777.81
14063.99	WB Mobilien Abfallbeseitigung	-419'230.21		31'221.09	-450'451.30
1407	Anlagen im Bau VV	5'956'376.73	2'469'522.68	2'370'285.78	6'055'613.63
14070	Allgemeiner Haushalt	3'646'819.47	2'305'013.79	2'149'200.35	3'802'632.91

Konto	Bilanz HRM2 Bilanzgliederung HRM2	Bestand per 01.01.2025	Veränderungen		Bestand per 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
14070.10	Anlagen im Bau, Strassen / Verkehrswege	334'018.10	37'117.85		371'135.95
14070.40	Anlagen im Bau, Hochbauten	3'312'801.37	2'267'895.94	2'149'200.35	3'431'496.96
14071	Wasserwerk	794'542.75	82'834.09		877'376.84
14071.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten Wasserwerk	794'542.75	82'834.09		877'376.84
14072	Abwasserbeseitigung	1'293'929.08	81'674.80		1'375'603.88
14072.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten Abwasserbeseitigung	1'293'929.08	81'674.80		1'375'603.88
14073	Abfallbeseitigung	221'085.43		221'085.43	
14073.40	Anlagen im Bau, Hochbauten Abfallbeseitigung	221'085.43		221'085.43	0.00
142	Immaterielle Anlagen	457'853.17	389'442.03	467'929.55	379'365.65
1420	Software	73'867.83		73'867.83	
14200	Allgemeiner Haushalt	73'867.83		73'867.83	
14200.01	Software	467'839.95			467'839.95
14200.99	WB Software	-393'972.12		73'867.83	-467'839.95
1427	Immat. Anlagen in Realisierung	357'552.53	55'234.00	334'208.03	78'578.50
14270	Allgemeiner Haushalt	334'208.03		334'208.03	
14270.01	Immaterielle Anlagen in Realisierung	334'208.03		334'208.03	0.00
14272	Abwasserbeseitigung	23'344.50	55'234.00		78'578.50
14272.01	Immaterielle Anlagen in Realisierung	23'344.50	55'234.00		78'578.50
1429	Übrige immaterielle Anlagen	26'432.81	334'208.03	59'853.69	300'787.15
14290	Allgemeiner Haushalt	-0.08	334'208.03	33'420.80	300'787.15
14290.01	Übrige immaterielle Anlagen	444'457.50	334'208.03		778'665.53
14290.99	WB übrige immaterielle Anlagen	-444'457.58		33'420.80	-477'878.38
14291	Wasserwerk	26'432.89		26'432.89	
14291.01	Übrige immaterielle Anlagen Wasserwerk	618'739.75			618'739.75
14291.99	WB übrige immaterielle Anlagen Wasserwerk	-592'306.86		26'432.89	-618'739.75
14292	Abwasserbeseitigung				
14292.01	Übrige immaterielle Anlagen Abwasserbeseitigung	649'889.20			649'889.20
14292.99	WB übrige immaterielle Anlagen Abwasserbeseitigung	-649'889.20			-649'889.20
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	4'747'290.00			4'747'290.00
1454	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen	4'746'290.00			4'746'290.00
14540	Allgemeiner Haushalt	4'746'290.00			4'746'290.00
14540.02	Eniwa AG/Aktienzertifikat	3'436'190.00			3'436'190.00
14540.03	Eniwa AG/Gratisaktie	100.00			100.00
14540.04	Aktien Alterszentrum Suhrhard	990'000.00			990'000.00
14540.05	Kunsteisbahn Region Aarau/Aktien	20'000.00			20'000.00
14540.06	Interkommunale Anstalt IKA Spitex Region Aarau	300'000.00			300'000.00
1456	Beteiligungen an privaten Organisationen ohne Erwerbszweck	1'000.00			1'000.00
14560	Allgemeiner Haushalt	1'000.00			1'000.00
14560.03	Anteilschein Schweiz. Bibliotheksdienst	1'000.00			1'000.00
146	Investitionsbeiträge	19'902'764.88	827'567.90	1'272'082.19	19'458'250.59
1461	Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate	5'614'377.82		183'944.28	5'430'433.54
14610	Allgemeiner Haushalt	5'614'377.82		183'944.28	5'430'433.54

Konto	Bilanz HRM2 Bilanzgliederung HRM2	Bestand per 01.01.2025	Veränderungen		Bestand per 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
14610.01	Investitionsbeiträge an den Kanton und Konkordate allgemeiner Haushalt	7'669'010.15			7'669'010.15
14610.99	WB Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate	-2'054'632.33		183'944.28	-2'238'576.61
1462	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	7'202'686.47	409'283.95	455'637.55	7'156'332.87
<i>14620</i>	<i>Allgemeiner Haushalt</i>	<i>7'202'686.47</i>	<i>409'283.95</i>	<i>455'637.55</i>	<i>7'156'332.87</i>
14620.01	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	13'752'136.69	409'283.95		14'161'420.64
14620.99	WB Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbände	-6'549'450.22		455'637.55	-7'005'087.77
1464	Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen	5'377'586.89		199'514.21	5'178'072.68
<i>14640</i>	<i>Allgemeiner Haushalt</i>	<i>5'377'586.89</i>		<i>199'514.21</i>	<i>5'178'072.68</i>
14640.01	Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen	6'995'327.81			6'995'327.81
14640.99	WB Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen	-1'617'740.92		199'514.21	-1'817'255.13
1466	Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	170'194.80		14'868.10	155'326.70
<i>14660</i>	<i>Allgemeiner Haushalt</i>	<i>170'194.80</i>		<i>14'868.10</i>	<i>155'326.70</i>
14660.01	Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	594'723.95			594'723.95
14660.99	WB Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	-424'529.15		14'868.10	-439'397.25
1467	Investitionsbeiträge an private Haushalte	212'018.40		8'834.10	203'184.30
<i>14671</i>	<i>Wasserwerk</i>	<i>212'018.40</i>		<i>8'834.10</i>	<i>203'184.30</i>
14671.01	Investitionsbeiträge Wasserwerk an private Haushalte	441'706.15			441'706.15
14671.99	WB Investitionsbeiträge Wasserwerk an private Haushalte	-229'687.75		8'834.10	-238'521.85
1469	Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau	1'325'900.50	418'283.95	409'283.95	1'334'900.50
<i>14690</i>	<i>Allgemeiner Haushalt</i>	<i>1'325'900.50</i>	<i>418'283.95</i>	<i>409'283.95</i>	<i>1'334'900.50</i>
14690.01	Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau	1'325'900.50	418'283.95	409'283.95	1'334'900.50
2	Passiven	150'203'766.92	87'997'236.79	93'741'972.43	144'459'031.28
20	Fremdkapital	54'302'122.90	87'038'510.07	90'002'121.61	51'338'511.36
200	Laufende Verbindlichkeiten	11'639'105.56	68'916'092.34	69'956'358.11	10'598'839.79
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	2'464'308.93	27'939'111.81	27'228'443.00	3'174'977.74
<i>20000</i>	<i>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten</i>	<i>2'464'308.93</i>	<i>26'298'416.76</i>	<i>25'587'747.95</i>	<i>3'174'977.74</i>
20000.01	Kreditoren Sammelkonto	2'464'308.93	26'285'744.73	25'575'255.92	3'174'797.74
20000.80	Kreditoren Abklärungskonto	0.00	12'672.03	12'492.03	180.00
<i>20001</i>	<i>Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen</i>		<i>1'640'695.05</i>	<i>1'640'695.05</i>	
20001.01	Sozialversicherungen (AHV/ALV/FAK)	0.00	784'998.95	784'998.95	0.00
20001.02	Personalvorsorgeeinrichtungen	0.00	719'831.90	719'831.90	0.00
20001.03	Versicherungen Personal	0.00	108'645.30	108'645.30	0.00
20001.05	Versicherungen Haftpflicht, Dienstfahrten	0.00	27'218.90	27'218.90	0.00

Konto	Bilanz HRM2 Bilanzgliederung HRM2	Bestand per 01.01.2025	Veränderungen		Bestand per 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
2001	Kontokorrente mit Dritten	1'162'203.99	12'989'868.20	12'948'760.51	1'203'311.68
20010	<i>Kontokorrente mit Kanton und anderen Gemeinden</i>	1'162'203.99	12'989'868.20	12'948'760.51	1'203'311.68
20010.01	Kontokorrent mit Ortsbürgergemeinde	1'162'203.99	660'205.90	619'098.21	1'203'311.68
20010.11	Kontokorrent Soziale Dienste Barbezüge	0.00	151'556.00	151'556.00	0.00
20010.12	Kreisschule Aarau-Buchs	0.00	5'640'000.00	5'640'000.00	0.00
20010.13	Kontoübeträge Soziale Dienste	0.00	6'538'106.30	6'538'106.30	0.00
2002	Steuern	7'845'925.44	26'325'048.59	28'108'021.76	6'062'952.27
20020	<i>Verpflichtungen aus allgemeinen Gemeindesteuern</i>	7'845'925.44	25'886'683.02	27'673'785.79	6'058'822.67
20020.01	Kantonssteuern	5'215'034.15	22'087'692.50	23'916'834.00	3'385'892.65
20020.02	Reformierte Kirchensteuer	96'177.95	658'283.55	682'221.90	72'239.60
20020.03	Katholische Kirchensteuer	153'205.00	570'310.35	558'941.20	164'574.15
20020.04	Christkatholische Kirchensteuer	10'453.50	13'216.25	9'933.90	13'735.85
20020.05	Direkte Bundessteuer	0.00	134'799.95	134'799.95	0.00
20020.13	Habensaldo SL Steuerbezug	449'839.82	401'249.30	449'839.82	401'249.30
20020.14	Überzahlung Steuern ord. Verfahren	1'583'989.32	1'651'501.27	1'583'989.32	1'651'501.27
20020.16	Überzahlung Steuern jur. Personen	337'225.70	369'629.85	337'225.70	369'629.85
20022	<i>Steuerschulden MWST</i>		438'365.57	434'235.97	4'129.60
20022.01	MWST-Umsatzsteuern ER Wasserversorgung	0.00	12'743.80	12'743.80	0.00
20022.02	MWST-Umsatzsteuern IR Wasserwerk	0.00	16'529.95	16'529.95	0.00
20022.11	MWST-Umsatzsteuern ER Abwasserbeseitigung	0.00	60'498.75	60'498.75	0.00
20022.12	MWST-Umsatzsteuern IR Abwasserbeseitigung	0.00	58'105.90	58'105.90	0.00
20022.21	MWST-Umsatzsteuern ER Abfallwirtschaft	0.00	57'522.85	57'522.85	0.00
20022.22	MWST-Umsatzsteuern IR Abfallwirtschaft	0.00	15'904.90	15'904.90	0.00
20022.80	MWST-Abrechnungskonto	0.00	217'059.42	212'929.82	4'129.60
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	122'892.70	123'762.05	122'642.70	124'012.05
20030	<i>Erhaltene Anzahlungen von Dritten</i>	122'892.70	123'762.05	122'642.70	124'012.05
20030.01	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	122'892.70	124'012.05	122'892.70	124'012.05
20030.02	Erhaltene Anzahlungen von Dritten Gemeindesaal	0.00	-250.00	-250.00	0.00
2004	Transfer-Verbindlichkeiten		127'820.38	131'802.98	-3'982.60
20040	<i>Transfer-Verbindlichkeiten Erfolgsrechnung</i>		127'820.38	131'802.98	-3'982.60
20040.01	Rückvergütung von Sachschäden	0.00	17'062.80	21'045.40	-3'982.60
20040.02	Bewilligungen Migrationsamt	0.00	110'757.58	110'757.58	0.00
2005	Interne Kontokorrente	19'198.85	1'404'521.31	1'413'887.16	9'833.00
20055	<i>Weitere Abrechnungskonten</i>	19'198.85	1'404'521.31	1'413'887.16	9'833.00
20055.01	Quellensteuern eigenes Personal	0.00	685.30	685.30	0.00
20055.80	Abrechnungskonto Diverses	60.00	1'248'776.98	1'239'003.98	9'833.00
20055.82	Abrechnungskonto Jugendfest	0.00	143'024.24	143'024.24	0.00
20055.83	Abrechnungskonto Gemeindesaal	0.00	12'034.79	12'034.79	0.00
20055.85	Abrechnungskonto nicht zuordenbare Steuerguthaben	19'138.85		19'138.85	0.00
2006	Depotgelder und Kautionen	24'575.65	5'960.00	2'800.00	27'735.65
20060	<i>Depotgelder und Kautionen</i>	24'575.65	5'960.00	2'800.00	27'735.65
20060.01	Schlüsseldepots allg. Gemeindeliegenschaften	20'352.80	5'960.00	2'800.00	23'512.80
20060.02	Schlüsseldepots Schulliegenschaften	4'222.85			4'222.85
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	3'000'000.00	16'000'000.00	3'000'000.00	16'000'000.00

Konto	Bilanz HRM2 Bilanzgliederung HRM2	Bestand per 01.01.2025	Veränderungen		Bestand per 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
2010	Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären	3'000'000.00	10'000'000.00	3'000'000.00	10'000'000.00
20102	Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	3'000'000.00	10'000'000.00	3'000'000.00	10'000'000.00
20102.20	PostFinance AG / 02.12.2015 bis 02.12.2025 / 0.47%	3'000'000.00		3'000'000.00	0.00
20102.21	PostFinance AG / 28.10.2016 bis 28.10.2026 / 0.35%	0.00	2'000'000.00		2'000'000.00
20102.22	PostFinance AG / 22.05.2017 bis 22.05.2026 / 0.47%	0.00	3'000'000.00		3'000'000.00
20102.23	SUVA Unfallversicherung Luzern / 03.02.2023 bis 03.02.2026 / 1.68%	0.00	5'000'000.00		5'000'000.00
2011	Verbindlichkeiten gegenüber Gemeinwesen und Gemeindezweckverbänden		6'000'000.00		6'000'000.00
20110	Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Gemeinwesen und Zweckverbänden		6'000'000.00		6'000'000.00
20110.09	Darlehen Kanton Graubünden 22.01.2024 bis 22.01.2026 / 1.47%	0.00	5'000'000.00		5'000'000.00
20110.10	Darlehen Erlinsbach AG 12.12.2025 bis 30.01.2026 / 0.80%	0.00	1'000'000.00		1'000'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	1'242'930.99	1'250'153.55	1'242'930.99	1'250'153.55
2040	Personalaufwand	243'621.20	224'403.15	243'621.20	224'403.15
20400	RA Personalaufwand	243'621.20	224'403.15	243'621.20	224'403.15
20400.01	RA Personalaufwand	243'621.20	224'403.15	243'621.20	224'403.15
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	801.09	1'005.30	801.09	1'005.30
20410	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	801.09	1'005.30	801.09	1'005.30
20410.01	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	801.09	1'005.30	801.09	1'005.30
2042	Steuern	520'586.90	747'095.20	520'586.90	747'095.20
20420	RA Steuern	520'586.90	747'095.20	520'586.90	747'095.20
20420.01	RA Steuern	520'586.90	747'095.20	520'586.90	747'095.20
2043	Transfers der Erfolgsrechnung	4'398.65	1'948.55	4'398.65	1'948.55
20430	RA Transfers der Erfolgsrechnung	4'398.65	1'948.55	4'398.65	1'948.55
20430.01	RA Transfer der Erfolgsrechnung	4'398.65	1'948.55	4'398.65	1'948.55
2044	Finanzaufwand / Finanzertrag	278'523.15	275'701.35	278'523.15	275'701.35
20440	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	278'523.15	275'701.35	278'523.15	275'701.35
20440.01	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	278'523.15	275'701.35	278'523.15	275'701.35
2046	Passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	195'000.00		195'000.00	
20460	RA passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	195'000.00		195'000.00	
20460.01	RA passive Rechnungsabgrenzung Investitionsrechnung	195'000.00		195'000.00	0.00
205	Kurzfristige Rückstellungen	94'883.60	19'987.75		114'871.35
2050	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	94'883.60	19'987.75		114'871.35
20500	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	94'883.60	19'987.75		114'871.35
20500.01	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	94'883.60	19'987.75		114'871.35

Konto	Bilanz HRM2 Bilanzgliederung HRM2	Bestand per 01.01.2025	Veränderungen		Bestand per 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	37'514'799.56	620'853.25	15'192'904.36	22'942'748.45
2064	Darlehen, Schuldscheine	35'000'000.00		15'000'000.00	20'000'000.00
20640	Langfristige Darlehen	35'000'000.00		15'000'000.00	20'000'000.00
20640.05	Darlehen Postfinance/15.02.2016 - 15.02.2027/ 0.55 %	2'000'000.00			2'000'000.00
20640.06	Darlehen Postfinance 08.06.2016 - 08.06.2028 / 0.47%	2'000'000.00			2'000'000.00
20640.07	Darlehen Postfinance 28.10.2016 - 28.10.2026 / 0.35%	2'000'000.00		2'000'000.00	0.00
20640.08	Darlehen Postfinance 22.05.2017 - 22.05.2026 / 0.47 %	3'000'000.00		3'000'000.00	0.00
20640.12	AXA Versicherungen AG / 18.06.2021 - 18.06.2031 / 0.31%	7'000'000.00			7'000'000.00
20640.13	SUVA Unfallversicherung Luzern / 03.02.2023 bis 03.02.2028 / 1.76%	3'000'000.00			3'000'000.00
20640.14	SUVA Unfallversicherung Luzern / 03.02.2023 bis 03.02.2026 / 1.68%	5'000'000.00		5'000'000.00	0.00
20640.15	Darlehen Kanton Graubünden 22.01.2024 bis 22.01.2026 / 1.47%	5'000'000.00		5'000'000.00	0.00
20640.16	Darlehen SUVA Unfallversicherung Luzern 25.06.2024 bis 25.06.2029 / 1.50%	3'000'000.00			3'000'000.00
20640.17	Stiftung Auffangeinrichtung BVG, Darlehen 25.06.2024 - 25.06.2027, 1.48%	3'000'000.00			3'000'000.00
2068	Passivierte Investitionsbeiträge	2'514'799.56	620'853.25	192'904.36	2'942'748.45
20687	Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten	2'514'799.56	620'853.25	192'904.36	2'942'748.45
20687.10	Wasserwerk	611'440.14	174'138.20	46'770.54	738'807.80
20687.20	Abwasserbeseitigung	1'903'359.42	446'715.05	146'133.82	2'203'940.65
208	Langfristige Rückstellungen	505'691.26	231'423.18	309'341.22	427'773.22
2083	Rückstellungen für nicht versicherte Schäden	50'000.00			50'000.00
20830	Rückstellungen für nicht versicherte Schäden	50'000.00			50'000.00
20830.00	Rückstellungen Schadenfall Rundlaufbahn Sportanlage Suhrenmatte (nach Eidg. Turnfest 2019)	50'000.00			50'000.00
2089	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung	455'691.26	231'423.18	309'341.22	377'773.22
20890	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung	455'691.26	231'423.18	309'341.22	377'773.22
20890.21	Rückstellung Verlustscheine Krankenkassenprämien 2021	36'198.78	4'676.28	40'875.06	0.00
20890.22	Rückstellung Verlustscheine Krankenkassenprämien 2022	68'152.08	6'254.60	36'939.43	37'467.25
20890.23	Rückstellung Verlustscheine Krankenkassenprämien 2023	131'340.40	492.30	131'832.70	0.00
20890.24	Rückstellung Verlustscheine Krankenkassenprämien 2024	220'000.00		99'694.03	120'305.97
20890.25	Rückstellung Verlustscheine Krankenkassenprämien 2025	0.00	220'000.00		220'000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	304'711.93		300'586.93	4'125.00
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	304'711.93		300'586.93	4'125.00
20910	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	304'711.93		300'586.93	4'125.00

Konto	Bilanz HRM2 Bilanzgliederung HRM2	Bestand per 01.01.2025	Veränderungen		Bestand per 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
20910.01	Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	300'586.93		300'586.93	0.00
20910.05	Ersatzabgaben für Parkplatzbauten	4'125.00			4'125.00
29	Eigenkapital	95'901'644.02	958'726.72	3'739'850.82	93'120'519.92
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	24'109'510.43	606'814.30	276'022.33	24'440'302.40
2900	Spezialfinanzierungen im EK	24'109'510.43	606'814.30	276'022.33	24'440'302.40
29001	Wasserwerk	12'604'424.40	442'815.02		13'047'239.42
29001.01	Verpflichtung Wasserwerk	12'604'424.40	442'815.02		13'047'239.42
29002	Abwasserbeseitigung	10'029'776.33		276'022.33	9'753'754.00
29002.01	Verpflichtung Abwasserbeseitigung	10'029'776.33		276'022.33	9'753'754.00
29003	Abfallbeseitigung	1'475'309.70	163'999.28		1'639'308.98
29003.01	Verpflichtung Abfallwirtschaft	1'475'309.70	163'999.28		1'639'308.98
291	Fonds	217'429.61	5'600.00	16'404.70	206'624.91
2911	Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	217'429.61	5'600.00	16'404.70	206'624.91
29110	Zweckgebundene Zuwendungen	217'429.61	5'600.00	16'404.70	206'624.91
29110.02	Fürsorge	37'788.85			37'788.85
29110.04	Stiftung Orchesterverein	7'487.50			7'487.50
29110.06	Museumsfonds	38'267.65	2'000.00	8'296.00	31'971.65
29110.07	Bibliotheksfonds	33'627.74	3'600.00	6'608.70	30'619.04
29110.09	Schulhaus Umgebungsgestaltung	500.00			500.00
29110.10	Kulturkommission Fonds	41'555.05		1'500.00	40'055.05
29110.11	Lärmschutz Lenzburgerstrasse 49	26'450.00			26'450.00
29110.12	Sanierung Lenzburgerstrasse 49	29'000.00			29'000.00
29110.13	Personalverband Gemeinde Buchs	468.75			468.75
29110.14	Sportfest	2'284.07			2'284.07
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	71'574'703.98	346'312.42	3'447'423.79	68'473'592.61
2990	Jahresergebnis	346'312.42		3'447'423.79	-3'101'111.37
29900	Jahresergebnis	346'312.42		3'447'423.79	-3'101'111.37
29900.01	Jahresergebnis	346'312.42		3'447'423.79	-3'101'111.37
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	71'228'391.56	346'312.42		71'574'703.98
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	71'228'391.56	346'312.42		71'574'703.98
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	71'228'391.56	346'312.42		71'574'703.98
	Total Aktiven	150'203'766.92	219'234'113.21	224'978'848.85	144'459'031.28
	Total Passiven	150'203'766.92	87'997'236.79	93'741'972.43	144'459'031.28
	Aktivenüberschuss				0.00

Liegenschaftsverzeichnis

Finanzvermögen HRM2 / EINWOHNERGEMEINDE BUCHS

Zone	Parz. Nr.	Fläche m2	Objekt	Geb.-Nr.	Jahres-ertrag	Erwerb-Jahr	Erwerb/Erstellung Preis	Vers.-Wert	Buchwert 01.01.2025	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2025	Begründung / Bemerkungen
			Unüberbaute Grundstücke										
Wb	77	1606	Spittlachenweg		96	1967	81'150		803'000			803'000	
Z	332	2'954	Mitteldorf (Bärenareal)			1997			1'477'000			1'477'000	
WGc	362	360	Bachstrasse			1971	65'000		90'000			90'000	
Z	507	435	Mitteldorf Schulweg		300	2016			108'750			108'750	
Z	509	320	Mitteldorf		11'920	1987			80'000			80'000	
Z	513	1'511	Mitteldorfstrasse			1973	367'500		755'500			755'500	
Z	574	1'546	Mitteldorfstr. 63			1994	232'000		773'000			773'000	
Wb	674	784	Wynenfeldweg		250	1966	48'000		392'000			392'000	
Z	977	29	Mitteldorf Wiese						7'250			7'250	
Z	1049	84	Oberdorf Garten			1973	230'000		21'000			21'000	
Z	1077	1'268	Mitteldorf Parkplätze			1997			634'000			634'000	
Z	1081	1'066	Mitteldorf "Dorflplatz Bären"			1990	26'200		533'000			533'000	
Z	1124	1'525	Oberdorf Wiese			1980			762'500			762'500	Bewertungskorrektur Neubewertung Finanzliegenschaften
Z	1134	1'048	Mitteldorfstr. 86			1973	232'500	0	524'000			524'000	
Z	1147	441	Oberdorfstr. 3			2008			220'500			220'500	
Wb	1282	1'439	Wynenfeld		900	1986	46'000		719'500			719'500	
Industrie	1820	476	Hunzikermatte			1900			119'000			119'000	
UZ	1957	5791	Rösslimatte		163	1980	624'336		17'373			17'373	
Wc	1993	273	Mitteldorf Wiese						68'250			68'250	
Wb	2133	208	Oberdorf Platz			1972	17'000		0			-	
Wb	2156	180	Chilchmatte						45'000			45'000	
WGc	2172	128	Oberdorf Wiese			1983			32'000			32'000	
L	2228	5'560	Loch			1979	152'460		33'360			33'360	
G	2264	119	Rösslimatte			1987			1			1	
			Total unüberbaute Grundstücke						8'215'984			8'215'984	
			Überbaute Grundstücke										
Wb	438	1'141	Lochweg 18	255		1986	190'000	586'000	0			-	
Z	1593	481	Mitteldorfstrasse 92	926	11'900	1973	225'000	420'000	448'352			448'352	
Z	573	349	Mitteldorfstrasse 57	152	37'992	1994	415'000	774'000	589'023			589'023	
Z	556	918	Mitteldorfstrasse 55	155	9'900	1994	232'000	495'000	435'165			435'165	
Z	556	918	Mitteldorfstrasse 55	154		1994	9'000	41'000	0			-	
Z	552	482	Mitteldorfstrasse 53	549	42'228	2001	391'864	1'015'000	654'698			654'698	
Z	555	216	Mitteldorfstrasse 53			2001			-			-	
OeB	1182	0	Zivilschutzgebäude (Baurecht OG)	1711		1996	648'762	2'296'800	923'474			923'474	
			Zivilschutzgebäude (Baurecht OG)						-			-	
			Fabrikweg / 1. Stock Feuerwehr- & Zivilschutzgebäude (Baurecht OG)		78'396	1976	648'762		774'094			774'094	
Z	477	576	Oberdorfstrasse 7	64	54'020	1998	300'000	1'720'000	1'226'019			1'226'019	
Z	481	0	Oberdorfstrasse 7			1998			-			-	
Z	480	742	Oberdorfstrasse 5	63	20'532	2008	432'105	803'000	463'503			463'503	
Z	480	742	Oberdorfstrasse 5	813		2008		21'000	-			-	
Z	1135	794	Mitteldorfstrasse 88	929	60'504	2014	980'000	1'498'000	1'174'644			1'174'644	
Z	1135	794	Mitteldorfstrasse 88	1637		2014		6'000	-			-	
Z	1605	462	Mitteldorfstrasse 90	938	44'404	2018	1'184'448	1'747'000	1'032'651			1'032'651	
			Total überbaute Grundstücke						7'721'623			7'721'623	
			Total Sachanlagen Finanzvermögen						15'937'607	0,00	0,00	15'937'607	

Liegenschaftsverzeichnis

Verwaltungsvermögen HRM2 / EINWOHNERGEMEINDE BUCHS

Zone	Parz. Nr.	Fläche m2	Ortsbezeichnung		Objekt	Geb.-Nr.	Jahres-ertrag	Erwerb/Erstellung		Buchwert 01.01.2025	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2025	Bemerkungen
								Jahr	Preis					
			Unüberbaute Grundstücke Verwaltungsvermögen											
OeB/Gr	38	3'219	Trieschfeld		Doppelkindergarten	1460		1966	236'639.40	402'376			402'376	
ÜZ	141	3'168	Rösslimatte		Ackerland			1980		9'504			9'504	
L	181	0	Wynenfeld		Alter Scheibenstand			1900		0			0	
L	228	5'431	Steinfeld		Ackerland		271	1963	218'000.00	32'586			32'586	
L	238	2'970	Steinfeld		Ackerland		149	1963	92'500.00	17'820			17'820	
L (SII/SIII)	317	10'458	Münimatte		Mattland/Wald	1459	200	1966	10'385.00	31'374			31'374	
Gr (SII/SIII)	319	4'864	Münimatte bei Pumpwerk		Mattland/Wald		55	1966	4'855.00	1			1	
W/Gc	353	91	Oberdorfstrasse		Altes Spitzzenhaus	38		1860		22'750			22'750	
OeB	373	-	Brummelstrasse (Kath. Kirche)		Kommandoposten	1527	1'600			1			1	
Wb	438	441	Regenklärbecken I / Lochweg 18		Lochergrien	2174		1983	63'000.00	1			1	
Gr	441	420	Grünzone		Ackerland		75	1975	41'888.00	8'268			8'268	
L (SII/SIII)	444	2'756	Kirchmatte		Schulhaus	125		1922		583'500			583'500	
OeB	448	2'334	Lenzburgerstrasse		Turnhalle	222		1951		0			0	
Z	478	580	Mitteldorf		Altes Feuerwehrgebäude	817	6'000	1942		290'000			290'000	
Z	534	1'761	Gysistrasse 2		Dorfmuseum	139		1987	490'000.00	880'500			880'500	
			Gysistrasse 2		Schopf	138		1987					0	
OeB	570	0	Poststrasse		Kindergarten	1734		1980		0			0	
OeB	677	12'509	Risacher		Schulhaus	1471		1968	2'175'965.00	3'127'250			3'127'250	
			Risacher		Turnhalle	1472		1968					0	
			Risacher		Schulpavillon	2		1965	275'763.05				0	
Gr	710	6'607	Trieschplatz		Parkanlage			1983	23'520.00	1			1	
OeB	733	2'934	Suhrenmatte		Mattland/RKB IV				238'500.00	733'500			733'500	
Wald	733	1'708	Suhrenmatte		Wald					1'708			1'708	
OeB	733	0	Regenklärbecken IV/Neubuchs		Acker-/Mattland	359		1996	550'411.30	1			1	
Gr	756	640	Steinachermatte		Schopf			1976	4'000.00	1			1	
Gr (SII/SIII)	777	538	Münimatte bei Pumpwerk		Mattland/Wald			1900		1			1	
OeB	794	5'629	Friedhofareal		Abdankungshalle	699		1933	621'908.60	1'407'250			1'407'250	
		1'388	Friedhofareal		Wald					1'388			1'388	
Wb	858	1'096	Gysistrasse		Kindergarten	918		1947		274'000			274'000	
OeB	932	9'411	Mitteldorf		Gemeindehaus	261	2'000		1'169'625.85	2'352'667			2'352'667	
OeB	932	18'822	Mitteldorf		Schulhaus/Bibliothek	1008		1951		4'705'333			4'705'333	
			Mitteldorf		Schulhaus	1192		1957					0	
			Mitteldorf		Turnhalle	1250		1960					0	
OeB	1029	8'522	Suhrenmatte/Baurecht		Wiese/Tennisplatz				10'615.00	2'130'500			2'130'500	
		1'465	Suhrenmatte/Baurecht		Wald					1'465			1'465	
Z	1124	0	Regenklärbecken III / "Im Loch"		Wiese	2155		1992	198'678.00	0			0	
OeB	1182	0	Fabrikweg		Feuerwehrgebäude	1711	-	1976	1'487'402.80	1			1	Im Baurecht OBG
	GB 1981		Fabrikweg		Zivilschutzgebäude								0	
OeB	1182	0	Fabrikweg		Werkhof	1455	-	1965		1		1	0	
	GB 1981		Fabrikweg		Gewächshaus	258		1983		0			0	
			Fabrikweg		Unterstand Entsorgung	2403		2012	73'155.00	0			0	
OeB	1264	718	Risacher		Hausplatz			1976	17'000.00	179'500			179'500	
Gr	1493	707	Loch		Wiese			1986	15'000.00	1			1	
L (SI)	1807	403	Grienmatte bei Pumpwerk		Mattland			1983	24'300.00	1'209			1'209	
OeB		110	Schieberhaus zu Reservoir (Baurecht)		Wald	2527							0	
Gr	1876	3'797	Suhrenmatte		Wiese			1969	97'000.00	1			1	
Z	1878	3'565	Mitteldorf		Gemeindesaal/ZSA	1818	7'058	1984	9'011'129.45	891'250			891'250	

**Eigenkapitalnachweis
Gemeinde Buchs**

	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinan- zierungen	Fonds	Rücklagen der Globalbudget- bereiche	Vorfinanzierungen	Aufwertungs- reserve VV	Neubewertungs- reserve FV	Bilanz- überschuss / - fehlbetrag	Eigenkapital (Total)
	290	291	292	293	295	296	299	29
Bestand per 01.01.2025	24'109'510.43	217'429.61	0.00	0.00	0.00	0.00	71'574'703.98	95'901'644.02
Einlagen in Spezialfinanzierungen EK								
3510								
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK								
4510								0.00
Einlagen in Fonds des EK								
3511		5'600.00						5'600.00
Entnahmen aus Fonds EK								
4511		16'404.70						16'404.70
Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche								
3892								0.00
Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche								
4892								0.00
Einlagen in Vorfinanzierungen des EK								
3893								0.00
Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK								
4893								0.00
Bildung Neubewertungsreserve								0.00
Umbuchung Aufwertungsreserven								0.00
Einlage in Bilanzüberschuss / - fehlbetrag								0.00
Bildung Aufwertungsreserve								0.00
Entnahmen aus Aufwertungsreserve								0.00
4895								
Jahresergebnis	330'791.97							
90								
Bestand per 31.12.2025	24'440'302.40	206'624.91	0.00	0.00	0.00	0.00	-3'101'111.37	-2'770'319.40
							68'473'592.61	93'120'519.92

Rückstellungsspiegel Gemeinde Buchs

	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals 2050	Kurzfristige Rückstellungen für andere Ansprüche des Personals 2051	Kurzfristige Rückstellungen für Prozesse 2052	Diverse Kurzfristige Rückstellungen 2053 - 2059	Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals 2081	Rückstellungen für Prozesse 2082	Kurzfristige Rückstellungen 2083 - 2089	Total Sachgruppen 205x / 208x
Bestand per 01.01.2025	94'883.60						505'691.26	600'574.86
Bildungen (inkl. Erhöhungen)	19'987.75						231'423.18	251'410.93
Verwendungen / Auflösung							309'341.22	309'341.22
Bestand per 31.12.2025	114'871.35						427'773.22	542'644.57

Kommentar zu den wichtigsten Positionen:

Rückstellung KK-Prämien Konto 20890.xy	Im Rahmen der Übernahmeverpflichtung von Verlustscheinen der Krankenkassenprämien wurden gemäss Weisungen der Gemeindeabteilung die entsprechenden Rückstellungen gebildet. Pro Jahr wird ein Rückstellungskonto eröffnet. Nach Erhalt der jeweiligen Rechnung wird die Entlastung via Rückstellungskonto vorgenommen.
Rückstellungen Rundlaufbahn Sportanlage Konto 20830.00	Anlässlich des Eidg. Turnfestes kam es auf der Rundlaufbahn der Sportanlage Suhrenmatte durch diverse Transporte zu Schäden. Die Haftung wurde mit einer per Saldo aller Ansprüche Zahlung Seitens des OK des Eidg. Turnfestes abgegolten.
Rückstellungen Mehrleistungen Personal Konto 20500.01	In der Jahresrechnung 2025 wurde die Rückstellung der Ferien- und Überzeitguthaben der Mitarbeitenden aufgrund der bestehenden Zeit- und Ferienmeldungen berechnet und erhöht.

Gemeinde Buchs
Verpflichtungskreditkontrolle

144

		Rechnung 2025				Budget 2025			
Einzelkonto	Bezeichnung	Kredit- beschluss	Kredit- instanz	Bruttokredit	Kummulierte Ausgaben bis 31.12.2024	Kummulierte Einnahmen bis 31.12.2024	Investitions- ausgaben laufendes Jahr	Investitions- einnahmen laufendes Jahr	Abrechnungs- Restkredit datum
6130.5610.07	BGK K210/Aarau- und Mitteldorfstrasse/ Aufwertung Ortsdurchfahrt/Beitrag nach Dekret		Regierungsrat	6'257'000	189'890.10		9'000.00	0	6'058'110
6130.5610.08	K210 Mitteldorfstrasse-Lenzburgerstrasse, Suhrenbrücke B-128/Sanierung/Beitrag nach Dekret		Regierungsrat	600'000	101'000.00		0.00	0	499'000
6130.5610.09	Neubuchsstrasse; Sanierung (zukünftige K209)		Regierungsrat	180'000	132'342.00		0.00	0	47'658
6130.5610.10	Bushaltestellen Massnahmen Anpassung an BehiG		Regierungsrat	160'000	144'317.25		0.00	0	15'683
6150.5010.26	Ersatz Strassenbelagsfläche im Zusammenhang Fernwärmeausbau	08.12.2020	ER	115'000	93'981.04		4'587.90	0	16'431 2026
6150.5010.27	Strassenerneuerung inkl. Beleuchtung Gässliacher- und Spittelacherweg	07.12.2021	ER	157'500	136'843.41		0.00	0	20'657 2026
6150.5010.28	Strassenerneuerung inkl. Beleuchtung Brummelstrasse/Rosenweg	20.09.2022	ER	1'339'000	44'535.45		2'270.10	740'000	1'292'194
6150.5010.31	Projekt K242 Tramstrasse	04.04.2024	ER	259'000	14'750.30		16'204.50	0	228'045
6220.5010.31	Projekt K242 Tramstrasse	04.04.2024	ER	203'000	9'512.80		14'055.35	0	179'432
7 Umweltschutz und Raumordnung									
7101.5030.28	Ersatz Wasserleitungen im Zusammenhang Fernwärmeausbau	08.12.2020	ER	365'000	430'642.44		0.00	0	-65'642 2026
7101.5030.29	Erneuerung Wasserleitungen Gässliacher- und Spittelacherweg	07.12.2021	ER	476'500	334'095.62		5'118.25	0	137'286 2026
7101.5030.30	Erneuerung Wasserleitungen Brummelstrasse/Rosenweg	20.09.2022	ER	653'000	20'608.52		0.00	480'000	632'391
7101.5030.31	Projekt 242 Tramstrasse	04.04.2024	ER	253'000	8'655.00		73'073.39	140'000	171'272
7101.5030.33	Erneuerung Wassertransportleitung Unterquerung Suhre am Lochweg	09.12.2025	ER	541'000	0.00		4'642.45	0	536'358

		Rechnung 2025				Budget 2025			
Einzelkonto	Bezeichnung	Kredit- beschluss	Kredit- instanz	Bruttokredit	Kummulierte Ausgaben bis 31.12.2024	Kummulierte Einnahmen bis 31.12.2024	Investitions- ausgaben laufendes Jahr	Investitions- einnahmen laufendes Jahr	Abrechnungs- Restkredit datum
7201.5030.20	Sanierung Kanalisationsleitungen Gässliacher- und Spittelacherweg	07.12.2021	ER	206'000	153'591.07		0.00	0	52'409 2026
7201.5030.21	Sanierung Kanalisationsleitungen Brummelstrasse/Rosenweg	20.09.2022	ER	360'000	35'390.75		168.00	175'000	324'441
7201.5030.22	Sanierung und Instandhaltung Regenüberlaufbecken 1 bis 4	20.10.2022	ER	1'437'795	1'071'733.20		81'506.80	0	284'555 2026
7201.5030.23	Genereller Entwässerungsplan GEP 2. Generation	19.10..2023	ER	527'730	23'344.50		55'234.00	0	449'152
Verpflichtungskredite der Erfolgsrechnung									
0	Allgemeine Verwaltung								
0220.3130.00	Revision Personalreglement und Verordnung	04.04.2023	ER	65'000	25'000.00		15'110.70	0	24'889
Total					7'076'298	91'314	4'114'520	2'083'000	16'869'042
					25'937'025		0.00	0	

Gemeinde Buchs / Einwohnergemeinde

Gewährleistungsspiegel

Empfangende Einheit / Vertragspartner	Rechtsbeziehung	Zahlungsströme mit der empfangenden Einheit	Angaben zur Gewährleistung	Zusätzliche Angaben
Privatrechtliche Unternehmungen (Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften)				
Alters- und Pflegeheim Steinfeld	Stiftungsvertrag		Haftung mit einbezahlten Stiftungskapital	BW: Fr. 350'000.--
Alterszentrum Suhrhard AG	Gemeinnützige Aktiengesellschaft		Haftung mit einbezahlten Aktienkapital	BW: Fr. 990'000.--
Eniwa AG	Aktiengesellschaft		Haftung mit einbezahlten resp. geschenkten AK	BW: Fr. 3'377'287.--
KEBA Region Aarau AG	Aktiengesellschaft		Haftung mit einbezahlten Aktienkapital	BW: Fr. 20'000.--
Schweizer Bibliotheksdienst	Genossenschaft		Haftung mit einbezahlten Genossenschaftsanteilen	BW: Fr. 1'000.--
Gemeindeverbände				
Abwasserverband Aarau und Umgebung (AVAU)	Öffentlich-rechtliche Körperschaft, Gemeindeverband		Anteilmässige, subsidiäre Haftung für Verbindlichkeiten des Verbandes	
Eniwa AG	Konzessionsvertrag (KV08)		Gem. Art. 27 des Bundesgesetzes betreffend die elektrischen Schwach- und Starkstromanlagen (Elektrizitätsgesetz). Gem. Art. 58 Bundesgesetz Ergänzung ZGB. Die Haftung richtet sich nach den anwendbaren gesetzlichen Bestimmungen.	
Grundwasserverband Suhrental	Öffentlich-rechtliche Körperschaft, Gemeindeverband		Anteilmässige, subsidiäre Haftung für Verbindlichkeiten entstehend aus dem Vertrag	
Jugendarbeit Suhr-Buchs-Gränichen	Gemeindevertrag		Anteilmässige, subsidiäre Haftung für Verbindlichkeiten des Verbandes	
Kehrichtbeseitigung Region Aarau-Lenzburg (GEKAL)	Öffentlich-rechtliche Körperschaft, Gemeindeverband		Anteilmässige, subsidiäre Haftung für Verbindlichkeiten des Verbandes	
Krankenheim der Region Aarau (Krankenheim Lindenfeld)	Öffentlich-rechtliche Körperschaft, Gemeindeverband		Anteilmässige, subsidiäre Haftung für Verbindlichkeiten des Verbandes	
Kreisschule Aarau-Buchs	Öffentlich-rechtliche Körperschaft, Gemeindeverband		Solidarische Haftung der Verbandsgemeinden	
Regionale Ehe- und Paarberatungsstelle Aarau	Leistungsvereinbarung		-	
aarau regio (ex PRA)	Öffentlich-rechtliche Körperschaft, Gemeindeverband		Anteilmässige, subsidiäre Haftung für Verbindlichkeiten des Verbandes	
Regionale Schiessanlage Lostorf	Öffentlich-rechtliche Körperschaft, Gemeindeverband		Anteilmässige, subsidiäre Haftung für Verbindlichkeiten des Verbandes	
Regionales Betreibungsamt	Gemeindevertrag		Anteilmässige, subsidiäre Haftung für Verbindlichkeiten entstehend aus dem Vertrag	
Regionalpolizei Suret	Gemeindevertrag		Anteilmässige, subsidiäre Haftung für Verbindlichkeiten entstehend aus dem Vertrag	
Bevölkerungsschutz und Zivilschutz Aare Region	Öffentlich-rechtliche Körperschaft, Gemeindeverband		Anteilmässige, subsidiäre Haftung für Verbindlichkeiten des Verbandes	
Sanitätshilfsstelle Suhr	Gemeindevertrag		Anteilmässige, subsidiäre Haftung für Verbindlichkeiten des Verbandes	

Gemeinde Buchs / Einwohnergemeinde

Gewährleistungsspiegel

Schwimmbad Suhr-Buchs-Gränichen	Gemeindevertrag		Anteilmässige, subsidiäre Haftung für Verbindlichkeiten des Verbandes	
Spitex Region Aarau	IKA		Dotationskapital	
Regionales Zivilstandsamt Aarau	Gemeindevertrag		Anteilmässige, subsidiäre Haftung für Verbindlichkeiten des Verbandes	
Zusammenarbeit der Feuerwehren	Gemeindevertrag		Anteilmässige, subsidiäre Haftung für Verbindlichkeiten des Verbandes	
ZSO AARE Region	Öffentlich-rechtliche Körperschaft, Gemeindeverband		Anteilmässige, subsidiäre Haftung für Verbindlichkeiten des Verbandes	

Anlagespiegel Gemeinde Buchs

Grundstücke / Finanzvermögen

		Einwohnergemeinde	
		2024	2025
Anschaffungskosten			
Stand per 01.01.	8'215'984.00	8'215'984.00	
Zugänge	0.00	0.00	0.00
Abgänge	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	8'215'984.00	8'215'984.00	
Kumulierte Abschreibungen			
Stand per 01.01.	0.00	0.00	0.00
Planmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00
Ausserplanmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00
Wertberichtigungen	0.00	0.00	0.00
Wertaufholungen	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	0.00	0.00	0.00
Buchwert per 31.12.			
	8'215'984.00	8'215'984.00	
in % der Anschaffungskosten	100%	100%	100%
Brandversicherungswert			

Gebäude / Finanzvermögen

		Einwohnergemeinde	
		2024	2025
Anschaffungskosten			
Stand per 01.01.	7'721'623.05	7'721'623.05	
Zugänge	1'745'000.00	0.00	0.00
Abgänge	1'745'000.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	7'721'623.05	7'721'623.05	
Kumulierte Abschreibungen			
Stand per 01.01.	0.00	0.00	0.00
Planmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00
Ausserplanmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00
Wertberichtigungen	0.00	0.00	0.00
Wertaufholungen	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	0.00	0.00	0.00
Buchwert per 31.12.			
	7'721'623.05	7'721'623.05	
in % der Anschaffungskosten	100%	100%	100%
Brandversicherungswert			

Grundstücke Verwaltungsvermögen

Grundsatz der Veranschlagung	Einwohnergemeinde		Wasserwerk		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total
	2024	2025	2024	2025	2024	2025	2024	2025	
Anschaffungskosten									
Stand per 01.01.	36'674'992.80	36'674'992.80	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	36'674'992.80
Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	36'674'992.80	36'674'992.80	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	36'674'992.80
Kumulierte Abschreibungen									
Stand per 01.01.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Planmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausserplanmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Wertberichtigungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Wertaufholungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Buchwert per 31.12.									
in % der Anschaffungskosten	36'674'992.80	36'674'992.80	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	36'674'992.80
Brandversicherungswert	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
									0.00

Strassen, Plätze, Friedhof

	Einwohnergemeinde		Wasserwerk		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total
	2024	2025	2024	2025	2024	2025	2024	2025	
Anschaffungskosten									
Stand per 01.01.	8'272'089.44	8'272'089.44	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8'272'089.44
Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	8'272'089.44	8'272'089.44	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8'272'089.44
Kumulierte Abschreibungen									
Stand per 01.01.	-3'068'009.07	-3'274'634.09	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-3'274'634.09
Planmässige Abschreibungen	-206'625.02	-192'737.69	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-192'737.69
Ausserplanmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Wertberichtigungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Wertaufholungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	-3'274'634.09	-3'467'371.78	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-3'467'371.78
Buchwert per 31.12.									
in % der Anschaffungskosten	4'997'455.35	4'804'717.66	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4'804'717.66
Brandversicherungswert	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
									0.00

Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten

	Einwohnergemeinde		Wasserwerk		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2024	2025	2024	2025	2024	2025	2024	2025	2024	2025
Anschaffungskosten										
Stand per 01.01.	1'126'247.49	1'126'247.49	9'675'331.43	9'675'331.43	10'253'752.22	10'253'752.22	293'935.65	293'935.65	21'349'266.79	21'349'266.79
Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'050.25	0.00	0.00	0.00	2'050.25
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	1'126'247.49	1'126'247.49	9'675'331.43	9'675'331.43	10'253'752.22	10'255'802.47	293'935.65	293'935.65	21'349'266.79	21'351'317.04
Kumulierte Abschreibungen										
Stand per 01.01.	-463'344.69	-491'498.97	-3'112'786.82	-3'298'282.02	-2'238'285.22	-2'456'778.52	-153'812.14	-161'161.16	-5'968'228.87	-6'407'720.67
Planmässige Abschreibungen	-28'154.28	-28'154.29	-185'495.20	-185'502.20	-218'493.30	-218'538.87	-7'349.02	-7'349.02	-439'491.80	-439'544.38
Ausserplanmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Wertberichtigungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Wertaufholungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	-491'498.97	-519'653.26	-3'298'282.02	-3'483'784.22	-2'456'778.52	-2'675'317.39	-161'161.16	-168'510.18	-6'407'720.67	-6'847'265.05
Buchwert per 31.12.										
in % der Anschaffungskosten	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Brandversicherungswert									0.00	0.00

Gebäude, Hochbauten

	Einwohnergemeinde		Wasserwerk		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2024	2025	2024	2025	2024	2025	2024	2025	2024	2025
Anschaffungskosten										
Stand per 01.01.	49'773'999.78	51'805'498.78	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	49'773'999.78	51'805'498.78
Zugänge	-1.00	2'149'200.35	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	221'085.43	-1.00	2'370'285.78
Abgänge	2'031'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'031'500.00	0.00
Stand per 31.12.	51'805'498.78	53'954'699.13	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	221'085.43	51'805'498.78	54'175'784.56
Kumulierte Abschreibungen										
Stand per 01.01.	-26'181'606.46	-27'360'379.92	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-6'316.73	-26'181'606.46	-27'366'696.65
Planmässige Abschreibungen	-1'178'773.46	-1'237'538.73	0.00	0.00	0.00	0.00	-6'316.73	-6'316.73	-1'185'090.19	-1'243'855.46
Ausserplanmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Wertberichtigungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Wertaufholungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	-27'360'379.92	-28'597'918.65	0.00	0.00	0.00	0.00	-6'316.73	-12'633.46	-27'366'696.65	-28'610'552.11
Buchwert per 31.12.										
in % der Anschaffungskosten	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Brandversicherungswert									0.00	0.00

Mobilien, Ausstattungen, allg. Fahrzeuge

	Einwohnergemeinde		Wasserwerk		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2024	2025	2024	2025	2024	2025	2024	2025	2024	2025
Anschaffungskosten										
Stand per 01.01.	3'733'028.11	3'733'028.11	116'108.75	116'108.75	0.00	0.00	876'259.56	637'777.81	4'725'396.42	4'486'914.67
Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-238'481.75	0.00	-238'481.75	0.00
Stand per 31.12.	3'733'028.11	3'733'028.11	116'108.75	116'108.75	0.00	0.00	637'777.81	637'777.81	4'486'914.67	4'486'914.67
Kumulierte Abschreibungen										
Stand per 01.01.	-2'650'604.11	-2'770'001.18	-116'108.75	-116'108.75	0.00	0.00	-388'009.12	-419'230.21	-3'154'721.98	-3'305'340.14
Planmässige Abschreibungen	-119'397.07	-109'734.03	0.00	0.00	0.00	0.00	-31'221.09	-31'221.09	-150'618.16	-140'955.12
Ausserplanmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Wertberichtigungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Wertaufholungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	-2'770'001.18	-2'879'735.21	-116'108.75	-116'108.75	0.00	0.00	-419'230.21	-450'451.30	-3'305'340.14	-3'446'295.26
Buchwert per 31.12.										
Buchwert per 31.12.	963'026.93	853'292.90	0.00	0.00	0.00	0.00	218'547.60	187'326.51	1'181'574.53	1'040'619.41
in % der Anschaffungskosten	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Brandversicherungswert									0.00	0.00

Anlagen in Bau

	Einwohnergemeinde		Wasserwerk		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2024	2025	2024	2025	2024	2025	2024	2025	2024	2025
Anschaffungskosten										
Stand per 01.01.	1'392'216.08	3'646'819.47	524'537.25	794'542.75	660'885.98	1'293'929.08	3'615.75	221'085.43	2'581'255.06	5'956'376.73
Zugänge	2'254'603.39	2'305'013.79	270'005.50	82'834.09	633'043.10	81'674.80	217'469.68	0.00	3'375'121.67	2'469'522.68
Abgänge	0.00	-2'149'200.35	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-221'085.43	0.00	-2'370'285.78
Stand per 31.12.	3'646'819.47	3'802'632.91	794'542.75	877'376.84	1'293'929.08	1'375'603.88	221'085.43	0.00	5'956'376.73	6'055'613.63
Kumulierte Abschreibungen										
Stand per 01.01.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Planmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausserplanmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Wertberichtigungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Wertaufholungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Buchwert per 31.12.										
Buchwert per 31.12.	3'646'819.47	3'802'632.91	794'542.75	877'376.84	1'293'929.08	1'375'603.88	221'085.43	0.00	5'956'376.73	6'055'613.63
in % der Anschaffungskosten	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Brandversicherungswert									0.00	0.00

Immaterielle Anlagen Orts-, Regionalplanung, übr. Planung, Software

	Einwohnergemeinde		Wasserwerk		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2024	2025	2024	2025	2024	2025	2024	2025	2024	2025
Anschaffungskosten										
Stand per 01.01.	1'248'568.63	1'246'325.48	618'739.75	618'739.75	649'889.20	673'233.70	0.00	0.00	2'517'197.58	2'538'298.93
Zugänge	-2'243.15	0.00	0.00	0.00	23'344.50	55'234.00	0.00	0.00	21'101.35	55'234.00
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	1'246'325.48	1'246'325.48	618'739.75	618'739.75	673'233.70	728'467.70	0.00	0.00	2'538'298.93	2'593'532.93
Kumulierte Abschreibungen										
Stand per 01.01.	-764'381.87	-838'249.70	-565'873.97	-592'306.86	-649'889.20	-649'889.20	0.00	0.00	-1'980'145.04	-2'080'445.76
Planmässige Abschreibungen	-73'867.83	-107'288.63	-26'432.89	-26'432.89	0.00	0.00	0.00	0.00	-100'300.72	-133'721.52
Ausserplanmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Wertberichtigungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Wertaufholungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	-838'249.70	-945'538.33	-592'306.86	-618'739.75	-649'889.20	-649'889.20	0.00	0.00	-2'080'445.76	-2'214'167.28
Buchwert per 31.12.										
in % der Anschaffungskosten	408'075.78	300'787.15	26'432.89	0.00	23'344.50	78'578.50	0.00	0.00	457'853.17	379'365.65
Brandversicherungswert	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
									0.00	0.00

Investitionsbeiträge

	Einwohnergemeinde		Wasserwerk		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total	
	2024	2025	2024	2025	2024	2025	2024	2025	2024	2025
Anschaffungskosten										
Stand per 01.01.	29'885'233.05	30'337'099.10	441'706.15	441'706.15	0.00	0.00	0.00	0.00	30'326'939.20	30'778'805.25
Zugänge	451'866.05	827'567.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	451'866.05	827'567.90
Abgänge	0.00	-409'283.95	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-409'283.95
Stand per 31.12.	30'337'099.10	30'755'383.05	441'706.15	441'706.15	0.00	0.00	0.00	0.00	30'778'805.25	31'197'089.20
Kumulierte Abschreibungen										
Stand per 01.01.	-9'819'055.19	-10'646'352.62	-220'853.65	-229'687.75	0.00	0.00	0.00	0.00	-10'039'908.84	-10'876'040.37
Planmässige Abschreibungen	-827'297.43	-853'964.14	-8'834.10	-8'834.10	0.00	0.00	0.00	0.00	-836'131.53	-862'798.24
Ausserplanmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Wertberichtigungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Wertaufholungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	-10'646'352.62	-11'500'316.76	-229'687.75	-238'521.85	0.00	0.00	0.00	0.00	-10'876'040.37	-11'738'838.61
Buchwert per 31.12.										
in % der Anschaffungskosten	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Brandversicherungswert									0.00	0.00

Anschlussgebühren

	Einwohnergemeinde		Wasserwerk		Abwasserbeseitigung		Abfallwirtschaft		Total
	2024	2025	2024	2025	2024	2025	2024	2025	
Anschaffungskosten									
Stand per 01.01.	0.00	0.00	-884'631.49	-908'301.84	-2'706'306.51	-2'770'459.81	0.00	-3'590'938.00	-3'678'761.65
Zugänge	0.00	0.00	-23'670.35	-174'138.20	-64'153.30	-446'715.05	0.00	-87'823.65	-620'853.25
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	0.00	0.00	-908'301.84	-1'082'440.04	-2'770'459.81	-3'217'174.86	0.00	-3'678'761.65	-4'299'614.90
Kumulierte Abschreibungen									
Stand per 01.01.	0.00	0.00	251'274.67	296'861.70	724'174.27	867'100.39	0.00	975'448.94	1'163'962.09
Planmässige Abschreibungen	0.00	0.00	45'587.03	46'770.54	142'926.12	146'133.82	0.00	188'513.15	192'904.36
Ausserplanmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Wertberichtigungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Wertaufholungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	0.00	0.00	296'861.70	343'632.24	867'100.39	1'013'234.21	0.00	1'163'962.09	1'356'866.45
Buchwert per 31.12.									
in % der Anschaffungskosten	100%	0.00	-611'440.14	-738'807.80	-1'903'359.42	-2'203'940.65	0.00	-2'514'799.56	-2'942'748.45
Brandversicherungswert		100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
								0.00	0.00

ZUSÄTZLICHE ANGABEN JAHRESRECHNUNG 2025

ANLAGEKATEGORIEN

Die verwendeten Anlagekategorien entsprechen dem Anhang 1 der Finanzverordnung (§20 Abs. 1 Fiv)

Kat.	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer in Jahren
1	Grundstücke	keine planmässige Abschreibung
2	Gebäude, Hochbauten	35
2a	Containerbauten, Fahrmisbauten	20
2b	Heizsysteme, Photovoltaikanlagen	20
3	Strassen, Plätze, Friedhof	40
3a	Naturstrassen (nicht asphaltierte Strassen)	10
3b	Sportplätze (Rasen- und Hartplätze)	20
3c	Kunstrasenplätze	10
4	Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50
4a	Fernwärmenetz	35
5	Installationen, Ein- und Ausbauten bei Gebäuden	10-15
6	Abfallanlagen (Installationen, Einbauten)	30
7	Möbilen, Maschinen, Ausstattungen, allgemeine Fahrzeuge	5-10
8	Spezialfahrzeuge (Strassenreinigung)	15
8a	Kleintanklöschfahrzeuge, Kommandofahrzeug, Strassenrettungsfahrzeug	15
8b	Schweres und überschweres Pikettfahrzeug, schweres Schlauchverlegerfahrzeug, Wechsel-ladefahrzeug	25
8c	Andere Feuerwehrfahrzeuge	20
9	Immaterielle Anlagen, Software	5
10	Orts-, Regionalplanungen	10
11	Informatik- und Kommunikationssysteme	3-5
11a	Datenübertragungsnetz	15-25
12	Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer des Objektes
12a	Anschlussgebühren	20
13	Anlagen im Bau	keine planmässige Abschreibung
14	Darlehen des Verwaltungsvermögens	keine planmässige Abschreibung
15	Beteiligungen, Grundkapitalien	keine planmässige Abschreibung
16	Abweichungen zu den vorgenannten Kategorien und/oder Abschreibungsdauer	nach Nutzungsdauer des Objekts

Die im Rechnungsjahr für die Gemeinde Buchs geltende Aktivierungsgrenze von 75'000 Franken leitet sich aus § 5 der Finanzverordnung ab.